Edition finale

LE SOLEIL

LISEZ L'ANNONCE DE LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE EN PAGE 5

52e ANNEE—No 241 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, MARDI 10 OCTOBRE 1933 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX: DEUX CENTINS

Faits divers de partout

UN DERAILLEMENT

Komoka, Ont., 10. — Dix wagons de marchandises du C. N. R. ont déraillé, hier, au point de raccordement des voies du C. P. R. et du C. N. R. Un employé de chemin de fer a été blessé et une tour pour signaux démolie. Les deux voies sont restées bloquées plusieurs heures.

UN ATTENTAT

Warren, Ohio, 10. — Deux messagers de la Second National Bank se sont fait enlever hier un sac contenant $68,000 par deux bandits. Ce vol a été opéré en plein jour sous les yeux de plusieurs passants. L'un des bandits descendit d'auto avec une arme ressemblant à une petite mitrailleuse ; l'autre avait un revolver.

VERS LE SUD

Boston, 10. — Le "Jacob Ruppert", vaisseau ravitailleur du contre-amiral Byrd, n'attendait plus hier que le chargement de 500 tonnes de chaînes et de deux vaches Guernesey pour partir en direction de l'extrême sud. Les deux vaches fourniront aux explorateurs le lait frais dont ils ont besoin.

CONFLIT D'ARTISTES

Hollywood, 10. — Plus de 500 acteurs d'Hollywood se sont groupés et ont cessé toutes relations avec les groupes d'acteurs du théâtre ordinaire ou du cinéma de New-York. Cette décision a été prise par 501 acteurs dans une réunion dimanche soir. La guilde dans laquelle ils sont entrés était jusque-là une association peu considérable.

UNE EPAVE

Halifax, 10. — On a aperçu hier l'épave d'un schooner à trois mâts 40 milles au sud-ouest du port d'Yarmouth. Aux premières nouvelles ce n'était pas le schooner "Dorin", attendu en vain depuis plusieurs semaines déjà.

ECHO D'UN ENLEVEMENT

Oklahoma City, 10. — Deux nouveaux accusés dans l'affaire d'enlèvement Urschel ont été mis en procès hier. Il s'agit de George (machine Gun) Kelly et de son accorte épouse, Kathryn, arrêtés tous deux à Memphis tandis que sept autres subissaient déjà leur procès par suite de cet enlèvement.

GRANDE REPRISE

New-York, 10. — C'est l'industrie textile qui a le plus bénéficié de la NIRA aux Etats-Unis. Cette industrie, qui n'était déjà plus prospère dans les années de "boom" comme 1928 et 29, connaît aujourd'hui une activité comme elle n'en avait pas vu depuis 1924.

FEU R. HENDERSON

Paterson, N.-J., 10. — Russell Henderson, 74 ans, l'un des fondateurs de l'Anchor Steamship Co'y, maintenant fusionnée avec la ligne Cunard, est décédé hier. C'était un cousin d'Arthur Henderson, leader du parti travailliste en Angleterre.

Morts tragiques

Toronto, 10, (Trad. de la C.P.) — Les accidents du Jour d'Action de Grâce ont fait 4 morts et plusieurs blessés dans l'Ontario hier. Deux des morts violentes sont survenues à Toronto même, où un jeune cycliste a été renversé par un tramway et une vieille dame par un automobile. Il y a eu en outre un accident de chasse à Aurora et une noyade à North Bay.

La victime de ce dernier accident était Ovide Savourre, de Hager, qui plongea avec son auto dans les eaux de la rivière à la Veuve, quatre milles à l'ouest de Verner. Ses trois compagnons purent sortir du véhicule submergé.

Deux autos venus en collision près de London, et quatre personnes ont été grièvement blessées.

Le Royal Scot voyage

Chicago, 10 — Le Royal Scot, que deux millions de visiteurs ont vu à l'exposition de Chicago, est parti pour l'Ouest auourd'hui. Il poussera jusqu'en Californie pour revenir ensuite à Montréal, où on l'embarquera pour l'Angleterre le 22 novembre.

TEMPERATURE



Toronto, 10. (P. C.) — La pression est élevée au sud des Etats-Unis et sur la côte nord du Pacifique et relativement basse de l'Alberta à la vallée du St-Laurent. Des averses sont tombées dans plusieurs districts de la Saskatchewan et à l'est des provinces Maritimes.

PRONOSTICS :

Ottawa et Haut St-Laurent : — Vents modérés du sud-outes au nord-ouest. Nuageux avec averses. Mercredi : vents modérés du sud-ouest au sud-ouest ; beau.

Nord-ouest de Québec et Lac-St-Jean : — Partiellement nuageux avec averses. Mercredi : vents de l'ouest ; généralement beau.

Bas St-Laurent : — Vents modérés; nuageux avec averses. Mercredi : vents de l'ouest ; beau.

SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. — 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. — 3e, nouvelles de Québec. — 4e, éditoriale. — 5e, nouvelles diverses. — 6e, nouvelles diverses. — 7e, nouvelles diverses. — 8e, la vie sociale. — 9e, radio. — 10e et 11e, finance. — 12e et 13e sport, dans nos théâtres. — 14e, petites annonces classées. — 15e, naissances et décès. — 16e, nouvelles générales.

UN EMPRUNT DE $225,000,000 EST OFFERT AU PUBLIC

Le gouvernement fédéral a lancé aujourd'hui son emprunt de remboursement national—Discours du T. H. M. Bennett, de l'hon. M. Rhodes et de Sir Charles Gordon.

Ottawa, 10 (Traduit de la Canadian Press) — L'emprunt de $225 millions a été lancé aujourd'hui. Inaugurée hier soir, par MM. Bennett et Rhodes, la campagne de vente bat maintenant son plein. D'un bout à l'autre du Canada des succursales de banques par milliers et des agents de change par centaines offrent au public les titres de l'emprunt. Dans les milieux financiers on exprime la confiance qu'il réussira.

Le ministre des finances, M. Rhodes, en a exposé les conditions hier soir. Les prêteurs ont le choix entre trois échéances, l'une tombant dans deux ans, l'autre dans six et la troisième dans douze. Le rendement de l'argent prêté à l'Etat sera comme suit: Echéances de 2 ans, titres de 3½ p.c. au prix de 99½ rapportant 3¾ p.c.; échéance de six ans, titres de 4 p.c. au prix de 99 rapportant 4.19 p.c.; échéance de 12 ans, titres de 4 p.c. au prix de 96½ rapportant 4.38 p.c. On annonce que les obligations venant à échéance dans 12 ans seront mises à la portée de la petite épargne sous forme de coupures de $100.

On s'attend à ce que la souscription soit considérable dès aujourd'hui. Les grosses entreprises, comme les banques, les compagnies d'assurance et les sociétés industrielles, ont déjà manifesté l'intention de convertir leurs titres de l'emprunt de la Victoire venus à échéance en titres du nouvel emprunt.

Tout indique que les individus vont en faire autant, le rendement de 4.38 p.c. pour les obligations devant échoir dans douze ans étant d'un placement de tout repos.

"Comme placement le nouvel emprunt offre tant aux obligataires de la Victoire qu'aux nouveaux souscripteurs l'occasion de mettre leurs fonds en sûreté tout en leur faisant rapporter un revenu régulier à un taux satisfaisant", déclarait hier soir le ministre des finances dans son discours diffusé par la radio. "Le Canada aujourd'hui n'est plus aux prises avec la guerre, continua-t-il, mais il n'en est pas moins confronté par des difficultés tout aussi réelles."

De son côté, M. Bennett ayait engagé les Canadiens à souscrire à l'emprunt dans toute la mesure de leur capacité. Pour leur aider à le faire les banques ont convenu d'avancer aux souscripteurs d'argent frais jusqu'à concurrence de 75 p.c. de leur mise de fonds pour six mois à un taux d'intérêt de 4½ p.c.

LE PREMIER MINISTRE

En ouvrant la campagne nationale en faveur de l'emprunt, le premier ministre a déclaré :

"Demain matin, l'emprunt de remboursement du Dominion Canadien de 1933 sera offert au public. Le ministre des Finances vous expliquera ce soir certains aspects de cet emprunt, afin que vous puissiez agir sans délai. Mais je veux, avant qu'il le fasse, vous parler de l'emprunt sous un autre angle qui, je le crois, a autant d'intérêt et d'importance.

"Je considère cet emprunt comme une entreprise nationale, faisant partie du programme de conversion de la dette que le Canada poursuit depuis 1931 et qui est un facteur si vital dans le relèvement économique.

"Ce qui a déjà été accompli dans ce sens constitue un record. Au cours de deux ans et demi, le Canada a remboursé $688,000,000 de la dette publique à long terme, dont la plus grande partie fut contractée pour fins de guerre.

"Ce programme de remboursement a considérablement diminué les frais d'intérêt. Dans le monde entier, les taux d'intérêt ont évolué régulièrement vers la baisse, descendant des

(Suite à la page 6, 2e col.)

UNE TEMPETE BALAYE LES MARITIMES

On est sans nouvelles de pas moins de 40 marins disparus au cours de la tempête qui a ravagé les Maritimes depuis deux jours — Des drames.

Halifax, 10. (Trad. de la C.P.) — Les autorités maritimes cherchent à se rendre compte aujourd'hui des pertes de vie causées par l'ouragan tropical qui, soufflant sur le littoral Atlantique, en fin de semaine, alla se perdre dans les parages au nord de Terre-Neuve. On est sans nouvelles de pas moins de 40 marins dont le sort excite une vive anxiété. Dans ce nombre sont 21 hommes de l'équipage du steamer grec Annoula.

Le schooner terreneuvien "Telic" est entré dans le port de Yarmouth avec son pavillon à mi-mât. Le cuisinier du bord, Walter Butland, de Sydney, N.-E., avait été emporté par une vague samedi soir, au fort de la tempête. Cette vague faillit faire chavirer le navire et obligea tout le monde à se mettre aux pompes.

Au large de l'extrémité sud-ouest de la Nouvelle-Ecosse une mystérieuse épave a été aperçue flottant à la dérive, la quille en l'air. Les trois mâts paraissaient avoir été cassés au ras du pont. On dit que c'était une goélette en bois avec un équipage d'une dizaine d'hommes probablement. Certains crurent qu'il pouvait s'agir du "Dorin", attendu depuis longtemps des Bahama, mais le capitaine Cruickshanks, patron de ce dernier, coupa court à cette supposition en rappelant que son navire était un schooner d'acier. Son jeune frère Nelson, âgé de 22 ans, était à bord. Le capitaine a renoncé à tout espoir pour le Dorin et les 10 hommes de son équipage.

Des vagues furieuses ont battu les côtes de Terre-Neuve lundi, y causant de gros dégâts et emportant le steamer "Marsland", qui jauge 4,500 tonnes, au large de Lighthouse Point, à l'entrée du port de St-Jean, où il était échoué depuis le 2 juillet dernier. On mande de cette ville que le Marsland a disparu dans les profondeurs de l'eau.

De Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de Terre-Neuve arrive la nouvelle de dégâts causés aux moissons, aux brise-lames, aux ponts et aux routes. Ils se chiffreront par un million au moins, à ce qu'on croit. Les fruiticulteurs de Nouvelle-Ecosse à eux seuls estiment leur perte à $250,000.

Barrios et ses troubles

Madrid, 10. (Trad. de l'A. P.) — Le cabinet Barrios, né d'hier, est déjà aux prises avec ceux qu'il tenait pour alliés. En effet, le groupe républicain radical de Valence a décidé de n'autoriser aucun de ses membres à assumer une fonction ministérielle. La dissolution des Cortès a paru aujourd'hui à l'Officiel. Aux élections du 19 novembre les femmes voteront, pour la première fois en Espagne. On prévoit que, dans nombre de cas, ce vote sera défavorable aux candidats de gauche.

Une nomination

Ottawa, 10.—L'hon. Murray MacLaren, ministre des pensions, annonce la nomination du Dr J.-D. Shields, Ottawa, comme "reviewing officer" en vertu des amendements qu'on a fait subir à la loi des pensions durant la dernière session.

St-Laurent faisaient espérer aujourd'hui que plusieurs vaisseaux, empêchés de franchir les écluses par la baisse des eaux, pourraient continuer leur route. Treize navires étaient alors retenus dans les parages du lac St-Louis et plusieurs autres n'attendaient qu'une amélioration à Cardinal, Ont.

Navires retenus

Montréal, 10.—Une saute de vent sur le lac St-Louis et les canaux du

DOLLFUSS ET OTTO S'ENTENDENT



La déclaration de l'archiduc Otto, à droite, le jeune héritier de 21 ans, du trône des Hapsbourg, a grandement fortifié paraît-il, la position du chancelier Dollfuss. On dit que cette déclaration conduira à une monarchie constitutionnelle en Autriche.

L'EMPRUNT

Ottawa, 10. (Trad. de l'A.P.) — Le total officiel des souscriptions de la journée à l'emprunt de $225 millions lancé ce matin ne sera pas connu avant une heure tardive de la soirée, mais à midi on savait qu'une somme de $52 millions avait déjà été souscrite. On exprimait alors, dans les milieux financiers, l'opinion que le total pour la journée atteindrait $75 millions.

Dans les bureaux d'où l'emprunt est dirigé on annonce que toutes les banques ont souscrit la forte somme. Parmi les autres grosses souscriptions reçues ce matin figuraient les suivantes:

Imperial Oil, Ltd., $3,000,000; Canada and Dominion Sugar Company, Ltd., Chatham, $595,000; Confederation Life Association, $1,000,000; Standard Brands of Canada, Ltd, $500,000; Canadian Order of Foresters, Brantford, $200,000; Robin Hood Mills, $100,000.

MM. KING ET LAPOINTE ET LE PAC. CAN.

L'hon. M. Lapointe dément la rumeur que le gouvernement Bennett se serait entendu avec les libéraux pour garantir aux banques un emprunt du C. P. R. — C'est faux, dit l'honorable M. King.

Notre confrère du matin, faisant écho à certaines rumeurs, publie, aujourd'hui même, dans son premier Québec:

"Le Canadien Pacifique a besoin d'argent, de beaucoup d'argent. Pour l'instant, il lui faudrait, dit-on, soixante millions de dollars... Ce sont les journaux de Toronto, plus particulièrement le "Globe" et le "Financial Post", qui mettent le public au courant de cette situation. Le directorat du C.P.R. trouve le moment mal choisi pour emprunter directement du public. Il se tourne donc vers les banques. Cependant, les banquiers canadiens ne veulent pas, selon l'information de nos confrères, avancer de si forts montants sans une garantie, et la garantie qu'ils exigent est celle du gouvernement du Canada. Or —c'est ici que l'affaire devient d'un vif intérêt public — **il appert que M. Bennett, après avoir conféré avec les chefs libéraux et avoir obtenu leur assentiment, est prêt à endosser les billets promissoires de la compagnie...**"

Lisant ces mots, l'honorable Ernest Lapointe, que personne n'avait consulté au sujet de cette garantie du gouvernement au Pacifique Canadien, s'est empressé de téléphoner à l'honorable Mackenzie King. Celui-ci lui a répondu qu'il n'avait aucunement entendu parler de la transaction et qu'il n'y avait absolument rien de vrai dans cette prétendue consultation entre les chefs libéraux et le gouvernement Bennett.

LE VERDICT SUR LA MORT DE A. BEDARD

Le jury du coroner a rendu ce matin un verdict de "trouvé noyé", après avoir fait enquête sur la mort d'Antoine Bédard.

Antoine Bédard, 26 ans, domicilié à 315 rue St-Olivier, a été trouvé noyé dans 18 pouces d'eau, à Champigny. C'est la conclusion à laquelle s'est rallié ce matin le jury constitué pour connaître dans quelles circonstances est mort le jeune homme.

Le corps, comme le "Soleil" le rapportait hier, a été trouvé samedi après-midi, vers 5 heures, par Charles-Eugène Robitaille. Celui-ci a raconté qu'il a aperçu le cadavre en poursuivant un rat musqué. L'homme était couché dans le ruisseau, face à terre et la tête immergée; on n'apercevait qu'une partie du dos.

Antoine Bédard a quitté son domicile mardi matin (3 octobre), a expliqué son frère ce matin, à l'enquête du coroner. Il ne donnait, au moment de son départ, aucun signe de découragement ou de nervosité. Mardi soir, il a soupé chez les Robitaille, à Champigny et est parti dans la soirée. C.-E. Robitaille, qui a découvert le cadavre samedi dernier, l'a vu chez lui vers 9 heures, le 3 octobre, et n'a rien remarqué de bizarre dans la conduite de Bédard, son cousin.

On est demeuré sans nouvelle du malheureux jusqu'à la macabre découverte du 7 octobre. M. G.-A. Moisan, de Moisan & Cie, est allé à Champigny chercher le cadavre, il n'a relevé sur le corps aucune trace de violence ou de coups.

En face de ces témoignages et de cette absence de précisions, le jury a simplement rendu comme verdict : trouvé noyé.

FORCATS EXPERIMENTATEURS



Ayant pris le sobriquet de "Lucky" dix détenus du pénitencier de Parshman, Mississipi, ont eccepté de faire le sujet d'expérience sur les moyens de transimission de la maladie du sommeil. Les médecins veulent savoir si la terrible maladie se transmet par l'intermédiaire des maringouins. On voit ici la garde-malade Helen Dwyer prenant la température du forçat Robert Rocks. Les dix bagnards seront libérés s'ils survivent à l'expérience, voilà pourquoi ils tiennent à s'appeler "chanceux".

Evêque blessé

Bellingham, Wash'n, 10 — Mgr McKinnon, de Vancouver, a été dangereusement blessé hier dans une collision d'automobiles, comme il se rendait avec quatre autres ecclésiastiques à Seattle, pour assister à l'intronisation de Mgr Shaughnessy, nouvel évêque de cette ville dont le sacre eut lieu récemment.

LE MYSTERE DU FEU DU REICHSTAG

Deux témoins se contredisent ouvertement à l'enquête sur l'incendie du Reichstag — Le tribunal international va siéger à Berlin.

Berlin, 10. (Trad. de l'A. P.) — Un typographe, Warner Thaler, a déposé aujourd'hui qu'il avait vu deux personnes pénétrer par une fenêtre brisée dans le palais du Reichstag le soir de l'incendie, et qu'il avait vu ensuite deux torches allumées, distantes d'une verge environ, se mouvoir dans l'édifice. Peu de temps après qu'il eût aperçu les torches ce dernier était en feu.

Cette déposition du typographe est diamétralement opposée à celle de Hans Floeter, un étudiant, qui dit avoir vu un inconnu briser une fenêtre et porter à l'intérieur de l'édifice un brandon d'incendie quelconque. Floeter a été le premier témoin entendu aujourd'hui. "Je n'ai pas vu de seconde personne, pas même son ombre", a-t-il dit comme on lui demandait si le porteur de matières incendiaires avait un compagnon.

Berlin, 10. (Trad. de l'A. P.) — Le procès des cinq communistes accusés d'avoir mis le feu au Reichstag l'hiver dernier se poursuivra désormais sur le théâtre même de l'incendie, dans la principale salle des commissions de la Chambre, à Berlin.

L'intérêt porté par le public à ce procès est tout aussi vif qu'il y a deux semaines, lorsque le procès s'ouvrit à Leipzig. Plus de cent témoins seront appelés à déposer ici, et le procès pourrait bien durer encore deux semaines.

On annonce officiellement que le jeune Marinus van der Lubbe est sous les soins des médecins parce qu'il souffre d'un dangereux refroidissement. Malgré l'ordre donné officiellement à la presse de faire sur le procès des rapports objectifs la campagne contre les communistes bat son plein dans les journaux, où Ernst Torgler, ancien whip communiste et l'unique accusé allemand au procès, est violemment pris à partie.

Kingsford-Smith continue

Sourabaya, Java, 10.—(Trad. de l'A. P.)—Dans les milieux aéronautiques on tient pour possible que sir Charles Kingsford-Smith, arrivé ce soir d'Alor Star, Malaisie, établisse un nouveau record pour le vol d'Angleterre en Australie. Si le vent est favorable et que son avion n'a pas de faiblesse, il pourra franchir en 10 heures et même moins les 1,250 milles qui le séparent de Wyndham, Australie, son point de destination. L'aviateur doit partir à 4 heures demain matin. Il quittait l'Angleterre la semaine dernière, mercredi matin.

LE NAUFRAGE D'UN NAVIRE GREC SAMEDI

Le cargo "Annoula" a coulé en mer et vingt hommes de l'équipage sont disparus — Le capitaine et quatre marins sont sauvés.

Winthrop, Mass., 10 — La station des garde-côtes d'ici a recueilli ce matin un radio annonçant l'engloutissement du cargo grec "Annoula", en mer. Ce radio émanait du steamer italien "Montello".

Georges Couvielos, capitaine du vaisseau grec, et quatre hommes d'équipage ont été recueillis par le "Montello". Ils étaient dans une embarcation. Vingt hommes de l'"Annoula" sont disparus. Le navire sauveteur se dirige sur Philadelphie.

Il mande par T.S.F. que le vaisseau grec a coulé samedi, 7 courant, à 1 h. 30 du matin, à quelque 600 milles à l'est de Cape Lookout, Caroline-du-nord.

La station des garde-côtes de Winthrop a mandé par T.S.F. à tous les navires dans ces parages de faire scruter l'horizon par leurs vigies dans l'espoir du sauvetage possible d'une embarcation de l'"Annoula". Le capitaine italien n'explique pas comment ce dernier s'est englouti.

F. COTY EST MIS DEHORS DU "FIGARO"

François Coty, le fameux parfumeur parisien et propriétaire de journaux, est forcé de démissionner comme directeur du "Figaro"—Il conserve "L'Ami du Peuple".

Paris, 10 (Spéciale au "Soleil") — François Coty, le fameux parfumeur parisien et propriétaire de journaux, vient de perdre la direction du "Figaro", le vieux journal conservateur où il faisait la pluie et le beau temps depuis quelques années. La nouvelle a été connue dans le public lorsque le journal parut sans porter le nom de M. Coty à l'entête.

Des divergences d'opinions avec les autres obligataires ont forcé ces derniers a s'unir pour obtenir la majorité du stock. A une assemblée régulière ils votèrent pour abolir le poste de directeur que détenait M. Coty et pour lui substituer un bureau de direction.

Dans son autre journal, l'Ami du Peuple, M. Coty accuse de déloyauté ses anciens collaborateurs. L'Ami du Peule est le seul journal qui reste maintenant au parfumeur parisien. Pour faire des économies il a dû récemment supprimer une de ses éditions et ne conserver que l'édition du matin.

La nouvelle de son départ du "Figaro" a causé beaucoup de surprise dans les milieux journalistiques de la capitale française.

Un assassinat

Chicago, 10. — Gus Winkler, l'un des meneurs de la pègre à Chicago, allait entrer hier dans un dépôt de bière lorsque trois assassins surgirent sur un camion et l'abattirent à coups de revolver. On le releva criblé de 65 blessures. Il vécut encore 40 minutes. Winkler était l'agent et comme l'héritier d'Al Capone, maintenant au bagne. Lui-même, arrêté il y a quelque temps, n'avait été remis en liberté qu'après avoir fourni caution.

DE SOMBRES NUAGES EN EX.-ORIENT

La possibilité d'un nouveau litige russo-japonais obscurcit actuellement le ciel diplomatique en Extrême-Orient

Tokio, 10 (Trad. de l'A.P.) — La possibilité d'un nouveau et grave litige russo-japonais obscurcit actuellement le ciel diplomatique en Extrême-Orient. Il s'agit de pièces que le gouvernement soviétique aurait fait circuler dans Moscou pour faire croire à un complot de la part du Japon pour mettre la main sur le chemin de fer de l'Est-Chinois.

Un porte-parole du ministère des affaires étrangères a expliqué aujourd'hui que le Japon se contenterait, pour le moment, d'enquêter de la mise en circulation de ces pièces. "Après quoi, dit-il, des mesures plus vigoureuses s'imposeront, à moins que l'U.R.S.S. ne donne immédiatement des gages de bonne foi".

Cette nouvelle menace pour la paix du monde, comme d'autres avant elle, est sortie des interminables tiraillements auxquels donnèrent lieu les négociations pour le transfert de ce chemin de fer. Le Japon y entra soi-disant comme médiateur entre l'U.R.S.S. et le Mandchoukouo, à qui l'Est-Chinois devait être vendu par Moscou, mais avec l'intention bien arrêtée, disent les Russes, de mettre la main sur le chemi de fer.

Le plan prêté au Japon consisterait à faire arrêter les six administrateurs soviétiques du chemin de fer, qui se trouverait ainsi complètement soustrait à la possession du gouvernement russe, son co-propriétaire.

Mais voilà que Tokio s'indigne qu'on lui prête pareille intention, traite de fabrications pures et simples les nouvelles que fait circuler à ce sujet l'agence soviétique Tass, et qualifie de "mauvaise foi" la publication par la Russie de pièces prétendues officielles se rapportant à l'affaire.

Le porte-parole du ministère a donné à entendre aujourd'hui que, si l'U.R.S.S. ne fait pas d'excuse pour cet acte inamical, deux choses pourront se produire: ou les négociations pour l'acquisition de l'Est-Chinois cesseront complètement, ou les relations diplomatiques prendront fin entre Moscou et Tokio.

Secours aux Juifs

Genève, 10 —L'organisation de secours pour les réfugiés juifs venus d'Allemagne est chose assurée aujourd'hui. Une commission, nommée par le conseil de la Ligue mais opérant hors du cadre de celle-ci, verra à ce que les secours arrivent et soient distribués.

Acte contre Dieu

Calgary, 10 — Parlant hier aux Canadian Clubs d'hommes et de femmes, Walter Nash, député de Nouvelle-Zélande, a déclaré que la destruction du bétail et des moissons dans le seul but de faire hausser les prix était un acte contre Dieu.

UNE ENVOLEE RECORD



Parce qu'il avait autre chose à faire, Bert Acosta (à gauche), que l'on a surnommé le "Bad Boy of the Air" a refusé l'offre de se rendre dans l'antarctique avec le vice-amiral Byrd. Acosta que l'on voit ici avec les pilotes Harold Ilich et Max Heller, à droite, est à organiser une envolée sans escales de New-York à Buenos Ayres, une distance de 8,000 milles.

MINEUR BLESSE



On voit ici des constables armés ramassant un des blessés au cours des récentes émeutes à Ambridge, Pa. Trois ouviers furent blessés dans une rencontre avec la police à la porte de la mine Spang-Chalfant.

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

— Mlle Marguerite Beaudet, de Bienville, était dernièrement en promenade chez M. Benoit Legendre, à Ste-Croix.

— M. et Mme J.-J. Demers, de Lévis, ainsi que leur fils, M. Eugène Demers, sont partis pour Toronto, les invités de Mme H.-G. Wenn.

— M. et Mme J. Turgeon, de Lauzon, sont allés récemment assister au mariage Morin-Lessard, à Thetford-Mines.

Prochain mariage

Demain, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, sera célébré le mariage de M. Armand Grondin, fils de feu M. Thomas Grondin, de St-François de Beauce, avec Mlle Marie-Marthe-Jeanne-d'Arc Poulin, fille de M. Théodore Poulin, de Lévis.

Il est de retour de Montréal

M. Edmond Bourassa, surintendant de la Prudential Life Insurance Co. pour le district de Québec, est de retour de Montréal où il a pris part, samedi soir dernier, au dîner offert à M. Irénée Parent, surintendant du district de Montréal, à l'occasion de ses vingt années de service à la compagnie.

Une fillette de Lévis frappée par une automobile

Une fillette de Lévis, enfant de M. Omer Guay, revenait de la classe, hier après-midi, lorsque rendue rue St-Georges, près la rue Shaw, elle voulut traverser la rue. Il y avait un camion arrêté près du trottoir, ce qui l'empêcha de voir venir une automobile à ce moment. Le conducteur, M. Edgar Blais, en apercevant la fillette appliqua les freins mais ne put éviter l'accident. La jeune Guay fut frappée et on la releva privée de connaissance. M. le Dr Charles Laflamme fut demandé et lui donna les soins nécessaires. Elle souffre de contusions à la tête et aux bras. Heureusement que les blessures n'auront pas de suites graves.

Deux vols commis à Villemay dans la nuit de samedi à dimanche

Deux vols ont été commis dans la nuit de samedi à dimanche dernier, rue St-Georges, à Villemay, et on croit que les visiteurs nocturnes sont les mêmes aux deux endroits.

Dimanche matin, à bonne heure, l'homme de police de Lévis qui faisait sa ronde habituelle, s'aperçut que les portes du restaurant de M. J. Roberge ainsi que du restaurant de M. Jean-Berchmans Lecours avaient été forcées et en avertit immédiatement les propriétaires. On constata en effet que des voleurs s'étaient introduits dans ces deux magasins et avaient fait main basse sur des cigares, cigarettes, bonbons, etc. Les marchandises enlevées aux deux endroits représentent environ une valeur d'une cinquantaine de piastres. Peu d'argent fut pris vu que les caisses enregistreuses avaient été vidées avant la fermeture des restaurants.

La police a commencé une enquête qui l'a mise sur une bonne piste et les auteurs de ces vols ne tarderont pas à être pincés.

Les missions chez les Indiens et Esquimaux du Pôle Nord

S. E. Mgr Gabriel Breynart, O. M. I., vicaire apostolique de McKenzie, qui a prêché l'heure d'adoration, dimanche soir dernier, à Lévis, a parlé de ses missions chez les Indiens et les Esquimaux du Pôle Nord. Ce grand évêque et ce zélé missionnaire a démontré aux hommes et jeunes de Lévis combien nous devons tous nous intéresser aux missions de notre pays. S. E. Mgr Breynart a été missionnaire pendant quarante et un ans et est vicaire depuis plus de vingt-cinq ans. Il a parlé avec connaissance de cause et avec éloquence du travail d'évangélisation par les missionnaires dans ces pays sauvages de l'extrême ouest canadien. Les principales difficultés rencontrées par les missionnaires dans ces plaines blanches sons d'abord la langue qui est différente pour chacune des tribus ; ensuite l'immensité du territoire qui mesure deux mille milles de longueur et aussi l'isolement, car les missionnaires Oblats sont quelquefois à deux cents milles de distance de leur plus proche voisin.

S. E. Mgr Breynart dit que le Pape Pie XI, le pape des missions, à l'occasion de son 25ème anniversaire d'épiscopat, lui fit cadeau de dix mille piastres pour le maintien et l'avancement du règne du Christ dans le Pôle Nord. Il termina son sermon en donnant une bénédiction spéciale aux hommes et jeunes gens présents à l'heure d'adoration de dimanche soir.

Fête de la Maternité Divine de la Ste-Vierge demain

Demain est la fête de la Maternité Divine de la Ste-Vierge. Les fidèles voudront bien à cette occasion assister à la sainte messe, communier et prier avec confiance cette bonne mère du Ciel.

Mort de Mme Alfred Fortin, de St-Benoit Labre

Mme Alma Paquet, épouse de M. Alfred Fortin, de St-Benoit Labre, est décédée hier matin, à l'hôpital de Lévis, à l'âge de 32 ans et 6 mois. Le corbillard-automobile de M. Maurice Gilbert, de Lévis, a transporté, hier après-midi, les restes mortels à St-Benoit Labre où les funérailles auront lieu jeudi matin. Nos plus cordiales sympathies à la famille en deuil.

Elèves inscrits au tableau d'honneur

Voici les élèves de l'Ecole St-Gabriel, à Lévis, dont les noms sont inscrits au tableau d'honneur pour le mois de septembre dernier:

Cours supérieur: 5e année: Mlles Yvette Caron, Pauline Aubert, Jacqueline Guay et Jacqueline Boucher.

Cours moyen: 4ème année: Mlles Charlotte Couture, Marie-Anne Laverdière, Yvette Jacques, Carmel Labrecque, Marguerite Blouin et Jeannine Couture.

3ème année: Mlles Rita Morin, Germaine Couture, Raymonde Couture et Maud Lepage.

2ème année : Mlles Jacqueline Bouchard, Gabrielle Bouchard, Yvette Bégin, Gisèle Gagnon, Céline Boucher, Pierrette Patry, Madeleine Jacques, Jacqueline Guay et Laurette Lemieux.

1ère année : Mlles Pierrette Mercier, Aline Carbonneau, Antoinette Bourget, Dorothée Couture, Simone Guay, Lucille Gagnon, Monique Gagnon, Gabrielle Roy, Anne-Marie Carrier et Thérèse Bissonnette.

Cours préparatoire: Mlles Rita Duchesneau, Suzanne Légaré, Pierrette Dumont, Madeleine Simard, Jeannine Côté, Jeannine Carbonneau, Pauline Mercier et Georgette Bourget.

Un banquet du club de tennis de Lauzon samedi soir

Le club de tennis de Lauzon clôturera officiellement sa saison samedi soir prochain par un grand banquet offert aux membres, dans l'une des salles du Levis Camping Ground, 40 1-2 rue St-Georges, à Lévis. Ce banquet qui aura lieu à 10 heures du soir réunira les officiers et membres du club et plusieurs officiers. On y fera la distribution des prix et des coupes gagnés au cours de la saison qui vient de se terminer. Ce banquet sera suivi d'une réception dans la salle de l'hôtel du Levis Camping Ground. Le nombre des places étant limité on demande aux intéressés de bien vouloir se procurer leurs cartes immédiatement.

Mort de M. L.-M. Paquet, à Lévis

Nous avons appris avec regret la mort de M. Louis-Marie Paquet, fils de M. Johnny Paquet, arrivée hier soir à la résidence de ses parents, rue Chabot, à Lévis. Le défunt âgé de 24 ans et 1 mois, était le frère de M. l'abbé Paul-Emile Paquet, professeur au Collège de Lévis, de MM. Gérard, Maurice, Charles-Henri, Marcel, Georges-Edouard, Jules Paquet, de Mlles Marie-Phoebe, Lucille, Rita et Claire Paquet.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 heures 30, en l'église Notre-Dame et l'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie. Nous présentons à la famille du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Feu M. Adélard Martin, de Lévis

Demain matin, à 8 heures 30, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera chanté le service anniversaire de feu M. Adélard Martin, époux de dame Fédora Brochu.

Les confessions des enfants à Lévis demain.

Demain, à l'heure ordinaire, on entendra à Lévis les confessions des enfants des écoles et de la paroisse. Ces enfants ferons leur communion à leur messe de jeudi matin, dite spécialement pour eux en l'église Notre-Dame.

Naissance.

M. et Mme Joseph Descarreaux, de Lauzon, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 1er octobre et baptisée le lendemain sous les prénoms de Marie-Paule-Jeannette-Fernande. Parain, M. Paul Descarreaux, marraine, Mlle Jeannette Descarreaux, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Octave Bissonnette.

Journée de prières en l'honneur de saint Joseph.

Demain sera pour les paroissiens de Lévis le 30ème des 52 mercredis promis au grand saint Joseph. Une grand'messe sera chantée demain matin, à 6 heures 45, à l'autel de saint Joseph et le soir, à 7 heures, on fera des prières spéciales à ce puissant patriarche et une quête sera faite pour faire chanter la grand'messe du mercredi prochain. Les 31 faveurs obtenues par l'intercession de saint Joseph devraient inciter les fidèles à assister nombreux à ces pieux exercices.

Demain, après-midi, de 2 à 3 heures, en l'église de Bienville, il y aura une heure spéciale de prières à saint Joseph. Tous les paroissiens qui sont libres voudront bien venir prier ce grand saint et lui demander sa protection spéciale.

Demain, de 8 heures du matin à 7 heures du soir, en l'église de Lauzon, les paroissiens se formeront en groupes et feront chacun une heure de prières au grand saint Joseph pour lui demander sa protection spéciale et que les pères de familles trouvent de l'ouvrage.

Dominion du Canada
Emprunt de Remboursement de 1933
Voir Prospectus Page 10

Voici toute L'HISTOIRE

Si vous voulez vous régaler et vous rafraîchir la bouche, glissez-vous un Life Saver sur la langue. Depuis 17 ans, les Life Savers se reconnaissent au trou ménagé au centre de chaque pastille. Ce trou est votre garantie d'une saveur plus pure, d'une texture plus douce.
Exigez toujours les Life Savers—le bonbons troués.



St-Michel, Bell.

Notes sociales

—Mme Arthur Roy et sa jeune fille M.-Jeanne, sont en promenade à Montréal.

—Mlle Cécile Gagnon est de retour dans sa famille, après avoir passé un mois à Québec, chez sa sœur, Mme Gamache.

—M. Gérard Melsaac, était en promenade chez sa cousine, Mlle Séphora Mercier, dimanche dernier.

—Mme Georges Lavallée, fils, était de passage chez son père, M. De Charrette, dimanche ainsi que Mlle Laure Turgeon.

—Mlles Simard, de Québec, étaient à St-Michel, la semaine dernière, les invitées de Mlles Gagnon, Thérèse et Marguerite.

—Mlle Françoise Larochelle est allée passer la semaine à Québec, elle assistera à la prise d'habit de sa cousine, Mlle Laurence Pouliot, à l'Hôtel-Dieu de Québec.

—Mlle Adrienne Vézina est en promenade à Québec, pour quelques jours.

Décès

Mlle Elmire Mercier, fille de Mme Gaudiose Mercier, décédée la semaine dernière, à l'âge de quarante six ans.

Tournoi de tennis

Samedi dernier il y a eu un tournoi de tennis, organisé par M. Alphonse Huot, "consul italien" propriétaire du tennis. De magnifiques prix furent gagnés par Mlle Marcelle Roy, de St-Michel et M. Lucien Roy, chimiste, de Montréal.

Maladie

Mlle Anne-Marie Guay, qui a été retenue à sa chambre pendant une quinzaine de jours, pour cause de maladie, est en bonne voie de guérison.

St-Vallier

Naissances

—Le 30 août: Joseph-Arthur-Benoît, enfant de M. et Mme Art Therrien. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Lamontagne, de St-Michel, oncle et tante de l'enfant.

—Le 13 septembre: Marie-Jeannine-Bertha, enfant de M. et Mme Ernest Dutil. Parrain, M. Willie Laverdière, oncle de l'enfant. Marraine, Mlle M.-Jeanne Laverdière, cousine de l'enfant.

—Le 14 septembre: Joseph-Philias-Ernest-Emile, enfant de M. et Mme Ernest Gosselin, rentier. Parrain, M. Philias Blais, de St-François, grand-père de l'enfant. Marraine, Mme Clotilde Blais, tante de l'enfant.

—Le 15 septembre: Jean-Paul-Clermont, enfant de M. et Mme Paul Langlois, navigateur. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Langlois, grands-parents.

Décès

Nous apprenons avec regret la mort soudaine de Mme André Breton, née Joséphine Dallaire, décédée dimanche matin le 17 septembre, à l'âge de 70 ans et 7 mois.

La regrettée disparue jouissait de l'estime générale.

Son service et sa sépulture ont eu lieu mercredi matin, à 9 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Outre son époux, M. André Breton, elle laisse pour la pleurer un fils, M. Arthur Breton, de Québec, et deux filles, Mme Joseph Gagnon (Imelda), de Québec et Mlle Jeannette Breton, aussi de Québec.

Nos sincères condoléances à la famille.

OBSEQUES DE Mme ALFRED TREPANIER

Les funérailles de Mme Alfred Trépanier, née Juliette Dubé, décédée le 3 octobre, à l'âge de 24 ans et 7 mois ont été des plus imposantes. Un cortège nombreux a escorté la dépouille mortelle de la résidence de la défunte, 191, 4e Ave, à l'église paroissiale.

A l'église, qui pour la circonstance avait revêtu ses plus riches ornements de deuil, c'est le R. P. Joseph qui a présidé la levée du corps et chanté le service, assisté des RR. PP. Antoine et Adolphe, comme diacre et sous-diacre.

Des messes basses ont été célébrées aux autels latéraux par MM. les abbés Chs-H. Falardeau, cousin de la défunte, P.-A. Leladier, Ernest Martel et H. Grenier.

A l'orgue, la chorale paroissiale a exécuté un magnifique programme musical. Des soli ont été rendus par MM. Marcel Verret, A. Bourassa, Arthur Savard, Cléophas Simard, Emile Roy, Philippe Gailloux, M. P.-H. Fecteau dirigeait la chorale pendant que M. Dominique Fortier touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par M. Alfred Trépanier, son époux; M. Pierre Dubé, son père; M. Alexandre Trépanier, son beau-père; MM. Jos. Dubé, Pierre Légaré, Joseph Rousseau, Jos. Brindamour, Emile Trépanier, William Letarte, Jos. Dompierre, Alfred Letarte, ses oncles; Adrien Falardeau, C.R., Ludovic Fecteau, J.-P.-H. Pouliot, Jos. Dubé, sr, Jos. Dubé, jr, Auguste Sirois et Albert Dubé, de Ste-Anne de la Pocatière; MM. Jos. Desroche, Ls Fréchette, Omer Gagnon, P. Rousseau, G. Rousseau, architecte; D. Rousseau, Ulric Vachon, Jos. Lapointe, Omer Gagnon jr, J. Paré, G. Turgeon, E. Dumont, A. Migner, Chs Falardeau, Jos. Pelletier, Jos. Légaré, Jos. Pouliot, Gérard Pouliot, Jos. Leclerc St-Charles, Jos. Desroches, Gonzague Dubé, Chs-Eug. Letarte, Robert Letarte, Gérard Letarte, Gaston Letarte, Adrien Brindamour, Tancrède Marois, Wilfrid Charland, Chs-Eug. Coulombe, Albert Rousseau, Alfred Rousseau, Gédéon Tardif, Paul Tardif, Gérard Trépanier, Lorenzo Tardif, Antonio Tardif, Alphonse Falardeau, ses cousins.

Dans l'imposant cortège nous remarquions : M. le chevalier J.-H. Levasseur, M. le chevalier Jules Côté, Dr A. Drouin, Dr P. Lajeunesse, Dr E.-V. Boulanger, Félix Maranda, Andréa Poulin, Félix Gilbert, Florian Roy, J.-A.-G. Latulippe, Chs. Langlois, Wilfrid Laframboise, C.-Wilfrid Lachance, D. Houde, F.-X. Galibois, Antonio Emond, Sarto Emond, Geo.-Henri Moisan, Alfred Bergevin, Elz. Côté, L. Fecteau, L.-N. Papillon, Alexandre Trudel, J.-A. Bussières, Gérard Bussières, R. Gosselin, Jos. Poulin, Paul Lemire, A. Lachance, Cyrille Chartin, H. Gagnon, Alphonse Dorion, J.-A. Lévesque, Paul Côté, Edmond Catellier, E. Giguère, Raoul Tremblay, J. Breton, T. Paradis, A. Bouchard, P. Fortin, E. Lemieux, R. Leclerc, L.-P. Frenette, Pierre Gisselin, René Gosselin, Napoléon Lajeunesse Aurèle Lamontagne, Eugène Lamontagne, E.-G. Giasson, G. Michel, V. Picard, S. Giguère, J.-A. Beaulieu, M. Mathiu, C.-E. St-Laurent, Majella Bédard, Marcel Verret, A. Biron, H. Poirier, Ernest Robitaille, L. Genest, L. Gaudreau, P.-E. Roy, M. Huot, J.-E. Villeneuve, Elz. Guay, Jules Flamand, F.-X. Houde., J. Devarennes, Jos. Perrault, L. Lachance, Odilon Poitras, D. Rousseau, Jos. Harvey, Jos. Robitaille, N. Demers, P.-E. Richard, L. Langlois, A. Migner, Philippe Gailloux, Arthur Savard, A. Bourassa, Rosaire Rousseau, Edgar Sauvageau, etc.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Hubert Moisan. Le "Soleil" prie la famille en deuil d'agréer ses plus sincères condoléances.

Un VIDE dans les dents peut vous faire zézayer



Ne vous y exposez pas dans 5 ou 10 ans. Combattez immédiatement la pyorrhée

Ne croyez pas que l'on puisse songer trop jeune à la possibilité de perdre des dents. La jeunesse n'a pas le monopole des belles dents saines et la vieillesse n'est pas nécessairement édentée. C'est souvent les précautions que l'on prend jeune qui permettent de conserver plus tard ses dents.

La pyorrhée, cause de la perte de la moitié des dents adultes extraites, peut commencer son oeuvre destructive tôt dans la vie et prendre cinq ou dix ans avant de se manifester. Quatre personnes sur cinq en sont victimes quand vient l'âge mûr.

Ne vous exposez pas à perdre vos dents. Prenez pour cela deux précautions. Visitez d'abord votre dentiste au moins deux fois par année. Il peut vous rendre de grands services. Choisissez ensuite une pâte dentifrice qui fait plus que polir vos dents. La Pâte Dentifrice Forhan possède de précieuses propriétés détersives, mais elle prend en outre soin des gencives — chose importante, car on ne peut avoir des dents saines dans des gencives malades. Elle est la création du Dr R.-J. Forhan, spécialiste de la pyorrhée durant 26 ans. Sa médication exclusive ne se trouve que dans la Forhan. Devancez la pyorrhée c'est mieux que d'essayer de la guérir. En vente dans les pharmacies.

Vous servez-vous d'une Singer qui ressemble à celle-ci?



L'ANCIENNE Singer avait du bon... c'était, quand vous ou votre mère l'avez achetée, la meilleure machine à coudre sur le marché, et elle a été d'une grande utilité durant bien des années. Mais nous voulons aujourd'hui que toutes les femmes qui utilisent une Singer apprennent ce que c'est que de coudre avec une Singer *moderne*. Voilà pourquoi nos Représentants Autorisés (sous Garantie) apportent actuellement à celles qui ont une Singer, la bonne nouvelle de cette offre spéciale:

Si vous avez une machine fabriquée *avant* la présentation au public de la Singer Electrique moderne, nous la reprendrons et nous déduirons 40% de son coût d'origine du prix de n'importe quel *nouveau modèle* que vous choisirez.

Un de nos Représentants se présentera bientôt chez vous, mais il n'est pas nécessaire que vous attendiez sa visite. Téléphonez, envoyez-nous (par la poste), ou venez vous-même nous dire le numéro et la date de fabrication de votre machine et nous vous laisserons savoir immédiatement si vous êtes de celles qui peuvent bénéficier de cette offre spéciale. Servez-vous du coupon ci-dessous.

Ce bouton identifie les Représentants Autorisés (sous garantie) de la Maison Singer. Il a une bordure de couleur et porte le nom du mois durant lequel il est valide. Le bouton d'octobre est bordé de brun.

"La Singer est la seule machine à coudre fabriquée au Canada."

SINGER SEWING MACHINE COMPANY, Inc.
Ma Machine porte le No ..... Je l'ai depuis environ ..... ans.
Nom .....
Rue et No .....
Ville ..... *Province d* .....

SINGER SEWING MACHINE COMPANY
INCORPORATED
223, RUE SAINT-JEAN,
QUEBEC, Qué. tél.: 2-3457

PROTOTYPE D'EXCELLENCE



DEPUIS 65 ANS

"Usage inaltéré des meilleures matières premières."

Ce principe est suivi depuis 65 ans par Penmans dans la fabrication des articles tricotés. Aujourd'hui, dans une ère où les prix sont instables et les valeurs incertaines, la qualité Penmans est plus élevée que jamais — ce qui est une garantie non seulement de bonne valeur mais en même temps de véritable économie.

Penmans
PENMANSHIP BRAND KNIT-GOODS

BAS, CHAUSSETTES VETEMENTS DE DESSUS ET DE DESSOUS

Comment j'ai fait mes beaux "tapis crochetés"

"Les femmes envient toujours mes jolis tapis crochetés et se demandent comment je m'y prends pour leur donner des couleurs aussi artistiques", écrit une Québecoise. "Je suis fière de leur dire mon secret. Je prends simplement des vieilleries que je passe aux Teintures Diamant. Les vieux bas de soie font aussi de magnifiques tapis. Les Teintures Diamant donnent des couleurs comme pas une autre teinture — souples, lustrées, indélébiles et lavables." La raison pour quoi les Teintures Diamant donnent de si jolis effets de couleurs, c'est parce qu'elle contiennent une plus forte proportion des meilleures teintures d'aniline. Employer toujours les Teintures Diamant pour les couleurs foncées permanentes, *par ébullition*. Et pour les nuances pâles délicates, *sans ébullition*, pour les sous-vêtements et les robes et les blouses de soie pâle, employez les merveilleuses nouvelles Teintes Diamant. Toutes les pharmacies ont à vendre les Teintures Diamant et les Teintes Diamant

FEUILLETON DU "SOLEIL"

LE GOUFFRE D'OR

par

Maurice Boué et Edouard Aujay

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un traité avec la société des Gens de Lettres.

No 25

Seules dans ce temple de la Mort, les pierreries myriadaires vivaient la vie interminable de la matière. Le silence devenait de plus en plus profond et l'ombre plus épaisse.

La cave du Trésor avait maintenant l'aspect d'un vaste caveau, d'un insondable gouffre d'or où étaient venus mourir d'audacieux conquistadors, des fous effrénés qui, pour ravir des pierres, avaient inutilement et stupidement sacrifié leur existence.

Les ténèbres bientôt se refermeraient à jamais sur ce néant éblouissant.

La clarté s'effaçait sur les squelettes enlacés, sur ces têtes de mort au rire sardonique.

La grande nuit éternelle venait. . .

Soudain, une plainte vague, semblable à celle du vent lointain, s'éleva.

Une voix presque inaudible supplia :

— A boire !

Qui parlait ? Quel était ce mort qui ressuscitait d'entre les morts ?

Dans la grande immobilité des dieux sereins et des cadavres contorsionnés, une silhouette bougea.

— A boire !

Jean Monval se soulevait péniblement. Durement frappé certes, mais non mortellement il était resté longtemps étendu sur le sol.

Revenu peu à peu de son évanouissement, il semblait demander aux choses qui l'entouraient l'explication que sa mémoire lui refusait. Une sensation atroce tenaillait le jeune homme ; il avait soif, horriblement soif, soif à en mourir.

Privé de force, il ne pouvait que gémir lugubrement cette plainte qui restait sans écho, tant sa voix était faible :

— A boire !

Péniblement, il étendit une mains, puis l'autre. Il tenta de ramper, de se traîner, secoué par la pensée qui lui dictait son délire fiévreux de trouver de l'eau.

De l'eau ! Un peu d'eau ! Quel rêve ! Un verre d'eau dans ce lieu infernal, aux pierres insensibles, qu'elle oasis ! Quel éden ! Ah ! qu'elle serait la bienvenue, cette eau miraculeuse !

"Un peu d'eau pour tout cet or ! Une goutte d'eau en échange de tous ces diamants ! Certes, ce ne serait pas la payer trop cher !" pensait Monval.

Non, tout cet or, toutes ces pierreries, ne valaient pas une de ces gouttes divines auxquelles ses lèvres torturées aspiraient dans un désespoir exacerbé.

Ah ! de l'eau ! de grâce ! Un peu d'eau !

La soif! Quelle torture inimaginable que celle de la soif ! Quel épouvantable supplice que cet enfer intérieur, que ce feu qui vous dévore faute d'un peu de ce liquide sans valeur que la nature dispense si généreusement !

— A boire !

Imaginer un lac d'eau pure, une source cristalline, une coupe lustrale, quelques gouttes seulement, ah! quelques gouttes, un goutte même sur le bout de la langue brûlante comme un tison ! . . . Et ne rencontrer sous ses mains avides que des joyaux qui flambent, des rubis qui saignent sinistrement, des diamants qui lancent des regards de démons ricaneurs ! De tous les cercles de l'enfer, le plus terrible est certes celui de la soif !

— A boire ! à boire !

Jean Monval, maintenant, dans la fièvre qui le consumait, aggripait l'ombre. Ses doigts eux-mêmes étaient assoiffés. Ils étaient menaçants comme des serres d'aigles tendues vers une proie.

Affolé, Monval plongeait les mains dans tous ces trésors, avec l'espoir de trouver parmi tous ces diamants une goutte de rosée, la goutte salvatrice ! Ah ! si pourtant un peu d'humidité pouvait suinter de ces murs d'or ou de ces joyaux jetés pêle-mêle sur le sol !

Si, pourtant, un être a connu cette torture. Et il évoqua la figure de Midas, ce roi de Phrygie qui avait jadis manifesté le désir de changer en or tout ce qu'il toucherait.

Bacchus ayant exaucé son voeu, tout, jusqu'à ses aliments, se transformait en or dès qu'il y portait la main. Il avait alors imploré le Dieu de le délivrer de ce don funeste et Bacchus l'avait exaucé.

Machinalement, Monval avait levé les yeux vers une idole :

— Ah ! mon Dieu ! supplia-t-il à son tour, délivrez-moi de tout cet or ! Donnez-moi, en échange de tous ces vains trésors, un peu d'eau, quelques gouttes !

Avidement, le blessé porta les pierres précieuses à ses lèvres ; mais elle ne donnait même pas la sensation de la fraîcheur. Ces caves de l'Inde étaient seches comme le sable du Sahara. Le jeune homme rampa vers les murs, il les lècha comme eût fait une bête. Rien ! Pas d'eau, tout ce qu'il touchait n'était que pierre et métal.

— Quel homme a jamais souffert plus que moi ? pensait-il. Ah ! Paule ! vous aviez raison, le bonheur n'est pas dans la richesse. Si j'avais devant moi un verre de ce cidre d'or dans lequel chante le soleil de France, un verre de ce petit vin aigrelet où pétille la joie ! Mais, non, rien, rien que cet or maudit, ces joyaux infernaux qui me bravent ironiquement. Ah ! quelle misère !

Et, dédaigneusement, il repoussait les trésors ruisselants.

— Aucun homme n'a souffert ce supplice, répéta-t-il.

Soudain, il se tut, effrayé. Dans la demi-conscience que lui laissait son martyre, il venait d'entendre résonner un rire qui lui sembla diabolique. Sa pensée délirante éprouvait cette sensation horrible : entendre un éclat de gaieté dans ce lieu de torture. Qui donc osait rire dans le temple de la mort ?

A la lueur tremblante du flambeau, il crut voir bouger l'idole. En effet, la statue, mue sans doute par un mécanisme invisible, tournait sur elle-même, découvrant un passage secret.

Les yeux agrandis, Monval aperçut alors une forme blanche qui s'avançait vers lui. Comme la silhouette pénétrait dans le champ lumineux, le jeune homme distingua l'apparition : c'était un brahmane à la barbe blanche, vêtu d'une longue robe immaculée.

Il s'approcha du blessé. Il tenait en main une sorte de formidable diamant qu'il tendit à Monval. Et celui-ci vit que c'était un vase contenant de l'eau.

Alors, de son être torturé, un hosanna formidable s'exhala, résumé dans un seul mot :

— Merci !

Et le corps tremblant d'espoir et de joie, Jean Monval plongea ses lèvres dans le vase que lui tendait l'inconnu, et il but avidement, goulument, sauvagement.

Quand il fut rassassié, il se laissa choir, anéanti de bonheur, levant des yeux extasiés. Il avait bu le paradis !

Le brahmane se pencha sur lui et l'ausculta doucement.

Jean Monval était immobile, mais des larmes de reconnaissance mouillaient ses paupières. Il semblait que l'eau qu'il avait absorbée lui eût rendu peu à peu des forces.

Il prononça de nouveau, d'une voix faible :

— Ah ! merci ! merci de tout coeur !

— Vous êtes Français ? demanda l'inconnu d'une voix fort douce.

— Oui, répondit Monval. Vous connaissez ma langue ?

— Je la comprends et la parle un peu, comme toutes les langues occidentales.

— Toutes les langues, dites-vous ? fit Jean Monval étonné.

— Oui, j'ai fait de longs séjours d'études en Europe où j'avais quelques amis.

— Peut-être en aviez-vous en France ?

— En France, j'ai connu Luc Farel, Louis Pasteur, Philippe Monval. . .

— Philippe Monval ? Mon oncle ! Seriez-vous donc ce savant brahmane dont il parle de façon si mystérieuse dans ses oeuvres ?

— C'est possible Philippe Monval vint ici même où je vous trouve. Il faisait, aux Indes, un voyage scientifique comme j'en avais fait un moi-même en Europe. Et quand vous reverrez mon vieil ami. . .

— Hélas ! Philippe Monval a été assassiné par les mêmes bandits qui m'ont blessé.

— Occupons-nous de vous, mon enfant. Montrez-moi votre blessure.

Avec des gestes précis, le vieux brahmane examina la plaie du jeune homme.

— Vous avez de la chance, dit-il. Aucun organe essentiel n'est atteint. C'est plus douloureux que grave et, si vous voulez être prudent, en huit jours, la médecine hindoue vous aura guéri. Qu'aurait dit votre oncle s'il m'avait vu ici, soignant son neveu ?

Le vieillard avait tiré d'un étui qu'il portait sur lui une sorte d'onguent qu'il étendit sur la blessure.

Jean se sentait soulagé.

— Ah ! mon sauveur, murmura-t-il ému, dites-moi votre nom que je puisse le bénir jusqu'à ma mort.

— Mon nom est Yama Nahuça.

— C'est la providence qui vous a envoyé jusqu'ici.

— Je méditais dans une petite cellule voisine, lorsque j'entendis du bruit. J'écoutai. Des détonations me parvinrent. J'entrouvris la porte de fer dissimulée derrière cette statue. Vous demandiez à boire, d'une voix faible. Je vous ai apporté l'eau d'une source souterraine qui coule non loin d'ici.

Jean Monval contempla l'auguste vieillard dont les traits reflétaient la sénérité la plus pure.

Il pensait : "C'est le fantôme que nous aperçûmes dans une cave la veille du jour où nous découvrîmes l'entrée du temple. Ce brahmane vit sans doute en ermite dans les ruines."

Il demanda :

. . . C'est vous, vénérable Yama Nahuça, qui vivez au milieu de tous ces trésors ?

— Pour les sages, il n'y a pas d'autres trésors que ceux de la vérité. Nos ancêtres l'avaient bien compris qui avaient enfoui ici leur fortune. En passant, mes pieds foulent parfois ces pierres insensibles auxquelles les hommes aveugles accordent une valeur imaginaire. Je n'éprouve pour elles qu'une indifférence qui m'interdit même de les détruire. Je trouve, dans la solitude de ces souterrains, d'autres jouissances que ne me donneraient pas toutes les richesses de la terre.

"Ce qu'il importe, ce n'est pas de se parer de diamants, mais bien de devenir diamant soi-même. Il faut avoir l'âme pure et rayonnante qu'aucune passion ne ternit, qu'aucun désir n'entame. Ceci n'est point seulement l'enseignement de ma religion. Il me souvient d'avoir lu dans vos livres cette parole profonde qui s'est incrustée dans ma mémoire, parce qu'elle est conforme à nos préceptes :

"Ne vous amassez pas des trésors sur la terre où les vers et la rouille gâtent tout et où les larrons percent et dérobent. Mais amassez-vous des trésors dans le ciel où les vers ni la rouille ne gâtent rien et où les larrons ne percent ni ne dérobent point. Car où est votre trésor, là aussi sera votre coeur".

Jean Monval écoutait le vieux brahmane. S'il comprenait le raisonnement de l'ermite, son intelligence se refusait à admettre ses conclusions.

— C'est dans la solitude et le renoncement que Brahma parle à ses serviteurs et leur fait contempler les splendeurs sans égales de la vérité, continuait le vieillard.

(à suivre)

Cheveux Gris

Le meilleur remède se fait à la maison

Vous pouvez maintenant faire chez vous une préparation supérieure contre les cheveux gris en suivant la recette simple que voici: A une demi-chopine d'eau ajouter une once de bay-rum, une petite boîte de Composé Orlex et un quart d'once de glycérine. N'importe quel pharmacien vous vendra ces ingrédients que vous pourrez mélanger chez vous pour une bagatelle. Appliquer sur les cheveux deux fois la semaine jusqu'à obtention de la nuance désirée.

Orlex redonne la couleur aux cheveux striés, fanés ou grisonnants, les rend souples et lustrés. Ne teint pas le cuir chevelu, n'est ni collant ni graisseux et ne part pas avec le peigne ou la brosse. Ann.

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

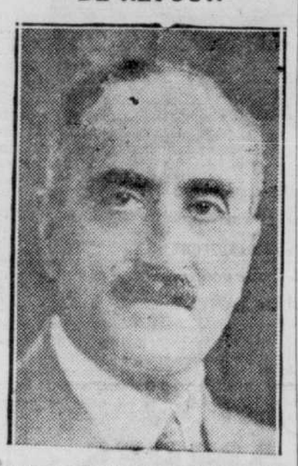
LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

52e ANNEE—No 241 QUEBEC, MARDI 10 OCTOBRE 1933 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

ENQUETE DU CHARBON ET ASSISES CRIMINELLES AU PALAIS

DE RETOUR



L'HON. M. J.-E. PERRAULT, ministre de la Voirie et des Mines, est de retour d'un voyage en Abitibi et au Témiscamingue.

TEST CASE IMPORTANT A LA COUR

Le Barreau de Montréal poursuit l'Association des Marchands - Détaillants parce que celle-ci retire des honoraires habituellement accordés aux avocats.

Montréal, 10.— (Spéciale).—Le Barreau de Montréal assigne l'Association des Marchands-Détaillants en justice sous un chef d'accusation qui suscite un vif intérêt. Il met en question le droit des associations ou des individus d'exercer certaines interventions réservées d'habitude aux avocats.

Le Barreau affirme que l'A. M. D. a exercé illégalement les fonctions d'avocat, en s'associant, sans aucun permis du Barreau, à un avocat qui exerce sa profession, mais en retenant une partie de ses honoraires et en lui promettant d'autres cas et un salaire régulier.

Le Barreau appuie ses accusations sur deux textes, deux lettres envoyées par l'A. M. D. pour régler des comptes, versés au débat.

Plusieurs poursuites du même genre ont été prises par le Barreau depuis quelques années. Jusqu'ici on a fait valoir que les associations n'ont pas le droit, en intervenant au nom de leurs membres, de menacer les débiteurs d'instituer des poursuites contre eux pour le règlement des créances insolvables. Le créancier peut, il est vrai, a-t-on remarqué plusieurs fois déjà, menacer un débiteur récalcitrant ; mais seuls les avocats ont le droit de faire des menaces de ce genre, en intervenant pour des tiers.

M. Taschereau à Montréal

Le premier ministre de la province, l'honorable L.-A. Taschereau, passe la journée aux bureaux du gouvernement, dans la métropole et il sera de retour demain matin pour l'assemblée hebdomadaire du Conseil Exécutif provincial.

Américain malmené

Berlin, 10. — Roland Velz, un Américain natif du Maryland, se plaint d'avoir été frappé deux fois au visage par des gardes d'assaut parce qu'il n'avait pas salué un cortège de nazis qui passait. Il a porté plainte au consulat des Etats-Unis à Berlin, où il habite.

Feuille ostracisée

Vienne, 10. — L'Arbeiter Zeitung, journal officiel du parti le plus considérable de l'Autriche — le parti socialiste — et l'adversaire acharné d'Hitler, n'a pas paru dans les kiosques ni aux portes des maisons ce matin. La feuille socialiste est ostracisée par la Poste, ce qui rend sa distribution fort difficile. La grève générale, qui devait être le résultat de cette mesure, ne s'est pas encore produite.

RETOUR DE VOYAGE DE M. PERRAULT

Le Ministre de la Voirie et des Mines est revenu enchanté de ce qu'il a vu dans l'Abitibi et le Témiscamingue — Les mines et la colonisation.

(Par Georges Léveillé)

Le ministre de la Voirie et des Mines, l'honorable J.-Edouard Perrault, est rentré en ville hier soir après un voyage de quatre jours dans l'Abitibi et le Témiscamingue.

Parti de Québec mercredi soir dernier, en compagnie de MM. J.-Arthur Bergeron, sous-ministre suppléant de la Voirie et des Mines, Oscar Dufresne, directeur du service des Mines, E.-E. Donovan, de la "Gazette" et Georges Léveillé, du "Soleil", le ministre de la Voirie a visité les principaux camps miniers du nord-ouest québecois et les nouveaux centres de colonisations de la Rivière Solitaire, ouverts l'automne dernier aux citadins qui ont profité du mouvement de "Retour à la Terre", inauguré par le gouvernement provincial avec le concours du gouvernement fédéral et des municipalités intéressés.

Dimanche, à titre de ministre intérimaire des Travaux Publics, M. Perrault, accompagné du sous-ministre du département, M. Ivan-E. Vallée, a assisté à la bénédiction et présidé à l'inauguration du nouveau Palais de justice et prison de Ville-Marie, dans le Témiscamingue.

"Je suis des plus satisfait de mon voyage", nous disait hier l'honorable M. Perrault en descendant du train à Québec. "Il y a dans l'Abitibi et le Témiscamingue des signes non équivoques de prospérité. Tout le monde dans la région, colons, mineurs, prospecteurs, chefs d'entreprise, est optimiste et rempli d'enthousiasme. Il n'est plus question de dépression là-bas. Les mines se développent, plusieurs produisent pour des centaines de mille dollars de minerai par mois et promettent encore davantage pour l'avenir. Bientôt, toutes les mines qui ne le sont pas déjà seront reliées par des chemins du genre de celui que nous avons inauguré entre Senneterre et la mine Teadwell Yukon. Les colons sont encouragés et ils ont de bonnes routes pour porter leurs produits dans les grands marchés miniers. L'Abitibi est l'une des régions les plus remplies de promesses à l'heure actuelle et grâce à des entreprises comme celles qui se font là-bas, j'ai plus que jamais confiance au retour prochain à la prospérité".

Il est impossible dans un seul article de donner une idée de l'Abitibi et de son développement au point de vue minier, colonisation et agriculture, depuis 10 ans. Nous avons l'intention d'y revenir et nous nous contenterons pour aujourd'hui de donner l'itinéraire du voyage si bien rempli que le ministre de la Voirie et des Mines vient d'accomplir.

Jeudi, M. Perrault et ses compagnons arrivaient à Senneterre vers midi. Ils firent aussitôt l'inspection d'une nouvelle route dont 17 milles sont actuellement complétés et qui est un tronçon de la route Senneterre-Maniwaki-Mont-Laurier qui reliera l'Abitibi à la métropole et au reste de la province par un ruban de chemin de plus de 250 milles de longueur. Nous aurons l'occasion d'en reparler parce que les Abitibiens désirent de toutes leurs forces cette route qui leur permettra de se rendre à Montréal et à Québec sans passer par le nord Ontario et offrira un débouché direct à leurs produits sans compter qu'elle raccourcira de près de 400 milles le trajet qu'il faut actuellement accomplir pour venir dans l'est de Québec.

Les voyageurs se mirent ensuite en route pour Amos, où M. Perrault et ses compagnons furent reçus par M. Hector Authier, député de l'Abitibi. Dans l'après-midi, il eut une conversation publique avec les membres des Chambres de Commerce de l'Abitibi et celle d'Amos. Plusieur ssuggestions furent faites au ministre à qui on demanda surtout le prolongement de la route inaugurée le matin afin de terminer le plus tôt possible le raccordement entre l'Abitibi, Montréal et Québec.

Le lendemain, M. Perrault visita Macamic et la mine Beatty, dans le

(Suite à la page 6, 1ère col.)

AU CANADA



SIR ARTHUR STEEL-MAITLAND, ancien ministre du Travail en Grande-Bretagne, est attendu à Québec jeudi prochain.

UN DRAME DE L'ONDE HIER A MONTREAL

Barthélémy Plante, un barbier de Montréal, s'est noyé hier dans la Rivière-des-Prairies, en allant à la pêche — Ses compagnons sont sauvés.

Montréal, 10. (D.N.C.) — M. Barthélémy Plante, barbier, 5017 rue St-Denis, s'est noyé dans la Rivière-des-Prairies, hier après-midi, le yacht dans lequel il se trouvait ayant chaviré. Son compagnon, le dentiste Alphonse Girouard, a été sauvé à temps par M. Albert Sévigny, passeur de la rivière des Prairies. Le corps de M. Plante n'a pas encore été repêché, mais des recherches doivent être entreprises aujourd'hui, pour le retrouver.

La tragédie est survenue vers 2 heures 45, en pleine rivière des Prairies. M. Plante et le dentiste Girouard venaient de quitter l'île Bigras, où M. Girouard a une résidence d'été, et se rendaient en yacht au lac des Deux-Montagnes, pour y pêcher. Soudain une défectuosité survint dans le moteur du yacht et ils jetèrent l'ancre à l'eau pour le réparer. Toutefois, le courant étant très fort en cet endroit (plus de huit milles à l'heure), ils s'aperçurent bientôt qu'ils étaient ramenés vers l'île Bigras et tentèrent de remonter l'ancre. Ils n'y réussirent pas, cependant, car l'ancre s'était accroché au fond.

Durant ce temps, selon les renseignements obtenus, l'embarcation avait pris eau considérablement et, tout à coup, chavira, au moment où les deux pêcheurs essayaient de briser la chaine qui retenait l'ancre. Projetés dans la rivière, MM. Plante et Girouard se saisirent chacun d'un coussin de sauvetage, mais M. Plante, croit-on, fut frappé au même moment d'une syncope, car il enfonça dans l'eau à environ douze pieds de l'endroit où le yacht avait chaviré. Au dire des témoins, il ne remonta pas à la surface.

Mort de monsieur Arthur Gariépy

L'un des citoyens les plus estimés de l'Ange-Gardien, disparaît en la personne de M. Arthur Gariépy, ancien marchand, décédé la nuit dernière à l'âge de 64 ans et 4 mois. M. Gariépy, époux de Dame Amary Trépanier, était le pere de M. l'abbé Paul Gariépy, vicaire à Saint-Joachim et de M. l'abbé J.-E. Gariépy, élève du Grand Séminaire de Québec.

Le défunt était connu pour ses belles qualités de coeur et d'esprit et sa disparition sera vivement regrettée de tous ceux qui le connurent. Le service funèbre et la sépulture auront lieux vendredi à L'Ange-Gardien.

A la famille et à MM. les abbés Gariépy, Le "Soleil" offre l'expression de sa plus vive sympathie.

ANNIVERSAIRE



L'hon. sénateur HENRI-S. BELAND, C. P., ancien ministre dans le cabinet de Sir Wilfrid Laurier et de MacKenzie-King, célèbre demain, 11 octobre, le 64ème anniversaire de sa naissance. Le 'Soleil" se joint aux nombreux amis du distingué sénateur pour lui présenter ses félicitations respectueuses et ses voeux de longue vie.

Une grande activité règne aujourd'hui au Palais de Justice où la reprise de l'enquête sur le trust du charbon coïncide avec l'ouverture du terme d'automne des assises criminelles — Les causes de ce terme ajournées au 23 octobre — L'enquête de Corrigan et celle des témoins de Jéhovah. — Cause importante à la Cour d'Appel.

Le temple de Thémis à Québec était, ce matin, le théâtre d'une activité fébrile.

Reprise de l'enquête sur la combine du charbon, ouverture du terme d'automne de la Cour Criminelle, important procès en Cour d'Appel, sessions de la Cour Supérieure, séances des Cours de Magistrat et des Sessions de la Paix, tout un concours de circonstances contribuait à amener au Palais de Justice des magistrats distingués, un grand nombre d'avocats et une foule considérable de plaideurs ou de curieux.

Tout ce monde s'affairait dans les cours et dans les corridors.

L'arrivée à Québec de Sir Alfred Cope, représentant des mineurs anglais et principal témoin à l'enquête sur le trust du charbon, permit la reprise de cette enquête devant l'honorable juge Laliberté, ce matin.

Le distingué magistrat avait, cependant, présidé auparavant l'ouverture du terme des assises criminelles et ajourné les causes sur le rôle au 23 octobre.

A la Cour d'Appel, la Société Générale des Ponts et Chaussées plaide actuellement son pourvoi d'ur jugement provoqué pour une poursuite de cette compagnie contre le gouvernement de la province.

A la Cour des Sessions de la Paix, les Témoins de Jéhovah ont vu leur enquête ajournée au 17 octobre.

Il en est de même de l'enquête de M.-P. Corrigan, accusé de meurtre. Le prévenu subira son enquête préliminaire à La Tuque le 177 courant.

LE CHARBON

Sans aucun atermoiement, on a commencée ce matin le procès des compagnies du groupe Webster, devant la Cour du Banc du Roi, juridiction criminelle, sous la présidence de l'honorable M. W. Laliberté.

On remarquait, aux premiers rangs des spectateurs l'honorable sénateur Lorne C. Webster et Sir Alfred Cope, d'Angleterre, qui seront deux des principaux témoins entendus au cours du procès. Un seul témoin a été entendu ce matin en la personne de M. Charles Petrie, secrétaire de la Montreal Coal Association, qui a produit les minutes de cette organisation. M. St-Laurent a demandé des explications à M. Petrie sur un grand nombre de résolutions donnant force de loi à des augmentations de prix.

Mtre St-Laurent fait application, dès le début des procédures pour que les six compagnies, F.-P. Weaver Co, F.-P. Weaver Co. Ltd, Canadian Import Co, Canadian Import Co. Ltd., St-Lawrence Stevedoring et la British Coal Co., Ltd, soient appelées à subir leur procès.

Les avocats de ces compagnies sont prêts et Mtre St-Laurent déclare qu'il ne veut pas preindre le temps de la Cour à exposer au complet toute la cause. Il rappelle seulement qu'il s'agit d'une accusation de conspiration.

M. Chas. Petrie, secrétaire de la Montreal Coal Association, est le premier témoin appelé par Mtre St-Laurent qui déclare que par ce témoin il veut prouver qu'il y a réellement eu conspiration.

M. Petrie décline d'abord ses noms et qualités et produit les lettres patentes de la Montreal Coal Association. Le témoin produit aussi la livre des minutes de l'Association qui fut remis à la Couronne avec les documents du rapport McGregor.

Mtre Lucien Moreau et les autres avocats s'objectent à la production de ce document. Mtre Prud'homme argumente que la première assemblée de l'Association a été en registrée en 1925 alors que la Cie existait depuis 1924.

Il s'objecte à la production de tout document antérieur à l'acte d'accusation, c'est-à-dire avant les mois de septembre 1931. Mtre Prud'homme s'appuie sur l'acte 1141 du code criminel pour dire qu'il y a prescription pour tout ce que l'on peut reprocher aux compagnies avant cette date, car il y a prescription en vertu de la loi. Pour cette raison, l'avocat des Cies Canadian Import s'oppose à la production du document.

L'honorable M. Lucien Cannon, au nom des Cies Weaver, formule la même objection en se basant sur le même article du code criminel 1141 qui établit une prescription à laquelle la Couronne est tenue de se conformer.

Mtre Cannon cite un jugement du juge Meredith à ce sujet et une décision de la Cour d'Appel, maintenant le jugement du juge Meredith. Quand il s'agit d'une corporation, susceptible d'une pénalité, 1141 s'applique sans aucun doute et il y a prescription pour tout ce qui est en dehors du temps couvert par l'acte d'accusation.

Mtre St-Laurent répond que l'histoire se répète et rappelle que le jugement Meredith fut rendu en 1905 en rapport avec une poursuite contre une combine de charbon. L'avocat de la Couronne n'interprète pas ce jugement de la même manière que ses confrères de la défense.

"Nous alléguons, dit Me St-Laurent, que la coalition a opéré depuis sa formation et qu'elle opère encore à l'heure actuelle et c'est ce que nous allons tenter de prouver".

Parce que c'est une offense continue, les prescriptions de l'article 1141 ne s'appliquent pas.

Le juge Laliberté dit que s'il s'agit d'une offense continue, l'objection pourrait avoir de l'importance pour une compagnie qui aurait cessé de faire partie de la coalition. A tout événement, le président du tri-

(Suite à la page 7, 1ère col.)

L'ECOULEMENT DU BLE DE L'OUEST ET E.-W. BEATTY

Le président du Pacifique Canadien, retour de l'ouest, s'inquiète de la situation du blé chez nous — "Il ne faut pas se reposer avec tant de confiance sur notre capacité d'exportation", dit-il.

Montréal, 10.— (Trad. de la C. P.) —M. Beatty, président du C. P. R., s'est demandé hier, en parlant de sa récente tournée dans l'Ouest, s'il y avait lieu, pour le Canada, de reposer autant de confiance sur la possibilité d'écouler son blé.

Sans doute l'agriculteur de la Saskatchewan et de l'Alberta n'a perdu ni son courage ni son optimisme, malgré la sécheresse, le gel et les sauterelles, mais la situation n'en reste pas moins "peu satisfaisante, suivant M. Beatty. La mise en valeur de l'Ouest présupposait, comme un fait indiscutable, que le Canada pourrait toujours produire et pourrait toujours écouler d'énormes quantités de blé chaque année. Or, ces années dernières, un gros surplus nous est resté sur les bras à chaque campagne.

"On peut donc se demander, dit le président du C. P. R., s'il n'y aura pas lieu de modifier nos plans pour l'Ouest et de ne pas reposer autant de confiance sur notre capacité d'exportation."

Une immigration modérée, triée et financièrement supportée rencontrerait les vues de M. Beatty.

"Nous n'aurions rien à craindre, dit-il, de l'afflux constant chaque année d'un nombre relativement faible d'immigrants qu'on ferait venir pour coloniser la terre, à des conditions soigneusement établies pour leur propre avantage et celui du pays."

ASSEMBLEE LIBERALE

Montréal, 10. (D. N. C.) — Le Très Honorable W.-L. MacKenzie-King, chef du parti libéral, sera le principal orateur, avec l'hon. Ernest Lapointe, aux fêtes qui auront lieu à l'Assomption, samedi prochain, à l'occasion des 25 ans de vie politique de M. la notaire P.-A. Seguin, député de l'Assomption-Montcalm. L'hon. Athanase David représentera le gouvernement de la province, et l'hon. C.-J. Arcand et l'hon. Jacob Nicol seront aussi présents. Sur l'estrade, on verra plusieurs sénateurs, conseillers législatifs et députés. La fête est organisée par l'Association Libérale de l'Assomption-Montcalm, dont M. Hector Grenier est président et M. H. Lacasse, secrétaire.

A L'ACADEMIE

De belles fêtes se dérouleront le 22 octobre à l'Académie Commerciale à l'occasion de la bénédiction du nouveau pavillon d'études de cette grande institution. Cette cérémonie sera présidée par Son Eminence le cardinal Villeneuve et elle coïncidera avec la réunion des anciens de l'Académie qui seront sans doute fiers de voir les changements et les progrès accomplis par leur Alma Mater.

Voici le programme qui se déroulera dans cette circonstance :

A 2 heures 30, ouverture dans la grande salle des séances pour recevoir les anciens qui s'inscriront au régistre d'honneur et qui visiteront ensuite l'édifice jusqu'à 4 heures de l'après-midi.

A 4 heures 30, bénédiction du nouveau pavillon par Son Eminence le Cardinal. Les Anciens y prennent part.

A 5 heures, salut du Saint Sacrement à la chapelle de l'Académie. Après le salut, les Anciens se rendent à la nouvelle salle de l'Association, 2 rue Cook, pour présenter leurs hommages à Son Eminence et recevoir sa bénédiction.

A 5 heures 45, grand banquet au réfectoire, présidé par Son Eminence. La contribution pour le banquet est fixée à $1.00. Il n'est peut-être pas superflu d'ajouter qu'il n'est pas nécessaire d'assister au banquet pour prendre part à la démonstration qui aura lieu dans la journée. L'habit n'est pas de rigueur.

TERRIBLE DRAME DE LA CHASSE A LA MALBAIE

Roland Boulianne, 17 ans, tue accidentellement son jeune frère David, âgé de 15 ans, au cours d'un voyage en forêt — Fatale détonation d'une arme à feu.

La Malbaie, 10 (D.N.C.fl — Une tragédie s'est déroulée hier après-midi, en forêt, lorsqu'un jeune homme de Grands-Fonds, comté de Charlevoix fut tué par la détonation soudaine d'une arme à feu. Roland et David Boulianne, deux jeunes gens de 17 et de 15 ans, fils de M. Joseph Boulianne, de Grands-Fonds, étaient allés à la chasse peu loi de la résidence de leurs parents. L'un d'eux, Roland apporta avec lui une carabine. Au milieu de leur expédition, les deux frères s'assirent sur un arbre pour se reposer; comme ils voulaient repartir, l'aîné voulut décharger le fusil, mais auparavant il voulut vérifier le fonctionnement de l'arme en tirant sur une cible de fortune. Il visa et tira la gâchette, mais le coup ne partit pas. Il ouvrit alors la culasse pour voir ce qui avait empêché le coup de partir et c'est à ce moment, sans que l'on sache comment la chose arriva, que la détonation se fit entendre. David Boulianne qui se trouvait à 4 pieds de là reçut la décharge dans l'abdomen, et s'affaissa. Son frère courut aussitôt prévenir un médecin, mais en dépit des meilleurs soins, le blessé expira deux heures plus tard sans avoir repris connaissance.

A QUEBEC



SIR ALFRED COPE, ancien membre de la Chambre des Communes en Angleterre, sera le principal témoin à l'enquête sur le trust du charbon.

ON PREPARE LA CAMPAGNE DE YAMASKA

Les libéraux et les conservateurs, partisans de M. Boucher ou de M. Comtois, s'organisent pour la lutte électorale — Appel nominal le 16 octobre.

Montréal, 10.— (P.C.) — L'élection partielle fédérale du comté de Yamaska promet de donner lieu à une lutte des plus contestées car les deux partis, libéral et conservateur, semblent décidés chacun à remporter la victoire. Aucun des deux partis ne peut tabler sur une majorité acquise, puisqu'à la dernière élection, le candidat libéral ne l'emporta sur son adversaire que par une voix de majorité, et encore l'élection fut-elle annulée.

La mise en nomination des candidats aura lieu le 16 octobre et à cette date le parti conservateur tirera son premier gros coup de canon au cours d'un ralliement qui aura lieu à Pierre Ville pour appuyer la candidature de M. Paul Comtois, expert agricole. Les libéraux entendent ouvrir officiellement leur campagne avant cette date et le 12 octobre le candidat, M. Aimé Boucher tiendra une assemblée à Yamaska village.

M. Maurice Duplessis, chef du parti conservateur provincial prendra part à la lutte et adressera la parole en faveur du candidat bleu au moins une fois. Trois ministres fédéraux, MM. Sauvé, Duranleau et Dupré prêteront aussi main forte à M. Comtois.

D'autre part les libéraux n'entendent pas rester en arrière et ils uligneront des orateurs ayant tout autant d'autorité: citons par exemple, l'honorable M. Ernest Lapointe, l'honorable M. P.-J.-A. Cardin, tous deux anciens ministres du Cabinet King, et M. Pierre Casgrain, C.R., whip de l'opposition libérale à Ottawa.

Après la mise en nomination à St-François du Lac, le 16 octobre, il y aura une assemblée contradictoire au cours de laquelle les plus brillants orateurs des deux partis entreront en lice. On prétend qu'il n'y aura pas de troisième candidat dans Yamaska et que seuls les représentants des deux vieux partis politiques de la province se feront la lutte.

Pour les oiseaux

Tout le teritoire couvrant une superficie de 139 acres et comprenant le terrain de golf du Kent-House et celui proprement dit de l'hôtel, au Sault-Montmorency, propriété du Quebec Power, sera considéré à l'avenir comme sanctuaire d'oiseaux. C'est ce qui est annoncé dans le dernier numéro de la Gazette Officielle du Canada. Le gouvernement d'Ottawa vient de décréter l'établissement de ce sanctuaire d'oiseaux et une demande dans ce sens, approuvée par le sous-ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries de Québec, a été adressée au ministre de l'Intérieur, il y a quelque temps, par la compagnie.

A cause de la mauvaise température, la parade des pompiers qui devait avoir lieu cet après-midi, à 2 heures, à l'occasion de la semaine de prévention des incendies, a été remise à jeudi après-midi, à la même heure.

DECEDE



M. Louis GIROUX, ancien pressier au "Soleil", époux de Dame Catherine Dallaire, est décédé, ce matin, à Jacques-Cartier, à l'âge de 70 ans.

DISCOURS DE M. BOUCHARD A ST-HYACINTHE

L'Orateur de l'Assemblée Législative, en même temps maire de St-Hyacinthe, fait un plaidoyer en faveur de la municipalisation.

Saint-Hyacinthe, 10. (D.N.C.) — L'assemblée convoquée par le conseil municipal de St-Hyacinthe, concernant le règlement décrétant la municipalisation de l'électricité et autorisant un emprunt de $310,000, à cette fin, a remporté un beau succès. Cette assemblée eut lieu au théâtre Corona, de cette ville, qui était rempli des électeurs propriétaires auxquels ce règlement sera soumis pour sa ratification les 24 et 25 octobre courant.

L'assemblée était présidée par M. J.-L Guillet, pro-maire et doyen du conseil municipal de St-Hyacinthe. Aux premiers rangs, l'on remarquait M. H. Ferland, maire de Verdun, M. H.-J. Garrity, échevin de Verdun, les membres du conseil municipal, les manufacturiers et bon nombre d'anciens échevins. L'orateur principal fut l'hon. T.-D. Bouchard, maire de cette ville, MM. Hervé Ferland, Victor Chabot et E.-O. Picard ont aussi adressé la parole.

"A l'heure actuelle, l'électricité se vend déjà dans notre province, pour fins d'éclairage, de cinquante à trois cents pour cent plus cher que dans l'Ontario", déclara l'hon. T.-D. Bouchard."

Il ajoutait, après avoir rappelé ce qui s'est fait en Ontario:

"L'expérience de la province d'Ontario a montré que la municipalisation est profitable tant pour les petits que pour les grands et qu'elle est le seul remède pour sauvegarder le peuple contre les excès du monopole de l'électricité."

M. Bouchard a défendu vivement le règlement voté à l'unanimité par le conseil municipal de St-Hyacinthe pour autoriser la municipalisation de l'éclairage public. Il a déclaré que tous doivent leur appui à la municipalisation dans la lutte engagée contre les trusts. L'éclairage municipal n'est pas une impossibilité à St-Hyacinthe. Le maire de St-Hyacinthe a rappelé qu'à la suite d'une étude de la question, on en est venu à la conclusion qu'il serait possible d'établir une centrale qui fournirait le courant à 1.722 cents le kilowatt-heure; la compagnie exige actuellement 7 1-2 cents. St-Hyacinthe adopterait, pour la production, des moteurs Diesel. D'autres villes ont eu recours avec succès, aux Diesel pour leurs centrales électriques.

Il n'y a pas lieu, par ailleurs, de désespérer de la municipalisation, quand on a vu ce qu'elle a fait en Ontario. "Actuellement, remarque M. Bouchard, la province d'Ontario est propriétaire de presque tous ses pouvoirs d'eau, qui ne lui ont coûté que $273,248,869.59, et cette province a déjà en réserve le joli montant de $66,145, 486.61 pour acquitter sa dette. Elle a donc environ 25 pour cent de son capital de racheté. Les municipalités ont, de leur côté, accumulé un fonds de réserve de $56,624,617.-30 sur une capitalisation de seulement $109,309,934.16, soit d'environ 51 pour cent; le percentage de la dette nette par rapport à l'actif total était baissé, au 31 décembre 1932, à 43.4 pour cent'.

Le maire oppose en contraste, la situation de la province de Québec, où, prétend-il, "pour une raison ou une autre, on a vu les pouvoirs d'eau tomber entre les mains de financiers d'origine et de langue étrangère".

"Dans Québec, continue le maire, le gouvernement n'est propriétaire d'aucun pouvoir d'eau développé. Tous, à l'exception d'un nombre restreint qui appartient à de très rares municipalités, sont entre les mains du trust de l'électricité. Ils sont déjà capitalisés à plusieurs centaines de millions. Dans vingt ans, si le peuple de la province ne voit pas à protéger ses intérêts, cette capitalisation atteindra sûrement les trois quarts de billion. Dans l'Ontario, les pouvoirs appartiendront au peuple sans qu'il reste un sou de dettes; les nôtres appartiendront à des corporations privées qui exigeront des intérêts sur 750 millions de capitalisation apparente".

Et M. Bouchard affirme que l'électricité se vend de 50 à 300 pour cent plus cher dans Québec qu'en

(Suite à la page 6, 5e col.)

ATTENDU



SIR ROBERT HORNE, ancien Chancelier de l'Echiquier en Angleterre, est en route pour le Canada sur l'"Empress of Britain".

SIR A. COPE A L'ENQUETE DU CHARBON

Le magnat du charbon anglais sera appelé à témoigner au procès intenté par la Couronne aux commerçants de charbon — Bien connu au Canada.

Sir Alfred Cope, qui fut un des membres de la délégation britannique venue à Ottawa, lors de la Conférence Impériale de 1932, est arrivé, en fin de semaine dans notre ville. Il doit faire une déposition, à titre de témoin-expert, dans le procès que subissent actuellement, ici, des commerçants de charbon accusés d'avoir violé la loi canadienne relative aux combines préjudiciables à l'intérêt public. Il représentera, durant ces débats judiciaires que préside l'honorable juge Wilfrid Lalliberté, les 900,000 travailleurs des houillères de Grande-Bretagne.

Sir Alfred Cope fut député, à la Chambre des Communes d'Angleterre. Il fut secrétaire du très honorable David Lloyd George, lorsque ce dernier occupa, durant la Grande Guerre, les fonctions si difficiles de premier ministre de Grande-Bretagne. Il est resté l'ami intime et le fervent disciple de l'homme d'Etat gallois. Sir Alfred Cope est venu, de sa propre initiative, sans avoir reçu de subpoena, témoigner au procès fait à certaines de nos compagnies de charbon canadiennes.

Il sera même le grand témoin de ce procès. Il y doit exposer le développement du commerce de charbon anglais qui fut favorisé, de très appréciable manière, par le traité anglo-canadien consécutif aux accords de la Conférence Impériale de 1932. Sir Alfred Cope fut l'un des plus heureux négociateurs de cette Conférence, puisqu'il obtint alors une réduction des droits sur le charbon anglais, cependant que la Conférence augmentait les droits d'importation sur le charbon américain.

Aux représentants de la presse qui l'interviewaient, lors de son arrivée à Québec, samedi, sir Alfred Cope déclarait voir, dans tous les pays du Commonwealth britannique, une reviviscence industrielle et commerciale paraissant être, à ses yeux, le résultat de la Conférence Impériale de 1932. Il fut heureux de constater que chaque navire apportant du charbon anglais au Canada repart pour l'Angleterre avec une cargaison de marchandises canadiennes. Il ajouta que le rêve des dirigeants et des industriels de la Grande-Bretagne est de voir les navires partir de là-bas avec du charbon, à destination du Canada, y retourner, avec une pleine cargaison de blé canadien.

Etudes juridiques

Il y aura, à 7 h. 30, mercredi soir, chez Kerhulu, diner de la Société des Etudes Juridiques de Québec, sous la présidence de Me Fernand Choquette, C. R. Cela marquera la reprise des réunions périodiques de cette Société. Il y aura élection des officiers pour 1933-34.

OFFICIER DE LA VOIRIE VICTIME DE SON DEVOIR

Paul Lafleur, 32 ans, poursuivait une automobile lorsqu'il vint en collision avec un autre véhicule — Il est tué instantanément.

Lavaltrie, 10 (Spéciale) — Le constable Paul Lafleur, 32 ans, demeurant au 1270 de la rue Maisonneuve, à Montréal, officier de circulation à l'emploi du gouvernement provincial, a été tué instantanément, hier, vers cinq heures, alors qu'il tentait de rejoindre un automobiliste avec sa motocyclette. En faisant la chasse à un automobiliste qui faisait une vitesse excessive, l'officier Lafleur dépassa une automobile et c'est à ce moment que dans un virage il frappa une autre voiture qui venait en sens inverse. Cette dernière était conduite par M. Armand Loranger de Montréal qui est détenu comme principal témoin de l'accident. Le constable qui était en devoir sur la route Québec-Montréal prit en chasse une automobile qui se dirigeait de St-Sulpice vers Lavaltrie, et c'est près de ce dernier endroit que l'accident se produisit. Plusieurs personnes se réunirent lors de l'accident et le Dr Lamarche fut appelé mais à son arrivée, le malheureux constable Lafleur avait cessé de vivre, la mort avait été instantanée. Une enquête du coroner a été tenue, hier soir, sur cette affaire.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 10 OCTOBRE 1933

L'emprunt de $225 millions

Il n'y a pas à douter du succès de cet emprunt. Le bon renom du Canada, ses ressources illimitées, ses vastes espoirs d'avenir, l'ordre et la solidité de ses institutions économiques et sociales, sont des garanties suffisantes. Le peuple y souscrira, non pas pour exprimer sa confiance en un régime de gouvernement transitoire et imparfait, mais dans la conviction que le pays possède des énergies et des richesses latentes assez fortes pour sauvegarder l'épargne et faire honneur à ses obligations.

Il sera d'autant plus facile, croyons-nous, de réussir cette gigantesque transaction qu'il s'agit avant tout de rembourser des emprunts anciens, arrivés à maturité. La conversion de la dette vient à son heure. Nous pouvons nous libérer des intérêts exorbitants nés des emprunts de guerre et économiser ainsi plusieurs millions en profitant de la diminution du prix de l'argent.

Comme le disait M. Bennett, hier, les remboursements effectués en ces dernières années, à même de nouveaux appels de fonds, c'est-à-dire, par le rajeunissement de la dette, ont déjà valu aux contribuables une diminution de $6,500,000 dans le service des intérêts. Le nouvel emprunt de $225 millions nous vaudra une nouvelle économie de $2,500,000.

Là s'arrête notre optimisme. Si nous empruntons de si fortes sommes, c'est que nous sommes dans l'incapacité absolue de rembourser, à même les revenus ordinaires, la plus minime partie de la dette nationale. Les recettes du fédéral ont diminué dans des proportions effarantes, soit de plus de cent millions de dollars par année. Non seulement le pays a été impuissant à s'acquitter, par le jeu normal des revenus, de la maindre partie de ses obligations financières, mais il a dû accroître sa dette d'environ cent millions de dollars par année, plus précisément, de $83,237,000 en 1931, de $119,-$505,000 en 1932 et d'une somme équivalente en 1933.

Sous le régime King, la dette a été diminuée de plus de $255 millions entre 1925 et 1930 inclusivement. Chaque année, on prenait une large tranche des revenus ordinaires pour diminuer les obligations formidables imposées à la nation par l'ancien régime de guerre et d'après-guerre. On faisait un effort considérable, sans pour cela accroître les taxes, pour équilibrer le budget et obtenir un excédent de recettes suffisant pour permette l'amortissement d'une dette de plus de deux milliards.

Les temps sont changés. Il n'est plus question de surplus. Les déficits se succèdent avec une régularité effarante. Les taxes atteignent les pauvres comme les riches. Et on prévoit, pour la prochaine session, une nouvelle liste de sacrifices, que devra proposer le ministre des finances pour combler le tonneau des Danaïdes.

Le gouvernement devait $2,177,763,959 en 1930. Il doit actuellement environ deux milliards et demi. Les contribuables sont aux abois. Ils portent sur les épaules, à part la dette fédérale, celle des provinces et celle des municipalités, le total s'élevant à plus de six milliards.

La conclusion à tirer de ces faits, c'est qu'il faudra nécessairement revenir à une politique d'économie qui permette au pays de se libérer, à la longue, des intérêts. Sur un revenu fédéral d'environ $300 millions, il faut, avant de commencer à administrer le pays, soustraire d'abord près de $125 millions pour payer ces intérêts. Il ne reste qu'une somme bien insuffisante pour la gestion d'un pays aussi vaste que le nôtre, surtout pour l'entretien d'un million de chômeurs au crochet de l'Etat.

Si on ne revient pas à l'économie, la dette ne sera jamais payée. Dans cent ans, la nation aura payé, chaque année, l'intérêt sur trois milliards de dollars, soit un total d'environ douze milliards. Il est vrai que nous serons alors tous morts et enterrés, mais c'est justement ce sentiment de la mort qui a fait dire aux administrateurs prodigues cette sentence pleine de cynisme : "Après nous le déluge !"

Le pays de l'optimisme

Plusieurs voyageurs qui ont traversé l'Abitibi, au cours de l'été, nous ont affirmé que la population de cette région semblait ne pas même se douter de l'existence de la crise. Le développement minier qui se poursuit là-bas supprime le chômage et crée des marchés. Heureux pays !

Voici maintenant que M. Perrault, ministre des Mines et de la Voirie, nous arrive de l'Abitibi avec un message qui confirme en tout point ce qu'on nous avait appris déjà des conditions de ce riche territoire: "Tout le monde, dans la région, dit-il, est actif et optimiste. Il n'y est pas question de dépression. J'ai pu voir, dans ma randonnée, des mines qui se développent et qui promettent pour l'avenir. A en juger par ce qu'on fait autour d'Amos et près de Noranda, je suis plus confiant que jamais dans le retour prochain à des jours meilleurs".

Ajoutons à ceci que M. Perrault a secondé puissamment ce développement abitibien. Alors qu'il était ministre de la Colonisation, il servait avec une activité et une prévoyance admirables les intérêts de ce pays neuf. Maintenant, il collabore au progrès général par la construction de routes carossables qui relient tous les points importants et qui font circuler les produits et les capitaux.

Un journal ontarien, le "Northern Miner", publié à Toronto, rendait hommage à notre ministre, ces jours dernier: "La construction des chemins, y lisons-nous, a toujours été une aide importante pour l'industrie minière de la province de Québec. Un gouvernement sympathique s'est montré disposé à faire tout son possible pour collaborer à l'ouverture de nouveaux territoires miniers. Au cours de la présente année, on a réalisé un programme routier de grande importance, dans l'ouest de Québec, et, à la fin de la saison, on aura fait avancer un plan de construction de chemins qui finiront par relier la section minière à Montréal et autres vieilles régions de la province."

Le journal ontarien donne ensuite d'autres détails sur l'activité du ministre dans le Yukon québecois. Cet hommage d'une province voisine console des dénigrements de l'opposition, qui tente sans cesse de rabaisser Québec au profit de l'Ontario.

L'amère tartine au beurre

"Le commerce du beurre est donc dans une situation critique..."

Ceci est extrait d'une lettre signée conjointement par monsieur H. Stevens, ministre du commerce, et par monsieur R. Weir, ministre de l'agriculture.

Le but de cette lettre, adressée à certains fabricants et commerçants de beurre, est de les amener à consentir, sans retard, à l'exportation de leur stock de surplus. Il y a pléthore. Les entrepôts regorgent. Au premier septembre 1933, le relevé officiel indiquait 42,-000,000 de livres de beurre de beurrerie, soit 12,000,000 de livres de plus que l'an passé à la même date. Les deux ministres attribuent cette situation à une consommation moindre. D'où l'urgence d'exporter. Il paraît incidemment, que c'est actuellement la saison favorable, à Londres, et qu'elle ne s'étend pas au-delà de trois semaines.

Quant au prix, les intéressés ne doivent pas se montrer trop difficiles ni trop exigeants. Les deux ministres ont l'aimable condescendance de suggérer que l'acheteur anglais, notamment, trouve le prix trop élevé même au niveau actuel.

Notons, incidemment, qu'à la fin de 1925 le prix du beurre était plus que le double de ce qu'il est aujourd'hui. Le prix oscillait alors entre 42 et 44 cents la livre. Et c'était immédiatement après la ratification du traité australien.

Comparons maintenant la moyenne des prix du beurre, à Montréal, durant les derniers mois du régime libéral, en 1930, et depuis lors sous le régime conservateur :

	1930	1931	1932	1933
Janvier	38.08 cts	30.80 cts	20.50 cts	21.00 cts
Février	36.27	31.61	18.56	22.25
Mars	35.08	31.13	26.31	24.69
Avril	31.39	27.71	20.06	24.67
Mai	29.50	21.31	16.81	19.50
Juin	27.13	20.63	16.46	18.64
Juillet	28.59	21.88	16.68	19.80
Août	28.67	21.33	19.21	18.80

Le prix du beurre ne cesse de s'avilir. A qui la faute ? Aux conservateurs. Les chiffres constituent une preuve définitive.

On comprend que les deux ministres de M. Bennett s'inquiètent d'une telle situation. Mais quel est le véritable but de leur intervention ? On pourrait croire que c'est le sort du cultivateur qui les émeut. Mais pas du tout. Pour la bonne raison que le cultivateur a déjà disposé de son beurre au cours de l'été, au prix qu'il pouvait obtenir.

C'est pour l'intermédiaire et le spéculateur que les ministres s'emploient aujourd'hui. Pour éviter que ces intéressantes personnes restent prises au jeu avec d'immenses stocks de surplus. Tout pour les aider. Même si le prix du beurre devait augmenter par la suite, pour le consommateur canadien. Il y a, au moins, le consommateur anglais qui sera avantagé et paiera le beurre moins cher grâce à l'intervention bénévole des deux ministres canadiens. Mais nous, pauvres de nous, nous paierons plus cher. Merci.

Mais cela n'aura qu'un temps. Que le cultivateur et le consommateur aient la chance d'exprimer leur sentiment, et cela, comme disent nos gens, ne prendra pas goût de tinette !...

Est-ce de l'espionnage ?

Prosper nous raconte ce qui suit, dans l'"Echo de Paris" :

"Bon nombre d'Anglais ont, ces derniers temps, fait amende honorable : non, décidément, ce n'est pas la France qui, comme ils l'avaient cru depuis 1919, est un danger pour la paix de l'Europe ; non, ce n'est pas d'elle que la Grande-Bretagne a quoi que ce soit à craindre ; non, les Allemands ne sont pas, tous comptes faits, de pitoyables victimes ainsi qu'ils avaient réussi à en convaincre leurs "cousins" britanniques.

Le revirement de la parti d l'opinion publiqu et de la presse qui ous étaient hostiles, en Angleterre, est net.

L'Allemagne, depuis l'avènement d'Hitler, réapparaît, aux yeux de nos ex-alliés, comme la nation dure et violente, qu'elle se vantait d'être aux temps impérieux de la poudre sèche et de l'épée aiguisée.

Si, malgré tout, il reste quelques Anglais sentimentalement attachés à la conception d'une bonne Allemagne pacifique et désarmée, je me demande la tête qu'ils auront faite lundi matin en lisant dans leurs journaux que des "observateurs" (soyons poli) allemands ont réussi, avec une impudence rare, à assister aux manoeuvres secrètes de la flotte et de l'aviation britanniques.

Ces exercices aériens et navals combinés se sont déroulés, ces jours-ci, au large de la côte écossaise.

Le haut commandement britannique les avait entourés d'un grand mystère. Point d'attachés navals ni de journalistes étrangers. Seuls quelques journalistes anglais étaient admis à assister aux manoeuvres, sous promesse de n'en point révéler les détails.

Et, au moment même où l'attaque des dreadnougts par les avions battait son plein, l'état-major anglais s'aperçut qu'un vapeur allemand passait à quelques encâblures.

Les officiers allemands suivaient attentivement les phases du combat et le radio-télégraphiste du bord en transmettait tius les détails, en langage clair, aux autorités germaniques !

Et comme si ce n'était pas suffisant, un ballon sphérique allemand monté par trois aéronautes, dont l'un était en uniforme nazi, venait, peu après, s'échouer à Berwick-on-Tweed, après avoir survolé toute la zone de ces manoeuvres que l'on avait voulues confidentielles !

L'avenir de l'Allemagne serait-il, de nouveau, sur l'eau ?

NOTES ET COMMENTAIRES

LA COMMISSION DES SERVICES PUBLICS

Un de nos confrères qui avait attaqué injurieusement la Commission des Services Publics et auquel nous avions demandé des éclaicissement, s'est rendu à notre prière en consacrant sur ce sujet deux longs articles et une note. Nous lui savons gré de ce bel effort qu'il accomplit pour se justifier.

Il nous reste maintenant à commenter ces articles. Nous prions le confrère d'attendre jusqu'à demain. La fête légale d'hier a retardé notre travail. Qu'il veuille bien prendre patience.

Nous pouvons dès maintenant lui dire qu'il s'est laissé induire en erreur sur plus d'un point ou qu'il s'est fait illusion, dans l'aveuglement de sa noble passion pour défendre une cause.

LE PARFUMEUR FRANÇOIS COTY ELIMINE

On nous apprend que les administrateurs du journal "Figaro", de Paris, viennent de se défaire de leur directeur, François Coty, le très riche parfumeur mué en journaliste depuis quelques années.

Coty faisait la pluie et le beau temps, dans ce vieux quotidien de belle tenue. Il écrivait même de longs articles, où le génie de l'écrivain ne se trahissait pas toujours.

Pour incompatibilité d'opinions, "Figaro" a cru devoir confier son sort non plus à ce seul directeur, mais à un bureau de direction qui prendra les rênes.

L'ancien directeur de "Figaro" reste avec son autre journal, l'"Ami du Peuple", dans lequel il attaque ses confrères d'hier en les acusant de déloyauté.

Ces faits causent une grande surprise dans tous les milieux journalistiques et même politiques de France. On croyait, en maints endroits, que Coty était le propriétaire de "Figaro". Il avait pris tellement d'ascendant dans la presse qu'il y faisait parfois figure d'empereur. Les derniers événements sont un rude coup à son prestige.

CHEZ LES AUTRES

Sur la prohibition...

Les habitants de l'Etat de Vermont —dans les Etats-Unis d'Amérique— viennent de se prononcer contre la prohibition des boissons alcoolisées, du vin, notamment.

Vingt-quatre Etats, avant eux, avaient pris la même détermination et ils avaient bien fait.

Que onze Etats se remettent d'accord avec la raison, et notre père Noé sera de nouveau proclamé le plus grand des inventeurs **in the world** par les braves Yankees.

Mais, si nous avions l'honneur d'habiter l'Etat de Vermont, nous nous voilerions la face, par grande honte de notre retard.

Avoir pour capitale une ville qui s'appelle Montpellier, et se trouver au vingt-cinquième rang des humides ! N'est-ce pas renier ses lointains et nobles ancêtres, ceux qui apportèrent, sans doute, avec le nom de la cité, l'amour des pampres et du bon vin, dans le nouveau monde ?

Mieux vaut tard que jamais.

Puisque les gazettes nous disent que peut-être la prohibition du vin sera levée en Amérique pour la mi-décembre, nous en attendons grand bien.

Le vin réjouit le coeur de l'homme et c'est dans la joie que les amis se montrent le plus généreux. L'âpreté au gain n'est point le fait de ce bon oncle Sam.

On a bien tort de la lui reprocher. S'il souffre de cette maladie de l'âme, c'est parce qu'il a mal soigné son corps. Quand il aura spiritualisé son menu par la pétillance champenoise, qu'il aura réchauffé son coeur des généreux aromes mûris en Gascogne, dans l'Hérault ou sur les coteaux de notre Bourgogne, quand il aura bu du breuvage au-dessus duquel scintille toujours un peu de la pensée française, nous le verrons bientôt repousses ses grimoires maculés de trop avides requêtes.

Les dettes, cela se paye, et pourquoi se fâcher pour si peu ! Il n'y faut pas tant d'affaires. Nous donnerons notre bon vin de France, et l'oncle Sam nous payera en bonne amitié.

L'arriéré disparaitra et nous oublierons même que certaines factures furent établies, sans tenir compte des "avoirs" qu'il était légitime et juste d'y faire figurer.

La vigne, prodigue comme l'or, ardente comme un inépuisable sang, la vigne qui aida à gagner la guerre en apportant aux poilus joie et réconfort, nous aidera à payer les dettes de guerre, voile froid qui nous cachait le sympathique visage de nos amis d'Amérique.

Eux-mêmes en seront enchantés...

Lû WANG.

(La Croix)

T. S. F. insuffisante

Par-dessus nos frontières, l'insuffisance notoire de notre horizon, la faible puissance de nos postes permettent aux centres d'émission de l'étranger, reflets d'autres cultures, d'autres idées que celles de notre race, d'étouffer chaque jour davantage la voix de la radiodiffusion française.

Notre déchéance, déjà trop réelle, serait à jamais consommée, si nous ne disposions pas, à bref délai, d'une dizaine de postes d'une puissance égale à celle des stations que les étrangers élèvent à nos frontières.

M. Laurent-Eynac nous promet cela. Dès maintenant, fait-il écrire, la radiodiffusion est un instrument de gouvernement, de défense internationale. Elle est à la disposition de l'Etat pour les exposés, les réfutations, au besoin la propagande.

Quelle propagande ? Propagande à l'extérieur ? Propagande politique du gouvernement ?

Ne chicanons pas. On verra bien.

L'essentiel est de mettre fin à la situation lamentable et anarchique de la radiodiffusion française.

(Comoedia)

Désarroi familial

Certes, depuis le bouleversement de la guerre — dont les ruines morales sont peut-être plus graves encore que les ruines matérielles — dans combien de familles, même unies et d'une indiscutable moralité, et que ne trouble aucune anicroche sérieuse, remarque-t-on de ces négligences à l'égard des enfants ?

Nombreux sont les professeurs et les directeurs de lycées, de collèges, d'écoles, qui déplorent l'indifférence et l'inertie de certains parents. Inattentifs aux observations alarmantes et comminatoires des cahiers de notes, ils n'y répondent pas. Et, parfois, si choquante est leur insensibilité aux plus sévères avertissements que ces éducateurs se demandent si les parents les ont lus et si ce sont bien eux qui les ont signés. En tout cas, ils ne se dérangent presque jamais pour venir se concerter avec les maîtres et soutenir leurs efforts pour sauver l'écolier ou l'écolière en perdition.

D'autres fois — et dans toutes les catégories sociales — que de pères et de mères, par crainte de sembler "vieux jeu" et pour ne pas contrarier une jeunesse fringante qui brûle de se divertir, ont la faiblesse de permettre à leurs enfants des sorties, libertés, hardiesses et fréquentations qui ne sont pas sans risques !

Il y a un monde entre l'éducation d'esprit large, sans préjugés ni sotte pudibonderie, et les trop périlleuses bravades.

(Journal)

MOTS POUR RIRE

Le neveu.—Mon oncle, je veux être musicien car j'ai le goût de la musique.

L'oncle.—Fais ce que tu voudras, mais ne viens pas "jouer" dans ma cour.

— Ma fille vient de se fiancer à un jeune homme qui se nomme Adam.

— Beau mariage.

— Oui, elle est contente. Elle avait le désir d'entrer dans une très vieille famille.

— Je viens de perdre tout mon argent aux courses et ma femme m'a laissé. Puis-je être plus malchanceux ?

— Oui, car ta femme peut te revenir.

Le mendiant.—Et maintenant, madame, si vous voulez m'indiquer l'endroit où vous déposez votre hache, je pourrais...

La dame.—Mais vous n'y pensez pas, vous être trop faible pour fendre du bois, et...

Le mendiant.—Mais je ne veux pas fendre du bois, je veux simplement couper le gâteau que vous venez de me donner.

LA FEMME AMERICAINE

La Première Dame du Pays, Mrs Roosevelt, donne l'exemple. C'est la moins protocolaire des présidentes. Elle n'a renoncé à aucune de ses activités passées. Nièce de Théodore Roosevelt, élevée dans un milieu politique, elle a été adjointe du ministre de la Marine pendant la guerre, vice-présidente de la ligue des électrices, membre conseiller du Comité national du parti démocrate, elle a fait partie de la Commission de l'Etat de New-York de 1924 à 1928. Fondatrice d'une école, la Todhunter School, elle y enseigna dès qu'elle fut moins occupée par l'éducation de ses cinq enfants. Auteur de livres pour la jeunesse, elle écrit dans les journaux, prononce des discours.

Partout elle se montre bonne et simple, conduisant elle-même tête nue sa petite auto dans laquelle elle m'emmena à travers la campagne pour me faire visiter sa fabrique de meubles. En voyage, elle campe au hasard de la route dans les camps de touristes; chez elle, le dimanche soir, elle sert elle-même un souper froid afin de laisser leur soirée à ses domestiques. Sans craintes des gangsters, elle n'accepte aucune escorte.

"En quatorze ans, je n'ai jamais vu Mrs Roosevelt de mauvaise humeur", me disait une secrétaire.

Faisant partie moi-même du Soroptimist-club (de Rotary féminin)), j'ai eu le plaisir de rencontrer dans les sections américaines des femmes de toutes porfessions, dont beaucoup n'existent pas chez nous. La Fédération a pour vice-présidente Mrs Parker Lewis, fondatrice d'une école hôtelière qui a formé en seize années plus de cent mille élèves. L'école est disposée comme un hôtel modèle et les élèves passent de la cuisine à la lingerie et à la caisse. "J'ai surtout des élèves par correspondance, me dit-elle, 18,000 actuellement aux quatre coins du monde. Tenez ! cette lettre est d'une femme qui me demande un plan d'organisation pour l'alimentation de quarante-huit écoles dont elle a la charge".

Une autre est médecin homéopathe ; une autre pasteur d'une secte baptiste. Sa voisine de table entrepreneuse de lotissements: elle a créé toute une ville nouvelle. A gauche est assise la gérante d'une maison funéraire. "Cela n'est pas très gai comme occupation, mais on gagne beaucoup. Les gens qui sont logés un peu à l'étroit font transporter ceux qu'ils perdent à mon Funeral Home. J'organise le transport, la chapelle ardente, et c'est là que viennent les visiteurs et qu'à lieu le service religieux.

"L'une de nous, me dit-on avec fierté, est trésorière du Conté (inspecteur des finances)."

La plus charmante camaraderie règne dans ces clubs qui méritent si bien leur nom. On ne fait pas la moindre différence entre la grande industrielle qui a réussi et la petite tenancière de "tea-room". Toutes s'appellent comme en classe par leurs prénoms.

A Philadelphie, les Soroptimists ont planté dans le parc municipal, Fairmount Park, autant d'arbres qu'il y a de membres du club. J'y fus reçue par une directrice de manufacture de biscuits et une inspectrice d'assurance. Elles m'emmenèrent dans de grands magasins où devait se donner à cinq heures un récital d'orgues, non par radio, mais joué directement sur les orgues qui garnissaient tout un mur du Hall.

A New-York sur une terrasse perchée au dix-septième étage un déjeuner réunissait près de cent femmes. J'avais à côté de moi une duchesse ravissante qui portait un nom ronflant: c'était une Américaine mariée à un Italien et directrice d'un Institut de beauté. Elle était entrée dans les affaires depuis trois ans et considérait sa profession comme une oeuvre de bienfaisance puisqu'elle travaillait à rendre plus attrayantes des femmes peu favorisées. Il était assez comique de voir sa voisine, une "Armée du Salut", opiner du bonnet, tandis que l'éditeur — je devrais dire éditrice — d'un journal d'éducation écoutait avec attention.

A Niagara Falls, je recevais un matin un bouquet d'admirables fleurs avec ce mot presque anonyme "De la Jardinière du Club". Une heure plus tard, j'entendais un evoix au téléphone: "Je voudrais tant faire quelque chose pour vous témoigner ma sympathie. Je n'ai pas d'auto pour vous promener, mais je suis coiffeuse. Si vous avez le temps, venez, je vous ferai une permanente". Je dinai chez elle le soir. Elle m'avait demandé de décider moi-même du menu. Je trouvai une charmante femme aux cheveux gris qui travaillait douze heures par jour afin de payer l'Université à sa fille unique.

Sur la table — ô fruit défendu ! — il y avait une bouteille de vin qu'on était allé chercher pour moi en grand mystère dans une auto, de l'autre côté de la frontière canadienne.

Ce sont les femmes qui ont assuré l'autorité de l'Union pour la Tempérance et qui ont fait de l'Amérique un pays en principe sec. Ce sont d'autres femmes qui, à l'heure actuelle, luttent contre la prohibition et préparent une manifestation en faveur du vin.

— o —

A New-York, dans la 16e rue, un hôpital, l'Infirmery for Women and Children, est entre les mains des femmes : directrice, chirurgiennes, docteurs, infirmières.

Dans les banques, il y a une section spéciale pour conseiller les clientes et qui est tenue par des femmes "Woman's Department".

— o —

Il ne faut pas se représenter les vieilles dames guindées dans leur puritanisme. "Avons-nous le droit d'amener des jeunes gens ? demandèrent à une présidente de club, quelques jeunes filles.

—Pourvu qu'ils soient beau à voir et d'intentions honnêtes, oui, répondit-elle.

— o —

A l'Exposition de Chicago, un auditorium ouvert sur le lac nocturne où tout à coup s'enflamme une gerbe de couleurs: l'Orchestre Symphonique Féminin joue du Brahms. Il passe pour un des meilleurs d'Amérique. Des nuques blondes penchées sur les violons et sur les cuivres, de larges robes de velours noir: on croirait voir des anges de Botticelli, Ebba Sundstrom, plus blonde encore, les dirige de sa baguette magique.

Malheureusement le studio d'Hollywood est tout proche et des rugissements de lion, des coups de pistolets, interviennent fâcheusement pendant l'andante. Nos musiciens continuent à jouer impeccablement sans en être troublées.

— o —

Ma dernière vision des femmes américaines est le cortège charmant de deux cent cinquante femmes défilant devant nous, déléguées étrangères, dans les salons pavoisés d'un hôtel où elles donnaient un banquet en notre honneur. Deux cent cinquante visages souriants, deux cent cinquante "How do you do ?" avec une longue poignée de main, un regard direct, deux cent cinquante silhouettes d'"organdi clair, de froufrous, de mousselines fleuries, d'épaules brunies au soleil...

Certaines avaient fait cinq heures d'auto, et les referaient de nuit pour venir voir et applaudir ces soeurs d'outre-mer.

Marthe OULIE.

(L'Européen)

VAN DER LUBBE L'INCENDIAIRE DU REICHSTAG

Van der Lubbe a-t-il mis le feu au Reichstag ? Nous n'avons pas là-dessus d'avis arrêté. S'il y a des juges à Berlin, cependant ils doivent avoir bien du mal à s'en convaincre. Et ce procès, que l'accusé soit ou non l'incendiaire, laissera des doutes profonds parmi ceux qui voudraient se faire une opinion d'après les échos des débats. "un innocent condamné étant l'affaire de tous les honnêtes gens."

Jamais on n'a vu criminel politique si modeste, si indifférent à son acte, à sa gloire et à son sort. Il ne sait même plus très bien à quel parti il appartient, ni s'il a jamais appartenu à un parti.

—Vous avez été affilié à des organisations communistes? dit le président.

—Oui.

—Avez-vous voulu changer quelque chose à la Constitution ou à l'état de choses politique ?

—Non.

—Avez-vous voulu employer la violence ?

—Non.

—Pourtant, vous avez incendié le Reichstag. Dites-moi exactement ce que vous vouliez.

—(Après un long silence) Je ne sais pas !

Pour tâcher de sauver un procès monté à si grand orchestre et comprenant l'effet d'une telle attitude, on a appelé l'expert aliéniste, les commissaires de police pour affirmer que Van der Lubbe, "communiste isolé", au début de l'enquête était fort loquace. Le procureur général a affirmé... que ça vient de l'estomac: Van der Lubbe ne mange pas bien.

On travaillera à rendre au procès son caractère et à rendre une condamnation possible. Mais pour le spectateur, c'est une affaire manquée.

LES JARDINS DE PARIS LE LUXEMBOURG

(De notre correspondant de Paris)

Les jardins de Paris se revêtent en cette saison d'un charme que les promeneurs goûtent doublement en pensant à l'hiver qui vient.

Mais tous les jardins n'ont pas le don de réjouir les yeux à un même degré ; il est un jardin qui tout particièrement enchante les flâneurs : c'est celui des étudiants, des enfants, des poètes, Verlaine aimait à y venir rêver ; des peintres ; Watteau, pour n'en nommer qu'un, c'est le jardin du Luxembourg.

Moins régulier que celui des Tuileries, il est quand même un admirable jardin "à la française". De Brosse en a été le dessinateur. Envahi par les fleurs, il l'est aussi par les statues. Ce "jardin des reines" comme on se plaît à nommer le Luxembourg parfois, a son kiosque à musique entouré de monuments tels que ceux de Georges Sand, de Stendhal, de Flaubert, de Leconte de Lisle.

Sur la terrasse de l'ouest, le long du jardin réservé du petit Luxembourg, s'élève un monument à Eugène Delacroix par Dalou, c'est l'oeuvre la plus intéressante du jardin.

En suivant les parterres situés le long de la rue Guynemer jusqu'aux pelouses de l'ancienne pépinière, on rencontre une vestale, "Triomphe de Silène", par Dalou, le monument de Paul Verlaine par Rodode Niederhausern, le monument de Gabriel Vicaire par Injalbert, "La liberté éclairant le monde" par Bartholdy, le monument de Massenet conçu par Verlet exécuté par Gasq, le monument de Chopin par Boucher.

En se dirigeant vers l'avenue de l'Observatoire la moisson de noms illustres continue: José Maria de Heredia par Segoffin, Ste-Beuve par Denys Pueuch, Eustache Le Sueur par Husson, Watteau par Gauquié, deux amis des enfants : Louis Ratisbonne par Soldi et la Comtesse de Ségur par Jean Boucher veillent sur les jeux et les rires des tout petits que le bon air attire là.

En face du Sénat, un bassin où une flotte enfantine s'aventure vers un rivage lointain... celui de l'avenir. Devant soi une magnifique perspective sur l'avenue de l'Observatoire.

Les terrasses surélevées sont ornées par les statues en pied des femmes illustres et des reines telles que: Jeanne d'Albret, Mlle de Motnpensier, Marguerite d'Anjou, Mathilde, reine de France, Clémence Isaure, Amphitrite, Ste-Clotilde, Ste-Bathilde, Marguerite de Provence, Valentine de Milan, Anne de Bretagne et combien d'autres qui ont su laisser le souvenir d'une vie digne de la mémoire de tous.

Sous l'avenue des platanes, un autre bassin se découvre de forme oblongue celui-là, à l'extrémité duquel, fut transporté en 1861, la "Fontaine de Médecis" (probablement de S. de Brosse). Dans la niche centrale une statue de Polyphène prête à écraser Acis et Galatée par Ottin ; à droite et à gauche on voit Pan et Diane. Un bas-relief par Valois renchérit la fontaine du côté de la rue de Médecis.

Le Jardin du Luxembourg, quoique déplorablement mutilé en 1867, est encore un des plus beaux jardins de Paris, tant à cause de sa situation, que des souvenirs historiques et artistiques qu'il éveille et qu'il garde.

Pierre d'Arrens.

— En jetant un coup d'oeil autour de moi, dit un jeune curé au cours de son premier sermon, je vois de belles figures reluisantes . . .

Cinquante-deux houpettes à poudre entrent immédiatment en fonction.

"BIGRE ! L'éclairage nous coûte cher !"



COMBIEN de gens ont découvert que des ampoules communes et anonymes gaspillent du courant — et majorent les comptes d'électricité. Pour économiser, exigez les véritables LAMPES MAZDA EDISON.

Choisissez LES LAMPES EDISON MAZDA

FABRICATION G.E. CANADIENNE L-23F

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO., LIMITED

Vandry INC.

155 St-Paul, Québec DISTRIBUTEUR EN GROS Tél : 2-5656

VENDEUR AUTORISE

320 rue St-Joseph Québec — Robitaille Ltée — 49 côte du Passage Lévis

LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

Une Nouvelle Police de la Great-West

QUI GARANTIT DE PROLONGER VOTRE SALAIRE

QUAND VOTRE FAMILLE EN A LE PLUS BESOIN

SONGEZ à la misère que vous auriez à endurer si on vous retranchait votre salaire pour six mois ou un an. Songez ensuite à la misère que votre famille aurait à endurer si votre salaire était retranché *pour toujours.*

Pour quelques sous par jour, vous pouvez assurer la prolongation de votre salaire pendant un an, ou plus, après votre décès. Quel précieux secours ce sera pour votre femme et vos enfants ! Ils pourront faire face aux dépenses courantes du ménage, payer le loyer ou faire les paiements sur la maison. Ils pourront s'acheter nourriture et vêtements. Et ils auront un an pour s'adapter à leurs nouvelles conditions d'existence.

Dans votre intérêt supérieur et celui de votre famille, vous devriez prendre aujourd'hui même des renseignements sur le nouveau système de Prolongation du Salaire. Il coûte si peu et donne tant !

Le facteur continuera à apporter votre salaire chaque mois.

METTEZ CE COUPON A LA POSTE

Albert Daoust, Gérant de Succursale,
The Great-West Life Assurance Co., Québec, P.Q.

Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer des renseignements sur votre système de Prolongation du Salaire, qui m'intéresse. Dept. 17-0.

Nom .....

Adresse .....

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

SIEGE SOCIAL: WINNIPEG

ALLEZ-Y VOIR ! -:- -:- PAR R.-J. SCOTT



Le seul point de l'oeil insensible à la lumière est le nerf qui nous fait voir.

Le monoplan dans lequel Lincoln Ellsworth est allé survoler l'Antarctique a été mis à l'essai dans le voisinage de Winnipeg, Manitoba, parce que l'on trouva que la température de l'hiver canadien est à peu près la même que celle qu'il rencontra dans les régions antarctiques.



La jeune mariée élégante du Congo porte un paillasson appelé "Negbie" qu'elle tient en place avec une ceinture.

LES PIEDS DES DANSEURS
Demeurent Souples, Secs et Frais Lorsque Frictionnés avec le
LINIMENT
TRIOMPHE DE LA DOULEUR
MINARD
Agents vendeurs: Harold F. Ritchie & Co., Limited, Toronto. 77F

M. Beaulieu qui écrit au "Soleil" pour offrir à la famille Ascah les renseignements qu'il possède déclare qu'il a vu, il y a environ trois semaines, deux jeunes filles en compagnie d'un jeune homme qu'il connait mais qui ne demeure pas à Ste-Anne-de-Madawaska. Il crut reconnaitre les cousines Ascah et demanda même au jeune homme quelles étaient ces jeunes filles.

L'autre lui répondit en souriant que l'une d'elles était son amie. Puis les trois compagnons quittèrent Ste-Anne-de-Madawaska. M. Beaulieu serait heureux de fournir à la famille inquiète tous les renseignements qu'il possède à ce sujet.

Disparu

M. Jean-Thomas Bernard, de St-Victor de Tring écrit au "Soleil" et nous demande de bien vouloir faire un appel au public pour lui aider à retrouver un jeune homme disparu de chez lui depuis neuf semaines. Le jeune homme était vêtu d'un habit brun, il mesure 4 pieds et 4 pouces et pèse environ 125 livres. Il se nomme Victor Bernard et il louche quelque peu. Ses parents sont dans la plus vive inquiétude à son sujet et promettent une récompense à la personne qui pourra leur donner des renseignements. On croit que le jeune homme était dans le comté de Mégantic il y a une quinzaine de jours.

Le colonel Bovery à l'Université

Grâce à la Commission des Débats et Conférences de l'Université Laval, les étudiants et le public québecois auront le plaisir d'entendre à la salle des Promotions le colonel Wilfrid Bovey dans la semaine du 22 octobre.

Le colonel Bovey n'est pas un inconnu à Québec ; chargé des relations extérieures de l'Université McGill, il est de plus l'auteur d'un volume "Canadien" dont le succès retentit au-delà de l'Atlantique.

Le public et les étudiants profiteront sans doute de la circonstance pour entendre cet éminent conférencier.

Saint-Fabien

Exposition agricole

Mercredi, le 13 septembre, s'est tenue dans notre paroisse, une journée agricole organisée par les membres du cercle des Fermières.

Les exhibits étaient fort intéressants à visiter, particulièrement l'étalage des travaux domestiques. L'on pouvait admirer tour à tour, de magnifiques pièces en laine et de toutes sortes d'autres étoffes; des manteaux, des couvre-lits aux couleurs riches et chatoyantes, des bas en belle laine douce, des frileuses, des chapeaux de paille multicolores et une quantité d'autres menus objets de fantaisie et, à la fois, d'une grande utilité. L'on se serait cru en plein magasin de nouveautés, tellement tout était joli; tant les couleurs étaient belles et bien mariées.

A part ces travaux domestiques, se dressaient une autre table sur laquelle s'étalaient des produits de la ferme: des pains de ménage alignés avec symétrie qui avaient l'air de s'enfler à qui mieux mieux afin de drainer vers eux tous les regards, éclipser son voisin et, finalement, remporter le premier prix. Plus loin c'étaient des pots de confiture qui flambaient à en casser en mille éclats le bocal qui les contenait. "Voyez comme nous sommes belles, disaient les confitures rouges, réalisez combien nous sommes succulentes". Ma foi, je crois bien qu'elles avaient l'air succulentes; rien qu'à les regarder un tant soit peu fixement, l'eau nous en venait à la bouche.

Sur des tables voisines, l'on voyait encore une foule d'autres produits qu'il serait long et monotone d'énumérer ici .

Dans l'après-midi, la foule des assistants envahit la salle de théâtre, pour voir le spectacle récréatif qui allait se dérouler sur la scène. Quelques minutes avant la levée du rideau, il se fit tout à coup un grand silence. M. l'abbé Emile Laplante, notre dévoué curé, s'adressa à l'assistance qui remplissait la salle à sa pleine capacité et, dans une courte mais substantielle allocution, tira quelques réflexions de cette journée agricole qui, déjà, était à son déclin, il démontra les excellents résultats qui peuvent s'obtenir avec de la bonne volonté et un travail persévérant, surtout quand il est activé par une bonne et puissante émulation.

Le rideau se leva et, sur la scène, évoluèrent des personnages fort intéressants qui amusèrent beaucoup les spectateurs et surent les faire rire à se tordre. L'après-midi se termina par le chant de notre hymne national: O CANADA.

Sincères félicitations aux membres du Cercle des Fermières pour le grand succès de cette exposition; remercions aux talentueuses jeunes filles qui ont organisé la séance récréative.

Metabetchouan

Va-et-vient

Mlle Hélène Basque, d'Arvida, est venue en promenade chez son frère, M. L.-L. Basque.

—Mlles Lucienne Côté, Valéa et Emma Dufour sont de retour d'une promenade à Chicoutimi.

—Mme Edgar l'Espérance, de Jonquière, et ses enfants Marcel et Lausanne, sont venus en promenade chez M. Elzéar Dufour.

—Mme Willie Girard, de St-Honoré, est en promenade chez des parents.

—Mlle Germaine Hudon est de retour d'une promenade à Chicoutimi, chez sa soeur Mme Willie Lindsay.

—Mme Joseph Lebel, de Roberval, son fils Rosaire, sont venus en promenade à St-Jérôme, chez Mme Alphonse Lebel et Mme Charles Hudon.

—Mlle Marthe Hudon est de retour d'une promenade à St-Joseph d'Alma, chez sa soeur Mme Thomas Allard.

—Mme Georges Déry, d'Hébertville-Station, était en promenade ici ces jours derniers.

—Mme Arthur Tremblay, MM. Eugène et Maurice Tremblay sont de retour d'un voyage à Québec.

—MM. Fernand et Léo Lamy, Lucien Hudon sont allés continuer leurs études.

—M. et Mme Nil Dufour sont de retour d'une promenade à St-Gédéon.

—Mme Georges Fortin est allée en promenade à Ste-Monique.

—M. Wilfrid Pednault est de retour d'un voyage d'affaires à Roberval.

—Mme Edmond Arsenault, de St-Joseph d'Alma, est venue en promenade chez ses parents.

INSOMNIE?
Il se peut que vous soyez nerveux, irritable et déprimé, vous pouvez souffrir d'indigestion et de maux de tête; mais le symptôme le plus marquant est l'insomnie. Le traitement indiqué est la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, parce qu'elle restaure la santé et fortifie le système nerveux.
NOURRITURE du Dr. CHASE pour les Nerfs

Mariages

Le 4 septembre, M. Joseph Angers, de Jonquière, unissait sa destinée à Mlle Lucienne Hudon.

—Le 4 septembre, a été béni le mariage de M. Lauréat Tremblay avec Mlle Julie-Anna Turcotte.

—Le 6 septembre, a été béni le mariage de Joseph-Octave Lévesque avec Mlle Jeannette Touzin.

Nos voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Décès

Le 4 septembre, au milieu d'une foule considérable de membres du clergé et de paroissiens, et d'amis venus d'un peu partout, avaient lieu les funérailles de notre regrette et dévoué pasteur M. l'abbé Louis-E. Bolly, décédé le 1er septembre à l'Hôpital du St-Sacrement de Québec, à l'âge de 68 ans.

Pasteur de notre paroisse depuis 22 ans, il ne laisse que des regrets, car il avait su conquérir l'amour et l'estime de tous ses paroissiens.

—Le 6 septembre, est décédé à l'âge de 38 ans M. Damase Fortin, époux de Dame Antoinette Ménard. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 8 septembre. Outre son épouse il laisse quatre enfants en bas âges.

Nos sincères sympathies aux familles éprouvées.

Sacré-Coeur

Hourra ! Hourra ! !

Les nombreuses personnes qui ont assisté hier soir à l'ouverture du bazar de la paroisse du Sacré-Coeur en sont sorties tellement enchantées qu'on les entendaient dire : Hourra! pour le bazar du Sacré-Coeur ! vive le bazar du Sacré-Coeur. Elles avaient toutes raisons de s'exprimer ainsi.

Les dames et les jeunes filles... elles avaient vu de la lingerie si belle, des dentelles, des broderies si délicates. Les hommes et les jeunes gens.. ils avaient fumé du si bon tabac, et les rafraichissements et le bingo, et les attractions de toutes sortes, et les musiciens que nous entendrons chaque soir, sont reconnus comme des musiciens de grand talent.

N'est-ce pas que tout le monde avait raison de crier hourra ! hourra ! hourra !

Mercredi le 11. —Donc demain soir, banquet des demoiselles Enfants de Marie, les jeunes filles de la paroisse sont invitées. Il faudrait que ce banquet des jeunes filles soit un des plus beaux de toute la série des banquets. Le prix de la carte cette année est de 25s. seulement. Venez nombreuses ; vous en aurez pour votre argent et davantage au bazar du Sacré-Coeur.

Le lundi, mardi, mercredi de chaque semaine, dans la salle même du bazar, il y a des euchres organisés par les Dames présidentes des tables. Avis aux intéressés. Admission 25 sous.

St-Sauveur

L'oeuvre du Pain des Pauvres

La messe annuelle de l'Oeuvre du Pain des Pauvres, de la Conférence St-Stanislas-de-Kostka, sera célébrée le 15 octobre à 10 heures, en la chapelle Notre-Dame de Lourdes. Les abonnés à cette oeuvre sont cordialement priés d'assister à cette messe. Des cartes d'admission leur seront distribuées et si quelques-uns étaient oubliés, ils pourront s'en procurer en s'adressant aux membres de cette Conférence qui font la perception de la contribution mensuelle dans leur rue, chez le président M. Alphonse Patry, 739 rue St-Vallier, et du Rév. Père P.-E. Breton. Le chant à cette messe sera fait par le choeur St-Louis et le sermon sera donné par le Rév. Père P.-E. Breton, aumônier de l'Oeuvre du Pain des Pauvres.

Messe solennelle annuelle

La Conférence St-Stanislas de Kostka fera chanter sa messe solennelle annuelle de l'Oeuvre du Pain des Pauvres, pour ses bienfaiteurs, dimanche prochain, à 10 heures, à la chapelle Notre-Dame de Lourdes.

L'Union de Prières

On continuera à percevoir la contribution des associés de l'Union de Prières demain et jeudi, de 2 à 4 heures, à la sacristie.

Les défunts

Ont été recommandés aux prières dimanche:

Dame Adéline Mailloux, épouse de M. Ulric Trudel, décédée le 1er octobre, dans notre paroisse, à l'âge de 54 ans.

Louis-Alfred Vézina, époux de dame Marie-Rose Leblanc, décédé le 1er octobre, dans notre paroisse, à l'âge de 66 ans.

Edouard Pleau, époux de dame Léontine Labbé, décédé le 1er octobre dans notre paroisse, à l'âge de 69 ans.

Dame Vve Pierre Blouin, décédée à Notre-Dame du Chemin, le 4 octobre, à l'âge de 70 ans.

Zélia Lemieux, décédée le 5 octobre, à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, à l'âge de 75 ans. Elle était Enfant de Marie de St-Sauveur.

Joseph Garneau, décédé à Beauport, le 5 courant, à l'âge de 84 ans.

J.-Bte Ouellet, décédé le 6 octobre, à Beauport, à l'âge de 83 ans. Il appartenait au Tiers-Ordre de Saint-Sauveur.

Grand'messe

Demain: 5 h. 30, pour les âmes; 6 h. 15, pour Louis-Alfred Vézina; 7 h., pour Arthur Thibault; 7 h. 45, pour Dame Ulric Trudel.

Chez les Ouvriers

Au Secrétariat

CE SOIR : Fraternité Catholique des menuisiers de Québec, Inc.. Union Nationale des charroyeurs de charbon.

DEMAIN : Le Syndicat National des plâtriers de Québec, Inc.

Bourse du Travail

CE SOIR : Fraternité Nationale des employés de tramways de Québec, Inc.

DEMAIN : Fraternité des tailleurs de cuir de Québec, Inc. Union Nationale des tanneurs corroyeurs.

A Lauzon

CE SOIIR : Assemblée de l'Union Nationale de la Rive Sud..

Salle Club des Marchands

CE SOIR: Le Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis.

DEMAIN : Fraternité des peintres et tapissiers, local 1037. Fraternité Unie des charpentiers menuisiers d'Amérique, local 730.

Les cousines Ascah au Madawaska ?

Les deux cousines Ascan ont-elles été vues à Ste-Anne-de-Madawaska? Telle est la question que l'on se pose aujourd'hui à la suite d'une déclaration de M. Patrick Beaulieu, de Ste-Anne-de-Madawaska, qui croit avoir reconnu les deux cousines dans la personne de deux jeunes filles qu'il a vues récemment en compagnie d'un jeune homme.

AUX PLUS GRANDS MAGASINS DE QUEBEC

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE.



Démonstration de
CORSETS GOSSARD

Il nous fait plaisir d'informer toutes les dames et demoiselles, que Mademoiselle McLean—corsetière experte — de la Cie H.-W. Gossard, de Toronto, sera à nos magasins les

11 et 12 Octobre
Mercredi et Jeudi

pour donner une démonstration de toutes les merveilleuses lignes de corsets fabriqués par cette maison.

Mademoiselle McLean vous expliquera tout le confort que vous éprouverez à porter un corset Gossard.

Des salons privés seront à la disposition des visiteuses.

GRAND SPECIAL EN BAS POUR DAMES

1800 Paires de bas JAEGER, en beau cachemire pure laine, très fins ou de qualité pesante — strictement parfaits. Teintes : **Beige, drab, gris-perle, argent, blanc,** et autres couleurs nouvelles. Valeurs régulières de 90c, $1 et $1.25. Pointures : 8½, 9, 9½, 10.

Pour 2 jours seulement, MERCREDI et JEUDI

S'il vous plaît, pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement. PAS ECHANGEABLES.

49c



DEUX OFFRES EXCEPTIONNELLES
Au Rayon des Tissus à la Verge

POIL DE LAPIN (rabbit hair)
La haute nouveauté pour robes — largeur 54 pouces.— Tons: **Vert, gris, bleu national, rouge-vin, bleu marine..** TRES SPECIAL **$1.59**

RAYON TOKIO JAPONAIS
Uni ou broché, largeur 28 pouces, le tissu idéal pour doublure, lingerie et garnitures. Toutes les teintes pâles ou foncées **24c**



SPECIAUX DU SOUS-SOL

ESCABEAUX Paquet, 4 pieds **95c**
5 pieds. Prix **$1.29**
6 pieds. Prix **$1.59**

TABOURETS de cuisine, en bois, hauteur 24 pouces **95c**

GRILLES électriques, 9 x 9, complètes avec corde, et garanties pour un an. Régulièrement $1.95. Très spécial **$1.29**

GRILLES électriques, 9 x 9, complètes avec corde, couleurs assorties, garanties pour un an. Régulièrement $2.50. SPECIAL **$1.59**

GRILLETTES électriques pour sandwiches, rôtis, etc. Prix sans corde **$1.99**

Corde pour les grillettes ci-dessus **32c**

Notre Grande Vente de
MANTEAUX
D'AUTOMNE ET D'HIVER
POUR DAMES ET DEMOISELLES

Se Continuera encore Demain, Mercredi

Des occasions absolument exceptionnelles vous attendent, et nous vous conseillons fortement de profiter de l'aubaine pour vous procurer les toutes dernières créations à prix très spéciaux.

Les tissus sont de toute première qualité, dans les jolies teintes : **Noir, Brun, bleu croisière, Marine, gris, Vert Dundee, rouge-vin et violet.**

Superbes garnitures de fourrures telles que : **Renard noir, Loup, Mouton de Perse gris ou noir, Seal, Ecureuil, Castor français ou platinum, rat musqué de choix.**

Des prix pour toutes les bourses, savoir :

$19.95 $22.98 $25.00 $27.50
$29.50 $32.50 $35.00 $39.50
$42.50 $49.50 $52.50
$58.50 $72.50



MANTEAUX TAILLEURS

En WHITNEY bleu marine et tissu duvet de lapin— une haute nouveauté — Tailles 14 à 20 . . . .

$12.00 et $16.50

VOYEZ LES
JOURNAUX DE DEMAIN
Pour un grand spécial en
ROBES DE COUVENT

FINIES LES MIGRAINES



Fruit-a-tives font cesser des années de malaise

"J'ai souffert excessivement d'indigestion et de migraines pendant des années. Je ne pouvais presque plus manger et j'étais dans un état de grand épuisement. Heureusement, une voisine me recommanda 'Fruit-a-tives' et je commençai à en prendre. Je m'en félicite aujourd'hui. Elles ont régularisé mon système et m'ont tonifiée d'une façon générale, de sorte que je suis maintenant en parfaite santé. Je n'hésiterais pas à les recommander à qui que ce soit."

Fruit-a-tives . . . aux pharmacies

RETOUR DE VOYAGE DE M. PERRAULT

(Suite de la 3e page)

canton Duparquet. Après cette visite, il se rendit à Rouyn et Noranda, les villes minières jumelles du nord-ouest Québecois, dont le développement rapide émerveille tous ceux qui ont eu l'occasion de revoir l'Abitibi à cinq ans de distance. Ces deux villes sont sorties de terre comme par enchantement. Elles comptent aujourd'hui une population de près de 10,000 personnes et sont des plus modernes sous tous les rapports.

Le soir, M. Perrault fut invité à une assemblée des notables de la place qui lui demanda encore la construction de la route Abitibi-Montréal, après l'avoir remercié de tout ce que le gouvernement et son ministère ont fait pour la région.

Le samedi matin, M. Perrault visita les deux villes et, dans l'après-midi, en compagnie de l'honorable William Finlayson, ministre des Terres et Forêts de l'Ontario et président de la Commission du développement du Nord-Ontarien, il présida à l'ouverture officielle d'une nouvelle route qui relie Rouyn et Noranda, dans la province de Québec, à Kirkland-Lake, un centre minier ontarien. La cérémonie se déroula au poste frontière de Cheminis, où une petite estrade avait été élevée, en présence d'une foule considérable composée d'habitants de Québec et d'Ontario.

Le ministre de l'Ontario fit un éloge délicat de l'honorable M. Perrault et le pria de dire à son chef, le premier ministre de notre province, l'hon. L.-A. Taschereau, toute la considération que la province voisine a pour lui et pour les Canadiens français. M. Finlayson prêcha la bonne entente entre les deux races et la coopération. "Il faut que nos deux provinces, qui portent actuellement 80 pour cent du fardeau des taxes du pays, donnent l'exemple aux autres provinces de la Confédération en unissant tous leurs efforts pour redonner la prospérité au Canada", dit-il.

L'hon. M. Perrault souligna l'oeuvre du gouvernement Taschereau dans la construction des routes, sans lesquelles aucun progrès n'est possible, et dit à son tour combien la coopération entre les deux grandes provinces est nécessaire. C'est grâce à cette coopération si les camps miniers les plus prometteurs de l'Ontario et du Québec sont réunis et la nouvelle route de Rouyn-Noranda-Kirkland-Lake demeure comme un souvenir de cette collaboration sincère et sympathique.

M. Hector Authier, député de l'Abitibi, montra ensuite les avantages qui découleraient, pour le Québec comme pour l'Ontario, de la construction d'une nouvelle route qui relierait La Reine, dans Québec, à Cochrane, dans l'Ontario.

MM. Perrault et Finlayson promirent de considérer d'un oeil favorable la construction de ce nouveau chemin qui serait très utile aux prospecteurs, mineurs et colons.

Revenus à Noranda, les deux ministres furent les invités des clubs Kiwanis de la région à un dîner offert à l'hôtel Noranda.

Dimanche, M. Perrault et ses compagnons assistaient à la messe à St-Augustin de Montbeillard, dans une petite chapelle en bois rond élevée par les colons-citadins établis l'an dernier à la Rivière Solitaire.

M. Perrault, qui dirigea pendant dix ans le ministère de la Colonisation et qui se dévoua corps et âme aux colons de ces régions fertiles, eut des accents émus pour les encourager à rester sur la terre. Le ministre de la Voirie s'arrêta ensuite quelques instants à Ste-Monique, une autre paroisse de colons de la Rivière Solitaire, où il fut reçu avec enthousiasme par la population.

Dans l'après-midi, à Ville-Marie, M. Perrault assistait à la bénédiction et à l'inauguration officielle du Palais de Justice et prison de Ville-Marie. A midi, le ministre fut l'invité à déjeuner des maires des paroisses de cette belle région.

Dans l'après-midi, le ministre de la Voirie et des Mines s'arrêta, comme il l'avait fait le matin, à la demeure de M. J.-E. Piché, député du Témiscamingue, à Saint-Bruno de Guigues. M. Piché eut la douleur de perdre sa femme, samedi après-midi, et M. Perrault vint lui offrir ses sympathies dans cette douloureuse épreuve.

Le ministre de la Voirie passera le reste de la semaine à son cabinet du Parlement et il assistera demain à la réunion hebdomadaire du Conseil Exécutif.

Nous aurons l'occasion de revenir bientôt sur les péripéties intéressantes et instructives de ce voyage.

UN EMPRUNT DE $225,000,000 OFFERT AU PUBLIC

(Suite de la 1ère page)

sommets artificiels des années de guerre, et ils se rapprochent d'un niveau plus normal, conditions préliminaires nécessaires à la reprise économique. En remboursant dans ces conditions, le Canada a réduit ses taux d'intérêt de plus de $6,500,000 par année. Cette économie est déjà effective en partie, et elle le sera pleinement avant la fin de l'année prochaine. Une nouvelle réduction d'environ $2,500,000 sera obtenue par le présent emprunt".

M. Bennett parla ensuite d'une reprise dans les affaires que nous pouvons maintenant escompter, s'il faut en croire plusieurs signes très apparents. "Le volume des affaires, les prix du commerce de gros, la main-d'oeuvre et le commerce extérieur montrent une amélioration soutenue, dit-il, si on les compare avec ceux de l'hiver dernier et ils attestent du haut crédit dont jouit le Canada actuellement".

Le premier ministre dit ensuite un mot du succès de l'emprunt de quinze millions de livres lancé à Londres récemment et il ajouta :

— "D'une manière générale, nous pouvons dire que nous marchons constamment dans la voie du relèvement depuis sept mois et que, s'il reste encore bien des difficultés à résoudre, le Canada semble avoir définitivement dépassé les bas-fonds pour envisager maintenant une amélioration continue. En ce Jour d'Actions de Grâce, je ne crains pas de dire que les Canadiens ont sincèrement raison d'exprimer leur gratitude et d'avoir foi et confiance en l'avenir. Je demande à chaque Canadien de supporter l'entreprise nationale qu'est le présent emprunt dans la limite de ses moyens, et j'ai confiance que tous les Canadiens profiteront de cette double chance : un placement sérieux et la promotion du bien-être national".

LE MINISTRE DES FINANCES

L'hon. E.-N. Rhodes a donné ensuite le détail de l'emprunt et il a annoncé que cet emprunt était strictement limité et que les souscriptions en argent seraient sujettes à une répartition.

Voici les détails donnés par M. Rhodes :

Le montant total de l'emprunt de remboursement est de $225,000,000, et il ne sera pas dépassé. Les livres seront tenus ouverts durant une période limitée seulement, et les souscriptions en espèces seront sujettes à une répartition.

Le produit de l'emprunt servira à rembourser $169,971,850 d'obligations 5 1-2 pour cent du Dominion du Canada échéant le 1er novembre 1933 et $40,000,000 de bons du Trésors à court terme. Le restant sera affecté aux besoins généraux de l'Etat.

Les nouvelles obligations seront datées du 15 novembre 1933, et divisées en trois classes, comme suit :

Bons 3 1-2 pour cent à deux ans, échéant le 15 octobre 1935. Prix d'émission : 99.50 et les intérêts courus, rendant jusqu'à l'échéance 3.75 pour cent.

Bons 4 pour cent à six ans, échéant le 15 octobre 1939. Prix d'émission : 99.00 et les intérêts courus, rendant jusqu'à l'échéance 4.19 pour cent.

Bons 4 pour cent à douze ans, échéant le 15 octobre 1945. Prix d'émission : 96.50 et les intérêts courus, rendant jusqu'à l'échéance 4.38 pour cent.

Les coupures sont réparties de la manière suivante : Bons à deux ans, $1,000 ; Bons à six ans, $500 et $1,000 ; Bons à douze ans, $100, $500 et $1,000.

Les porteurs de Bons de la Victoire 5 1-2 pour cent échéant le 1er novembre 1933, pourront, tant que les listes de souscription resteront ouvertes, et après en avoir détaché et retenu le coupon du 1er novembre prochain, présenter leurs Bons, au lieu d'espèces, en paiement de souscriptions à une égale valeur nominale de Bons d'une ou plusieurs échéances de la nouvelle émission et recevoir prompte et entière livraison de la totalité des titres auxquels ils auront souscrit. Le prix de rachat des Bons de la Victoire 5 1-2 pour cent est fixé ainsi qu'il suit :

100 p. 100 de leur valeur nominale en paiement de souscriptions aux Bons 3 1-2 pour cent à deux ans et aux Bons 4 pour cent à six ans.

100 1-4 p. 100 de leur valeur nominale en paiement de souscriptions aux Bons 4 pour cent à douze ans déposées le ou avant le 16 octobre, et 100 p. 100 de leur valeur nominale après cette date.

Il ne sera pas exigé d'intérêt couru sur les nouveaux Bons auxquels les souscriptions de conversion auront été effectuées le ou avant le 16 octobre. Après cette date l'intérêt couru du 15 octobre sera exigé.

Les porteurs recevront en espèces la différence entre le prix de rachat de leurs Bons de la Victoire et le prix des Bons de la nouvelle émission.

Les intérêts sont payables semestriellement, le 15 avril et le 15 octobre, en monnaie légale du Canada, sans frais, à toute succursale canadienne d'une banque à charte.

La souscription sera ouverte le 10 octobre 1933 et close le ou avant le 24 octobre 1933, sur ou sans avis, au gré du ministre des Finances.

SIR CHARLES GORDON

Le président de la Banque de Montréal, parlant après MM. Bennett et Rhodes, déclara :

"Le succès de cet emprunt sera un stimulant pour le mouvement de reprise en notre pays. Il signifiera beaucoup pour la position du Canada comme nation mondiale. Je suis certain que l'emprunt sera souscrit en totalité en peu de temps. Les porteurs d'obligations à 5 1-2 pour cent qui écherront le 1er novembre prochain feraient bien de maintenir leur placement en le convertissant en nouvelles obligations, et j'ai confiance que des milliers de nouveaux placeurs d'argent profiteront de cette occasion pour servir leur pays et eux-mêmes".

LA PROSPERITE

Winnipeg, 10. (P. C.). — Au cours de deux assemblées publiques tenues hier en cette ville, le premier ministre du Canada, l'honorable M. R.-B. Bennett a déclaré que non seulement au Canada mais aussi dans de nombreux autres pays il se manifestait des signes de reprise qui font prévoir un retour aux conditions normales.

"Je suis reconnaissant, dit-il, de ce qu'en notre pays, nous avons raison de nous croire sur la voie de la prospérité, mais je suis plus heureux de pouvoir dire en ce jour la même chose de plusieurs pays dont la prospérité se rattache à la nôtre".

Arrivé d'Ottawa hier matin, M. Bennett adressa la parole au cours d'une réunion organisée par l'Union des Etudiants de l'Université du Manitoba, à l'Auditorium municipal de Winnipeg et un peu plus tard, il parla au déjeûner de l'Association des Dames Conservatrices de Winnipeg. Il prononça également un important discours devant la Chambre de Commerce Juvénile de cette ville.

DISCOURS DE M. BOUCHARD A ST-HYACINTHE

(Suite de la 3e page)

Ontario, pour l'éclairage, et de 20 à 50 pour cent plus cher, pour la force motrice.

Il a pressé ses auditeurs, en terminant, de ne pas prêter l'oreille aux mises en garde des compagnies d'électricité, toutes préoccupées de prouver, contre la municipalisation, que les tarifs d'électricité sont plus bas dans la province de Québec que dans les autres régions canadiennes. On a détruit, dit M. Bouchard, "l'échafaudage des prétentions fausses de corporations intéressées à maintenir des prix exorbitants. En 1928, je soulevais la question du prix exorbitant de l'électricité dans la province. Les faits ne sont pas sensiblement changés depuis, et nous continuons à payer à St-Hyacinthe beaucoup plus cher pour notre énergie électrique qu'on paie dans des villes de même population que la nôtre et situées dans des conditions de productions d'électricité de beaucoup moins favorables qu'elles ne le sont ici".

Chez les Etudiants

M. Raphael Beaudry a été élu hier après-midi, président des finissants de la Faculté de Médecine, après une campagne électorale contestée mais courtoise. Le nouveau président est le fils de M. D. Beaudry, marchand, de Magog, et il a fait ses études au séminaire de Sherbrooke et à l'Université Laval.

M. Beaudry est interne à l'hôpital du St-Sacrement, dans le service de M. le Dr Arthur Rousseau, doyen de la faculté de Médecine. Le vice-président est M. Georges Smith, fils du Dr Smith, de Nicolet, et le secrétariat a été confié à M. Albert Hamel, fils de feu le Dr Hamel, de Woonsocket.

Tous les nouveaux officiers sont de brillants élèves de Laval et Le "Soleil" leur offre ses félicitations.

Veille sur ton caractère; il te suit partout.

Les Grands Lacs ont 96,760 milles carrés.

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
En ville, une année d'avance	$5.00
En ville, par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

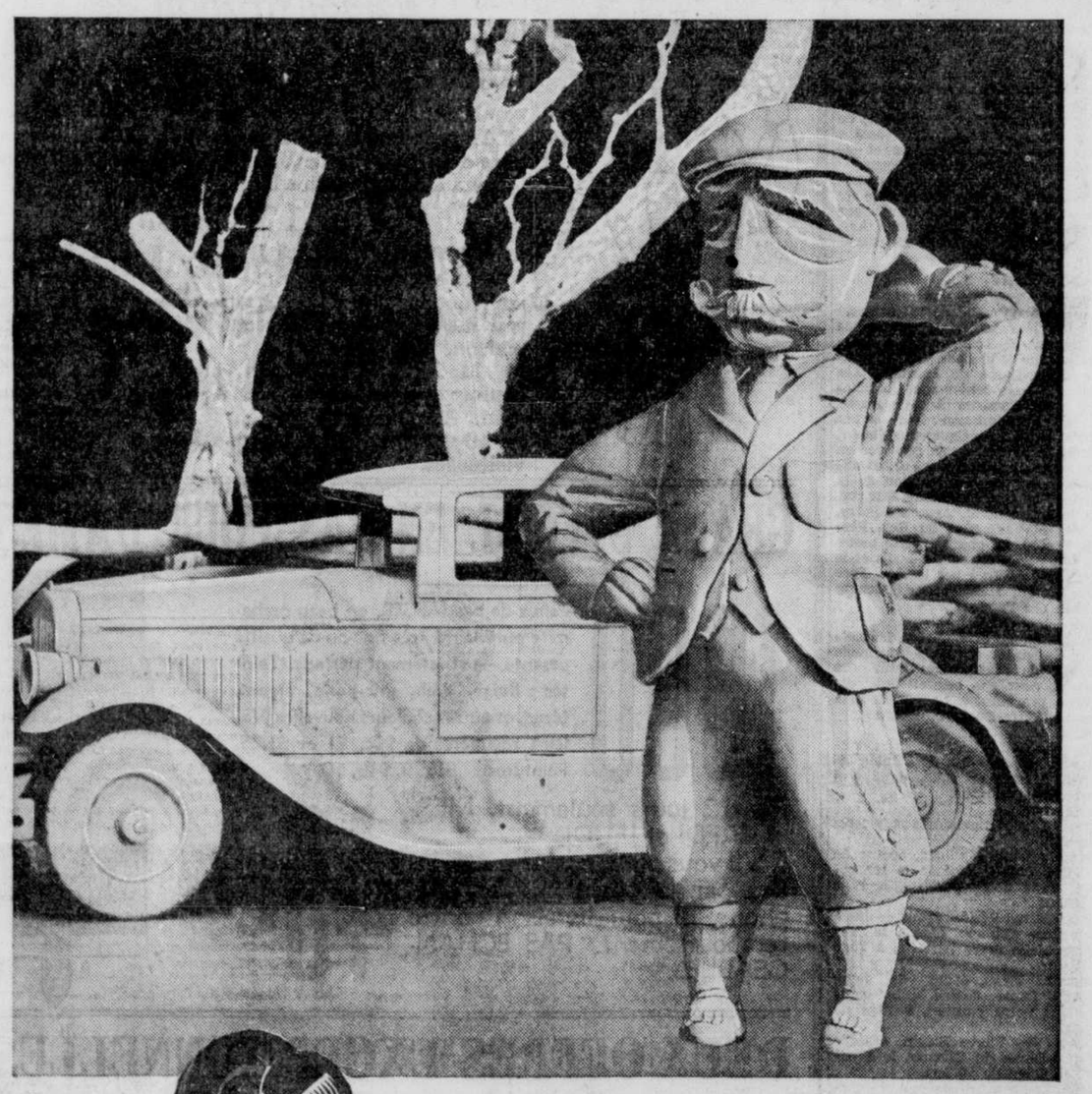
Soulagez le MAL de DOS Avec DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES BACKACHE BLADDER TROUBLES RHEUMATISM NUMBER 4087 THE PROPRIETARS

Pilules Dodd pour le Rein

Cigares ARABELA

Certainement que nous sommes là quand une pièce de cinq sous achète un cigare tel que l'Arabela





QUAND SOUDAIN VOUS MANQUEZ D'ESSENCE .... QUE VOUS ETES A DES MILLES DE LA VILLE ... ET QUE VOUS AVEZ PROMIS D'ARRIVER POUR LE DINER ....

Rendez-vous au plus proche téléphone .... un appel de longue distance vous épargnera une foule d'ennuis.



Qu'il s'agisse de vous excuser d'un retard, d'annoncer une heureuse nouvelle, ou simplement de dire un bonjour amical, le service de longue distance vous offre un moyen facile, rapide et personnel de le faire; et peu coûteux. Consultez les premières pages de l'annuaire et voyez combien les taux sont bas.

L. BELCOURT, *Gérant*

Même Qualité Garantie
A la ½ du Prix Antérieur
LAMES BLEUES
GILLETTE
MAINTENANT
5 pour 25¢ | 10 pour 50¢

A son prix étonnement modique, la Lame Bleue Gillette est positivement couverte par une garantie de remboursement. Si elle ne vous donne pas entière satisfaction, votre vendeur vous remboursera le prix d'achat. Toutes les ressources de la Gillette Safety Razor Company sont votre garantie à la fois simple et loyale. Cette réduction permet maintenant à pratiquement tout homme de se raser avec le maximum de confort. Personne ne devrait se contenter d'une lame de qualité inférieure. Essayez sans tarder la Lame Bleue Gillette et goûtez le plaisir de vous raser avec une satisfaction et un confort incomparables.



GILLETTE SAFETY RAZOR CO.
OF CANADA, LIMITED - MONTREAL

ENQUETE DU CHARBON ET ASSISES CRIMINELLES AU PALAIS

(Suite de la 3e page)

bunal permet la production du livre des minutes sous réserve de l'objection.

Le juge laisse bien comprendre que la Cour permettra la preuve de faits antérieur à l'acte d'accusation si on prouve qu'il s'agit d'une offence continue.

Mtre St-Laurent continue alors l'interrogatoire de M. Petrie et lui fait produire le volume de délibérations de la Montreal Coal Association.

M. Petrie déclare qu'il importe de l'anthracite américain sur le marché de Montréal et il ajoute que l'Association a été formée pour empêcher le prix du charbon de baisser en bas du "prix raisonnable" ou "fair practice price."

D'après le témoin, le charbon anglais est importé activement à Montréal depuis 1926 et en 1928 le commerce du charbon anglais avait augmenté considérablement , et dépassait le volume du charbon américain, bien que le prix du charbon américain dépassait à ce moment le prix du combustible américain.

Mtre St-Laurent questionne le témoin sur la manière employée par les mines américaines pour établi les prix de leurs produits au mois d'avril. M. Petrie répond que c'est au moyen de circulaires et que les prix se stabilisent par suite de la concurrence, même s'il y a augmentation durant l'été et à l'automne.

Mtre St-Laurent donne lecture d'une résolution des directeurs de la Montréal Coal Association fixant le prix de plusieurs sortes de charbon.

M. Petrie explique plusieurs termes employés dans le commence du charbon et produit une liste des membres de la Montréal Coal Association. A la demande de Mtre St-Laurent, M. Petrie ajoute que la Canadian Import, la F. P. Weaver Co., Hart and Adam Co. Ltd., ont fait partie de l'Association depuis ses débuts.

La St. Lawrence Stevedoring, la British Coal Co., Monzeau & Robert, la Montreal Coke and Manufacturing Co., et Elias Rogers Co., en firent partie par moments. La Scotch Anthracite Co., payait sa contribution mais n'avait pas droit de vote.

Le témoin fait rire le juge et les avocats en déclarant qu'il n'a jamais su qu'il y avait deux compagnies Weaver et deux compagnies Canadian Import avant qu'il prenne connaissance de l'action.

Mtre St-Laurent fait identifier par M. Petrie certaines résolutions ayant trait à des augmentations de prix pour la ville de Montréal.

Ces augmentations de prix se rapportaient tout à l'anthracite américain qu'au charbon gallois et souvent elles eurent lieu à la suite d'une augmentation décidée par les mines.

D'après le témoin, douze personnes ou compagnie formaient partie de l'organisation dite "Wholesalers Association", et la plupart des compagnis dont le nom est mentionné à l'acte d'accusation en faisaient partie.

La Cour s'ajourne ensuite à 2 heures 30.

LES ASSISES

Toutes les causes sur le rôle de la Cour d'Assises qui devaient être entendues au cours du terme d'octobre qui s'est ouvert ce matin, sous la présidence de l'hon. juge Wilfrid Laliberté, ont été continuées au 23 courant. La raison de cet ajournement, c'est que l'honorable juge Laliberté qui avait commencé il y a quelque temps à entendre les causes des compagnies de charbon, remises pour attendre l'rrivée de Sir Alfred Cope, d'Angleterre, doit continuer à présider ces procès, actuellement en marche, aujourd'hui.

De toutes les causes devant les assises régulières d'automne, une seule ne sera pas entendue le 23, et c'est celle de T.-A. Wilson, complice de Sunny White, condamné par l'honorable juge Camille Pouliot, à New-Carlisle, à 25 ans de pénitencier, après avoir été trouvé coupable par le jury, d'avoir tiré sur des officiers de la Commission des Liqueurs qui les poursuivaient comme bootleggers.

White en appela de ce verdict et de la sentence et obtint un second procès qui n'a pas encore eu lieu parce qu'il n'est pas décidé s'il y aura changement de venue, c'est-à-dire si White subira son nouveau procès à Québec ou à New-Carlisle.

Les autres causes principales qui sont remises au 23 courant, sont celles de Philippe Trottier, qui a obtenu un second procès pour le meurtre de sa concubine, Marie-Anne Webster, dans une pension de la rue St-Joseph, après avoir été, dans un premier procès, condamné à monter sur l'échafaud, le 18 août; le 2ème procès également de "Bill" Power, de Montréal, pour homicide involontaire, en rapport avec la mort de Lauréat Tanguay, chef d'orchestre au Châlors du premier procès, dans cette teau-Frontenac. On se rappelle que malheureuse affaire, il y eut désaccord des petits jurés.

Apparaissent également sur le rôle pour le 25, les procès de Lawrence Townsend et de W.-E. Toherey, confidence men dont le "Soleil" a déjà maintes fois parlé, et ceux de Marguerite Belleau, une jeune servante, accusée d'avoir fait mourir son enfant nouveau-né, en le dardant à la gorge et au coeur avec des ciseaux, puis de Clément Leclerc, père et fils, Borromée Cloutier et J.-Marcel Cloutier, accusés de bootlegging dans l'affaire du "Mariners Joy"

L'audience de ce matin, aux Assises n'a duré que trois quarts d'heure, juste le temps d'appeler les accusés dont la cause était sur le rôle et tout le terme fut ensuite ajourné au 23, pour faire place au procès des compagnies de charbon dont on trouvera le rapport dans une autre colonne.

P.-M. CORRIGAN

L'enquête préliminaire de Paul-Maurice Corrigan, de La Tuque, tenu criminellement responsable de la mort de sa femme, Anne-Marie Tremblay, qu'il étrangla, dans les circonstances relatées hier par le "Soleil", samedi matin, subira son enquête préliminaire à La Tuque, le 17 courant, mardi prochain.

Corrigan a comparu hier, à La Tuque, devant deux juges de paix, où il a été formellement accusé de meurtre au premier degré. Immédiatement après sa comparution, il a été amené à Québec par le sous-chef Adolphe Tremblay et le capitaine Alfred Roussin, des détectives provinciaux, puis conduit à la prison des Plaines d'Abraham où il sera détenu jusqu'à la date de son enquête.

Pour le moment, il n'y a aucun autre développement que ceux publiés hier dans le "Soleil".

TEMOINS DE JEHOVAH

L'enquête préliminaire des trente "témoins de Jéhovah", accusés de conspiration séditieuse au moyen de pamphlets répandus à l'aube, ces jours derniers dans les quartiers les plus populaires qui devait s'ouvrir ce matin, en Cour des Sessions de la Paix, a été remis à mardi prochain, le 17 à la demande de Me Eugène Marquis, procureur de la Couronne. Tous les accusés, la plupart d'Ontario, comme Le "Soleil" l'a déjà dit, étaient présents et leurs défenseurs, Me Jean Chaloult et Me Louis Lemay, ont insisté pour que l'on procédât immédiatement, mais la Couronne a objecté en déclarant qu'il était impossible à ses témoins, des autorités, de pouvoir se faire entendre parce qu'ils n'ont pas eu le temps d'examiner toute la littérature qui leur a été soumise et qui servira de base dans la preuve que l'on tentera de faire.

Cette littérature est assez volumineuse. Comme la défense suggérait de faire la preuve pour commencer, qu'il y a eu distribution de cette littérature, Me Marquis répliqua qu'il était important de ne pas sectionner l'enquête qui devra se poursuivre régulièrement, parce qu'il s'agit d'une affaire grave et d'ordre public.

M. le juge en chef Hugues Fortier, accorda l'ajournement demandé et les accusés, sauf onze qui n'ont pu fournir les cautionnements requis et qui doivent rester en prison, ont été libérés provisoirement jusqu'à l'ouverture de l'enquête.

L'un d'eux, cependant, F.-C. Wainright, remis en liberté une première fois sur cautionnement, mais qui se fit pincer de nouveau dans la soirée pour la même offense, a eu, ce matin, à répondre à une troisième accusation. Cette fois, il est accusé d'avoir mis en circulation de la littérature et des images obscènes, c'est-à-dire contre la morale.

Wainright a demandé un procès par jury sur ce troisième chef d'accusation et son enquête a été fixée à mardi, en même temps que celle de ses "condisciples". La Cour a exigé un cautionnement de $100 en argent ou un dépôt de $200 garanti par une personne solvable.

COUR D'APPEL

La Cour d'Appel, composée des honorables juges Howard, Bernier, Rivard, Bond et St-Jacques, entend, aujourd'hui, la cause de la Société Générale des Ponts et Chaussées contre le Gouvernement de la Province de Québec. Ce litige est considérable, car la demanderesse réclame de Sa Majesté le Roi, représentée, en l'occurrence, par notre Ministère provincial de la Voirie, un montant de $454,466.

La Société Générale des Ponts et Chaussées, maintenant en liquidation, est en instances, devant les tribunaux, conjointement avec M. Douglas Lamont Ross, ce dernier agissant, dans ce procès, en qualité de syndic.

Elle allègue un contrat obtenu par elle de notre Ministère de la Voirie pour effectuer la construction d'une route, sur la rive-sud du St-Laurent, dans les parages de Laprairie, aux approches du grand pont Montréal-Longueil. Sa réclamation considérable a été renvoyée par la Cour Supérieure que présidait l'honorable juge Gibson. Elle en appelle de ce jugement. Toute la question à décider par la Cour d'Appel, en cette affaire, est de savoir si notre Gouvernement provincial bailla ou non un contrat, pour de tels travaux, à la Société Générale des Ponts et Chaussées et si tel contrat, s'il exista, fut résilié ou non par le Gouvernement. Ce dernier est représenté par Me Antonio Perrault, C.R., de Montréal, et les procureurs de la Société Générale des Ponts et Chaussées sont Me John Hackett, C.R., et Me Vallée, C.R., de Montréal.

POUR CHEVAL PERDU

L'honorable juge Aimé Marchand, de la Cour Supérieure, entendit, cet avant-midi, la cause de Jos. Dumont contre A. Desnoyers & Cie. Le demandeur a dû abattre un cheval atteint du tetanos. Il attribue cette perte à un clou rouillé qui, selon ses prétentions faisait saillie sur un pont vermoulu dont l'entretien appartenait aux défendeurs.

La Tuque

Notes sociales

Le Dr Tousignant, spécialiste de Québec, était à l'hôpital St-Joseph, dimanche dernier, où il a pratiqué plusieurs opérations.

—Le Dr Max. Comtois revenait vendredi dernier d'un voyage de quelques jours à Montréal.

M. L. David, de Montréal, était de passage en notre ville mardi dernier pour affaires.

—M. J. Anger, de Québec, est actuellement en notre ville pour quelque temps.

—M. Jos. Girard, de Dary était de passage ici en fin de semaine dernière en promenade pour quelques pours.

—Mme W.-B. Beckler partait ces jours derniers pour une promenade d'une quinzaine aux Etats-Unis.

—M. Arthur Tanguay, chef de police, revenait vendredi de courtes vacances à Sherbrooke.

—Mme P.-E. Riberdy est parti la semaine dernière pour se rendre à l'exposition de Chicago.

M. J. Chevalier, de Montréal, nous visitait samedi dernier pour affaires.

—M. E. Gauthier, de La Croche, était en ville samedi dernier pour affaires.

—M. S. Boudreau, de la Rivière-au-Rat, était en ville en fin de semaine dernière pour affaires.

—M. Napoléon Lamy, des Trois-Rivières, était en promenade la semaine dernière chez le Dr et Mme Lucien Ringuette.

—Le Dr Marchand, de Kénogami, est actuellement en visite chez son beau-frère le Dr Max. Comtois, de cette ville.

—M. L. Demers, de Montréal, nous visitait pour une première fois en fin de semaine dernière.

Noces d'argent de M. et Mme B. Keenan.

Samedi dernier étaient célébrées dans la plus franche intimité les noces d'argent de M. et Madame Barney Keenan, représentant en notre ville de la General Motors depuis nombre d'années. Auparavant M. Keenan était premier contremaitre électricien à la Brown Corporation.

La fête eut lieu au chalet de Mme Auguste Dubois, au Lac Beauce, à une douzaine de mille de cette ville. Les heureux jubilaires reçurent tour à tour des adresses de félicitations spontanées et sincères de la part de leurs nombreux amis, et en chaque circonstance, ils eurent de bonne paroles d'appréciation, de remerciements, ne cachant pas toute leur reconnaissance pour la belle démonstration d'amitié et de considération dont ils étaient l'objet.

Rien n'avait été négligé pour faire de cette fête un succès; un programme varié et intéressant s'est déroulé durant tout le cours de la soirée et chacun s'y est amusé ferme. Les invités étaient au-delà d'une centaine et au moins une quinzaine de machines se rendirent au Lac Beauce pour la fête.

Aux petites heures du matin on se retira par groupe et entretenant tous la même pensée, soit celle d'avoir l'avantage et le plaisir de revenir de nouveau à ce magnifique endroit et cette fois pour célébrer les noces d'or de M. et Mme Keenan.

M. Alexandre Côté fêté.

Mercredi dernier se réunissaient à la demeure de M. Alexandre Côté un groupe assez considérable de parents et d'amis pour fêter le 25ème anniversai de M. Côté.

Au début une magnifique adresse fut gracieusement lue au jubilaire par sa petite fille Yvonne, et comme cadeau, on lui présenta un fort joli fauteuil.

Après on exécuta un programme intéressant, de chant, musique, lequel fut suivi par une sauterie qui sut plaire à tous. Vers minuit un succulent goûter fut servi à tous, et ce n'est que très tard qu'on se sépara en apportant un bon souvenir de cette fête et en souhaitant encore de nombreuses années à M. Côté.

Etaient présents entre autres: les jubilaire, Mme Côté, M. et Mme Jos. Pelletier, M. et Mme Wilfrid Lortie, M. et Mme Edmond Lortie, M. Bolduc, M. et Mme Boutet, M. et Mme Jos. Laflamme, M. et Mme Jos. Capone, M. et Mme Trefflé Canton, M. et Mme Alphonse Séguin, M. et Mme Adélard Gagné, M. et Mme Jos. Loyer, MM. Rosaire Turgeon, de Québec, Lauréat Côté, Georges Côté, Alfred Laflamme, Antonio Laflamme, Wilfrid Boissonneau, J.-R. Capoone, Ls-Geo. Lapointe, Aurélien Cantin, Odive Olsen, Wiss. Gagné, Wilfrid Guérin, Sylvio Pelletier, M. Néron, Louis Lessard, Léonidas Séguin, Armand Duchaine, Horace Gravel, Léopold Loyer, Lauréat Loyer, Gaétan Loyer, St. Georgieff, Alcide Blanchette, N. Smith, et Mlles Yvonne Côté, Eva Lortie, Rose-Anna Laflamme, Rachel Laflamme, Ros. Boutet, Anne-Marie Boutet, Liliane Capoone, Antonia Pelletier, Rose-Aimée Gagné, Marguerite Gagné, Fernande Cantin, Léontine Cantin, Florence Loyer, Gertrude Loyer.

M. Alex. Côté est très reconnaissant à ses nombreux amis pour la marque d'estime et de considération dont il fut l'objet, et il les assure de toute sa reconnaissance.

Réunion de l'Amicale de LA Tuque

Il est maintenant décidé que l'Amicale de La Tuque tiendra ses agapes fraternelles et sa réunion annuelle dimanche après-midi, le premier octobre prochain. Cette amicale a été fondée depuis une couple d'années seulement, mais marche parfaitement.

L'Alma Mater de La Tuque sera donc heureuse encore cette année de recevoir et revoir ses anciennes élèves et partant ses chères amicalistes pour cette rencontre toute intime et intéressante.

La messe solennelle aura lieu à l'église paroissiale, à 11 heures 15 heures a. m., et il y aura un sermon spécial pour toutes les anciennes élèves, et de 2 heures à 5 heures p. m. causerie intime, musique, goûter, etc.

Installation d'officiers remise

Au début de la semaine dernière, le grand chevalier de la cour des Chevaliers de Colomb conseil 1887 de cette ville, Me C. R. Ducharme, était avisé par le député de district, le Frère Ludger Faguy, de Québec, qu'il viendrait faire l'installation des officiers de notre cour nouvelle samedi, soit le 16 dernier, mais par suite d'un accident fâcheux arrivé au député de district vendredi dernier, et au cours duquel il reçut des blessures plutôt légères et quelques contusions graves, nous fûmes avisés que le député de district ne pourrait être à La Tuque samedi et dans l'occurrence que l'installation des officiers de notre cour se trouvait remise indéfiniment.

Grêle à La Tuque

Mercredi dernier, nous avons eu une température très basse et en plus d'un firmament sombre et très couvert qui faisait présager une pluie abondante, nous reçumes au contraire une pluie de grêle assez violente qui menaça de couvrir la terre, mais comme la tombée fut de courte durée les grêlons disparurent aussi rapidement laissant encore la terre avec sa parure d'été qui lui appartient certes de bon droit.

Send-off à M. Bjordlund

Lundi dernier, à l'hôtel Royal, il y avait un grand banquet organisé par l'Association des Elks, cour de cette ville en l'honneur de M. F.-B. Bjordlund, ancien surintendant général de la Brown Corporation à La Tuque, qui a récemment donné sa démission, et qui nous quittera en fin de semaine prochaine.

Les nombreux amis de M. Bjordlund n'ont pas voulu le laisser partir sans lui faire ce send-off qui fut des mieux réussi, et sans faire part au héros de la fête combien son départ était vivement regretté de tous, et sans venir le remercier pour tout le bien qu'il a fait parmi nous au cours des nombreuses années où nous avons eu le plaisir et le bonheur de vivre ensemble. Son affabilité, son esprit large, et ses belles qualités d'esprit et de coeur l'avait fait estimer et considérer de tous, et de concert avec les nombreux amis qui eurent l'occasion de lui dire tout le regret que nous cause son départ, nous nous joignons à eux de tout coeur et nous lui souhaitons les meilleurs succès dans ses nouvelles entreprises.

38 PRIX CHAQUE SEMAINE

Jouez-vous le jeu de la Gomme Life Savers ?

1er prix $25 . . . *2e prix* $10 . . . *3e prix* $10 . . . 5 *prix de* $5 *chacun* . . . 30 *prix de* $1 *chacun.*

1. Ecrire verticalement les mots GOMME LIFE SAVERS au verso d'un enveloppe extérieure d'un paquet de Gomme à Mâcher Life Savers, ou sur une feuille séparée (mais accompagnée d'une enveloppe).
2. Faire une phrase de 15 mots, la première lettre de chaque mot étant une des lettres formant G-O-M-M-E L-I-F-E S-A-V-E-R-S dans l'ordre qu'elles occupent; par exemple: "Goutez" pour G. "Oui" pour O, etc.
3. Ecrire lisiblement vos nom et adresse et envoyer votre phrase à : *Editeur du Concours,* LIFE SAVERS LTD., HAMILTON, ONTARIO, pour arriver avant samedi midi. Les entrées reçues après cela passeront au concours de la semaine suivante. Adresser autant de phrases qu'on voudra, chacune sur ou avec une enveloppe de gomme. La décision des juges sera finale.
4. Les prix seront envoyés par la poste environ 10 jours après la fin du concours.

COMME CECI :



SPEARMINT dans le paquet vert
PEPPERMINT dans le paquet bleu

Une trouvaille . . . cette TIRETTE



LES GRAINS MONTENT A WINN.; PAS A CHICAGO

Winnipeg, 10. (P.C.) — L'absence presque totale d'offres a permis aux cours de se maintenir cet avant-midi sur le marché local des grains, malgré la faiblesse des marchés du dehors. A la fin de la première heure de séance les cours étaient de 0 à 3-8c plus hauts que samedi. Octobre cotait 60 1-4; novembre 60 1-2; décembre 60 et mai 65c.

L'activité fut extrêmement restreinte. En fin de semaine les exportations de blé canadien ont été désappointantes et peu d'achats furent effectués cet avant-midi de la part des exportateurs.

Chicago, 10. (P.A.) — Des baisses ont caractérisé le début de la matinée d'aujourd'hui sur le marché local. La pression exercée par les vendeurs et l'absence d'acheteurs ont été cause de ces baisses. En même temps les cours reçus de Liverpool sur le blé ont été plus bas que samedi.

Ayant ouvert avec des pertes de 1-4 à 3-4c par boisseau, le blé continua à céder subséquemment. Le maïs ouvrit avec des baisses de 1-8 à 1-2c pour continuer, lui aussi, à perdre du terrain ensuite.

Le département de l'Agriculture des E.-U., prévoit une récolte de coton de 12,885,000 balles en se basant sur la condition de 66.7 pour cent de la normale du coton le 1er octobre dernier. L'estimation était de 12,414,000 balles le 1er septembre.

C'EST LE FOIE QUI FAIT QUE VOUS VOUS SENTEZ SI MISÉRABLE

Stimulez la Bile de Votre Foie —Pas besoin de Calomel.

Pour que vous vous sentiez bien portant et heureux, il faut que votre foie déverse chaque jour deux livres de liquide biliaire dans vos intestins. Sans cette bile, des aliments survivent mal. Mauvaise digestion. Elimination lente. Poisons dans le corps. Délabrement général.

Comment pouvez-vous vous attendre à corriger complètement pareil état par des agents qui font simplement mouvoir les intestins: sels, huiles, eaux minérales, bonbons ou gomme à mâcher laxatifs ou céréales? Ils ne stimulent pas votre foie.

Vous avez besoin des Carter's Little Liver Pills (Petites Pilules Carter pour le Foie). Purement végétales. Inoffensives. Résultats rapides et sûrs. Demandez-les par leur nom. Refusez les succédanés. 25c. chez tous les pharmaciens. 845

Les ventes de General Motors durant septembre 1933 ont été de 71,458 automobiles et camions au lieu de 86,372 durant le mois d'août.

R. L. Polk & Co., estime que les ventes d'automobiles durant septembre 1933 ont dépassé de 13 pour cent celles de septembre 1932.

LA MODE Enrg

57 SAINT-JOSEPH 57

Voulez-Vous Economiser?

Nouvelle marchandise reçue et mise en vente à grande réduction.

Que vous demeuriez loin ou proche ne manquez pas de venir choisir votre manteau, costume, robe ou chapeau à ces bas prix.



3 Groupes sans pareils

MANTEAUX

toutes les couleurs et garnis de belles fourrures, grand choix de styles. Valeurs jusqu'à $26.50. EN VENTE à . . . . . .

9.99 12.99 14.99

Robes en Soie

et en Jersey. Manches longues et courtes. Assorties de couleurs. Valeurs jusqu'à $3.95, EN VENTE à **1.49**

Chapeaux

Toutes les formes et couleurs en vogue. Valant jusqu'à $2.95. EN VENTE . . . .

99c

Robes de Crêpe

de grande valeur pour toute occasion. Régulier jusqu'à $7.95. EN VENTE à . . . . . .

3.99



SANTE et vigueur rendent la vie, le travail, le voyage plus agréables. Portez-vous bien! Mangez avec discernement.

Les Flocons de Son PEP de Kellogg sont des facteurs d'énergie. L'essence nutritive du blé. Délicieux. Croustillants. Frais. *Plus* assez de son pour être légèrement laxatifs.



Merveilleux avec lait ou crème et fruits frais. Procurez-vous PEP chez votre épicier. Préparé par Kellogg à London, Ontario.



La chose la plus commode **dans la maison**

La Gelée de Pétrole "Vaseline" est un article essentiel dans toute famille. Elle s'emploie pour tant d'usages divers. Elle sert à panser les brûlures et contusions chez les enfants, et empêche les cicatrices; elle assouplit la peau gercée; soulage l'échauffement causé par le soleil; dégage les rhumes de cerveau; apaise l'irritation de la gorge. La "Vaseline" est aussi recommandée par les médecins pour protéger la peau délicate des bébés contre l'irritation. C'est "la chose la plus commode dans la maison".

AYEZ SOIN DE TOUJOURS EXIGER LA VERITABLE "VASELINE". VERIFIEZ LA MARQUE QUAND VOUS ACHETEZ.

Sans cette marque, vous n'obtenez pas le produit authentique de la Chesebrough Mfg. Co., Cons'd., 5520, ave. Chabot, Montréal.



Restez Jeune avec Vos Enfants

Laissez-leur dans la mémoire le souvenir d'une mère toujours de bonne humeur. De vous dépend le bonheur du foyer. Si votre ouvrage est un fardeau—si les enfants vous ennuient—**faites quelque chose à ce sujet, aujourd'hui.** Commencez à prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Il affermira vos nerfs —vous donnera le surplus de force et d'énergie dont vous avez besoin.

D'après un registre authentique, 98 femmes sur 100 disent: "Il m'a soulagée." Donnez-lui une chance de vous soulager aussi. En vente dans toutes les pharmacies.

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham







C'EST MAL COMPRENDRE L'ÉCONOMIE QUE D'EMPLOYER UNE POUDRE À PÂTE DOUTEUSE. EXIGEZ LA MAGIC. ELLE DONNE TOUJOURS DE BONS RÉSULTATS....

DIT MISS ALICE MOIR, *diététiste des restaurants de l'un des plus grands hôtels-appartements de Montréal*

MAGIC



Fabriquée au Canada

—coûte à peine ¼ de cent de plus par cuisson que la poudre à pâte la plus médiocre. Pourquoi ne pas employer cette poudre à pâte de qualité supérieure et obtenir ainsi des résultats satisfaisants?

"NE CONTIENT PAS D'ALUN." *Cette déclaration sur chaque boîte est votre garantie que la Poudre à Pâte "Magic" ne contient ni alun ni aucun ingrédient nuisible.*

La Vie Sociale

THE-BRIDGE A BORD DE L'EMPRESS OF BRITAIN

Un thé-bridge sera donné, à bord de l'"Empress of Britain", vendredi le 13 courant, sous les auspices des Municipal Chapters I.O.D.E. Nous donnons ci-après, la liste des personnes souscriptrices de l'occasion: Mmes H.-G. Carroll, L.-A. Taschereau, C.-M. De Finnis, Handsombody, A.-H.-M. Hay, Vesy Boswell, Frémont, Evelyn Turner, Mlle R. Joseph, Mmes W.-M. Carter, E.-J. Meredith, Mlle I. Donohue, Mmes De Lotbinière, Patry, Champion.

Les billets sont en vente au Château Frontenac (P.-J. Evoy) ou à bord de l'Empress.

St-Tite-des-Caps

Mariage

Lundi, le 4 septembre, à 8 heures, M. le curé Latulippe a béni le mariage de Mlle Angéline Ferland, fille de Télesphore Ferland, avec M. Charles-Auguste Simard, fils de M. Honorius Simard, de Limoilou. Après la cérémonie, il y eut réception chez M. Télesphore Ferland et le souper chez M. Honorius Simard, de Limoilou.

Va-et-vient

M. et Mme Henri Lefèvre, M. Paul-Emile Simard, d'Hébertville et M. Henri Simard, de St-Félicien, en visite chez M. Louis Crépeault après avoir visité successivement Québec, Ste-Anne de Beaupré, St-Tite des Caps et s'être rendu jusqu'au Manoir Richelieu, accompagnés de Mme Eugène Crépeault et sa famille.

—Sont allés à Québec dernièrement, Mme J.-B. Fortin et Mlle Loretta Simard.

—En visite chez M. Sylvio Fortin, Mme Télesphore Renaud, M. et Mme Art. Leblanc et sa famille, de St-Joachim.

Vente de gâteaux

Le 4 septembre, fut lieu dans le soubassement de la sacristie, une vente de gâteaux et de friandises au profit de l'église.

Le succès fut complet. Chacun se fit un plaisir et un devoir de contribuer à cette belle oeuvre.

MAURICE POLLACK LTEE FAIT UN AUTRE PAS EN AVANT

Maurice Pollack introduit aux dames de Québec une nouvelle manière de magasiner — "Servez-vous vous-mêmes". — Sous peu, Maurice Pollack vous apportera de nouvelles idées et offrira de nouvelles valeurs aux acheteuses économes.

Un nouveau département sera ouvert où les clientes pourront choisir à volonté et se servir elles-mêmes sans le secours d'aucun commis. Une chambre spéciale sera à leur disposition pour l'essayage, ce qui leur permettra de choisir exactement ce qui leur conviendra le mieux.

Nouvelles Modes, Nouveaux Tissus et Couleurs en vogue seront en évidence dans ce département de "Servez-Vous Vous-Même"... où dames et jeunes filles seront assurées d'un ajustage parfait.

Le but de ce nouveau département est de donner des valeurs sortant de l'ordinaire à des prix presque aussi bas que ceux du manufacturier.

Maurice Pollack ouvrira ce nouveau département sous peu au numéro 97, rue St-Joseph.

(Communiqué)

Le Très Honorable Sir Robert Horne, C.P., G.B.E., ancien Chancelier de l'Echiquier en Angleterre, et le Très Honorable Sir Arthur Steel-Maitland, C.P., ministre du Travail dans l'ancien cabinet Baldwin, sont attendus à Québec jeudi, à bord de l'"Empress of Britain".

— o —

M. et madame Léon-Mercier Gouin, de Montréal, s'embarqueront samedi prochain, sur l'"Empress of Britain", pour un voyage en Europe.

— o —

M. Aimé Geoffrion, C.R., reviendra à Québec jeudi, sur l'"Empress of Britain", d'un voyage d'une couple de semaines à Londres.

— o —

M. Léon Garneau, C.R., de Montréal, arrivera à Québec aujourd'hui pour affaires professionnelles.

— o —

M. Alexandre Prud'homme, C.R., de Montréal, est aussi attendu aujourd'hui à Québec, où il passera quelques jours.

— o —

Lord Ebrishman, ancien lord-maire de Londres, arrivera à Québec jeudi sur l'"Empress of Britain".

— o —

Le général Edward Higgins, chef suprême de l'Armée du Salut, est au nombre des passagers qui sont attendus jeudi sur l'"Empress of Britain".

— o —

Madame W.-D. Baillargé et ses deux fils MM. Geoffrey et Eric Schriber, qui ont passé l'été à Ste-Pétronille, I. O., sont rentrés en ville et ont pris leurs appartements au Château Frontenac.

— o —

L'Ordre Impérial des Filles de l'Empire donnera un thé, vendredi, le 13 octobre, à bord de l'"Empress of Britain". Parmi les invitées à cette réception, mentionnons: madame H.-G. Carroll, madame L.-A. Taschereau, madame C.-M. de R. Finniss, madame Handsomebody, madame Vesey Boswell, madame A.-H.-M. Hay, mademoiselle R. Joseph, madame Charles Frémont, madame Evan Turner, madame H.-G. Meredith, madame W.-M. Carter, madame H. de Lotbinière, madame W.-H. Petry, mademoiselle Ida Donohue, madame Walter Champion.

— o —

Mademoiselle Jeanne Roy reçoit, de cinq à sept cet après-midi, en l'honneur de mademoiselle Madeleine Dubuc, dont le mariage avec M. Adrien Bélanger aura lieu prochainement.

— o —

Sir Alfred Cope, de Londres, est arrivé dimanche à Québec, à bord de l'"Ausonia", et loge au Château Frontenac.

— o —

M. le notaire Henri LaRue, d'Amqui, député de Matane à la Chambre des Communes, était de passage à Québec, en fin de semaine.

— o —

Monsieur et madame Télesphore Brassard, d'Outremont, annoncent les fiançailles de leur fille Jeanne, à monsieur Maurice Meunier, de Québec, fils de monsieur et madame Joseph Meunier, de Montréal.

— o —

Mademoiselle Lilian Atkinson recevra demain à l'heure du thé, à la résidence de ses parents, M. et madame W.-J. Atkinson, avenue St-Cyrille, en l'honneur de mademoiselle Madeleine Dubuc.

— o —

M. Gérard LeMay, membre du bureau des avocats du Canadien National à Toronto, a passé la fin de semaine à Québec chez sa mère, madame C.-A. LeMay, boulevard Langelier.

— o —

MM. François Drouin et Pierre Delagrave étaient de passage à St-Pascal, Kamouraska, en fin de semaine.

— o —

Mademoiselle Camille Matte a été fêtée, samedi soir, à la résidence de ses parents, M. et madame Arthur Matte, rue Sainte-Marie, à l'occasion du 21e anniversaire de sa naissance.

— o —

Mademoiselle Pauline Désy, de Montréal, s'embarquera samedi prochain pour l'Europe, à bord de l'"Empress of Britain".

— o —

Lors de son passage à Québec son Excellence Mgr Joseph Guy, évêque de Grouard a rendu visite à sa tante, Madame Etienne Patry.

— o —

Monsieur Jules Piamondon, de Granby, a passé la fin de semaine à Québec chez sa mère.

— o —

M. Raoul Boulanger, maire de la ville de Montmagny, et madame Boulanger célébraient, dimanche, le vingt-cinquième anniversaire de leur mariage. Ils ont reçu à cette occasion un superbe témoignage d'estime de leurs concitoyens. Une couple de cents personnes ont pris part à la démonstration qui a eu lieu en l'honneur des jubilaires dans l'immeuble des Chevaliers de Colomb.

A leur arrivée dans la salle des Chevaliers de Colomb, M. et madame Boulanger entendirent la lecture d'une adresse par le Dr Antoine Bélanger, qui s'acquitta de sa tâche avec toute la verve et l'esprit qu'on lui connait. Mesdemoiselles Lorraine Thibault, fille de M. et madame E.-D. Thibault, et Germaine Fortier, fille de M. et madame Elzéar Fortier, s'avancèrent ensuite et présentèrent, chacune, une gerbe de roses à madame Boulanger. Comme cadeau-souvenir les jubilaires reçurent un superbe service à déjeuner en argent.

La présentation de souhaits de fleurs et cadeaux fut suivie d'un banquet que présidait M. Aimé Deschênes, C.R. Avaient pris place aux côtés du président et des jubilaires: M. le curé Auguste Lessard, M. Charles Paquet, M.P.P., et madame Paquet, M. Elzéar Boulanger, père de M. Raoul Boulanger, M. Irénée Poirier, maire de la paroisse, et madame Poirier, etc.

Il y eut des discours par M. Deschênes, M. Boulanger, M. le curé Lessard, M. Charles Paquet, MM. Joseph Roy, Joseph Proulx, Fortunat Bélanger, Edmond Rousseau, Irénée Poirier, Thomas Tremblay, avocat, René Paré, avocat, Emile Colin, Polydore Guay et Pamphile Vallée, avocat. Mademoiselle Jovette-Alice Bernier récita des vers de sa composition à l'adresse des jubilaires.

On a rappelé de M. Boulanger qu'il avait été l'un des premier à se rendre au Yukon à la recherche de l'or. Le plus intéressant c'est que son expédition fut couronnée de succès. Deux de ses compagnons de fortune étaient présents à la fête de dimanche soir: MM. Eugène Létourneau et Napoléon Mainville.

Le plus grand succès a couronné ces noces d'argent dont M. J.-A. Marquis était le principal organisateur. Les jubilaires avaient à leurs côtés environ cinquante-cinq membres de leurs familles pour cette célébration.

Nos félicitations à M. et madame Boulanger.

— o —

Le mariage de Mademoiselle Juliette Jobin, fille de Monsieur Chrysanthe Jobin, entrepreneur, et madame Jobin, avec Monsieur le Docteur Lorenzo Martel, fils de M. et Mme Charles Martel, décédés, sera célébré samedi, le 14 octobre, à 9 heures, en l'église St-Jean-Baptiste. Il n'y aura pas de faire-part.

TROIS-RIVIERES

Madame Charles Pagé a passé une semaine à Montréal.

— o —

Madame Rodrigue Laurin a passé une semaine à Québec, l'invitée de sa soeur, Madame Ovila Charette.

— o —

Mme Mercier, de Sherbrooke, a fait un court séjour aux Trois-Rivières jeudi.

— o —

Madame Félix Levesque recevait à l'heure du thé, récemment en l'honneur de mademoiselle Louise Lacoursière, à l'occasion de son prochain mariage, avec Me Jean-Louis Marchand. Les salons étaient décorés de glaieuls et de roses. Le thé était servi par madame Maurice Gélinas, assistée de mesdemoiselle Louisette Godbout, Marcelle Vigneau et Lucie Béliveau.

— o —

Messieurs Frank et Fernand Spénard ont passé la fin de semaine à Montréal.

— o —

M. et Mme Albéric Noreau de Wair, Mass., étaient de passage en notre cité, récemment.

RECENT MARIAGE



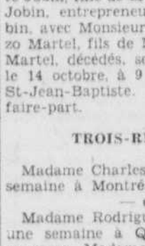
M. et Mme ALFREDO LACROIX, de Scott, (née M.-S. Paradis), mariés récemment à l'église de St-Isidore Dorchester.

Funérailles de M. Geo. Cook

Lundi matin, le 2 octobre, à 8 heures, en l'église de St-Joseph, ont eu lieu les funérailles de M. Georges Cook, époux de feu dame Angéline Morissette, décédé le 28 septembre 1933, à l'âge de 76 ans et 4 mois.

Le convoi funèbre laissa la maison mortuaire, No 280, rue Hermine, à 7 h. 45 pour l'église paroissiale, au milieu d'une foule de parents et d'amis.

Conduisaient le deuil: John Cook et Edouard Cook, ses fils; Joseph Jean, Wilbrod Dorval, ses gendres; Alfred et Odilon Cook, ses frères; Edgar et Alfred Jean, Jeant Paul Cook, ses petits-fils; Léger Laliberté, J.-H. Jolicoeur, W. Mercier, ses beaux-frères; Albert Laliberté, Joseph, Rédempti, Ernest Laliberté, J.-B. Lagacé, Albert St-Michel, Ernest Jobin, Willie Cook Joseph Cook, Emile Carrier, M. Boucher, Edmond Edgar, Elzéar Dugas, ses neveux; Alex. St-Amand, Arthur Tardif, Patrick Cook, Jos. et Alfred Boyle, Dr Vallée, Dr Art. Leclerc, Alex. Frenière, David, Magloire Jacques, F.-C. Marquis, ses cousins.



Une nombreuse délégation de l'Union Typographique marchait en avant du corbillard.

On remarquait aussi: MM. Jos. Boutet et Wilfrid Samson, échevins; F. Laberge, A. Laberge, A. St-Michel, L. Grenier, Jos. Samson, A. St-Amant, Art. Fortier, A. Patry, J. Beaudoin, John Murphy, E. Carreau, Jos. Pepin, T. Huard, L.-G. Authier, C. Huard, Art. Chamberland, A. Gaumond, R. Labbé, A.-C. Chamberland, J. Laberge, A. Allaire, A. Trudel, E. Trudel, J. Paquet, A. Vallerand, W. Malouin, E. Desrochers, Aug. Bisson, W. Patry, L. Monier, E. Gignac, P.-H. Brochu, L. Thibaudeau, W. Poitras, P. Grenier, P. Côté, Jos. Savard, Elie, Magella, Alphonse, Arthur, Elzéar Bédard, Léo Bédard, Léop. Girard, Ed. Vézina, Tel. Côté, Jean Denis, Roger Falardeau, Albert Lainé, Jos. Bouthillette, Eug. Gingras, Jos. Roy, Samuel Grégoire, A. Gamache, J. Mallard, Jos. Jean, Jos. Morissette, F. Gauvin, Adj. Lessard, U. Godbout, A. Lippé, G. Gingras, Honoré Gauvin, G. Boyte, W. Godbout, Pierre Drouin, V. Goulet, G. Langevin, M. Verret, Donat Simard, L. Poitras, Chs Ménard, T. Ménard, C. Gagné, A. Pagé, J. Laberge, Ed. Gingras, L. Moel, R. Pépin, R. Noel, J.-P. Pageau, R. Fortier, F. Lagacé, P. Boivin, R. Robitaille, P. Moisan, A. L'Heureux, A. St-Laurent, G. Guilbault, A. Cantin, P. Hamel, V. Tardif, L. St-Aubin, E. Dallaire, Art. Tardif, et une foule d'autres.

A l'église la levée du corps a été faite par M. l'abbé I. Laroche, curé de la paroisse. Le service a été chanté par M. l'abbé Martineau, assisté de M. l'abbé Rousseau, comme diacre et de M. l'abbé I. Laroche, curé, comme sous-diacre. Des messes basses ont été dites aux autels latéraux.

Durant le service la chorale de la paroisse a chanté la messe de Requiem en grégorien et les solis suivants ont été exécutés: "O Salutaris", par M. Marcel Verret et "Miserémini" par M. Adj. Fradette. M. Emile Simard touchait l'orgue.

A l. chapelle du cimetière St-Charles, les dernières prières ont été récitées par M. l'abbé C. Leclerc et M. Jos. Boutet a chanté "Arrête ici passant", M. Alex. Gauvin a aussi chanté "Quand vous contemplerai-je". M. Art. Parent accompagnait à l'orgue.

La maison J.-B. Beaulieu avait été chargée des funérailles.

"Le Soleil" réitère à la famille, ses plus sincères sympathies.

Funérailles de M. Zéphirin Gamache

Montmagny, (D.N.C.).—Le 22 septembre s'est pieusement endormi dans le Seigneur M. Zéphirin Gamache, à l'âge de 75 ans et 8 mois.

Ses funérailles et sépultures ont eu lieu à Montmagny, le 25 septembre au milieu d'une foule considérable de parents et d'amis accourus pour rendre un témoignage d'affection au regretté disparu.

M. l'abbé Azarias Papillon fir la levée du corps et chanta le service funèbre.

M. Raoul Thibault portait la croix. Portaient le corps: MM. Edmond Caron, Antoine Létourneau, Joseph Pouliot et Louis Bernier.

Le deuil était conduit par son fils Amédée Gamache; son frère, Adélard Gamache; son beau-frère: Pantaléon Dallaire, de Québec; ses neveux: Amédée Laberge, de Québec; Georges Thibault et Laurier Thibeault, de Lewiston, Maine; Joseph Colantonio et Lucien Gamache, de Montréal; MM. Henri Gamache, Joseph Gamache, Eugène Gamache, Désiré Gamache, Rosario Gamache, Armand Gamache, Oscar Fournier, Robert Thibeault, Xavier Bélanger, Edouard Morin, Joseph Langlois, Eugène Bélanger, de Montmagny.

De plus, suivaient le cortège funèbre: MM. Joseph Lislois, shérif; J.-Léo-K. Laflamme, avocat, Théophile Beaumont, Joseph Beaumont, Edmond Rousseau, Geo.-E. Fournier, Edgar Fortin, Antonio Laberge, Paul Boulet, Louis Laberge, Paul Gaudreau, Ernest Marois, Donat Courcy, Aimé Boulet, Phéléas Paquet, Numa Beaumont, Amédée Boulet, Lionel Gagné, P.-Emile Gagné, Roland Robin, Rolland Collin, Jo Joseph Cauouette, Emile Boulet, Amédée Lamonde, Joseph Bernatchez, Joseph Ouellette, Wenceslas Nigole, Jean-Baptiste Gauthier, Amédée Robin, Aimé Coulombe, Oscar Théberge, Donat Létourneau, Charles Clavet, Charles Coulombe, Ernest Bernier, Edmond Fournier, Henri Boulet, Louis Giasson, Proculus Giasson, Albert Boulanger, Robert Boulanger, Henri Gaudreau, Emile Dubé, Gustave Boulanger, René Boulanger, Raymond Clavet, Alphonse Boulet, J.-U. Têtu, Adélard Bélanger, Horace Bélanger, Baptiste Coulombe, Chs-Eugène Létourneau, Alexandre Fournier, Napoléon Létourneau, Lucien Coulombe, Jacques Dionne, Eugène Normand, Jos. Méthot, J.-Chs Cloutier, Paul Mercier, Philéas Bernier, Joseph Boulet, Roméo Labrecque et une foule d'autres.

A l'occasion de ce décès, la famille Gamache a reçu de nombreuses marques de sympathies par offrandes de messes, messages de sympathie, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles.

Nos condoléances les plus sincères à la famille en deuil.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Le valeur résiste à l'épreuve.

Des *heures* de maquillage *ne peuvent* remplacer 3 minutes par jour





QUICONQUE prend l'habitude de se brosser les dents et de se masser les gencives tous les jours à l'Ipana, souhaite que tous les autres adjuvants de la beauté soient aussi faciles et aussi pratiques.

Pour les personnes qui ont des jolies dents, la "brosse à dents rose" est doublement alarmante. Cela veut dire que les gencives, privées d'exercice à cause des aliments tendres que nous mangeons, sont devenues sensibles, douloureuses. Elles ont une tendance à saigner. Gingivite, maladie de Vincent, pyorrhée même, sont là menaçantes.

Pour conserver la santé et la beauté de vos dents, le charme de votre sourire, commencez dès aujourd'hui l'usage et le massage d'Ipana. Brossez-vous-en les dents comme à l'ordinaire. Après quoi, frictionnez-vous les gencives avec une autre petite quantité d'Ipana, sans l'enlever, pour que le ziratol, agent tonique de l'Ipana, ait une chance de faire son effet. Dans l'espace d'une semaine environ vos dents sont plus brillantes, vos gencives deviennent plus fermes. Continuez et votre sourire fera toujours l'envie de vos amis.

UN BON DENTIFRICE, COMME UN BON DENTISTE, N'EST JAMAIS UN LUXE

Fabrication canadienne

Une livre de graisse par jour disparaît par ce nouveau procédé facile

1 *Jeanne prend un conseil*



Prendre une cuiller à thé de nouveaux Sels JAD *Condensés* le matin et suivre les simples suggestions du régime.

2 *Quelques semaines après*



La vilaine graisse semble se fondre — le charme de la sveltesse revient.

Pour 14c par semaine!

MAIGRIR en mangeant à sa faim! Ce rêve de bonheur des personnes grasses se réalise maintenant grâce à la science moderne.

On perd jusqu'à sept livres par semaine. Et dès le *premier jour on se sent plus qu'en réalité!* Tout cela moyennant 2c par jour seulement.

Simple comme bonjour

Deux choses faciles — prendre une cuiller à thé de nouveaux Sels JAD *Condensés* dans un verre d'eau avant déjeuner, deux petits changements à faire au régime — dans le carton JAD il y a un dépliant qui les explique. Voilà tout.

Le premier verre fait souvent disparaître jusqu'à trois livres — excès de poids d'eau dans l'organisme — en 24 heures. Au bout d'une heure on se sent plus léger — car toute bouffissure disparaît presque à l'instant du visage. Et l'organisme ne tarde pas à se débarrasser des toxines et des poisons débilitants.

Maigrissez l'estomac plein!

Pas besoin de se laisser pâtir de faim! Avec la méthode JAD, vous pouvez manger même plus que vous mangez maintenant!

Si l'embonpoint est normal, vous pouvez perdre 4 à 7 livres par semaine sans mourir de faim, et on se sent mieux que depuis des années. Les Sels JAD *Condensés* gardent en forme. Le changement de régime fait vite maigrir. La grâce et le charme personnels que seules possèdent les personnes sveltes vous reviennent.

60c seulement pour un mois de nouveaux Sels Jad Condenses!

Demandez les nouveaux Sels JAD *Condensés* à la pharmacie. Sous forme nouvelle de poudre ils sont vraiment économiques. 60c par mois — 14c par semaine seulement pour suivre ce traitement scientifique! N'oubliez pas: Sels JAD *Condensés*.

Commencez demain la méthode JAD pour maigrir. Les Sels Jad — rappelez-vous — sont conseillés pour chasser les poisons, le vilain ballonnement et l'excès de poids d'eau du corps — non pour faire maigrir.

Ce ne sont pas
des Accordeurs de Pianos "LINDSAY"

Des accordeurs de pianos, soi-disant envoyés par nous, sollicitent aux portes dans les campagnes environnantes. Ces hommes ne sont pas d notre service. Ce n'est que sur Votre appel (2-1388) que nous enverrons un Accordeur — qui vous garantira un service impeccable.

201-203 rue Saint-Jean — LINDSAYS C.W. LINDSAY & CO. LIMITED — QUEBEC

AVIS A NOS ABONNES DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE

Nos abonnés sont priés de prendre note que M. J.-B. Caron, de Nashua, n'est plus à notre emploi, comme agent-solliciteur. M. C.-A. DUCAS, 49 Franklin, de Nashua, est notre agent en remplacement de M. J.-B. Caron.

Le "Soleil", Ltée.

SIROP DE MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND

Le sirop de table économique et délicieux



Un sucre nourrissant pour toute la famille

THE CANADA STARCH CO. LIMITED, MONTREAL

VICTOR



MODELE R-29

Justement le second appareil idéal pour la maison. Ce modèle commode, d'encombrement réduit est si léger qu'on peut aisément le transporter ou l'employer dans n'importe quelle pièce. Superhétérodyne et qualité Victor.

$46.50

Conditions faciles : $5 comptant et $4 par mois.



MODELE R-37

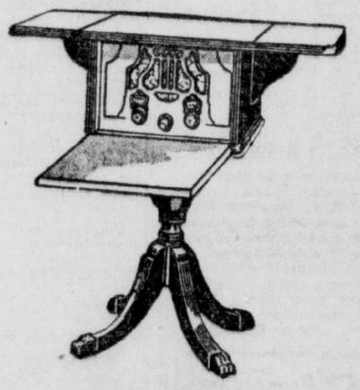
Super-hétérodyne perfectionné à six lampes, utilisant les lampes à double efficacité. Sélectivité augmentée et meilleure qualité tonale. Contrôle visible du volume. Contrôle automatique du volume.

$66.50

Conditions faciles : $7 comptant et $5 par mois

LE RADIO DE L'ANNEE

et de plusieurs annnées passées.



MODELE R-28-F

TABLE DUNCAN PHYFE

Super-hétérodyne perfectionné avec haut-parleur et contrôle du ton. Puissant et sélectif. Merveilleuse tonalité. Qualité Victor partout. Le meuble est en beaux contreplaqués d'acajou — deux pliants de côté — le panneau d'avant figure deux beaux tiroirs.

$59.

Conditions faciles : $6 comptant et $5 par mois.

Ce ne sont là que trois des splendides nouveaux modèles 1934. Venez voir les autres.

LINDSAY'S
C.W. LINDSAY & CO. LIMITED
PIANOS — RADIOS — ORGANS

E.-H. DROLET, — Gérant

201-203
rue Saint-Jean
Québec

Montréal — Ottawa — Trois-Rivières — Kingston

LE COIN DU RADIOPHILE

Commission de la Radio

MARDI, 10

6.30 p.m.—Nouvelles CHRC, CRCS.
6.35 p.m.—Concert CFCF, CHRC, CRCS, CKCH.
7.00 p.m.—L'orchestre de Rex Battle de de l'hôtel Royal York, CHRC, CFCF, CRCS, CKCH.
7.30 p.m—Emissions de Fredericton et de St-Jean, N.-B. CHRC, CRCS, CFCF.
8.00 p.m.—L'orchestre Dornberger de l'hôtel Mont-Royal, CFCF, CHRC, CRCS.
9.00 p.m.—Discours du premier ministre, le Très Hon. R.-B. Bennett à Winnipeg. CHRC, CFCF, CRCS, CKCH.
10.35 p.m.—L'orchestre Meerte del l'hôte Windsor CFCF, CHRC, CRCS, CKCH.
11.00 p.m.—Emission de Vancouver CHRC, CRCS, CKCH.

MERCREDI, 11

6.30 p.m.—Nouvelles, CHRC, CRCS.
6.35 p.m.—Concert, CGCF, CHRC, CRCS, CKCH.
7.00 p.m.—Récital d'orgue Auditorium Eaton, CFCF, CHRC, CRCS, CKCH.
7.30 p.m.—"Promenades en Nouvelle-France", CKAC, CHLP, CHRC.
8.00 p.m.—Duo de piano, CFCF, CHRC, CRCS.
8.15 p.m.—Emission de Calgary, CFCF, CHRC, CRCS.
9.00 p.m.—"Une Heure près de Vous", CKAC, CHLP, CHRC, CKCH.
10.35 p.m.—Orchestre Joe DeCourey du Château Laurier, CFCF, CHRC, CRCS.
11.00 p.m.—Variétés, CRCS, CHRC, CFCF.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

BONNE HIER SOIR

Fournie par C. Robitaille, Enr. QUEBEC

CHRC

(Québec 465.1 mètres — 645 kilocycles)

MARDI, 10

5.30 p.m.—L'heure.
5.31 p.m.—Variétés musicales.
5.45 p.m.—Programme.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—L'heure du Crépuscule.
6.10 p.m.—France-Film (Canadien).
6.15 p.m.—Laurentide Auto.
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C. C. de la R.)
6.35 p.m.—Musique de dîner (C. C. de la R.)
7.00 p.m.—Programme.
7.15 p.m.—Musique.
7.30 p.m.—L'heure.
7.31 p.m.—Présentation Maritimes (C. C de la R.)
8.00 p.m.—Chs. Dornberger et son orchestre de danse (C. C. de la R.)
8.30 p.m.—Images Romantiques (C. C. de la R.)
9.00 p.m.—Allocution de l'hon. R.-B. Bennett (C. C. de la R.)
10.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C. C. de la R.)
10.35 p.m.—Maurice Meerte et son orchestre de danse (C. C. de la R.)
11.00 p.m.—L'heure.
11.01 p.m.—Clair de lune sur le Pacifique (C. C. de la R.)
11.30 p.m.—Chs.-E. Rouette et ses bohémiens de l'hôtel Victoria.
12.00 a.m.—Silence.

MERCREDI 11

9.00 a.m.—L'Heure.
9.01 a.m.—Musique.
9.15 a.m.—Le Corset Nu-Back.
9.30 a.m.—Programme.
9.45 a.m.—Musique.
10.00 a.m.—L'Heure Ensoleillée.
11.00 a.m.—Musique Variée.
11.30 a.m.—La Laiterie Brookside.
12.00 p.m.—Victor Butcher's Supply.
12.30 p.m.—Musique de Dîner.
12.45 p.m.—Quebec Modern Clothing Mfg Co.
1.00 p.m.—John Millen & Son.
1.15 p.m.—Programme d'Orchestre.
1.30 p.m.—Musique de Choix.
2.00 p.m.—(Silence).
5.30 p.m.—L'Heure.
5.31 p.m.—L'Heure du Thé.
6.00 p.m.—L'Heure
6.01 p.m.—L'Heure du Crépuscule.
6.15 p.m.—Musique.
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par le C. C. de la Radio.
6.35 p.m.—Musique de Dîner. (C. C. de la Radio).
7.00 p.m.—Musique.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.45 p.m.—Promenades en Nouvelle-France. (C. C. de la Radio).
8.00 p.m.—Rhapsodies en Rhythmes. (C. C. de la Radio).
8.15 p.m.—The Gamboliers. (C. C. de la Radio).
8.30 p.m.—Programme.
9.00 p.m.—Une heure près de vous. (C. C. de la Radio).
10.00 p.m.—Chs.-E. Rouette et ses bohémiens de l'Hôtel Victoria.
10.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la C. C. de la Radio.
10.35 p.m.—Joe DeCourcy et son orchestre de danse, (C. C. de la Radio).
11.00 p.m.—L'Heure.
11.01 p.m.—Variétés. (C. C. de la Radio).
11.30 p.m.—(Silence).

NEVRALGIE?

"Je subis une attaque on ne peut plus terrible de névralgie faciale," écrit M. G.-H. Munro, de Paspébiac, P.Q. "Je ne pouvais m'empêcher de pleurer tant la douleur était terrible. Je pris 2 T-R-C's et au bout de 20 minutes, la douleur était disparue. Elle n'est jamais plus revenue depuis." **Également efficaces pour** névrite, lumbago, sciatique, rhumatisme. Point de drogues nocives. 50c et $1 partout.

212P

Templetons Limited, 54, rue Colborne, Toronto

T-R-C's CAPSULES ANTIRHUMATISMALES TEMPLETON

Estomac acide qui brûle comme du feu

Il arrive parfois que vous vous sentez l'estomac comme un lac de feu à cause de l'acidité. Vous pouvez y remédier promptement et vous soulager immédiatement de la douleur cuisante, de l'aigreur d'estomac et de l'indigestion en prenant une cuillerée de Magnésie Bisuratée dans la moitié d'un verre d'eau. Toutes les pharmacies vendent la Magnésie Bisuratée et il suffit d'une cuillerée pour avoir la preuve de la rapidité de son action.

CKCV

Québec 299 mètres — 1310 kilocycles

CE SOIR

6.30 p.m.—Où aller ?
6.45 p.m.—Le Pâtissier.
7.00 p.m.—La Blanchisseuse.
7.15 p.m.—Programme du Fumeur.
7.30 p.m.—Lucifer au piano.
8.00 p.m.—L'heure.
9.00 p.m.—Programme du Père Nazaire.
10.00 p.m.—Will Brodigue et ses collégiens.
10.30 p.m.—Spécial.

MERCREDI

12.00 p.m.—J.-R. Crouteau.
12.15 p.m.—Programme.
12.30 p.m.—Musique de danse.
1.00 p.m.—Rex Battle.
1.30 p.m.—Marconi.
2.00 p.m.—L'heure.
6.30 p.m.—Où aller ?
6.45 p.m.—Programme de l'électricien.
7.00 p.m.—Variétés du soir.
7.15 p.m.—Comptoir aux aubaines.
7.30 p.m.—Jacques le Bohème.
8.00 p.m.—L'heure.

Heure Catholique

La causerie, à l'Heure Catholique du 15 octobre organisée par le Comité des Oeuvres Catholiques de Montréal, sera donnée par M. l'abbé Lambert, curé de St-Léonard de Port-Maurice. Il parlera de la nature et de la nécessité de la grâce actuelle.

Cette causerie commence à 6 heures précises. A 6 heures 20, audition de chant religieux.

CKAC

(410.7 — 730)

MARDI, 10

4.30 p.m.—Cours de la Bourse.
4.45 p.m.—L'orchestre de Burch Light.
5.00 p.m.—Knights of Modern Melody.
5.15 p.m.—Emission de l'A. C. J. C.
5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.30 p.m.—Elizabeth Barthell (C. B. S.).
6.45 p.m.—L'orchestre de Barney Ropp (C. B. S.).
7.00 p.m.—La Provincial Transport.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.45 p.m.—Cystex Newspaper Adventures.
8.00 p.m.—L'Heure provinciale.
9.00 p.m.—California Melodies. (C. B. S.).
9.30 p.m.—L'orchestre symphonique Columbia et Nino Martini. (C. B. S.).
10.00 p.m.—Cécile et Jeanne.
10.15 p.m.—La course de 6 jours.
10.30 p.m.—Les soeurs Boswell. (C. B. S.).

MERCREDI, 11

7.45 a.m.—Marches populaires.
8.00 a.m.—Programme Shirriff.
8.30 a.m.—Les vieux classiques.
8.45 a.m.—Airs de danse.
9.00 a.m.—Little Jack Little. (C. B. S.).
9.15 a.m.—Chansons françaises.
9.30 a.m.—Rêves de valse. (C. B. S.).
10.00 a.m.—L'Heure des femmes canadiennes.
10.15 a.m.—Récital d'orgue du capitaine H.-T. Dickinson.
10.30 a.m.—Température et ouverture de la Bourse.
10.45 a.m.—Causerie sur le soin des enfants.
11.00 a.m.—Lectures pour tous.
11.45 a.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
11.45 a.m.—Dancing Echoes. (C. B. S.).
12.00 p.m.—La radiodiffusion Tudor.
12.30 p.m.—Cours de la Bourse.
12.45 p.m.—Causerie agricole de l'U. C. C.
1.00 p.m.—Concert du Royal York.
1.15 p.m.—Reiss and Dunn. (C. B. S.).
1.30 p.m.—Le programme Mus-Kee-Kee.
2.00 p.m.—Récital d'orgue d'Ann Leaf. (C. B. S.).
2.30 p.m.—L'orchestre de Dan Russe. (C. B. S.).
2.45 p.m.—The Captivators. (C. B. S.).
3.15 p.m.—Mme Belles Forbes Cutter et orch. (C. B. S.).
3.45 p.m.—L'orchestre de Fletcher Henderson. (C. B. S.).
4.15 p.m.—Pour vous Mesdames et Mesdemoiselles.
4.30 p.m.—Cours de la Bourse.
4.45 p.m.—L'orchestre de Mark Warnow. (C. B. S.).
5.00 p.m.—Le théâtre des Petits.
5.30 p.m.—Le programme du Foyer.
6.15 p.m.—L'Horoscope du jour.
6.30 p.m.—L'orchestre de Geo. Sherman. (C. B. S.).
6.45 p.m.—Le programme Eskimo.
7.00 p.m.—Le Football.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.45 p.m.—Les fils natifs du Canada.
8.00 p.m.—Rhapsodie in Rhytm. (C. B. S.).
8.30 p.m.—Le programme Castoria. (C. B. S.).
9.00 p.m.—"Une heure près de vous".
10.00 p.m.—Récital d'orgue de l'église Notre-Dame.
10.30 p.m.—La course de 6 jours.
10.45 p.m.—L'orchestre de Joe de Courcey. (C. B. S.).
11.00 p.m.—Le reporter Roxy.
11.05 p.m.—Le programme Mus-Kee-Kee.
11.30 p.m.—La course de 6 jours.
11.45 p.m.—Charles Davis et orch.

L'Heure Provinciale

MARDI, 10

Directeur de l'Heure Provincial: M. Edouard Montpetit; directeur artistique: M. Henri Letondal.

Programme musical avec le concours de M. Jean-Marie Beaudet, organiste; de Mlle Eugénie Havard, soprano; et de M. Roméo Jobin, ténor.

8 heures: Causerie:
"Une étude sur l'inspiration d'Emile Nelligan". — M. Albert Beaudet.

8 heures 15 — Concert:

1—Orgue:
"Toccate en Fa Majeur" J. S. Bach
M. Jean-Marie Beaudet

2—Chant:
a) Chanson triste Dupare
b) Que deviennent les roses Gaston Paulin
c) Nuit d'Espagne Massenet
Mlle Eugénie Havard

3—Orgue:
"Pastorale" César Franck
M. Jean-Marie Beaudet

4—Chant:
a) "Si nos anges gardiens" Paquin
b) "Spleen" Poldowski
c) "Tout s'endort" Gretchaninoff
M. Roméo Jobin

5—Orgue:
"Cortège et Litanie" Marcel Dupré
(Première audition)
M. Jean-Marie Beaudet

L'Heure Provinciale est transmise par le poste CKAC, de 8 à 9 p.m.

POSTES AMERICAINS

MARDI, 10

WEAF, N.-York, 454-660 k.—5.00 p.m. Mélodies. — Orchestre et chant; 6.00, Mme Frances Alda et orchestre de l'Hôtel Waldorf-Astoria; 6.30, Quatuor et Orgue; 6.45, Chant; 7.00, Orchestre; 7.30, Trio; 8.00, Concert Blackstone, Julia Sanderson et Frank Crumit solistes, Orchestre sous la direction de Jack Shilkret; 6.30, Serenades; 9.00, Orchestre Bernie; 9.30, Fanfare et Quatuor double; 10.00, Concert; 11.00, Orchestre; 12.00 a.m. Orchestre de l'Hôtel New-Yorker; 12.30 a.m., Orchestre de l'Hôtel Lexington.

WJZ, N.-York, 395-760 k.—5.00 p.m. Serenades; 5.30, Chants et Histoires pour les enfants; 6.00, Orchestre de Joe Furst; 6.30, Trio; 6.45, Les nouvelles du jour par Lowell Thomas; 7.00, Pepsodent—Amos et Andy, comédiens; 7.45, Chant et orchestre; 8.45, Chant et orchestre; 9.00, Symphonie et chant; 9.45, Trio; 10.00, Chant et Orchestre; 11.00, Fanfare; 11.30, Chant; 12.30 a.m. Orchestre (de Milwaukee).

WABC, N.-York, 348.6-860 k.—5.15 p.m. Quatuor; 6.00, Les nouvelles; 6.20, Orchestre; 6.30, Orchestre; 7.00, Chant; 7.30, Trio; 8.00, Gladys Rice et C. Carlile; 8.15, Concert; 8.30, La Palina; 8.45, Orchestre; 9.30, Nino Martini, ténor et l'orchestre symphonique Columbia; 10.00, Mélodies de Californie; 10.45, Symphonie Barlow, musique de Debussy; 11.15, Chant et Piano; 12.00 (Minuit) Orchestre; 12.30, Orchestre; 1.30 a.m. Orchestre.

Demontigny & Ponlot

Ne demandez pas simplement

L'EAU DE JAVELLE

Exigez

L'EAU MERVEILLEUSE

Vous aurez plus pour votre argent.



Noces de diamant de M. et Mme Jean Mathieu

Dimanche de 1er octobre à St-Grégoire de Montmorency, on célébrait avec éclat le 60ième anniversaire de mariage de M. et Mme Jean Mathieu. La fête commença par une messe solennelle dite à 11 heures, par M. le Curé Blanchet à l'église paroissiale, magnifiquement décorée pour la circonstance. Les jubilaires et les membres de leur famille accupaient des paces d'honneur. Une foule pieuse de parents et d'amis assitait à cette cérémonie religieuse aussi grandiose qu'imposante.

Durant l'office divin un programme musical de choix fut exécuté: Mme (Dr) H. Tremblay chanta "La Salutation Angélique" de Gounod, avec accompagnement de violon par Mlle Lucille Vaillancourt; à l'Offertoire, solo de violon "La berceuse" par Mlle L. Vaillancourt; M. Hervé Cantin, chanta "Sancta Maria" de Faure; M. Marius Cayouette, organiste de la paroisse, touchait l'orgue.

A l'issue de la messe toutes les personnes présentes s'empressèrent de féliciter les distingués jubilaires.

Tous se dirigèrent à la salle paroissiale, où un magnifique banquet fut offert aux jubilaires et invités au nombre de 150. Ce banquet fut présidé par M. P.-N. Mathieu, frère du jubilaire. La plus franche gaieté régna au cours du repas, les convives s'en donnèrent à coeur joie, tout en savourant les mets succulents préparés par des maitres de l'art culinaire. De la musique de choix fut exécuté par un brillant orchestre.

Après le repas les santés furent proposées: M. le curé Blanchet présenta avec éloquence, la santé du Pape.

M. C.-N. Dorion, député, présenta de manière appropriée la santé du Roi. M. P.-N. Mathieu proposa la santé des Jubilaires, à laquelle répondit M. le curé E. Groleau, de Donnacona, qui de sa voix chaude et sincère, exprima les sentiments des convives aux jubilaires. La santé de la famille fut proposée par M. J.-A. Lortie, gendre des jubilaires, avec une affectueuse considération. M. Emile Côté, maire du village parla au nom des contribuables. M. Arthur Bergeron, sous-ministre adjoint de la Voirie, présenta avec humour la santé des Dames. Pour terminer cette série de discours, M. Henri Côté, professeur à l'Université de Montréal, exprima aux vaillants organisateurs, la reconnaissance des convives.

Une magnifique corbeille garnie de 60 roses fut présentée par les petits-enfants des jubilaires, accompagnée d'une bourse bien garnie. Rita Matrieu petite-fille des jubilaires lut avec charme le compliment qui suit:

Vénéré jubilaires,
Chacun parait heureux dans ce grand jour de fête;
C'est que le (diamant) a brillé ce matin.
Si le Ciel exauçait tout ce qu'on vous souhaite,
Comme s'embellirait de tous deux le destin !
Les voeux formés pour vous, vénérés Jubilaires,
Sincères et pieux viennent de notre coeur.
Je les ai répétés en disant mes prières ;
Les souhaits ne sont rien sans l'appui du Seigneur.
A nos désirs ardents montre-toi favorable,
O Dieu de toute grâce et de toute bonté.
Toi qui dans ses desseins est toujours équitable,
Donne aux diamantés) bénédiction santé.
Tu nous les a gardés dans ta munificence,
"Te Deum laudamus" dit ma reconnaissance.

Sur l'invitation de M. le Curé toute l'assistance écouta religieusement la lecture d'une bénédiction du Pape envoyée aux jubilaires à l'occames. La veillée se continua jusqu'à une heure avancée.

On donna connaissance ensuite de nombreuses lettres de félicitations, et télégrammes de parents et d'amis qui n'ont pu se rendre à la fête.

La réception se continua à la résidence des jubilaires où l'enthousiasme régna jusqu'à l'heure du souper qui groupa autour de la table, un grand nombre de parents et d'intiLa veillée se continua jusqu'à une heure avancée.

Cette fête tantôt gaie, tantôt émotionnante fut un succès éclatant, qui sera inscrite en lettre d'or, dans l'histoire de la belle paroisse de St-Grégoire. Aux vénérables jubilaires nous réitérons nos souhaits sincères pour une sainte et longue vie, toute de bonheur.

Les jubilaires avaient le bonheur de voir au milieu d'eux leur quatrième génération.

Deux de leurs chers enfants manquaient à leur affection, l'abbé Ph. Mathieu, curé de Beaumont et Mme Adélard Lortie (Eugénie) tous deux décédés. Aussi deux petits-fils sont religieux chez les Pères Rédemptoristes, à Ottawa.

Monsieur le curé Groleau, ptre curé de Donnacona, M. le curé O. Blanchet, M. l'abbé Bolduc, vicaire, M. l'abbé Couture, vicaire, M. Albert Roy, prêtre; M. et Mme Ph. Mathieu, M. et Mme P.-S. Belle-Tête, madame Nap. Turcotte, M. et Mme Julien Vaillancourt, M. et Mme Eugène Tremblay, M. et Mme Lauréat Mathieu, M. et Mme Georges Mathieu, M. Adjutor Mathieu et Mlle Rita Mathieu, Mademoiselle Rose-Anne Mathieu, M. J.-Ad. Lortie, M. et Mme Jean-René Lortie, M. et Mme Jos. Cauchon, M. et Mme Ernest Gaulin, M. et Mme Francis Cauchon, MM. Joseph et Philippe Martineau, Mlle Anna Michaud, Mlle Adélia Martineau, M. et Mme H. Binet, M. et Mme Thomas Caron, M. et Mme Lucien Guay, M. et Mme Rolland Belle-Tête, M. et Mme Louis-Henri Belle-Tête, M. et Mme Ludger Morin, M. et Mme Jean Gagnon, M. et Mme J.-E. Laplante, M. et Mme Lazare Grenier, M. et Mme Philibert Deslauniers, M. et Mme Paul Dufresne, madame Léopold Côté, M. et Mme Jean-Alex. Mathieu, M. et Mme Oscar Mathieu, M. et Mme Adélard Morin, M. et Mmt Alfred Peloquin, M. et Mme Arthur Mathieu, M. et Mme Charles Mathieu, M. et Mme Jos. Mathieu, M. et Mme Gérard Parent, M. et Mme Barnegé Parent, M. et Mme Josaphat Bédard, Michael Feeney, M. et Mme Antoine Savard, M. et Mme Roméo Thibeaudeau, M. et Mme Misaël Thibaudeau, M. et Mme Joseph Vaillancourt, Mlle Lucille Vailancourit, M. et Mme Jos. Archibald, M. et Mme Alfred Fortin, M. et Mme Edmond Pouliot, M. et Mme Arthur Bergeron, M. et Mme Arthur Malo, Mlle Irène Malo, Mlle Germaine Bergeron, M. Antonio Chalifour, M. Saül Garneau, M. J.-D.-Emile Morin, M. L. Fortin, notaire, M. et Mme Joseph Boily, M. et Mme Alfred Blondeau, maire de Loretteville, M. et Mme Jos. Fortier, M. Hormidas Marceau, M. et Mme C.-N. Dorion, M. et Mme Emile Côté, maire, M. et Mme Eugène Taschereau, M. et Mme J.-Xavier Giroux, M. et Mme Chs.-Auguste Giroux, M. et Mme Adolphe Allard, M. et Mme Albert Simard, M. et Mme Adrien Laberge, M. Henri Gosselin, Mlle Raymonde Laberge, Mme (Dr) H. Tremblay, M. et Mme Hervé Cantin, M. et Mme Joseph Lamontagne, M. et Mme David Côté, M. et Mme Réal Morel, Montréal.



Cors

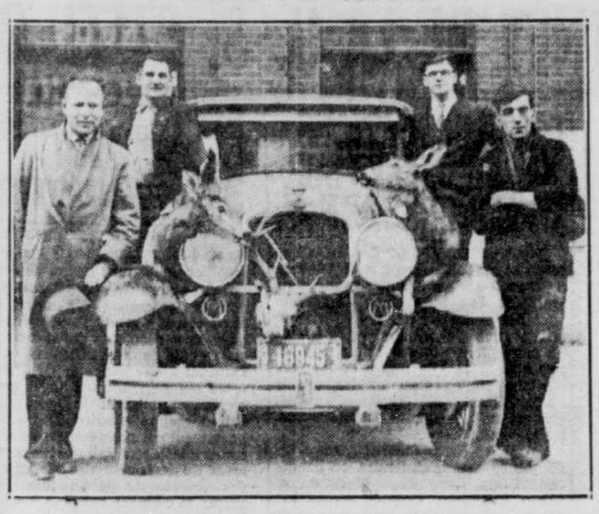
La première goutte de Freezone tue le mal

Pas une rosée de douleur. Jetez un peu de FREEZONE sur un cor sensible; il cesse de vous torturer à l'instant, puis vous l'enlevez bientôt avec vos doigts.

Votre pharmacien vend presque pour rien une petite bouteille de FREEZONE, suffisante pour vous débarrasser, sans douleur ni irritation, de tous les cors durs, des cors entre les orteils, et des callosités aux pieds.

FREEZONE

HABILES CHASSEURS



Au cours d'une partie de chasse dans le comté de Lotbinière ces chasseurs ont tué quatre magnifiques chevreuils. Ce sont: de gauche à droite, M. Albert Nadeau, A. D'Amour, D. Loubier et R. Boucher.



C'est un bon **TONIQUE!**

Les personnes *Faibles-Nerveuses - Déprimées* sont toujours les premières victimes d'épidémies et de maladies graves. Pour se prémunir contre la maladie elles devront donc employer sans tarder l'Elixir Tonique du Dr Montier, un renforcissant éprouvé, un tonique délicieux qui renferme tous les éléments énergiques de la santé et de la vie.

Ne constipe pas

Elixir Tonique du Dr Montier

Beauceville

Mariage Fortin-Houle

Mardi matin, le 26 septembre, a été célébré dans l'église de Beauceville, le mariage de Mlle Aurore Fortin, fille de M. et Mme Charles Fortin et de M. Anbroise Houle, fils de M. et Mme Joseph Houle, de St-Victor.

Le mariage a été béni par le révd Père Fortin, missionnaire du Sacré-Coeur, de Québec, frère de la mariée.

M. Houle servait de témoin à on fils Ambroise, de même que M. Charles Fortin accompagnait sa fille Aurore.

La mariée était jolie dans sa robe en velours chiffon brun ainsi que chapeau et souliers de même teinte. Son bouquet se composait de roses thé. Au sortir de l'église la mariée se couvra de son chec manteau en taupe.

A l'orgue, on exécuta un beau programme. Mlle Jeanne Lemieux, de New-York a rendu l'Ave Maria de Faure. O Salutaris et un solo de Mère de Dieu bénissez-nous. Mlle Germaine Poulin, Le Noel du Mariage. Mlles Lucienne et Hélène Poulin, "Mon âme, ah ! que rendre au Seigneur".

Un succulent déjeuner fut servi à la résidence de M. et Mme Charles Fortin auquel M. le curé Lamontagne prit part accompagné du révd Père Fortin.

Vers onze heures, les nouveaux mariés nous quittèrent pour un voyage aux Etats-Unis où ils visiteront parents et amis.

Aux nouveaux époux nous souhaitons tous nos meilleurs voeux.

Divers

—Les travaux de réparations de reconstruction du nouvel hôtel de M. Berberi sont poussés avec grande activité. Dans quelques semaines tout sera terminé et Beauceville comptera l'un des plus jolis hôtels de la région.

—M. Méthé, directeur de l'Ecole Technique de Québec, était de passage à Beauceville mercredi, dans l'intérêt de l'ouverture des cours du soir d'une école de menuiserie.

—M. le docteur et Mme Alfred Simard, ainsi que M. l'abbé Simard et M. Carrier Fortin, tous de Québec, étaient à Beauceville dimanche, les hôtes de M. et Mme Edouard Fortin.

—M. Jos. Couture, de St-Henri, a passé la soirée de lundi en notre ville.

—M. le Dr J.-H. Desrochers et sa jeune fille, Paule, ainsi que M. Fernand Poulin sont descendus à Québec, mercredi.

—Mlle Thérèse Auger, de St-Joseph et M. Jean-R. Bezudoin, E.E. D., de Québec, ont passé la soirée de jeudi à Beauceville, les hôtes de M. et Mme Edouard Fortin.

—M. René Blanchet, architecte de Québec était à beauceville dans le courant de la semaine dernière, en voyage d'affaires.

—Mlle Louise Talbot, G.M.G., de Québec, est de passage à Beauceville, chez M. et Mme A.-E. Jacques.

—M Robert Pouliot, représentant de l'Imperial Tobacco, est à Beauceville, ces jours-ci, dans l'intérêt de la maison qu'il représente.

—M. Jean-Louis Grégoire, représentant de la maison Greenshields, est également à Beauceville, dans l'intérêt de sa maison.

—M. et Mme Philippe Lachance et leur fillette Jeannine, Mme Vve E. Lemieux, et M. Robert Lemieux, sont allés à Victoriaville, dimanche, où ils ont été les hôtes de M. et Mme Maurice Lemieux.

—MM. Marc et Jacques Fortin, étudiants au couvent de Beauce-Jonction, ont passé le dimanche à Beauceville, les hôtes de M. et Mme Edouard Fortin.

-VOYAGES-

à NEW YORK
PHILADELPHIE
BALTIMORE
WASHINGTON
par la route de HELL GATE BRIDGE



Train faisant correspondance partant de la gare du Palais quotidien à 3.15 P.M. (H.S.E.)
(Heure solaire)

Service direct et de grand luxe pour Hartford, New Haven, New-York (gare Penn.), Philadelphie, Baltimore et Washington. Correspondance commode à New-York pour Atlantic City. Wagon-compartiments-salon (club), wagons-lits et wagons-chambrettes (à deux couchettes). Wagon-restaurant et voitures de première classe.

par le
WASHINGTONIAN

Renseignements complets aux Bureaux des Billets en Ville, 10 rue Sainte-Anne ou à l'Hôtel Saint-Roch, téléphone : 5-8291.

M-15F

CANADIEN NATIONAL

VOTRE DERNIÈRE CHANCE de VISITER l'EXPOSITION de CHICAGO

TAUX SPÉCIAL D'EXCURSION
Billets bons pour transport seulement.

$19.40

Aller-retour de Québec
Départs
13, 14, 20 et 21 OCTOBRE

Le voyage de retour doit commencer avant minuit, le mercredi qui suit la date du départ, et doit se terminer avant minuit, le jeudi suivant.

Les arrêts facultatifs ne sont permis qu'au retour, en dedans de la limite final du billet.

1097

Plus amples renseignements de votre agent.

PACIFIQUE CANADIEN • CANADIEN NATIONAL

Chez POLLACK

Mères ! Le Dépt des Bébés vous fait une offre des plus alléchante.



3 Groupes de
MANTEAUX
"Cameltex"
Premier Groupe
3.95

Manteaux "Cameltex", style ample, à col châle ou tailleur, brun clair ou foncé, chaude doublure. Ages : 1, 2 et 3 ans.

Deuxième Groupe **4.95**

Manteaux "Cameltex", bébés, 4, 5 et 6 ans. Style double croisure, ceinture circulaire ou martingale, deux teintes de brun.

Troisième Groupe **6.50**

Manteaux "Cameltex", qualité supérieure, col en fourrure, doublés et entredoublés. Agés : 4, 5 et 6 ans.

Bonnets ou Bérets appareillants	95c
Jambières	2.95 et 3.19
Manchons	1.29
Mitaines	1.49

Chez Pollack—3e Plancher.

Economisez sur vos
VETEMENTS DE SPORT

CHANDAILS "Pullover"



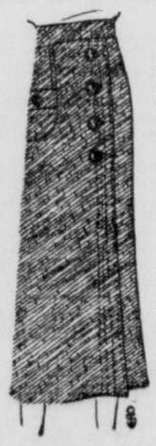
En tricots unis ou fantaisie avec encolures carrées ou en pointe, aussi avec collet montant. Manches courtes ou longues. Couleurs et grandeurs assorties.

2.00

GILETS "Cardigan"

En tricot de laine boutonnés sur le devant avec poches, collet et manchettes en noir, brun pâle, drab, vert ou bleu. Grandeurs: 34 à 44.

2.00



Jupes en Lainages

Tweeds unis, Crêpes de Laine et serges, genres avec plis et godets au bas. Teintes assorties. Grandeurs: 14 à 20.

2.00

Kimonos Edredon

Style à col châle, manchettes et poches, en édredon épais à dessins variés, garnitures de satin et cordelettes de soie. Plusieurs couleurs à choisir... Toutes les grandeurs.

2.00

Chez Pollack—Rez-de-Chaussée.

M. POLLACK LTEE



Cherchez-vous UN **BUREAU D'AFFAIRES ?**

ou une **SALLE D'ECHANTILLONS?**

Grands et petits bureaux et salles d'échantillons bien éclairés, toutes commodités modernes désirables, et à des prix très raisonnables. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "SOLEIL".

S'adresser au Service d'Information
BUREAU DE L'ADMINISTRATION
Le "SOLEIL"



LES COMMANDES EN CARNET DE LA U. S. STEEL CORP. ONT BAISSE DE 114,704 TONNES EN SEPTEMBRE

RARES VARIATIONS SUR NOTRE LISTE; ACTIVITE REDUITE

Montréal, 10. (P. C.) — L'activité est restée extrêmement faible au cours de la matinée d'aujourd'hui à la Bourse de Montréal et la tendance des cours a été plutôt irrégulière. Peu de temps avant midi les gains enregistrés au début furent réduits et en bien des cas totalement effacés. Le marché local a suivi l'orientation de Wall Street dont l'influence s'exerce ici beaucoup plus fortement que les nouvelles concernant les affaires domestiques canadiennes. Le succès douteux du programme de la NRA ajouté aux troubles ouvriers qui prévalent dans le sud continuent à donner aux transactions de Bourse beaucoup d'hésitation.

Presque toutes les valeurs qui furent négociées cet avant-midi restèrent aux mêmes niveaux ou fléchirent quelque peu. Int. Nickel ouvrit à $20.25 pour retomber ensuite à $20.-20 et accuser .20 de hausse. Les acheteurs offraient moins que cela vers midi. Can. Industrial Alcohol "A" perdit son gain du début pour rester à 19 1-4, tandis que les actions "B" du même nom conservaient une avance de 1-4 à 17 après avoir touché 17 1-2. Montreal Power était en mieux de 1-2 à 35 ce midi et Quebec Power se trouvait 1-8 plus cher à 15 1-4.

Brazilian Traction subit une perte de 1-8 en tombant à 13 1-4 et Power Corporation s'affaissa de 1-4 à 7 1-4, tandis que C. P. R., Dom. Steel & Coal "B", Lake of the Woods, National Breweries et Shawinigan restaient tous à leurs niveaux de samedi.

Sur le Curb la pression des ventes fit dégringoler Distillers-Seagram 1 point et 1-8 plus bas à 26 3-8, tandis que Regent Knitting baissait de 3-8 à 2 1-8 et qu'Imperial Tobacco descendait de 1-8 à 10 7-8. Hiram Walker ne suivit pas l'exemple des autres et put compter 1 1-4 de gain en se rendant à 48 3-4.

Les actions minières se laissèrent fléchir faute d'intérêt, Lake Shore perdant .50 à $50.00 et Noranda .40 à $35.50. Ventures céda .09 à .89, mais Bulolo resta stable.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Midi
235	Brazilian	14⅛	13⅝	13¼	13¼
15	B. C. Pow. "A"	25	25⅛	25	25⅛
20	C. Cement	8½			
1	C. Nor. Power	15			
5	Cdn Car	71¼			
1	Cdn Car p.	15			
590	C. In Al.	19½	19½	19¼	19¼
800	Cdn In Al "B"	17¼	17⅛	17¼	17⅛
75	C. P. R.	13⅝			
20	Cockshutt	8⅝	8⅝	8⅝	8⅝
10	C. Smelters	135			
65	D. S&C "B"	2½			
15	Dryden	5¾			
5	G. Sti Ware	3¼			
1000	Int. Nickel	20.25	20.25	20.20	20.20
15	Lake Woods p.	65			
37	Mtl Power	34½	35	34½	35
45	Nat. Breweries	25¾			
1	Ogilvie	107			
165	Pow. Corp.	7¾	7¾	7¾	7¾
25	Que. Power	15¼			
90	St.-Law. "A" p.	6¼			
75	Shawinigan	17¼			
10	S. C. Pow.	19¾			
10	Steel Can. p.	31			
	Obligations :				
2050	Pow (débs)	45			
500	Mtl. Tram "A"	79¾			
	Mines :				
25	Hollinger	10.60			
	Banques :				
2	Commerce	147			
10	Montreal	191			

Total des virements à midi : 3,300 actions.

MARCHE DU BETAIL

Montréal, 10. (P. C.) — Arrivages de bêtes à cornes ce matin : 1,169. Les transactions d'hier et d'aujourd'hui, sur le marché du bétail, ont confirmé la meilleure tendance notée vers la fin de la semaine passée. Voici quels prix on cotait ce matin : bouvillons pesant jusqu'à 1,050 lbs. belle qualité et choix, $3.85 à $4 ; médium, $2.75 à $3.75 ; communs $1.50 à $2.75. Bouvillons pesant au-delà de 1,050 lbs : belle qualité et choix $3.85 à $4 ; médium $2.75 à $3.75 ; communs $2 à $2.75. Taures, belle qualité et choix $3 à 3.25 ; médium $2 à $2.75 ; communes $1.25 à 2. Vaches de belle qualité 2.50 à $2.75 ; médium $2 à $2.25 ; communes $1.75 à $2. Taureaux de belle qualité $2 à $2.50 ; communs $1.50 à $1.75.

Arrivages de veaux : 2,159. Cotations : Veaux d'abattage de belle qualité et choix $6 à $6.75 ; communs et médium $2.75 à $5.75. Veaux d'herbe $1.75 à $2.50.

Arrivages de moutons : 6,494. Cotations : brebis $1 à $3 ; agneaux de belle qualité $5.75 à $5.90 ; communs $3.75 à $3.90.

Arrivages de porcs : 2,779. Le marché des porcs a été plus faible. On cotait hier de $6.15 à $6.25 pour le bacon et la boucherie et aujourd'hui plus généralement $6.15. Les pores de choix se vendaient $1 de plus par tête ; les pesants à $5.95 ; les extra pesants à $5.15 et les légers à $6. Les truies obtenaient de $4.50 à $5.50 selon la qualité.

MONTREAL CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Cote de la Montagne

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Midi
25	Assoc. Breweries	17			
5	Beauharnois	4½			
5	Cn. Pow priv	90			
5	Con Alcohol	8¾			
455	Dist. Seagrams	26	26	26⅛	26⅛
25	Miechers "A"	13¼			
25	Home Oil	1.85			
45	Imp Oil	13⅝			
59	Imp. Tobacco	11	11	10⅞	11
35	Int Pete	19¾			
25	Regent Knitting	2⅞			
1	S.C.P. priv	82			
405	Walker	50	50	48¾	48¾
40	Walker priv	15¾			
	MINES :				
1500	Big Miss (nouv.)	44			
100	Bulolo	20.00			
100	Lake Shore	50.00			
3400	Macassa	1.03	1.03	.98	.98
325	Noranda	35.50	35.50	35.00	35.00
1900	Siscoe	1.48	1.49	1.48	1.49
4000	Sullivan	.16	.16½	.16	.16¼
	HORS-LISTE :				
25	Cons. Paper	23¾			
10	Bud Breweries	12½			
25	Clau Néon	.50			
225	Price Bros	.50	.50	.45	.45
	MINES HORS-LISTE :				
1000	Thomp Cad.	.16			
300	Moss	.05			
1500	Normont Gold	.48	.48	.47½	.47½
400	Parhill	.40			
1200	San Antonio	1.49	1.50	1.49	1.50
100	Sher. Gor.	1.25			

TOTAL DES VIREMENTS A MIDI :

Actions	Mines	Hors-liste	Total
6,150	11,395	6,668	17,238

POTINS de la Bourse

OBLIGATIONS. — Les cours des obligations de tout repos ont atteint leur maximum la semaine terminée le 26 août. La baisse qui a été très modérée, la cote du 1er octobre dépassant celle du 1er août. L'indice des obligations, basé sur quatre émissions (remboursement) fédérales, est de 109,- pour les quatre semaines de septembre, contre 110.2 les quatre semaines avant, baisse de 1 p. c. Depuis quelques jours, les cours des obligations de tout repos se relèvent.

VIREMENTS BANCAIRES. — Les compensations bancaires accusent un accroissement prononcé au cours de la seconde quinzaine de septembre. Le total de $645,-900,000 contre $5.11,600,000 la quinzaine précédente. Les compensations du mois entier ont augmenté de 5 p. c. sur les quatre semaines précédentes. Bien que les comsations sont affectés par la spéculation, elles sont un bon indicateur de la tendance de la situation économique en ce qu'elles reflètent les oscillations des opérations financières.

ACTIONS.—En dépit de la baisse des actions ordinaires enregistrée en septembre, notamment vers la fin du mois, la moyenne est presque aussi élevée qu'en août, l'indice officiel pour la semaine terminée le 28 septembre étant de 69.7 contre 71.2 la semaine terminée le 3 août. Il avait atteint 74.4 la semaine terminée le 31 août, la tendance étant à la baisse pendant les quatre semaines de septembre. L'indice quotidien indique une hausse prononcée le 4 octobre. La bourse a été relativement calme depuis deux mois mois, les ventes à la bourse de Montréal se totalisant à 433,-747 unités en septembre et 414,-966 le mois précédent.

L'indice hebdomadaire de la situation économique, constitué par la moyenne pondérée des six éléments ci-dessus, atteint une moyenne de 85.6 en septembre, contre 84.4 les quatre semaines précédentes, accroissement de 1.2 points ou 1.4 pour cent.

OBLIGATIONS

Fonds d'Etats étrangers à New-York

Le 9 oct.		Off.	Dem.
$13,000	Argentine 6's 1961	55	58½
58,000	Australie 5's 1955	85⅛	85⅞
4,000	Belgique 6½'s, 1949	95⅞	96¼
9,000	Do. 6's 1955	95	96
	Bolivie 7's 1958	6¼	7⅝
5,000	Bordeaux 6's 1934	140	150
37,000	Brésil 6½'s 1957	27	
9,000	Do. 7's 1952	26¼	26¾
	Buenos Aires 6's 1961		38
	Chili 6's 1961	8¼	9½
	Colombie 6's 1961	37	40
	Cund'ca 6½'s 1959	12½	13
19,000	Canada 5's 1952	104¼	104⅝
20,000	France 7½'s 1941	154⅛	154⅜
22,000	Do. 7's 1949	154	156⅜
37,000	Allemagne 5½'s 1965	43¼	43½
	Haiti 6's 1952	70¼	73⅛
8,000	Italie 7's 1951	98⅜	99
15,000	Japon 5½'s 1965	72⅛	72⅜
15,000	Lyon 6's 1934	149	150¼
5,000	Marseille 6's 1934	149	150¼
	Medellin 6½'s 1954	10½	12
	Milan 6½'s 1952	83¼	24
	Parana 7's 1958	8½	9
3,000	Pérou 6's 1969	59½	60
14,000	Do. 7's 1947	78¼	79½
	Rio Jan. 6½'s 1959	15	16¼
2,000	Do. 6½'s 1953	15⅛	16½
8,000	Rio G. do S. 6's, 1969		23¾
2,000	Rome 6½'s 1952	86	86½
3,000	San Paulo 7's 1940	66	66½
3,000	Serbie 7's 1962	23	23½
	Soissons 6's 1936	146½	149⅜
5,000	Roy.-U. 5½'s 1937	116½	116⅝

ASSEMBLEE DE MACASSA

Toronto, 10. — (P. C.) — Une assemblée générale spéciale des actionnaires de la Macassa Mines sera tenue prochainement pour étudier une proposition concernant la réorganition du capital de cette entreprise, d'après ce qu'a déclaré Robert-A Bryce, président.

La réorganisation proposée comprendrait la réduction du capital de 5,000,000 d'actions à 3,000,000, avec une nouvelle action pour deux anciennes. De la sorte les actionnaires actuels obtiendraient environ 2,500,-000 actions des 3,000,000 proposées. Le reste serait placé dans le trésor.

VENTES DE GEN. MOTORS

New-York, 10. (P.A.) — Les ventes de General Motors Corporation durant le mois de septembre 1933 ont été de 71,458 automobiles et camions au lieu de 86,372 en août 1933 et de 34,694 en septembre 1932. Les ventes totales aux distributeurs des Etats-Unis et du Canada ont été de 81,148 au lieu de 97,614 en août 1933 et de 50,117 en septembre 1932.

L'ARGENT EN BARRE

New-York, 10.— (P.A.) — L'argent en barre accuse 1-8c de baisse à 38 3-8c l'once.

Le prix du cuivre sur le marché des E.-U., était de 8 3-4 cents la livre, le lingot.

DES FLUCTUATIONS IRREGULIERES SUR LA BOURSE DE N.-Y.

New-York, 10 (P. A.) Les cours ont fluctué irrégulièrement à la Bourse de New-York cet avant-midi. Les "utilités" ont joui d'une demande passable et les leaders de ce groupe ont avancé de fractions, à 1 point en moyenne avant de fléchir quelque peu vtrs midi. Les huiles et les ferroviaires sont restées stables, tandis queles alcools et quelques autres groupes ont enregistré des variations irrégulières.

Parmi les titres qui ont avancé un peu ou se sont maintenues, on comptait: Cons. Gas, Am. Waterworks, North American, DuPont, Santa Fe, Int. Nickel, Am. Telegraph, New York Central, John-Manville, Public Service of New-Jersey, Standard Oil of New-Jersey et Socony Vacuum. Des pertes légères furent subies par U. S. Steel, National Distillers, All. Chemical, Case, Am. Can, Am. Commercial Alcohol et Kennecott. Industrial Alcohol céda 2 points.

Taux de renouvellements des prêts à vue, 3-4 de 1%.

BOURSE DE NEW-YORK

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)

Le 10 oct	Ouv.	Max.	Min.	12.30
Adams Express	9	—	—	9
Allied Chem xD	140	140	139	139½
Allis Chalmers	17¾	—	—	17¾
A. M. Byers	28	—	—	28
Am. Can	94⅞	95	94⅞	95
Am. & For. Pow	9⅞	10⅝	9⅞	10½
Am. Loco	32½	—	—	32½
Am. Radiator	14½	14⅝	14¼	14⅝
Am. Smelting	44¼	44¼	43⅝	43⅝
Am. Tel. & Tel	120⅜	120⅞	120⅝	120⅝
Am. Tob "B"	86	86½	86	86½
Am. Wa works	23⅞	25⅝	23¾	24⅞
Anaconda Cop.	16	16	15¾	15⅝
Atchison R'y	56¾	56¾	56	56¼
Atl. Refining	26⅛	28⅛	27⅛	27⅝
Auburn Auto	49	—	—	49
Baldwin Loco	13	—	—	13
Balt & Ohio	28	28⅜	28	28
Bethlehem Steel	35⅛	35⅝	34¾	34¾
Borg Warner	16¼	16⅝	16¼	16⅝
Brooklyn M. Tr	34⅜	34⅝	33½	33½
Canada Dry	32¼	—	—	32¼
Can Pacific	13⅝	13⅝	12½	12½
Case Threshing	71⅜	71⅜	70½	71
Cerro de Pasco	36¼	36¼	35½	35⅝
Chesap & Ohio	43	—	—	43
Chic. Rock Is.	4¾	—	—	4¾
Chrysler	45⅞	45⅞	44¾	45
Coca-Cola	91¼	—	—	91¼
Colorado F. & I.	6⅜	—	—	6⅜
Columbian Carb	56	56½	55	56¼
Columbia Gas	15	15¾	14¾	15¼
Com. Solvents	39⅞	39⅞	38⅞	39¼
Comm. Power	2½	2¾	2¾	2¾
Congoleum	24⅝	25⅜	25¼	25½
Cons. Gas	43⅝	44⅝	43	44½
Cont. Can	67⅝	67¾	67½	67⅝
Corn Products	89⅝	89¾	89⅝	89¾
Dupont de Nem	79	79	78¼	78¼
Eastman Kodak	78¾	78¾	78¼	78¼
Elec. P. & Light	7½	7¾	7⅛	7⅝
Erie Railroad	17¼	—	—	17⅜
Freeport Texas	45½	—	—	45½
Gen. Elec.	20⅜	20⅝	20	20⅝
Gen. G. & El. "A"	1	1¼	1	1⅛
Gen. Motors	30⅞	30⅞	30½	30½
Gillette Safety	13	—	—	13
Goodyear	35¼	—	—	35¼
Houston Oil	28¾	—	—	28¾
Hudson Motors	13⅛	12½	12⅛	12⅜
Hupp Motors	4⅜	—	—	4⅜
Int. Harvester	8¼	7	6¾	7
Int. Nickel	20	20	19⅝	19⅝
Int. Tel. & Tel	13⅞	14	13½	13⅝
Johns-Manville	58⅝	57⅛	55¾	57
Kennecott Cop.	21⅞	22	21⅝	21⅝
Loews Theatre	33	33	32½	32½
Loose Wiles	37⅛	—	—	37⅛
Lorillard	21	21¼	21	21
Miss. Kan. & Tex	10⅛	10⅛	10	10
Montg Ward	21¼	21⅝	21	21⅛
Nash Motors	21½	21½	20⅝	21
Nat. Biscuit	49	49⅞	49	49⅞
Nat. Cash Reg	17½	17½	17¼	17¼
Nat. Dairy Prod	16¼	16¼	15¾	15⅝
Nat. Pow & L.	11⅞	12½	11⅞	12
New-Haven	20	20⅛	19¾	19⅝
N.-Y. Central	40⅛	40¼	39⅝	40⅛
North Am. Co.	20⅜	20⅞	20¼	20⅝
Northern Pac.	23⅞	24⅛	23½	24⅛
Noranda Mines	34	34¼	34	34½
Pac. Gas. & El.	21¼	21½	21½	21½
Packard Motor	3⅝	4	3⅞	4
Penick & Ford	58	58	57	57
Pennsylvania Ry.	30¾	31	30¾	30⅝
Phillips Pete	16⅞	16⅞	16⅝	16⅝
Poor & Co.	11	11	11	11
Pub. Serv. of N.-J.	39	40⅛	39	39⅜
Pullman	51	51⅜	51	51
Pure Oil	3⅞	3¾	3½	3½
Radio Corp'n	7⅞	7⅞	7⅝	7⅝
Radio-Keith	2⅛	—	—	2⅛
Rem-Rand	7½	7½	7⅜	7⅜
Reo Motor	3¼	—	—	3¼
Rep. I. & Steel	15	—	—	15
Royal Dutch	34½	—	—	34½
Sears Roebuck	42½	42½	41⅞	42
Simmons Bed	22½	22¼	22	22
South. Pac.	24½	24½	23¾	24½
South Porto Rico	42	42	41½	42
Stand. Brands	26	26	25⅞	26
Stan. Gas. & Elec	11¾	12½	11¾	12⅜
Stand. Oil N.-J.	43	43	42⅞	42⅞
Stand. Oil N.-Y.	12⅜	13	12¼	12⅝
Studebaker	8½	8½	8⅜	8⅜
Stone & Webster	9¾	10⅛	9½	9½
Tex Gulf Sulphur	38½	38¾	38¼	38⅜
Timken Rol. B.	29¼	29¼	29	29⅛
Union Carbide	44⅞	44⅞	44⅛	44⅜
United Aircraft	34¼	34¼	33½	33½
United Corp.	6½	7¼	6¼	6½
U.S.C.I. Pipe	15½	15½	15½	15½
U. S. Ind. Alco	73½	73½	70⅝	70⅝
U. S. Realty	8¼	—	—	8¼
U. S. Rubber	16⅞	17¼	16½	16½
U. S. Steel	47⅞	48¼	47¾	47⅝
Vanadium	22⅝	22½	22	22
Warner Bros	8	8	7½	7⅞
Western Union	58¾	57½	56¾	57
Westing Elec	38⅜	38⅝	37	38
Woolworth	40⅞	40½	40¼	40⅜
Worthington P.	24	24	24	24

Ventes à midi: 500,00 actions

NEW-YORK CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Le 10 octobre	Ouv.	12.15
Alum. of Am.	70	69
Am. Gas & Elec	26¾	27½
Am. Superpower	3½	3¾
Cities Service	2¼	2⅜
Cord	9½	9½
Elec. Bonds & Share	19⅝	20
Gulf Oil	54½	54⅞
Imperial Oil	12⅝	12⅝
Niagara & Hudson	7⅛	7½
S. O. of Indiana	30⅛	30⅝
St. Regis Paper	3⅞	3⅞
United L. & P.	3¾	3¾
Pittsburgh Brew. (Ord.)		3½-4½
Milréis	.0847	.0847

DIMINUTION DES DEPOTS EN AOUT DANS LES BANQUES DU DOMINION

Ottawa, Ont., 10. — (P. C.) — Le rapport des banques publié par le département des finances démontre que durant le mois d'août 1933 les dépôts d'épargne ont diminué de sept millions de dollars par rapport au mois précédent, mais qu'ils excédaient encore de six millions de dollars ceux du mois correspondant de l'année dernière. Le rapport accuse une diminution de plus de seize millions de dollars dans les dépôts courants des banques canadiennes comparativement à juillet 1933. Les dépôts courants ont décliné de cinq millions de dollars et les prêts à vue au Canada du même montant à peu près. Voici les chiffres complets du rapport fédéral à ce sujet :

	août 1933	Juillet 1933	Août 1933
Fonds de réserve	$ 162,000,000	$ 162,000,000	$ 162,000,000
Circulation des billets	136,303,496	132,286,129	127,774,826
Dépôts courants	483,842,674	501,272,039	475,360,461
Dépôts d'épargne	1,372,613,533	1,379,856,960	1,366,546,598
Dépôts courants	136,308,496	132,286,129	127,774,826
Dépôts d'épargne	1,372,613,533	1,379,856,960	1,376,546,598
Dép. à l'ext. du Can.	297,709,537	300,596,302	306,551,608
Monnaie courante	49,103,264	50,151,271	55,687,846
Billets du Dominion	132,076,944	123,560,348	115,281,072
Réserve d'or	20,681,732	20,681,732	21,831,,732
Prêts à vue au Can.	103,035,628	108,693,858	114,072,418
Pr. é vue à l'ext du C.	97,465,670	80,285,417	96,391,629
Prêts cour. au Can.	884,771,869	889,085,311	1,004,018,372
Prêts courants à l'ext.	150,633,828	144,286,182	159,043,845
Pasif global	2,804,370,248	2,852,271,224	2,783,036,941
Actif global	2,819,371,597	2,863,656,198	2,801,881,528

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

Le "Wall Street Mirror" dit : "La façon dont se comporte le marché mobilier attire un nombre de plus en plus grand de spéculateurs du côté des haussiers. En outre, le changement graduel d'opinion qu'on note chez ceux qui spéculent au jour le jour semble basé sur l'amélioration soutenue des facteurs fondamentaux. Pour le moment le compartiment des liqueurs occupe le milieu de la scène, mais il est réconfortant de noter que les ferroviaires regagnent aussi du terrain malgré la chute des transports de houille, de grains et d'autres produits lourds. Maintenant que les aciéries marchent assez régulièrement, il se peut que le rapport de la U. S. Steel Corp., qui publiera aujourd'hui le chiffre de ses commandes en carnet, soit beaucoup plus intéressant que d'aucuns le prévoient. On s'attend, en outre, à ce que les dividendes de plusieurs entreprises soient augmentés d'ici peu. Il semble qu'on trouvera avantage à acheter des titres chaque fois qu'une réaction de faible intensité se produira sur le marché.

DECLIN DANS LES ORDRES EN CARNET DE LA U. S. STEEL

New-York, 10.— (P.A.) — Les commandes en carnet de la U. S. Steel Corporation ont diminué de 114,704 tonnes au cours du mois de septembre pour tomber à 1,775,740 tonnes à la fin de ce mois, d'après ce qui a été annoncé aujourd'hui même par cette entreprise. Au cours du mois d'août, le chiffre des commandes en carnet avait baissé de 129,681 tonnes.

Cette baisse du mois de septembre place le total de ces commandes à un nouveau palier inférieur sans précédent. En certains milieux de Wall Street on s'attendait à une diminution, mais on croyait qu'elle serait fort modérée du fait que les achats se sont légèrement améliorés pendant la dernière semaine du mois.

Chez ceux qui s'occupent du commerce de l'acier on croit que le code de la NRA est de nature à faire fléchir le chiffre des commandes en carnet parce qu'une pénalité est maintenant imposée à ceux qui annulent leurs commandes. Avant que le code fut adopté les aciéries permettaient aux acheteurs de retirer à volonté leurs commandes.

Le tonnage de septembre se compare avec l'ancien minimum de 1,841,-002 tonnes établi le 31 mars 1933. Au cours des 10 dernières années les commandes en carnet de la U. S. Steel ont fluctué irrégulièrement pour les mois de septembre. L'an dernier une légère hausse avait été enregistrée.

NOTRE DOLLAR A 97 7/8c

New-York, 10.—(P. C.)—Le dollar canadien : le franc français se sont raffermis sur le marché local des changes étrangers cet avant-midi, mais la livre anglaise a légèrement faibli.

Les fonds canadiens se sont améliorés de 3-16 de 1% pour atteindre 97 7-8c ce midi, auquel niveau la prime contre les fonds canadiens se trouvait à 2 3-16%.

La livre anglaise recula de 3-8c à $4.69 1-8, tandis que le franc français comptait 1¼ point de gain à 5.95 cts.

Voici quel était l'état du marché des changes à 1 h. 20 :
Montréal : Livre anglaise, $4.79½.
Dollar américain : 1.02 3-16.
Franc français : 6.07⅛ cts.
Neww-York : Livre anglaise, 4.69 1-8.
Dollar canadien, .97 1-8.
Franc français, 5.95 cts.
Paris: Livre anglaise, 78.97 francs.
Dolar canadien, 16.47 francs.
Dolar américain, 16.81 francs.

MACASSA DESCEND DE .06 CE MATIN PARMI LES MINES

Toronto, 10. (P. C.) — Le Standard Stock & Mining Exchange est resté languissant et à la baisse malgré le congé d'hier. Macassa a souffert particulièrement de la pression des ventes cet avant-midi et a imprimé aux autres mines d'or de son groupe une tendance plutôt réactionnaire. Les "métaux communs" et les "argentifères" sont restés à peu près stables.

Dans la section des mines d'or importantes McIntyre descendit de $1.50 à $42.50. Wright Hargreaves de .20 à $8.05, Dome de .15 à $36.75 et Teck Hughes resta à peu près stationnaire à $6.50 (ex-dividende).

Au milieu d'une forte activité Macassa perdit .06 en tombant à .98 ; Ventures céda .05 à .90, San Antonio, .04 à $1.45, Kirkland Lake .04 à .35 1-2 et Sylvanite .01 à $1.26. Central Patricia, Wayside et Siscoe purent néanmoins s'élever de .01 chacune.

Bear Exploration fut la vedette des argentifères et s'apprécia de .05 à .87 tandis qu'Eldorado restait à $3.80. Mining Corp. faiblit un peu, mais Nipissing put avancer de .05. Chez les métaux communs Noranda dut se replier .55 en arrière à $35.10, mais Nickel comptant un de .30 à $20.40. Sherritt retraita de .05 à $1.20, Base Metals, par contre, enregistra une avance de .05 à $2.20.

Les actions pétrolières ne furent guère intéressantes et Royalite changea de mains à $14, tandis qu'Ajax et Oil baissaient de .01 ou .02.

Le 10 octobre	Ouv.	12.30
Algoma Finance	.01⅞	.01⅞
Bagamac Rouyn	.04	.04
Barry Holl (nouv.)	.14½	.14
Big Missouri	.21	.21
Buffalo Canadian	.05½	.05½
Can. Manitoba	.16	.15
Chibougamau	.06	.05⅝
Coast Copper	5.00	5.00
Cons. Smelters	135.00	135.00
Dalhousie Oil	.51	.51
Dome Mines	37.00	36.75
Eldorado	3.80	3.80
Granada	.84	.84
Home Oil	1.89	1.89
Howey Gold	1.21	1.19
Hudson Bay	9.80	10.00
Imperial Oil	13½	13½
Int. Nickel	19.25	19.25
Int. Petroleum	19.75	19.75
Kirkland Lake	.36	.37
Macassa	1.00	.99
Malartic	.55	.53
Manitoba Basin	.02⅜	.02⅜
McIntyre	42.75	42.50
Mining Corp	1.95	1.95
Noranda	35.50	35.00
Premier	1.20	1.20
San Antonio	1.48	1.45
Sherritt Gordon	1.25	1.20
Siscoe	1.50	1.50
Stadacona	.03⅜	.03¼
Sudbury Basin	1.38	1.35
Sullivan Gold	.16	.16
Sylvanite	1.26	1.26
Teck Hughes	6.50	6.45
Thomson Cad'c	.16	.16
Towagmac	.47	.47
Ventures	.95	.92
Wright Har	8.15	8.05

GOUVERNEMENT DU

DOMINION DU CANADA

EMPRUNT DE REMBOURSEMENT DE 1933

Le Dominion du Canada met en souscription publique les obligations suivantes:

Bons 3½% à deux ans, échéant le 15 octobre 1935
Prix d'émission: 99.50 et les intérêts courus, rendant jusqu'à l'échéance 3.75%

Bons 4% à six ans, échéant le 15 octobre 1939
Prix d'émission: 99.00 et les intérêts courus, rendant jusqu'à l'échéance 4.19%

Bons 4% à douze ans, échéant le 15 octobre 1945
Prix d'émission: 96.50 et les intérêts courus, rendant jusqu'à l'échéance 4.38%

Le principal est payable sans frais, en monnaie légale du Canada, au bureau du ministre des Finances et Receveur général du Canada à Ottawa ou au bureau du Sous-receveur général à Halifax, Saint-Jean, Charlottetown, Montréal, Toronto, Winnipeg, Regina, Calgary ou Victoria.

Les intérêts sont payables semestriellement, le 15 avril et le 15 octobre, en monnaie légale du Canada, sans frais, à toute succursale canadienne d'une banque à charte

Coupures:

Bons à deux ans, $1,000
Bons à six ans, $500 et $1,000
Bons à douze ans, $100, $500 et $1,000

Souscriptions en espèces

Les souscriptions en espèces ne seront admises qu'aux bons 4% à six ans et à douze ans *et seront toutes sujettes à répartition.* L'annonce du barème de répartition sera suivie d'une prompte livraison des titres provisoires contre paiement intégral des bons attribués.

Souscriptions de conversion

Les porteurs de Bons de la Victoire 5½% échéant le 1er novembre 1933, pourront, tant que les listes de souscription resteront ouvertes, *et après en avoir détaché et retenu le coupon du 1er novembre prochain,* présenter leurs bons, au lieu d'espèces, en paiement de souscriptions à une égale valeur nominale de bons d'une ou plusieurs échéances de la nouvelle émission et recevoir prompte et entière livraison de la totalité des titres auxquels ils auront souscrit. Le prix de rachat des Bons de la Victoire 5½% est fixé ainsi qu'il suit:

100 p. 100 de leur valeur nominale en paiement de souscriptions aux bons 3½% à deux ans et au bons 4% à six ans.

100¼ p. 100 de leur valeur nominale en paiement de souscriptions au bons 4% à douze ans déposées le ou avant le 16 octobre, et 100 p. 100 de leur valeur nominale après cette date.

Il ne sera pas exigé d'intérêt couru sur les nouveaux bons auxquels les souscriptions de conversion auront été effectuées le ou avant le 16 octobre. Après cette date l'intérêt couru du 15 octobre sera exigé.

Les porteurs recevront en espèces la différence entre le prix de rachat de leurs bons de la Victoire et le prix des bons de la nouvelle émission.

Le montant de l'emprunt est limité à $225,000,000

L'emprunt est autorisé par un acte du Parlement du Canada. Le principal et l'intérêt en sont imputables sur le fonds du revenu consolidé du Canada.

Le produit de l'emprunt servira à rembourser $169,971,850 d'obligations 5½% du Dominion du Canada échéant le 1er novembre 1933 et $40,000,000 de bons du Trésor à court terme. Le restant sera affecté aux besoins généraux de l'Etat.

Les souscriptions seront reçues et les récépissés délivrés par toute succursale canadienne d'une banque à charte et par les banquiers en valeurs attitrés, qui fourniront aux intéressés les bulletins de souscription et les copies du prospectus officiel donnant les détails de l'emprunt. Seules seront valides les souscriptions rédigées sur les bulletins imprimés par l'Imprimeur du Roi.

*La souscription sera ouverte le 10 octobre 1933 et close le ou avant le 24 octobre 1933, sur ou sans avis, au gré du ministre des

LE GOUVERNEMENT FEDERAL LANCE AUJOURD'HUI SON EMPRUNT

L'EMPRUNT DE REMBOURSEMENT DE 1933 OFFERT A 99 1-2, 99 ET 96 1-2

Ottawa, 10, (P. C.). — L'honorable E.-N. Rhodes, Ministre des Finances, a donné hier les détails suivants relativement à l'Emprunt de Remboursement de 1933 qui est offert au public canadien aujourd'hui même:

Le montant total de l'emprunt de remboursement est de $225,000,000, et il ne sera pas dépassé. Les livres seront tenus ouverts durant une période limitée seulement, et les souscriptions en espèces seront sujettes à une répartition.

Le produit de l'emprunt servira à rembourser $169,971,850 d'obligations 5 1-2 pour cent du Dominion du Canada échéant le 1er novembre 1933 et $40,000,000 de bons du Trésor à court terme. Le restant sera affecté aux besoins généraux de l'état.

Les nouvelles obligations seront datées du 15 octobre 1933, et divisées en trois classes, comme suit:

Bons 3 1-2 pour cent à deux ans, échéant le 15 octobre 1935. Prix d'émission: 99.50 et les intérêts courus, rendant jusqu'à l'échéance 3.75 pour cent.

Bons 4 pour cent à six ans, échéant le 15 ocotbre 1939. Prix d'émission: 99.00 et les intérêts courus, rendant jusqu'à l'échéance 4.19 pour cent.

Bons 4 pour cent à douze ans, échéant le 15 octobre 1945. Prix d'émission: 96.50 et les intérêts courus, rendant jusqu'à l'échéance 4.38 pour cent.

Les coupures sont réparties de la manière suivante: Bons à deux ans, $1,000; Bons à six ans, $500 et $1,000; Bons à douze ans, $100, $500 et $1,000.

Les porteurs de Bons de la Victoire 5 1-2 pour cent échéant le 1er novembre 1933, pourront, tant que les listes de souscription resteront ouvertes, et après en avoir détaché et retenu le coupon du 1er novembre prochain, présenter leurs Bons, au lieu d'espèces, en paiement de souscriptions à une égale valeur nominale de Bons d'une ou plusieurs échéances de la nouvelle émission, et recevoir prompte et entière livraison de la totalité des titres auxquels ils auront souscrit. Le prix de rachat des Bons de la Victoire 5 1-2 pour cent est fixé ainsi qu'il suit:

100 p. 100 de leur valeur nominale en paiement de souscriptions aux Bons 3 1-2 pour cent à deux ans et aux Bons 4 pour cent à six ans.

100 1-4 p. 100 de leur valeur nominale en paiement de souscriptions aux Bons 4 pour cent à douze ans déposées le ou avant le 16 octobre, et 100 p. 100 de leur valeur nominale après cette date.

Il ne sera pas exigé d'intérêt couru sur les nouveaux Bons auxquels les souscriptions de conversion auront été effectuées le ou avant le 16 octobre. Après cette date l'intérêt couru du 15 octobre sera exigé.

Les porteurs recevront en espèces la différence entre le prix de rachat de leurs Bons de la Victoire et le prix des Bons de la nouvelle émission.

Les intérêts sont payables semestriellement, le 15 avril et le 15 octobre, en monnaie légale du Canada, sans frais, à toute succursale canadienne d'une banque à charte.

La souscription sera ouverte le 10 octobre 1933 et close le ou avant le 24 octobre 1933, sur ou sans avis, au gré du ministre des Finances.

PEAUX VERTES

(Cours fournis par Oivde Godin, 1423 rue Grant, Québec).

Ces prix sont F. O. B. Québec et pour des peaux bien enlevées. Peaux avec dommages ou séchées, sans sel, payées suivant leur valeur.

Peaux de boeufs salées : .08½c. la livre.

Peaux de boeufs fraîches : .08½c. la livre., 15 à 50 lbs moins 2 lbs chaque peau.

Toutes les peaux de 52 lbs et plus sont acceptées pour des peaux de 50 lbs net, sans queue ni corne.

Peaux de veaux engraissées, enlevées par des bouchers : 5 à 10 lbs, 11c la lb. A la pièce : $1.10 chacune.

Peaux de chevaux de bonne qualité: $2.00 ; sans crin ni queue, 15c de moins.

Peaux de veaux Deacons : 75c chacune.

Peaux de Moutons fraîchement enlevées : 65c. ; petites, suivant leur valeur.

Les prix ci-haut ne sont pas garantis.

Le prix de l'or a été fixé lundi par Washington à $31.14 l'once.

La production d'huile brute de la Californie a été de 478,950 barils par jour, durant la semaine du 7 octobre 1933, ce qui représente une augmentation de 3,850 barils sur la moyenne de la semaine précédente. Le contingentement de production pour octobre avait été fixé à 455,000 barils par jour.

LA REPRISE EST EN VOIE

L'HON. E.-N. RHODES ET DES BANQUIERS EN VUE CONFIRMENT LES CHIFFRES DE M. BENNETT

La déclaration réconfortante que faisait le Premier ministre en annonçant le nouvel emprunt du Dominion a provoqué la plus heureuse réaction dans tout le pays. Il a exprimé très nettement la conviction que la reprise est en voie et il en a apporté des preuves évidentes. Il a ainsi stimulé, dans les milieux d'affaires, un optimisme qui se reflète dans la souscription du nouvel emprunt. On est généralement d'accord avec lui lorsqu'il affirme que la route peut être longue et le progrès lent, mais qu'il semble que les événements des derniers six mois montrent de plus en plus clairement que le mouvement de recul est enfin interrompu et que la situation est en bonne voie de rétablissement.

On trouvera ci-dessous des opinions de plusieurs Canadiens éminents.

L'honorable E.-N. Rhodes, ministre des Finances : "En tant que Canadiens, nous devons tous être sensibles à l'encouragement qui se dégage de la déclaration du Premier ministre touchant l'amélioration de l'état des affaires dans l'ensemble du pays. Il a attiré notre attention sur les signes de reprise qui, de mois en mois, se précisent davantage, et qui sont tellement soutenus et coordonés que personne n'en peut mettre en doute la signification."

REGAIN DE CONFIANCE

Sir Thomas White, vice-président de la Banque Canadienne de Commerce : "J'approuve entièrement la déclaration du Premier ministre quant au relèvement économique qui s'affirme graduellement depuis plusieurs mois. Dans presque tous les domaines de l'économie canadienne, l'activité des affaires a manifesté une progression lente mais sûre, depuis qu'en avril dernier elle a touché son point le plus bas. Malgré l'état défavorable des moissons, j'ai constaté dans l'Ouest, lors d'un récent voyage, non seulement un sentiment de confiance, mais des indices évidents d'amélioration."

Le professeur Gilbert Jackson, directeur des cours de commerce et de finances à l'Université de Toronto et économiste attaché à la Banque de la Nouvelle-Ecosse: "Les faits confirment en tout point la déclaration aux termes mesurés du Premier Ministre à propos de la récente amélioration de la situation au Canada. Non seulement le volume des affaires et de la production a-t-il augmenté d'environ 34 p. c. depuis février, mais encore, ce qui est peut-être plus encourageant, les prix des produits de base se sont relevés à peu près dans la même proportion. Aussi l'activité de l'industrie manufacturière est-elle sensiblement plus grande. Le bâtiment lui-même accuse des indices de reprise. Mais l'aspect le plus favorable de la situation est sans doute le regain de confiance qui se manifeste dans le public, ainsi qu'en témoigne son plus grand empressement à engager des dépenses. La somme des dépôts bancaires est en rapide augmentation depuis le printemps".

L'amélioration est marquée

M. M.-W. Wilson, vice-président et gérant-général de la Banque Royale du Canada: "Le Premier Ministre a cité des statistiques montrant qu'il y a, au Canada, des indices précis de reprise des affaires; mais, à mon avis, ces statistiques ne reflètent pas complètement l'amélioration qui s'est produite. Quoi qu'il y ait encore bien des nuages à l'horizon économique, notamment les cours déprimés du blé et la faillite partielle des moissons, l'état des affaires au Canada accuse un relèvement qui, dans plusieurs branches de l'industrie, est très marqué. Je crois d'autant plus que ce mouvement ascendant se maintiendra qu'une reprise mondiale des affaires paraît être en voie. Il serait insensé de sous-estimer la gravité et l'étendue des difficultés qu'il reste à résoudre, mais les signes évidents d'amélioration qui apparaissent maintenant nous permettront d'aborder ces problèmes avec plus de courage et de vigueur. L'occasion nous est offerte aujourd'hui de témoigner de notre confiance en nous-mêmes et en notre pays, en secondant le Gouvernement dans l'opération financière primordiale qu'il entreprend. Les obligations du Dominion du Canada sont les meilleures valeurs accessibles aux capitalistes et épargnants".

LE PROBLEME DU CHOMAGE REGLE POUR L'HIVER A CORNWALL, ONT.

Cornwall, Ont., 10 (P.C.) — La question du chômage est réglée pour cet hiver à Cornwall, du fait qu'on entreprendra cette semaine pour $2,500,00 de travaux sur une annexe à l'usine de Courtaulds (Canada), Limited, ici. Cette nouvelle a été annoncée des bureaux de la compagnie aujourd'hui.

L'annexe en question devrait être prête pour fins de production en mai ou juin 1934. Environ 350 hommes et femmes trouveront de l'emploi à cette nouvelle usine, de sorte que le total des employés de la Courtaulds ici atteindra 2,000, a-t-on déclaré.

St-Romuald

Funérailles

Jeudi dernier ont eu lieu en cette paroisse, les funérailles de feu M. Thomas Clouston, époux de Dame Evangéline Boucher, décédé à Lévis, à l'âge de soixante-quatorze ans et trois mois. La dépouille mortelle avait été transportée chez son neveu, M. Patrick Hayes, rue commerciale. Dans un prochain courrier nous donnerons un compte rendu des obsèques. Nous présentons aux membres de la famille en deuil, l'expression de notre profonde sympathie.

Jours de pratique

MM. les membres de la chorale sont priés de prendre note que les cours de solfège se donnant maintenant le mardi soir à 7.15 hrs les répétitions qui avaient lieu d'ordinaire le mardi, pour les programmes solennels en musique, ont maintenant lieu le jeudi soir à 7.15 hrs. Les pratiques pour le grégorien continuent de se faire le vendredi à 7.15 hrs. A la dernière réunion, il y avait un nombre considérable d'absences. On s'explique le fait parce qu'il y avait eu un changement de jour, mais à l'avenir on compte comme d'habitude sur la ponctualité et l'assiduité des membres.

Note personnelle

M. et Mme Philéas Mainville et leur fille, Marie - Anne - Françoise Mainville ainsi que M. Roland Bélanger, de Pointe-Frégate, Comté de Gaspé, sont en promenade pour une quinzaine de jours à St-Romuald, chez M. et Mme O. Robin, de la rue St-Jean-Baptiste.

En promenade

Mme Lucien Bouilion, de Dalhousie, N.-B., est actuellement en promenade à St-Romuald, chez ses parents, M. et Mme Joseph Fréchette.

La Société d'Agriculture

MM. les directeurs de la société d'agriculture ont eu dimanche dernier une importante réunion à la salle de l'exposition. On y a traité des affaires importantes dans l'intérêt de la société. Il fut aussi décidé qu'un grand euchre serait organisé pour la fin de ce mois. Tous les prix consisteront en fruits et légumes, qui seront donnés par les membres cultivateurs des différentes paroisses du comté. A cette époque de provision, l'idée est certainement des plus pratiques et nul doute que le public apprendra cette nouvelle avec plaisir.

Obsèques de M. Duncan Boulanger

Jeudi, le 5 courant au milieu d'une foule considérable de parents et d'amis avaient lieu les funérailles de M. Duncan Boulanger, époux de dame Laura Blais, décédé le 2, à l'âge de 68 ans et 9 mois.

Le cortège se forma en face de la maison mortuaire pour s'acheminer vers l'église paroissiale. La croix était portée par le docteur B. Roy. Le corbillard conduit par M. Ovide Roy. Les porteurs étaient MM. Edmond Blais, Edgar Lemieux, Alfred Laverdière, Ludger Corriveau, Ulderic Roy, François Blouin, neveux du défunt. Tributs floraux par son petit-fils Jean-Louis Latulippe.

M. le Curé Parent a fait la levée du corps.

L'église avait revêtu ses plus riches parures de deuil. Le service a été chanté par M. le Curé Parent, assisté de MM. les abbés Destroismaisons et Lévesque, comme diacre et sous-diacre. Des messes basses ont été célébrées aux autels latéraux par MM. les abbés Duchesneau et Langlois.

A l'orgue la chorale paroissiale a exécuté un magnifique programme. Madame Louis Latulippe a rendu le "Crucifix" de Faure et "Misere minimei".

Le deuil était conduit par son fils M. Joseph Boulanger, son gendre M. Louis Latulippe; ses frères, MM. Solyme, Adjutor et Numa Boulanger; ses beaux-frères, MM. Godfroi Lamontagne, Alexandre Bernier, Damase Gourgues, Thomas Lemieux, Eugène Blais; ses neveux, MM. Ludger, Fernand, Rolland, Sarto Blais, Léo Boulanger, Philippe, Réné, Gilles Lamontagne, Gérard Boulanger, Léopold, Richard, Wilbrod, Alberti Lemieux, Fernand Roy, Paul Gourgues, Francis Simard, Antonio Breton, X. Forgues, Paul Laverdière, Donat Guillemette; ses cousins, MM. Oscar Boulanger, député au fédéral, Edmond Thivierge, Lévis; Capt. Jos. Blais, Berthier; Delphis Roy, Québec; Alphonse Boulanger, La Durantaye, Honorius Bouchard, St-Charles, Mastaï, Marcellin et Dominique Boisvert.

Dans le cortège qui était des plus imposant, nous avons remarqué :M. Robert Taschereau, député provincial, MM. Paul Roy, avocat, Philias Brochu, Mathias Roy, Réal Gagnon, Elzéar Doré, Lorenzo Bissonnette, Ls-Ph. Laverdière, Edgar Labrecque, de Québec, Jos-W. Roy, St-Charles, M. Donat Roy, Beaumont, Ulysse Girard, Cyrille Labrecque, Jos. Roy, St-Gervais, Auguste Lachance, Jos. Létourneau, Réné Lachance, Antonio Lachance, Emile Lachance, Edgar Collin, St-Pierre, Jos. Dumas, Alex. Laliberté, Solfrid Morin, Adélard Blais, Rémi Morin, St-François, S. et Remi Bouffard, Lévis, Edmond Bélanger, Eudore Leclerc, Dr Ouellet, Edgar Quérette, Rolland Bélanger, Emile Ernest, Azarias Bélanger, J.-L. Dufresne, Adélard Bissonnette, St-Michel, Onésiphore Blais, St-François, Adélard Dallaire, St-Raphaël, André Lemelin, Lucien Coulombe, Laurent Paquet, Montmaghy, Edmond Mercier, maire, Thomas Blais, Paul Mercier, François Dufour, Johnny, Michel, Oscar Blais, Henri Gingras, Jules Carbonneau, sr., Jules Carbonneau, jr., Berthier, Paul Boulay, Fortunat Bonneau, Luc Lapointe, St-François, Théodore Lapointe, St-Pierre, Albert Roy, Québec, Jules Bourget, Albert Chamberland, Emile Bourget, Louis-Albert Breton, Jos. Goupil, Gérard Bissonnette, Amédée Bernier, Jos. Ménard, Josaphat Breton, St-Michel, Philippe Picard, Lévis, Joseph Mercier, maire La Durantaye, Pierre Martineau, St-Charles, Roméo Emond, Jos. Roy, St-François, Edgar Beaumont, St-Pierre, Maurice Lacroix, Wilfrid Rousseau, St-Charles, Jos.-L. Roy, maire, Edmond Ruel, Gaudias Côté, Georges Roy, Jos.-L. Boulanger, Misaël Labrecque, Narcisse Bélanger, Edmond Roy, Léopold Bélanger, Narcisse Blais, Zéphirin Lemieux, Hubert Blouin, Hubert-S. Roy, Jos.-P. Breton Ernest, Joseph, Albert, Lorenzo Blouin, Prudent Roy, Adem Blouin, Evariste, Eugène Roy, Jos.-T. Breton, Zéphirin Lemieux, jr., Ernest Gosselin, Daniel Roy, Amédée Bernier, aurèle Corriveau, Emile Bélanger, Amédée Catellier, Napoléon Roy, Alfred Laverdière, Georges Corriveau, Jos.-I. Corriveau, Joseph Cadrin, Luc Catellier, Edmond Corriveau, Ernest Lecomte, Alphonse Bérubé, Hubert-P. Roy, Napoléon Harpe, Ernest, Aimé, Laurent Roy, Jos.-Naz. Corriveau, Edmond Roy, Gabriel Letellier, Télesphore Blouin, Ovide Bélanger, Wilfrid Boutin, Antonio, Joseph, Lionel Boulanger, Gabriel Roy, Eudore Roy, Octave, Alfred Roy, Napoléon Mercier, Napoléon Menard, Roméo Roy, Alyre Miel, Rosario Corriveau, Alfred Lamarre, Oscar Morrison, Roger Gourgues, Jean-Charles Roy, Donat Catellier, A. Corriveau, Adélard Hains, Edmond Corriveau, Albert Vallières, Stanislas Brochu, Phidyme Lecomte, Onézime Aubé, Thomas, Edmond Langlois, Onézime Marceau, Jos.-T. Blouin, Eugène Rochefort, J.-L.-A. Bélanger, Léonard Corriveau, Ludger Tanguay, Robert Goupil, Paul-Henri Lamarre, Horace Corriveau, St-Vallier et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

M. A. Goupil avait la direction des funérailles.

A la famille en deuil le "Soleil" réitère ses plus vives condoléances.

St-Sébastien

Va-et-vient

—M. et Mme Emile St-Pierre ainsi que leur fillette, de Sherbrooke, visitaient M. et Mme Joseph Lapierre, dimanche.

—M. et Mme Cyrille Lapierre, de Saratoga, N.-Y., M. Zéphir Lapierre, M. et Mme Arthur Lapierre et leur garçon Francis, M. et Mme Paul Lapierre, de New-York, visitaient la famille de M. Alphonse Lapierre, dernièrement.

—M. et Mme Achille Fillion, M. et Mme Philippe Giguère, de St-Ludger, en visite chez des parents, à St-Sébastien, dimanche.

—M. et Mme Roméo Garon, Mme F. Garon, à Iberville, dimanche.

—M. et Mme Alphonse Lapierre, à Bienville vendredi.

—M. et Mme Napoléon Paradis ainsi que M. J.-M. Paradis, à Beauce Jonction, dimanche.

—M. J.-P. Hallé ainsi que M. Edmond Paradis, à Lévis, jeudi.

—Le Dr J.-A. Chabot, à Québec, dimanche.

—M. Henri Morin a fait l'acquisition de la terre de Mme Damase Fillion.

—M. et Mme Oram Bolduc, de St-Henri, dans notre localité, lundi.

—M. René Lapierre, de St-Henri, visitait son frère, M. L. Lapierre, dimanche.

Le caissier. — Non, monsieur, pas de chèque. Je ne changerai pas de chèque même pour mon propre frère.

Le déposant. — Ah ! Vous connaissez votre famille, sans doute ?

SEMAINE DE PREVENTION

La semaine de prévention des incendies commencée depuis dimanche dernier, dans notre ville, bat maintenant son plein. Hier, les inspecteurs du service des incendies ont fait la visite de plusieurs de nos édifices publics afin de voir si toutes les précautions et les moyens les plus élémentaires de diminuer les risques du feu sont observés. Les inspecteurs au cours de ces visites qui se continueront de jour en jour jusqu'à dimanche prochain, s'ils le jugent à propos, font des suggestions pour que telle chose qui n'est pas conforme aux lois de la sécurité, soit améliorée. Les citoyens, se rendant en cela à l'appel du chef Beaulieu de la brigade du feu, font bon accueil aux inspecteurs, comprenant que les recommandations qui leur sont faites sont dans leur intérêt. Jusqu'à présent, l'on a constaté, au cours de ces visites, qu'il y a eu amélioration assez appréciable avec les années passées, mais il y a encore beaucoup à faire pour atteindre la perfection et c'est par la persuasion que l'on y parviendra.

Samedi dernier, nous avons donné les grandes lignes du programme de la semaine de prévention. Comme on l'a vu, en outre de l'inspection des édifices publics, le programme comporte pour aujourd'hui, à 2 heures de l'après-midi, la grande parade des pompiers avec leurs appareils à travers les rues de la ville. Si le temps, cependant, ne se remet pas au beau, elle sera remise à une date que nous annoncerons.

Les chefs du service des incendies profiteront de cette semaine pour visiter les écoles, donner des conférences au personnel enseignant et aux élèves sur les principes généraux de la prévention et, en plus, il y aura, à des heures et des jours qui seront fixés après entente avec la Commission Scolaire, des exercices de sauvetage (fire drill) en cas d'incendie.

La campagne qui se poursuit depuis quelques jours en faveur des meilleurs moyens à prendre pour se protéger contre ce redoutable ennemi qu'est le feu, nous amène à parler d'un point qui a son importance. A cette période de l'année, c'est-à-dire à l'approche de la saison froide, dans nombre de nos édifices ou maisons privées, des changements se font dans les systèmes de chauffage. En maints endroits, l'on remplace les fournaises ordinaires par le sytème dit de soufflleur ou chauffage automatique au petit charbon (buckwheat). Trop souvent, cependant, il arrive que l'on se préoccupe surtout du système proprement dit, sans s'occuper de voir à ce que la chambre où est la fournaise soit suffisamment protégée contre les dangers de la combustion. L'on ne saurait trop recommander aux citoyens qui font ces changements d'en aviser au préalable les autorités compétentes, en l'occurrence le service des inspecteurs du bureau municipal de la prévention, afin qu'une inspection soit faite et que les meilleurs moyens de se protéger leur soient indiqués. Il serait regrettable si, peut-être pour une dépense en somme relativement minime, un désastre se produisait parce que l'on aurait négligé de prendre avant tout les précautions qui s'imposent.

Prudence d'abord devrait être le mot d'ordre non seulement en ce qui concerne le chauffage au petit charbon, mais aussi les systèmes automatiques au prétrole. Les citoyens ont à coeur de voir baisser les taux d'assurance. N'est-il pas logique de se demander si c'est en diminuant les risques du feu que l'on y parviendra. C'est le but de la semaine de prévention et l'on a confiance, qu'étant bien comprise de toute la population, elle obtiendra tout le succès que l'on en attend.

Laquelle de ces Deux Polices Est la Meilleure ?

Celle de la destruction éventuelle de votre propriété — ou celle de la Sécurité Absolue — qui vous protège jour et nuit ? Une bonne Police contre l'incendie protégera tout ce que vous avez amassé de précieux —depuis des années.

Téléphonez-nous sans tarder— et nous vous enverrons immédiatement notre Représentant.

FEU | VIE | VOL | AUTOS | ACCIDENTS

BELLEAU AUGER & TURGEON
LIMITEE
71 RUE ST-PIERRE
TEL.: 2-2788—2-2789

A. C. Byrne
ASSURANCE GENERALE
132 St-Pierre -:- Tél: 2-5707

PRATTE & COTE
COURTIERS EN ASSURANCES
Membres de la "National Fire Protection Association"
126 St-Pierre -:- -:- Québec

• *Donnons la préférence à nos institutions*
La Compagnie
D'ASSURANCE FRONTENAC
-- contre l'INCENDIE
Bureau-chef : **105** Côte de la Montagne, Québec
Téléphone : **2-6519**
Assurons-nous chez nous !

L'Assurance Contre le Feu
Que peut-on désirer de mieux? C'est une protection dont nul ne peut se passer.
Demandez un de nos représentants qui vous mettra au courant de ce que nous pouvons faire pour vous en cas d'incendie.
J.-EUGENE ROY & CIE
ASSURANCES
17 St-Jacques Tél: 2-2304



AUTORITES MUNICIPALES !
Savez-vous que le feu a causé des dommages au montant de $36,000,000 dans les derniers trois ans dans notre belle province. AIDEZ à diminuer ces pertes.
PROTEGEZ VOTRE VILLAGE
Notre Maison, ayant 25 années d'expérience dans les organisations de protection contre l'incendie, est aujourd'hui en position de vous fournir tous les appareils qui vous assureront une protection efficace et ce à de très bonnes conditions.
Nos Experts sont à votre service.
RENE TALBOT Ltée
205 rue St-Paul Tél.: 2-3684 Québec

COMMERCE DE BANQUE
Moderne et Efficient
DANS UNE INSTITUTION NATIONALE

Grâce à plus de 550 succursales disséminées dans toutes les régions du Canada et organisées pour satisfaire les besoins bancaires propres à chaque région—

Grâce au grand quartier général à Montréal qui dirige l'ensemble des opérations et organise le service dans tout le Dominion—

Grâce aux quartiers généraux provinciaux qui organisent le service requis dans chaque province—

Grâce aux communications télégraphiques spéciales entre ses principaux bureaux du Canada et des Etats-Unis afin d'agir rapidement pour le compte de ses clients—

Grâce à ses services spécialisés en matière de changes étrangers, de commerce extérieur et d'expansion commerciale—

la Banque de Montréal est outillée pour donner à ses clients un service rapide, moderne et efficient pour toutes opérations de banque.

BANQUE DE MONTRÉAL
Fondée en 1817
SIÈGE SOCIAL MONTRÉAL
SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EFFICIENT
..... fruit de 116 années de fructueuses opérations .....
7 SUCCURSALES dans la CITE DE QUEBEC
L'ACTIF DÉPASSE $700,000,000

SZABO EST CLASSE AU NOMBRE DES MEILLEURS LUTTEURS POIDS-LOURDS

C'est à la classe d'adversaire qu'on lui appose qu'on reconnait la plupart du temps la valeur d'un lutteur, quand il est bien matché, bien entendu et il est facile de juger un peu à quel rang Sandor Szabo, le lutteur hongrois qui luttera ici demain en finale avec Charlie Straak, est placé par les promoteurs quand on considère qu'il était opposé hier soir, à Jim Browning, à Montréal, à titre d'épreuve préliminaire pour le champion de New-York a un match avec Ed Don George qui réclame aussi sa part du championnat mondial des lutteurs poids-lourds. En prenant une victoire sur Szabo, Browning devait lutter dans la suite à Montréal avec Don George malgré que ce match fut recherché par le promoteur Jack Curley à New-York, disaient les journaux montréalais ces jours-ci.

Si Szabo est tenu en aussi haute estime c'est qu'il a à son crédit un fort record et ses deux derniers matches dans la métropole ont donné lieu à des performances assez extraordinaires. Il y a deux semaines il annula un match de quatre-vingt-dix minutes avec Earl McReady et ce dernier tint à son tour Ed Don George à un match nul la semaine derniere, en sorte que le rapprochement est facile à faire.

Quant à son adversaire de demain, Charlie Straak, un nouvel honneur vient de lui échoir quand le gros et brutal lutteur hollandais a été nommé coach de l'équipe de football organisée par les promoteurs Létourneau-Riopel à Montréal. Ca vaut mieux qu'une disqualification . . .

Pour ce qui concerne la semi-finale entre Victor Delamarre et Jim Clinkstock, le promoteur a quelque difficulté au sujet de l'arbitre nous a-t-il confié hier. C'est que Clinkstock ne veut pas de l'arbitre Bélanger pour son match sous prétexte qu'il craint de n'avoir pas justice et il a demandé à Asselin de faire tout en son possible pour trouver un autre officiel. Le promoteur Asselin a fait un voyage spécial à Montréal, hier pour régler cette question à la satisfaction de tout le monde et il y aura probablement du nouveau à annoncer avant longtemps.

LE 2e CIRCUIT DE LA SERIE



GOOSE GOSLIN enregistrant son coup de circuit dans la troisième manche de la seconde partie de la série mondiale.

Classe A

La deuxième soirée de la Classe A a apporté les résultats suivants: Pharmacie Dubé gagne 3 à 0 contre Frontenac, malgré les efforts de E. Gagnon et St-Vallier impose un score de 2 à 1 au Chevaliers de Colomb, pendant que les vaillants Laqueurs Fluet, privé d'un joueur étoile, A. Nolet, a subi une défaite de 2 à 1 par le Cordonnerie Moderne.

Meilleur score de la soirée:

Pharmacie Dubé	2752
St-Vallier	952
F. Raymond	655
F. Raymond	248

SALLE CHEV. DE COLOMB

St-Vallier.—

Joueurs	1	2	3	Total
Poulliot	228	201	172	601
Giguère	179	165	154	498
Cantin	195	176	171	542
Pichette	147	175	174	496
Métivier	203	159	172	534
Totaux	952	876	843	2671

Chevaliers de Colomb—

Joueurs	1	2	3	Total
Leblanc	156	173	135	464
Ruel	129			129
Tremblay		147	167	314
Rathel	211	178	188	577
Bouchard	247	152	199	638
Guérin	186	160	160	506
Totaux	929	850	849	2628

St-Vallier gagné 2 parties.

LA BOXE

New-York, 10. — Donald McCorkindale, 191 1-2, Afrique du Sud bat aux points Patsy Perroni, 193, Cleveland, (10); Bob Olin, 179, New-York, bat aux points Ed. (Unknown) Winston, 188 1-2, Hartford, Conn. (6).

Grand Rapids, Mich.—Tony Herra, 137 1-2, El Paso, Tex., bat aux points Wesley Ramey, 135, Grand Rapids, Mich., (10).

Philadelphie.—Obie Dia Walker, 219, Philadelphie, bat aux points George Godfrey, 251, Leiperville, Pa., (10).

Buffalo, N.-Y.—Lou Scozza, 173 1-2, Buffalo, N.-Y., bat aux points Charley Bélanger, 182 1-2, Winnipeg, (10).

Chicago.—Millio Militti, 150 1-4, Omaha, Neb., bat aux points Bill Connell, 149 1-2, Monmouth, Ill., (6).

New Orleans.—Eddie Flynn, 153, New Orleans, bat aux points Ray Kiser, 141 1-2, Tulsa, Okla., (10).

Terre Haute, Ind.—Frankie Hughes, 148 1-2, Clinton, Ind., bat aux points Al Salbano, 152 3-4, Syracuse, N.-Y., (10).

Salt Lake City.—Adrian Elton, 129, Santaquin, Utah, bat aux points Leroy Gibson, 127, Terre Haute, Ind., (6).

Frontenac.—

Joueurs	1	2	3	Total
E. Gagnon	213	174	167	554
C. Gagnon	177	174	194	545
G. Boyte	176	161	133	470
A. Cadet	168	156	196	520
B. Fréchette	177	193	183	553
Totaux	911	858	873	2642

Pharmacie Dubé.—

Joueurs	1	2	3	Total
L. Guttman	161	190	180	531
Hébert	157	170	185	512
L. Pedvis	187	162	180	529
J. Paré	181	173	171	525
F. Raymond	230	248	177	655
Totaux	916	943	893	2752

Pharmacie Dubé gagné 3 parties

SALLE GOSSELIN

Liqueurs Fluet.—

Joueurs	1	2	3	Total
A. Marois	140	181	167	488
H. Fontaine	137	142	187	466
J. Gagnon	146	166	168	480
H. Martinette	204	182	170	556
P. Talbot	127	219	179	525
Totaux	754	910	871	2535

Cordonnerie Moderne.—

Joueurs	1	2	3	Total
L. Lizotte	172	176	149	497
P. Bégin	172	185	192	549
R. Côté	146	174	178	498
E. Cantin	183	148	175	506
A. Guay	137	179	208	544
Totaux	830	862	902	2594

Cordonnerie Mod. gagné 2 aprties.



LES DIX MEILLEURS FRAPPEURS

New-York, 10. (P. A.) — Voici la liste des dix premiers frappeurs dans les ligues de baseball Américaine et Nationale pour la saison 1933.

NATIONALE

	P	AB	R	H	PCT
Klein, Philadelphie	132	606	101	223	.368
Davis, Philadelphie	141	496	81	173	.349
Piet, Pittsburgh	107	362	45	117	.329
Terry, New-York	123	475	65	153	.322
Schulmerich, Philadel	126	459	63	143	.316
Martin, St-Louis	145	599	122	189	.316
Vaughan, Pittsburgh	152	573	85	180	.314
Lindstrom, Pittsburgh	138	538	66	169	.313
Berger, Boston	137	530	84	165	.311
Fullis, Philadelphie	151	646	91	200	.310
Collins, St-Louis	132	491	66	153	.316

AMERICAINE

	P	AB	R	H	PCT
Foxx, Philadelphie	149	573	125	204	.356
Manush, Washington	153	658	116	220	.334
Gehrig, New-York	153	593	140	198	.334
Simmons, Chicago	145	606	85	200	.330
Gehringer, Détroit	155	629	104	208	.330
Appling, Chicago	151	612	90	197	.322
Cochrane, Philadel.	130	428	104	138	.322
Dickey, New-York	130	477	56	153	.321
Kuhel, Washington	157	663	91	193	.320
R. Johnson Boston	153	483	91	151	.313

Victoire des Arpeakos

Toronto, 10. (P. C.)—Le "Big Train" du football d'il y a 10 ans, Lionel Conacher, est retourné sur le gridiron hier comme joueur professionnel. L'ancienne étoile fit les délices d'une foule de plus de 10,000 personnes en fournissant une performance de grande qualité. Malgré tous ses efforts, Lionel vit son club se faire battre au score de 18 à 15 par les Arpeakos de Rochester.

Une alliance Vines-Tilden

New-York, 10. (P.A.)—La nouvelle tant anticipée du saut d'Ellsworth Vines dans les rangs professionnels, a été lancée hier. Vines prendra part à une série d'exhibitions cet hiver, avec William-T. Tilden II. Il fera ses débuts professionnels le 10 janvier au Madison Square Garden. Ells Vines est âgé de 22 ans.

Leaders de la série mondiale

Au bâton. — Ott, Giants, 389; Davis, Giants, 368.

Hits. — Ott et Davis, Giants, Cronin et Schulte, Senators.

Points. — Terry, Ott et Jackson, Giants, 3.

Points comptés sur les coups. Ott, Giants et Schulte, Senator, 4.

Doubles. — Moore, Terry, Davis, Mancuso et Jackson, Giants; Myer, Goslin, Schulte et Bluege, Senators, 1 chacun.

Triples. — Aucun.

Homeruns. — Ott, Giants, 2; Terry Giants, Goslin et Schulte, Senators, 1.

Buts volés. — Sewell, Senators, 1.

Lanceurs. — Hubbell, Giants, 2-0; Schumacher et Luque, Giants, et Whitehill, Senators, 1-0.

DANS LA SECONDE PARTIE



HAL SCHUMACHER, (à gauche) lanceur des Giants et Alvin Crowder, des Senators de Washington, les lanceurs de la seconde partie de la série mondiale.

DEMANDE DE LAMONTAGNE

Emile Lamontagne qui gardait les buts du Québec dans la ligue Canado-Américaine l'hiver dernier a fait application pour obtenir sa carte d'amateurs à la Q. A. H. A., avons-nous appris de source non officielle aujourd'hui. La question a été mise à l'étude par la Q. A. H. A., qui en vint à la décision de refuser de réinstaller le dit joueur d'ici une période de cinq ans après quoi il pourra devenir membre directeur d'une équipe de hockey amateur mais non pas comme joueur.

Représentant local de l'A. A. U.

Leo Burns, président de l'Union Athlétique Amateur (A. A. U.) et vice-président de la Q. A. H. A., a déclaré qu'il avait l'intention de nommer un représentant de l'Union pour Québec. Il choisira entre L. Dugal, L.-P. Carbonneau et E. Lemieux.

Le contrat de Joe Gronin

Washington, (P.A.) — On s'attend à ce que Joe Cronin, le jeune gérant des Washington Senators, signe sous peu un contrat d'un an pour le même poste. Il a eu une longue conférence avec Clark Griffith hier.

Le Canadien accepte

Le club de baseball Canadien accepte le défi du club de baseball "Lévis", champion de la ligue intermédiaire Québec-Lévis.

Le club Canadien est disposé à recevoir le Lévis dimanche le 15 octobre et la joute aura lieu sur le terrain du Canadien situé au bas de la rue St-Ambroise.

Le gérant du club de baseball Lévis est gérant du Canadien, M. L.-A. Vachon, du privé de se mettre en communication avec le Chronicle-Telegraph.

Terry signe pour 5 ans

New-York, (P.A.) — Le gérant du New-York, Bill Terry, qui vient de conduire les Giants au championnat mondial du baseball, a signé un autre contrat pour 5 ans. Terry recevra $40,000 par année.

Lutte à Loretteville

Il y aura une séance de lutte à Loretteville, demain soir. Cette soirée de lutte est organisée par M. Gérard Falardeau, de Québec, autrefois de Loretteville.

Le programme comprend 4 rencontres intéressantes, puisqu'il y a le nègre Bat. Johnson contre Roland Tremblay, 2 dans 3 à finir.

John Smith contre Young Georges Butner 2 dans 3 limité à une heure; Jos. Drouin contre Lionel Trudel, 30 minutes ou une chute. Bob Nolson contre Goudreau, 20 minutes ou une chute.

UNE MANCHE FATALE AUX SENATORS



TRAVIS JACKSON, troisième but des Giants, comptant sur un simple de Hal Schumacher à la sixième manche de la seconde partie de la série mondiale. C'était le cinquième point de la fatale sixième manche.

L'INAUGURATION DE LA GLACE A L'ARENA



Photographie prise à l'Aréna à l'occasion de l'inauguration de la glace artificielle par S. H. le maire Lavigueur aux côtés duquel on remarque MM. Amédée Demers et Nap. Côté, propriétaires de l'Arena, le major Watson, gérant de la Banque de Commerce, MM. Lucien Jobin et Lucien Garneau, propriétaires du club Québec, Roy Halpin, H. Chrétien, A. Mercier, J.-M. Descarreaux et A. Proulx.

G. DUQUET COMPTE SUR UN SUCCES

Pour sa soirée d'ouverture de jeudi soir et dans laquelle la finale mettra aux prises Aurélien Lamothe et Albert L'Heureux, Gérard Duquet cherche actuellement un adversaire à Leblanc que ce dernier à l'intention de changer à l'avenir en celui mentionné plus haut, mais dit Gérard Duquet, les adversaire pour White sont assez difficiles à trouver.

La finale entre Lamothe et L'Heureux promet d'être intéressante, Lamothe voulant démontrer au public que la réputation qu'on lui a faite sur les journaux pendant ces derniers mois n'est pas forgée, alors que L'Heureux de son côté entend bien prendre une revanche éclatante sur celui qui le battit à St-Raymond alors que dit-il il n'était qu'un débutant.

Les préliminaires qui feront voir au public de nouvelles figures seront données comme suit : — 1ère Paul Theedge vs Charlie Simard, 4 rondes, Lou Sauviat contre Al. Desmeules, 4 rondes, Kid Bouchard, assez connu du public contre Young Gagné, 4 rondes, Phil Belleau, un jeune qui promet beaucoup aura comme adversaire Lionel Proulx, frère de Young Gotch dont tous se rappellent, 4 rondes.

Ce programme semble vouloir être très intéressant, aussi nous souhaitons à Gérard Duquet de remporter un réel succès à l'occasion de l'ouverture officielle de sa nouvelle salle d'entrainement appelée, croyons-nous à devenir très populaire sous le nom de "Gymnase Local" et située au No 262 rue Ste-Hélène.

Au circuit des Maritimes

Amherst, N.-E., 10., (P. C.) — Le "Big Three" du hockey dans les provinces maritimes, est devenu le "Big Four", hier, lorsque les délégués de St-Jean, au meeting annuel de la ligue des maritimes, annoncèrent l'intention de leur organisation de se joindre au circuit qui comptait déjà les Moncton Hawks, détenteurs de la coupe Allan; les Halifax Wolverines et les Charlottetown Abekweits.

Chez les Ch. de Colomb

L'ouverture du tournoi de Grosses Quilles pour la saison 1933-34, a eu lieu le 3 octobre chez les Chevaliers de Colomb, Conseil Laval 2721, à leurs salles rue Fleurie. Quatre clubs forment le circuit pour cette saison: les clubs Bruneau, LeBlanc, Guérin et Bouchard. Lors de la première partie qui fut jouée entre les clubs Guérin et Bouchard les premières boules furent lancées par M. Ludger Faguy, Député de District, et M. Omer Godbout, Grand Chevalier du Conseil Laval, qui s'en tirèrent tous deux fort heureusement.

Comme on le verra par le sommaire des parties que nous donnons plus bas plusieurs joueurs se sont distingués, entr'autres A. Poudrette qui s'est permis de rouler 236 en partie simple et 559 en trois parties, — c'est un "jeune" qui promet.

GUERIN

Tremblay E.	169	163	147— 479
Poudrette A.	236	176	147— 559
Laliberté A.	168	175	150— 493
Guérin G.	168	183	182— 533
Totaux	741	697	626—2064

BOUCHARD

Gravel B.	177	206	171— 554
LeBlanc R.	143	146	130— 419
Sylvain O.	136	117	134— 387
Bouchard	188	192	177— 557
Totaux	644	661	612—1917

"Guérin" gagne 3 parties.

BRUNEAU

Noel Aut.	141	174	178— 493
Côté R.	122	146	105— 373
Paquet L.	124	154	222— 502
Trottier J.-A.	168	170	152— 490
Bruneau J.	160	189	205— 554
Totaux	717	833	862—2412

LEBLANC

Lachance A.	128	187	135— 450
Danis J.-O.	112	120	188— 420
Perusse L.	148	151	164— 463
	122	146	105— 373
	126	154	152— 432
Totaux	636	758	744—2138

"Bruneau" gagne 3 parties.

La crosse

Vancouver, (P. C.)—Les Hamilton Tigers ont défait les New Westminster Salmonbellies par 13-11 pour remporter une seconde victoire consécutive dans la série de 5 parties pour le championnat de crosse du dominion.

LE SOLEIL ET LE QUEBEC AMATEUR ONT DEJA LEUR EQUIPE AU COMPLET

L'équipe de hockey du "Soleil" qui gagna le championnat de la ligue Railway-Paper l'hiver dernier a pratiquement tous ses joueurs sous contrat à l'heure actuelle et cette année encore les champions du circuit paraissent devoir former une redoutable escouade. Ovila Cauchon gardien de buts, L. Leclair, L. Viger, Beaumont, M. Boucher, Gérin, Lavoie, Tondreau, Ben Cloutier, Gagnon, L. Fortin, (de La Tuque), Jos. Jobin et Doc Verret sont tous prêts à endosser de nouveau le tricot or et noir pour la saison 1934. Il reste encore Miville qui sort à peine de l'hôpital et qui n'attend que son rétablissement pour apposer sa signature au bas du contrat que presque tous les joueurs de l'an dernier on renouvelé comme on peut le voir. La direction du club de hockey du "Soleil" se compose encore cette année de M. Jean-Charles Harvey, président; C.-Ernest Lemieux, gérant; Pierre Noël, trésorier et Edmond Piché, secrétaire.

Sous le nom de Québec-Amateur, ce même club fera en plus partie cette année de la ligue Nationale en vue de concourrir pour la coupe Allan, s'il se qualifie. A la suite des nombreux succès remportés par ce club l'hiver dernier, nombre de supporteurs du club avaient manifesté leur regret de ne pas le voir dans une série de grande envergure comme celle de la coupe Allan mais son état de club d'une ligue commerciale amateur ne pouvait lui ouvrir les portes de cette série. C'est la raison pour laquelle la direction de l'équipe décida quelque temps après d'inscrire dans la ligue Nationale une équipe formée des mêmes joueurs du "Soleil" afin d'être en mesure de détailler pour la coupe Allan. Le Québec-Amateur a pour président honoraire l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province; et comme président actif M. Wilfrid Cloutier.

M. Jean-Charles Harvey en est le vice-président, M. Ernest Lemieux, le gérant et MM. Pierre Noël et Edmond Piché respectivement trésorier et secrétaire.

UNE PHASE CRITIQUE



BUDDY MYER arrivant au second but au cours d'une phase captivante de la seconde partie de la série mondiale pendant que Goslin était retiré au premier.

A L'ARENA

La direction de l'Aréna fera dans le cours de la journée de demain l'installation de toiles nécessaire pour couvrir la glace de l'arène en vue de la séance de lutte qui sera donnée le soir par le promoteur Asselin et l'édifice sera chauffée en conséquence afin d'accommoder l'assistance avons nous été informé par la direction de l'Aréna aujourd'hui. Cette soirée de mercredi sera la seule de la semaine où il n'y aura pas de patinage pour le public.

GAUTHIER REINSTALLE

Henri Gauthier, un joueur de hockey bien connu ici qui avait été suspendu par la Q. A. H. A., à la fin de l'hiver dernier sous prétexte qu'il avait violé les règlements de l'amateurisme a été réinstallé dans les rangs comme amateur lors de la dernière assemblée de la Q. A. H. A., avons-nous appris. L'action de la Q. A. H. A., contre Gauthier ne sera étendue qu'à une période de deux semaines au lieu de comporter une suspension à vie comme il avait été décidé tout d'abord.

Victoire de McCorkindale

New-York, (P. A.)—Donald McCorkindale, de l'Afrique du Sud a commencé sa campagne dans l'Amérique du Nord en remportant la décision sur Patsy Perroni, boxeur poids-lourd de Cleveland.

Batling Johnson

Le boxeur Battling Johnson est passé à notre bureau ce matin nous demandant d'annoncer qu'à l'avenir tous les promoteurs désirant avoir ses services devront communiquer avec lui par tél. : 4-0114 ou à 185 rue de la Couronne.

VOS FREINS
fonctionnent mal?
Faites-les Vérifier
par le
SYSTEME
"YOUNGSTON"
LE SEUL A QUEBEC
—AU—
Nouveau Garage Frontenac
47, rue St-Louis. Tél.: 2-7972

"Cette Réelle Saveur de Hollande"
1.00 la Bouteille de 10 onces
2.50 la Bouteille de 26 onces
3.50 la Bouteille de 40 onces


GIN de KUYPER
Affiné et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN DE KUYPER & SON DISTILLATEURS Rotterdam, Hollande - Affaire fondée en 1695.
En vente au Canada depuis plus de 100 ans.

NOUS RECOMMANDONS La Bière Champlain -SPECIAL-
FABRIQUEE PAR LA SEULE BRASSERIE INDEPENDANTE CANADIENNE-FRANCAISE !

Pour bannir la mauvaise humeur



Croquez un de ces bonbons croustillants . . . délectez-vous de son exquise saveur de menthe . . . piquante, excitante, rafraîchissante! Les Chiclets chassent de votre bouche la sécheresse causée par l'usage du tabac tout en parfumant l'haleine. L'enveloppe en bonbon, plus épaisse que dans d'autres gommes, conserve à la gomme toute sa fraîcheur—toute sa saveur. Ces bons vieux Chiclets—ils sont meilleurs que jamais. Vous ne sauriez vous empêcher de sourire lorsque vous en glissez un dans votre bouche.

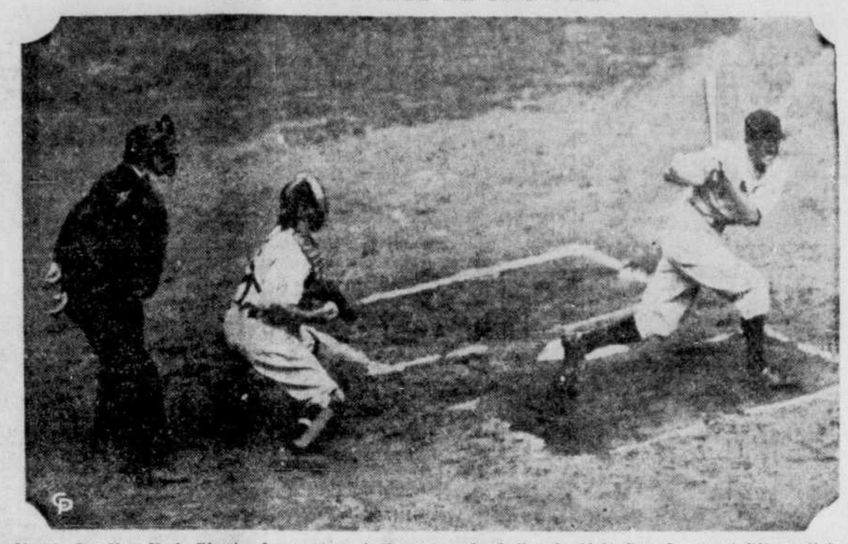
5F-31



Les **Chiclets** chassent les idées noires

Dans la boîte d'un jaune éclatant 5¢

SUR UNE BALLE DE CROWDER



Joe Moort, des New-York Giants, frappant un foul sur une des balles de Alvin Crowder avant d'être retiré sur des strikes dans la première manche de la seconde partie de la série mondiale.

Lutte à Montréal

Oct. 9. (C. P.)—Jim Browning, 230, Verona, Mo., défait Sandor Szabo, 212, Hongrie. Szabo 27:30 ; Browning .45 (Szabo incapable de continuer).

Charlie Strack, 236, Oklahoma, annule avec Casey Cazanjian, 210, Chicago.

Jim Clinstock, 246, Oklahoma, défait Joe Doakes, 235, Chicago.

John Spellman, 208, Worcester, Mass., annule avec Buck Weaver, 340, New-York.

McAvoy garde son titre

Manchester, Angleterre, 10. (Câble de la Presse Canadienne)—Jack McAvoy a brillamment défendu son championnat mi-moyen d'Angleterre hier soir, ainsi que la ceinture Losdale, en mettant hors de combat Archie Sexton, de Bethnal Green, Londres, à la dixième ronde de leur engagement qui avait été cédulé pour quinze reprises.

Aux Zouaves

Il y aura réunion de tous les membres du comité demain soir, Salle des Coureurs, Halle Berthelot, à 9 heures précises, afin d'étudier le rapport annuel en vue de l'assemblée générale et des élections qui se tiendront probablement le 18 prochain.

Comme les réunions des Unions Canadienne et locale s'annoncent comme prochaines, il faut que les délégués soient choisis en temps. La préparation de la saison 1933-34, demande aussi une organisation plus que jamais sérieuse. Le président compte sur tous les officiels du club, demain soir, afin que l'année glorieuse 1932-33 ait un aussi beau dénouement en 1934.

ROLAND.

St-Bruno

Joyeuse réunion

Le deux septembre, M. et Mme Charles Plamondon, inspecteur d'écoles, réunissaient un groupe d'amies pour fêter le quatorzième anniversaire de leur jeune fille Aline. A cette occasion plusieurs cadeaux furent offerts à Mlle Plamondon.

Etaient présentes: Mlle Aline Plamondon, héroïne de la fête, sa soeur Rachel, sa nièce Madeleine Plamondon, Mlles Jacqueline Côté, Lucie et Marie-Louise Tremblay, Marguerite Martel, Gilberte Tremblay, Génèse, Lucielle, M.-Josephe et Rita Bouchard, Léda, Marie, Louiselle et Françoise Jean, Jeanne-Mance, Colette et Carmelle Bouchard.

Les invitées s'amusèrent gaiement et un magnifique goûter leur fut servi après quoi elle s'en retournèrent satisfaites d'avoir passé d'agréables heures, et remerciant M. et Mme Plamondon, de leur avoir donné l'occasion de bien s'amuser.

Le lendemain, il y eut aussi fête chez M. Charles Plamondon, à l'occasion de l'anniversaire de naissance des frères jumeaux Charles-Borromée et Charles-Antonio Plamondon. Pendant la veillée il y eut chant et musique et déclamations. Etaient présents: M. et Mme Charles Plamondon, M. et Mme Marius Plamondon, Murielle, Mlles Murielle, Fernande, Gabrielle, Rachel, Aline et Maurice Plamondon, Mlles Gertrude Lamarre, Cécile, Claire et Françoise Déry, MM. Paul-Eugène Mercier, Lucien Déry, Jean-Charles Lamarre.

Ivan Turgeon réélu président

Vendredi dernier, avait lieu les élections annuelle du bureau de direction de l'Association Sportive Feuille d'Erable Inc., à leur chalet sur l'avenue des Chênes. Précédé d'une assemblée générale, le secrétaire et le trésorier donnèrent leurs rapports qui furent acceptés unanimement.

Les élections donnèrent le rapport suivant :

Président : Ivan Turgeon, réélu;
1er vice-président: Armand Beaulieu, réélu;
2e vice-président: Georges Faucher, élu;
Secrétaire : Arthur Faucher, réélu;
Trésorier : Aimé Turgeon, réélu;
Sec.-Correspondant : Lucien Boucher, élu;
Directeurs : E.-Fernand Guay, Camille Taillon, J.-Pierre Guy, Maurice Douville.

Plusieurs projets sont maintenant à l'étude en rapport avec la prochaine saison. Cette direction se réunira sous peu.

Le club Canadien de Bridge-contrat

Le Club Canadien de Bridge Contrat (ci-devant Club de Bridge de Québec) a brillamment ouvert sa saison de cartes, samedi soir dernier, dans son magnifique salon, au Château Frontenac. Une brillante assistance de près de cent personnes s'est amicalement disputé les superbes prix qui avaient été offerts par Bruneau Incorporée. Le premier de ces tournois officiels, **un duplicata**, ouvert à tous, membres ou non, sera joué jeudi le 12 courant. On peut s'inscrire jusqu'à huit heures du soir, jeudi. Le prix d'admission à ce tournoi est de 50 sous.

DEBUT DES QUILLEURS CLASSE "B"

L'ouverture de la Classe B, a donné lieu a des parties très contestées devant un public assez nombreux.

Bien que les scores ne soient pas très élevés, ils sont considérés comme satisfaisants pour un début de saison.

Les Produits Familex ont scoré 3 à 0 contre le Frontenac, le Cantin a imposé le même score au Boswell pendant que le Salon Lauzier, barbier, gagnait deux parties sur trois sur l'Hôtel Eldorado.

R. Pelletier fut l'étoile de la soirée avec **554 en trois parties et 236 en partie simple.**

Le Salon Lauzier, barbier, fut le meilleur score avec 2501 et la meilleur partie simple d'équipe avec 877.

On trouvera plus bas les scores de la soirée :

A. MAROIS
Prochaines parties Classe A

9 octobre 1933 :—
Liqueurs Fluet vs Cordonnerie Moderne.
St-Vallier vs Chevaliers de Colomb.
Frontenac vs Pharmacies Dubé.

Classe B

13 octobre 1933 :—
Boswell vs Salon Lauzier, barbier, F. 6-7.
Hôtel Eldorado vs Cantin, St-Malo.
J.-P. Thibault vs Frontenac, F. 1-2.
Produits Mamilex vs M. Gilbert, Lévis.

CLASSE B

Salon Lauzier, barbier :—				
G. Miller	169	191	156—	516
M. Trembly	166	153	182—	501
L. Blondeau	180	212	158—	550
A. Brown	200	162	177—	539
P. Mercier	80	159	162—	401
Totaux	795	877	829—	2501
Hôtel Eldorado :—				
D. Maltz	155	115	149—	419
D. Drolet	150	138	160—	448
P. Verreault	170	165	164—	499
J.-A. Verreault	214	171	161—	546
R. Pelletier	161	236	157—	554
Totaux	161	236	157—	554
Salon Lauzier, barbier, gagne 2 parties.				
Frontenac :—				
M. Cantin	151	185	190—	526
A. Bourbeau	110	129	128—	367
G. Donnelly	128	135	139—	402
R. St-Michel	135	114	156—	405
L. Poitras	148	131	188—	467
Totaux	672	694	801—	2167
Produits Familex :—				
J.-A. Turcotte			108—	108
P. Bédard	144	146	194—	484
J. Fortin	160	155	200—	515
E. Tremblay	158	167	159—	484
A. Turcotte	142	147	141—	430
E. Verret	108	133	—	241
Totaux	712	748	802—	2262
Les Produits Familex gagne 3 parties				
Cantin :—				
A. Trudel	132	156	182—	470
H. Cantin	149	145	141—	435
L. Cantin	144	125	130—	399
J.-P. Cantin	147	212	163—	522
R. Cantin	157	132	149—	438
Totaux	729	770	765—	2264
Boswell :—				
B. Laplerre	137	117	133—	387
R. Fiset	116	157	186—	459
R. Boucher	120	102	115—	337
C. Falardeau	106	160	162—	428
Totaux	637	723	718—	2078
Cantin gagne 3 parties.				
M. Gilbert :—				
Paul Guay	141	157	168—	446
Ar. Gosselin	131	149	163—	443
Tél. Giguère	214	146	153—	513
L. Lizotte	118	151	153—	422
J. Beaudoin	131	180	151—	462
Totaux	735	783	788—	2306
J.-P. Thibault :—				
Ale. Samson	153	149	201—	503
Alx. Rancourt	188	175	154—	517
A. Dixon	141	145	135—	421
M. Verreault	149	197	147—	493
Totaux	788	827	783—	2398
J.-P. Thibault gagne 2 parties.				

Saint-Bernard

Va-et-vient

—M. et Mme Eugène Labrecque, de Biddeford, Maine, en promenade chez M. Cyrille Labrecque.

—Mme Louis Grégoire, des Etats-Unis, en visite à St-Bernard.

—M. Pamphile Genest et ses fils, Louis de Gonzague et Joseph-Henri, à Inverness, ces jours derniers.

—Mme Gaudiose Roy et sa fille, Madeleine, de Beauceville, en promenade chez M. Louis Bernard.

—M. et Mme Odule Cyr, de Thetford, en visite à St-Bernard.

—M. J. Gendron, de Charny, de passage à St-Bernard.

—M. et Mme Dr Benoît Genest, de St-Anselme, en visite chez son père, M. le Dr J.-L.-M. Genest.

—M. Philippe Guay, de retour d'un voyage à Montréal.

—M. et Mme Auguste Faucher, de Drummondville, en promenade chez M. Georges Faucher.

—M. et Mme Arthur Jacques, de St-Sylvestre, en promenade chez M. Louis Goulet.

—M. Maurice Grondin, de Beauceville, de passage à St-Bernard.

—Mlle Germaine Breton, de Ste-Marie, dans sa famille, dimanche dernier.

—MM. Louis de Gonzague Genest et M. Paul Fortier, de retour d'un voyage à Montréal.

—Mme Alfred Desrochers et ses enfants Philippe, Aimé et Roméo, de Drummondville, en promenade à St-Bernard.

LE QUATUOR HART HOUSE CE SOIR AU PALAIS MONTCALM

Les grands artistes donneront un programme merveilleux, composé d'oeuvrés de Beethoven, Mozart et Ravel.

Le public québecois aura le privilège, ce soir, d'assister à l'un des plus beaux concerts que nous ayons eus depuis longtemps: celui du quatuor Hart House. Fondé il y a une dizaine d'années, ce quatuor est regardé comme l'un de ceux qui font le plus d'honneur à la musique de chambre, reconnue la plus parfaite. La venue de ces artistes est un événement considérable pour Québec, d'autant plus que ces derniers ont consenti à donner leur concert à des prix excessivement modiques.

Le quatuor Hart House donnera un programme qui comprend trois chefs-d'oeuvre: les quatuors en mi bémol de Beethoven, en ré majeur de Mozart et en fa-majeur, de Ravel. Programme merveilleux, disent les connaisseurs et qui fera passer à l'auditoire deux heures inoubliables.

Ce régal artistiques est offert aux Québecois aux prix extrêmement bas de $1.00, 75c et 50c. On peut se procurer encore des billets au guichet du Palais Montcalm. (Communiqué).

THEATRE RIALTO
DERNIERE FOIS AUJOURD'HUI
VUE FRANCAISE
Henri Marchand, dans
"AMOUR AMOUR"
aussi Claudette Colbert et Fredric March dans "TONIGHT IS OURS"
Matinée ..... 10c Soirée 15c

CLASSIC Dimanche 15 cts Continuel: 1.15 à 11
Helen Hayes, Ramon Novarro dans "THE SON-DAUGHTER"
Roland Toutain, René Koval, Betty Stockfeld dans "BLANC COMME NEIGE"
Charley Chase: "THE PANIC IS ON"

PALAIS MONTCALM
MARDI, LE 17 OCTOBRE
"LES RANTZAU"
Billets en vente chez C.-W. Lindsay et Cyr, Robitaille

THEATRE FRANCAIS
Aujourd'hui
"MATER DOLOROSA"
aussi "Sleepless Nights"
Comédie musicale

EMPIRE -- Aujourd'hui
Pour la 1ère fois à Québec
"UN PEU D'AMOUR"
avec Magdelaine Ozeray
Admission 25c partout.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Le valeur résiste à l'épreuve.

Le sourire du fermier



Le vieux fermier est rayonnant!
L'avoine qu'il a récoltée,
Par Quaker vient d'être achetée!
C'était sa plus belle vraiment!
Et sur sa face respectable
Luit son sourire inaltérable!

Plus nourrissante que n'importe quelle autre farine d'avoine

QUAKER OATS

Différente des autres farines d'avoine, grâce à un procédé exclusif. Rôtie en vue d'une saveur plus riche. Rendue encore plus riche par l'usage des rayons ultra-violets modernes. L'Avoine Quaker donne une *énergie concentrée* égale à celle d'aliments qui coûtent 4 ou 5 fois plus cher.

ECONOMIQUE . . . *l'Avoine Quaker coûte encore moins d'un demi-sou l'assiettée!*

FABRIQUEE AU CANADA — CUIT EN 2½ MINUTES

DANS NOS
THEATRES

AU CAPITOL

"Broadway to Hollywood" et "The Man Who Dared" sont à l'affiche pour demain et jeudi.

Alice Brady, Jackie Cooper, Jimmy Durante, Frank Morgan, Fay Templeton, Madge Evans — des noms brillants de Broadway et de Hollywood — seront en parade au théâtre Capitol, où passe demain et jeudi "Broadway to Hollywood", en même temps que "The Man Who Dared" avec Preston Foster et Zita Johann.

Ce magnifique pageant de la scène par la compagnie Metro-Goldwyn-Mayer, où se mélange un drame poignant avec une parade éblouissante, raconte l'histoire de trois générations d'acteurs et d'actrices; la marche ascendante du vaudeville et sa chute enfaveur des vues animées.

Dans ce drame intensément humain des amours et des joies, des triomphes et des peines de coeur d'une famille de vaudevillistes dont la carrière est retracée sur une période de cinquante ans, une touchante narration s'entremêle avec le brillant spectacle au fur et à mesure que les spectateurs voient de temps à autre ce qui se passe sur la scène aussi bien que derrière les scènes.

Fay Templeton chante, Bartney Fagan danse comme au temps jadis. Il y a de somptueux ballets d'Albertina Rash. Le dénouement dramatique fait voir cinq cents danseurs et danseuses dans le plus grand décor qu'on ait jamais monté pour les vues parlantes.

Alice Brady et Frank Morgan joue le couple original de danseurs, progressant de la jeunesse à la vieillesse dans une superbe personnification. Jackie Cooper remporte un triomphe dans le rôle d'un jeune danseur, et Eddie Quillan donne une magnifique personnification du petit-fils qui devient une fameuse étoile de Hollywood. "Schnozzle" Durante, chaque fois qu'il apparaît, est irrésistible, comme d'habitude, et les intermèdes romanesques sont habilement rendus par Madge Evans et Russell Hardie.

Willie Mack a dirigé cette production avec l'art né au cours des années passées dans la vie même dont il est question dans "Broadway to Hollywood". C'est une vue qui ne sera pas oubliée de longtemps. — Communiqué.

AU CANADIEN

"LA PIEUVRE" et ses tentacules, à l'affiche du Canadien, ne manque ni d'air ni de variété.

Le film que le cinéma Canadien nous présente cette semaine, "La Pieuvre", nous conduit dans le monde interlope des trafiquants et habitués des drogues. C'est un film particulièrement intéressant, parce que c'est un sujet connu d'une faible partie du monde et qui, cependant, intéresse vivement tout le monde.

Le nom a été des mieux choisis. C'est réellement une pieuvre que le trafic des stupéfiants. On le combat quelque part, on le croit détruit, et aussitôt, on voit ce mal surgir avec plus de force et de tenacules que jamais. Ce mal n'est pas limité à un pays, mais il est un mal international, et il n'est peut être pas un pays qui ne soit affecté par ce péril.

Un jeune homme, dont le courage dépasse celui de la généralité du monde, qui est de venu une victime du terrible fléau, Henri Werner (Jean Murat) décide de lui livrer une lutte sans merci et de combattre ce mal avec autant d'activité qu'il le pourra. Ce spectacle est d'une puissance dramatique rarement égalée à l'écran et il faut aller suivre les péripéties de cette émouvante aventure.

Le jeune Murat a créé un rôle merveilleux, et il incarne à merveille le jeune homme courageux, qui vers un certain âge, après un certain temps de vie libre et de débauche, devient plus réfléchi et coupe court avec toutes les mauvaises habitudes qu'il avait acquises durant les années de jeunesse.

Murat fait cependant mieux que beaucoup d'autres qui prennent de telles décisions. Il reste fidèle à ses promesses et obtient le succès qu'il s'était proposé.

Daniele paria dans le rôle de Liliane, nous donne un merveilleux exemple de l'intoxiquée, avec ses crises nerveuses et ses déchéances fatales, conséquence de l'abus des stupéfiants.

Il importe de ne pas oublier le personnage intéressant que nous présente ce film dans la personne de Pierre Lorre du Bossu, le roi de la pègre et des trafiquants.

Le reste du spectacle comprend des sujets courts et comiques ainsi que des nouvelles universelles.—Communiqué.

LES
COSAQUES
SONT EN
MARCHE!

CARTIER Aujourd'hui dernière représentation
Helen Hayes et Robt Montgomery dans "ANOTHER LANGUAGE"
Marjorie Rambeau dans "STRICTLY PERSONAL"

VICTORIA D'aujourd'hui à vendredi
Ralph Bellamy — Mae Clarke
Marie Prévost — Hale Hamilton dans "Parole Girl"
Autre Attraction "Night Of Terror"

CANADIEN
AUJOURD'HUI
'LA PIEUVRE'
—Avec—
JEAN MURAT
DANIELE PAROLA
Production UFA

CONCERT
(Sous le patronage de Mgr FAUCHER)
Salle Paroissiale
JACQUES-CARTIER
Antoine MONTREUIL, violoniste, Docteur en musique, Ex-élève du maître Hayot.
Yvette MARQUIS Mezzo - soprano.
Henri VALLIERES au piano d'accompagnement.
PRIX UNIQUE: 50 SOUS

Palais Montcalm Mardi soir **10 Oct.**
Le célèbre
QUATUOR
à cordes
HART HOUSE
GEZA de KRESZ, 1er violon
MILTON BLACKSTONE, viola
HARRY ADASKIN, 2ème violon
BORIS HAMBOURG, violoncelle
Cet incomparable concert sera donné à des prix extrêmement modiques: $1.00, 75c et 50c. Billets en vente au Palais Montcalm à partir du 6 oct.

THEATRE **ARLEQUIN**
Aujourd'hui
JACK HOLT dans
"MAN AGAINST WOMAN"
aussi 6e Episode
"HURRICANE EXPRESS"
Robert Dohn, le "Hercule" Moderne
Vaudeville Européen Sensationnel
Cigarette, Tizoune et Cie présentent la Grande Revue
"SU' L'TEMPS DES POMMES"

THEATRE **PRINCESS**
Aujourd'hui
The Cohens & Kelly in Trouble"
aussi Buck Jones
"THE UNKNOWN VALLEY"
Changement complet de vues les DIMANCHES ET MERCREDIS
Deux bons films— Comédie et Cartoon
PRIX D'ADMISSION: MATINEE ET SOIREE: 20 cts.

CAPITOL
DERNIERE FOIS AUJOURD'HUI
à 1.15—2.35 — 7—8.40
TOO MUCH HARMONY
Mat.: 25c Soir: 30c — 40c
2 -- GRANDES VUES -- 2
Demain à 1—2.25 — 7—8.25
Drame puissant!
Spectacles superbes!
Mélodie! Plaisir!
BROADWAY TO HOLLYWOOD
avec Alice Brady
"SCHNOZZLE" DURANTE
MADGE EVANS
300 très jolies danseuses
the **MAN WHO DARED**
avec PRESTON FOSTER
ZITA JOHANN

T'A PAS? DÉJÀ CHERCHÉ UNE RÉPONSE À CES SOTTES QUESTIONS



Dites simplement- "Bière BLACK HORSE Dawes, S.V.P."



Il en coûte que quelques sous par jour pour publier une petite annonce dans le "SOLEIL"

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur général.

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.
NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins.
Les avis de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m., POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

46 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:
ALLIANCE LIMOILOU (Ltée) 138, 3e rue. Tél. 4-0481
BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc. Tél. 6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174 rue Ste-Thérèse. Tél. 4-0249
BOIVIN J.-B., restaurateur, 211, de la Couronne. Tél. 4-0382
CHAMBERLAND, ART., 16, Ave Berthiaume, St-François d'Assise. Tél. 4-4559
GAGNON J.-ALB., épicier, 884 chemin Ste-Foy. Tél. 6862
CLOUTIER, Mlle R.-A., 1131 rue Ste-Vallière. Tél. 7840
JOS. COTE, (Ltée):
Succursale No 1, 50, rue de la Couronne. Tél. 4-0243
Succursale No 2, 26, rue St-Jean. Tél. 4-0574
Succursale No 3, 332, rue St-Jean. Tél. 3-0203
Succursale No 4, 15, rue Buade. Public Tél. 3-0288
Succursale No 5, 459, rue St-Joseph. Tél. 4-0592
Succursale No 6, 317A, rue St-Joseph. Public Tél. 4-0082
Succursale No 7, 435, rue St-Jean. Tél. 4-0431
Succursale No 8, 193, rue St-Joseph. Tél. 4-0454
Succursale No 10, 95, rue St-Paul. Tél. 3-0341
Succursale No 11, 176, 3e Avenue. Tél. 4-0523
Succursale No 12, 27, rue St-Joseph. Public Tél. 3-0395
Succursale No 13, 15, chemin Ste-Foy. Public Tél. 4-0263
Succursale No 14, 355, rue St-Paul. Tél. 2-0117
Succursale No 15, 1920, Ecrer. Tél. 4-0553
DELISLE ALEX., restaurant, 117, de la Couronne. Tél. 4-5033
DERY CHARLES-AIME, Beauport. Tél. 4-0473
DUMAS RENE, 786, St-Vallier. Tél. 2-0842
DURE E.-EDM., 152 St-Jean. Tél.
DUBE MAURICE, pharmacien, 343 St-Joseph. Tél. 4-3423
DUBUC F.-X. LEON, 114, 14e rue. Tél. 1-1962
FORTIN, Mme F., 74, 4e ave, Québec-Ouest. Tél. 3-4790a11
FRANCOEUR L.-A., pharmacien, 3570a, St-Jean. Tél. 3-1791
GAGNON J.-EDG., 766, St-Vallier. Tél. 4-0422
GARNEAU L.-P., 470, rue St-François. Tél. 3-0032
GAUVIN Mme W., 1251B, rue St-Vallier. Tél. 4-0421
GIGUERE J.-E., tabaconiste, 223 St-Joseph. Tél. 3-0738
367, rue St-Joseph Tél. 4-0562
GINGRAS ARTHUR, Avenue Royale, Beauport.
GIROUX ADELARD, 39 La Canardière. Tél. 4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 84, de la Canardière. Tél. 4-1320
LALIBERTE Em., restaurateur, 124, Montmagny. Tél. 4-0302
LESSARD AIJ., 109, avenue Francois-les, Stadacona. Tél. 3-1773
LEVESQUE J.-A., 1464, 3e rue. Tél. 4-0320
MARTEL ALEXANDRE, Lorettevilla, B. P., 129. Tél. 112
MARTEL L.-E., pharmacien, 32 Côte du Palais. Tél. 2-4873
TROTTIER MATTRY, 595 de la Canardière. Tél. 4-0051
ROBERGE OMER, St-Romuald. Tél. 159
ROGER RENE, 2971½, 1ère Avenue. Tél. 4-0134
ROY Mlle B., 193, rue des Franciscains. Tél. 6941
ROYER, épicier, 17, rue Victoria. Tél. 3-2083
SOUCY P.-PAUL-H., pharmacien, 81, Ave Cartier, (coin St-Cyrille). Tél. 6763
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél. 7131

Agence

CONTROLEZ vos ventes et vos affaires. Territoire exclusif. 500 lignes nationales. Profit 100 à 300%. Vendez direct aux voyageurs, agents, jobbeurs, magasins. Hommes sérieux seulement. Dept 27-, 249 Lisgar, Toronto. 1b

Appartements à louer

APPARTEMENTS A LOUER, meublés ou non meublés. Possession immédiate. Turnbull, 4-0387. Salaberry 23, tél. 6987. Rés. 4-0131. Très moderne. A partir de $30.00. S'adresser au concierge. 15sept-26fs-5f

CHATEAU LAFAYETTE—Saison d'hiver ou à l'année, appartements 4 et 5 pièces chauffées, meublées ou non, eau chaude; belle vue sur plaines et fleuve $30.00 et plus par mois. Aussi chambres à louer 131 Grande-Allée. tél.: 2-2437. 14sept-26fs-5b

A LOUER—Appartements McMahon, 10 rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur interphone. S'adresser au concierge, tél. 4-0208. 29sept-26fs-3r

PARLEMENT VIEW, 53 Grande-Allée. Appt. 3, 4, 5 pièces chauffées, chambres de bain, meublées ou non, eau chaude à l'année, service de concierge. Améliorations modernes. $30, $40 et $50 par mois. S'adresser 53, Grande-Allée, tél.: 2-1886. 14sept-26fs-5r

HAUTE-VILLE à louer appartement 6 chambres plus 2 chambres bain chauffé, meublé ou non, poêle électrique, frigidaire, eau chaude à l'année. S'adresser tél.: 4-0700. 6oct-6fs-5b

APPARTEMENTS "NORO", à louer, suite de 7 chambres, fini, moderne, meublé, chauffé, au centre des affaires, No 8 rue St-Joseph, tél. 4-4504. 7oct-8fs-5r

APPARTEMENTS à louer, grande cuisinette et chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser au concierge Appartements Collinette, 4 Collins, tél.: 2-1798. 7oct-6fs-5b

Argent à prêter

6% SUR HYPOTHEQUE en ville par montant de $500.00, $1,000.00 à $10,000.00. S'adresser Paul Grenier ou de La Brière Fortier, notaire, 47 Notre-Dame des Anges (ci). 5-7-9-12-14----16-19-21-23-26-28-30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31 oct.-2 nov.-1f

ARGENT A PRETER sur hypothèque, en ville. Aussi prêts remboursables mensuellement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean Bureau leur et soir, 7 h. 30 à 8 h. 30, tél.: bureau 4-2918; rés.: 3-2490. 30sept-26fs-7f

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne Ed. Buteau, Picher, notaire, 545 rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 29sept-26fs-7f

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél.: 9450 résidence 4-5312. 20sept-26fs-7r

Argent demandé

ON DEMANDE a emprunter $3,000 à $4,000, première hypothèque, sur propriété commerciale rue St-Jean, valeur $10,000. Ecrire Casier 187 "Le Soleil". 28sept-26fs-8b

FILS DE CULTIVATEURS expérimenté, pouvant fournir bonnes références, désire emprunter pour une entreprise avicole, $2,500 pour 10 ans. Paiera 7% d'intérêt, $200 par année. Comme garantie, une police d'assurance sur la vie de $2,000, au nom du prêteur. Pour détails, Ecrire Casier 233, "Le Soleil". 10oct-3fs-8b

Articles de ménage

BOULEUR LYNN comme neuf pour pour 20.00. Réparation toutes marques de laveuses, balayeuses, brûleur, ouvrage garanti par expert, rouleaux de tordeur refait à neuf $2.00. M. Godbout, 559 St-Vallier, tél.: 2367. 5oct-6fs-9f

Articles de ménage

A VENDRE, poêle à gaz, 4 feux, tout émaillé, fournaise de passage, tout émaillé, avec brûleur à l'huile ou non. S'adresser 79 St-Eustache, tél.: 2-2538. 10oct-2fs-9b

2 POELES FOURNAISE "Quebec Heater", une au charbon, l'autre à l'huile en très bon ordre. Bon marché. S'adresser à 311 St-Joseph, tél.: 6765. 5oct-6fs-9b

ACHETON A DOMICILE. — Poêle cuisine, poêle fournaise, set salle, set chambre, bureau à toilette, lit, spring, matelas, divanette, linge de lit, capots fourrures, piano. Plus haut prix payé. P. Denis, 188 du Pont, tél.: 4-0761. 7oct-6fs-9r

J.-E. TURGEON & CIE, 136 du Pont, poêles avec brûleurs à l'huile, à gasoline, couchettes, tables, bureaux, gramophone, prélart, habits, etc. Achetons à domicile, payons haut prix. Ouvert le soir. 7oct-4fs-9r

2 CHAISES—Anglaises, antiques, pour salon, 2 peintures à l'huile, coussin en canevas, grand miroir de salon, etc. Ces antiquités sont visibles à 219 Ste-Marguerite. 7oct-6fs-9r

Automobiles à vendre

OAKLAND COACH à vendre ou à échanger. Prix d'occasion pour du comptant. S'adresser à 97 Durocher, tél.: 3-0650. 10oct-3fs-12b

TRUCK FEDERAL, 1½ tonne avec licence à vendre très bon marché. S'adresser 408 Arago, tél.: 3-3815. 10oct-4fs-12b

RADIATEURS d'automobiles de toutes sortes, réparés ou refaits à neuf. Aussi radiateur neuf à vendre. Soudure autogène de tous métaux. Machine spéciale pour débloquer les radiateurs. Alarie & Tessier, 560½, St-Vallier, tél. 9456.
16-18-19-21-23-25-28-30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct.-2-4-7-9-11-14nov.-11f

REPAREZ VOTRE CHAR à bon marché en achetant vos pièces usagées pour toutes marques de chars, pneus, batteries, tubes, etc. Achetons toute marque de chars usagés. S'adresser National Auto Parts, 1264, St-Vallier, tél.: 4-1006 30sept-3-5-7-10-12-14-17,19-21-24-26-28-31oct.-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23-25-28nov.-26fs-11f

AUTOMOBILISTES demandés pour voir le pneu, remplaçant la chaine, aussi j'achète pneus, tubes, rimes, flap, usagés. Magasin à louer à 467 St-Vallier. S'adresser Caron Tires Shop, 1127, St-Vallier 30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct.-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23nov.-11f

A VENDRE Reo Royal Victoria, pratiquement neuf, modèle 1932. S'adresser à 1211 St-Vallier. 6oct-6fs-12b

PONTIAC SPECIAL 1933, 6 roues broches, peu de millage, encore sur garantie, à vendre très bon ordre et à bonne condition. Ecrire Casier 224, "Le Soleil". 7oct-4fs-11b

NOUS AVONS TOUJOURS EN MAINS 30 à 40 chars usagés, récents modèles, provenant de faillite et de particuliers, prix très réduits. Quebec Used Cars, Ltd., Marché St-Roch, tél. 3-1915. 3oct-26fs-11f

PIECES ET ACCESSOIRES neufs et usagés pour toutes marques de chars. Spécialité: Ford, Durant, Frontenac, Star, Rugby. Stock de la Quebec Donnacona garage. Auto Service Reg'd, 197 1-2 de la Couronne, tél.: 3-2692 12sept-26fs-11f

VRAI BARGAIN—Pontiac coach 1928, avec 2e set 1933, $75.00. Essex 1929, $50.00, Essex 1928, $70.00. Packard limousine taxi, licence 1933, aucune offre raisonnable refusé. Ces chars en bon ordre. Albert Martel, 300, 2e Avenue, tél.: 4-3132. 28sept-26fs-11f

SUPERBE SEDAN Pontiac, modèle 1932, presque pas de millage. Condition comme neuf, garantie de 2 mois. Prix $550.00. Il faut vendre besoin d'argent pour payer mes taxes. S'adresser Garage Berthelot, rue St-Patrice, Québec, tél.: 2-3557. 7oct-6fs-11f

Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairées avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 24mrs-1n o -17

Chambres et pension

CHAMBRE A LOUER.—Vous trouverez chambre et pension dans famille privée. Place tranquille. Prix modéré. S'adresser 51 St-Anselme. 11-13oct-3fs-26f

GRANDE ET PETITE chambre à louer, avec pension si désirée. Usage du bain et téléphone. Prix modéré. S'adresser 424 St-Joseph, près Boulevard Langelier. j.n.o.-23b

GRANDE CHAMBRE convenant pour deux amis, une autre petite dans famille privée, donnant sur rue St-Jean, usage bain et téléphone. S'adresser 519 St-Jean, tél.: 3-4972. 7-910-14-16oct-5fs-23f

CHAMBRES A LOUER, avec usage du bain et téléphone, pension si désirée, aussi grande chambre sur la rue, pouvant servir de bureau, 20 St-Patrick. 10oct-2fs-23b

CHAMBRE BOUDOIR, bien meublée, avec garde-robes, eau chaude, usage bain, téléphone, conviendra très bien pour 2 personnes. Pension si désirée. S'adresser 91, Crémazie. 23b

CHAMBRE très confortable, très bonne pension, usage bain, téléphone, prix réduits, tél.: 3-1207. 10-12-14oct-3fs-26b

Chambres à louer

HOTEL LORRAINE, rue des Jardins, prix très réduits, chambres et pension $32, $35 et $40 par mois; chambres sans pension $10, $12 et $15 par mois en montant, service d'ascenseur. Une visite est sollicitée. 13sept-26fs-24r

SUPERBE CHAMBRE sur le devant, famille privée, usage du bain et téléphone. S'adresser 71 Boulevard Crémazie. 10-12oct-24f

A LOUER, belle chambre meublée, garde-robes, fenêtre sur la rue, chauffée, eau chaude, confort du chez soi, bas prix. S'adresser 21½ St-Réal, tél.: 8786. 10-12-16oct-24b

CHAMBRES A LOUER, dans maison tranquille, usage du bain, eau chaude régulier. De belles grandes chambres, fenêtres sur la rue, $3.00 et $4.00 par semaine. S'adresser à 114 Grande-Allée. 10oct-6fs-24b

FLAT DE DEUX et trois chambres, meublé chauffé. Conviendrait pour nouveaux mariés. Aussi chambre avec gaz, $10.00 par mois. S'adresser Mme Chartrain, 86 Lavigueur. 10-12oct-2fs-27f

27½ ST-STANISLAS, près rue St-Jean, chambre à louer avec gaz, $3.25 par semaine, améliorations modernes, tél.: 3-4517. Nouveau propriétaire, Eugène Lessard. 10oct-2fs-27b

CHAMBRE A LOUER pour personne seule, très chaude, eau chaude à l'année, usage du bain et téléphone. Prix $2 par semaine. S'adresser 105, d'Aiguillon. 10-12-14oct-3fs-27r

40½ COUILLARD, près rue St-Jean, belle grande chambre à louer avec ou sans gaz, eau près de la chambre, bien ensoleillée. Convendrait pour une ou 2 personnes. 10oct-1fs-27r

QUARTIER REMPARTS, 2 ou 3 chambres meublées, gaz, eau chaude, bain, téléphone, galeries, cour. Aussi autres chambres. Prix modérés. S'adresser 20 rue Ferland. 10-12-14oct-3fs-27r

CHAMBRE A LOUER, avec lavabo, eau chaude à l'année. S'adresser à la concierge, 40 rue Desardins, en face du Palais Justice. 10oct-6fs-27r

CHAMBRE A LOUER, avec garde-robes, bain, téléphone, prix raisonnable. S'adresser 159 St-Olivier. 10oct-3fs-27b

MANOIR COUILLARD.—Belle grande chambre double et simple, aussi avec cuisinette, eau courante, usage bain, téléphone, maison très confortable. S'adresser 24½ rue Couillard, tél.: 2-2839. 12sept-26fs-24r

CHAMBRE SIMPLE à louer $10.00, chambre double, 1 et 2 lits, $14.00 par mois. S'adresser Hôtel Union, 112 rue du Pont, tél.: 2-0219. 25sept-26fs-24b

CHAMBRES A LOUER, meublées, confortables, chauffées eau chaude, usage téléphone, bain, garage, pension si désirée, prix modérés, près hôpital St-Frs d'Assise. S'adresser 418, 1ère Avenue, tél.: 4-4181.4. 4oct-6fs-24f

CHAMBRES A LOUER pour les mois d'hiver. Toutes améliorations modernes. S'adresser Hôtel Dohan, 1 rue Saint-Stanislas. 4oct-6fs-24r

FLAT MEUBLE, chauffé, avec garde-robes, armoires et lavabo, eau chaude et froide, porte privée, service aussi place de garage. S'adresser 32 Montcalm, tél.: 3-1317. 5oct-6fs-24f

BELLE CHAMBRE à louer, place idéale, confort du chez-soi, chauffée à l'eau chaude, usage du bain et téléphone, prix raisonnable. S'adresser 70½ Ave Cartier, tél.: 3-1045. 5-7-10oct-24f

CHAMBRE A LOUER, dans maison privée, chauffée avec radiateur, usage du bain et téléphone. S'adresser à 162½ rue Fleurie, tél.: 4-1278. 5-7-10-12-14oct-24r

CHAMBRE donnant sur rue, dans maison neuve, chauffée eau chaude, gaz, eau courante dans chambre, usage veranda, bain, téléphone, $2.75 par semaine, garage si désiré, 1½ Sherbrooke, tél.: 3-3563. 5oct-4fs-24f

Chambres à louer

CHAMBRES ET SUITE de chambres à louer, meublées, poêle à gaz, $30.00 et $35.00 par mois. S'adresser 39 Ave Ste-Geneviève ou 197, Grande-Allée. 23-30sept-7-14oct-24r

CHAMBRE ET CUISINE meublée, très propre, bas prix, ou logement 4 chambres meublée ou non avec gaz. A vendre radio "Westinghouse" pratiquement neuf, bon marché. 487 St-Jean, 2e étage ou 527 St-Jean. 6oct-3fs-24b

BELLE CHAMBRE pour personne tranquille, location centrale, améliorations modernes, $2.00, $2.50, $3.00. S'adresser 26 rue Garneau, Haute-Ville. 6oct-4fs-24b

FLAT de 2 chambres et chambre simple, à louer, usage du gaz, bain, téléphone. Place tranquille, centre de St-Roch. S'adresser 298 St-François, tél.: 6503. 7-9-10-11oct-24f

CHAMBRE ET APPARTEMENT à louer, No 6 rue Haldimand, eau chaude, installation pour poêle à gaz, téléphone 4-3346. S'adresser sur les lieux, Mme W. Normand. 7oct-4fs-24r

CHAMBRE DE LUXE à louer, prix modéré, tél.: 2-6096. S'adresser Mme Robitaille, 44 St-Gabriel. 7oct-3fs-24b

DANS MAISON appartement, paroisse St-Dominique, belle chambre simple avec confort moderne, pour dame, jeune fille; aussi chambre double. Références exigées, tél.: jour 2-4184, partir 5 h. p.m. samedi après-midi et dimanche 2-8789. 7oct-3fs-24b

BELLE CHAMBRE très propre, bien éclairée à louer dans famille sans enfant, possession immédiate. S'adresser 289, rue Colomb, Mme Vve Georges Lippé. 7oct-2fs-24b

Chambres demandées

A Giffard ou Beauport

JEUNE HOMME DEMANDE chambre claire, chauffé, avec pension "strictement privée" dans famille sans enfant, usage bain. Endroit isolé mais d'accès facile en hiver, à proximité des deux voies ferrées (Kent-House et Ste-Anne). Ecrire Casier 229 "Le Soleil". 7oct-3fs-25b

Chevaux, voitures, harnais

A VENDRE GROS CHEVAL de voiture et d'ouvrage, aussi jument de selle et de voiture très bon marché. S'adresser 365 St-Luc, St-Sauveur. 31b

CHEVAUX TROTTEURS, jument d'ouvrage, pesant 1250 lbs. Balance Fairbank, capacité 2,000 lbs. Balance de comptoir Détroit Automatique. S'adresser 10 Durocher, 3ième étage, après 6 heures. 10oct-3fs-27f

Chauffage, bois, charbon

COUR A BOIS, H. Dutil, 33 St-Bernard, tél.: 3-0143. Erable, merisier, 22½ pds, croûte un risier, bouleau, épinette. Charbon toute sorte la tonne ou la poche. Satisfaction garantie. Livraison pour toute la ville. Aussi foin et grains de toutes sortes. 26sept-26fs-30f

BOIS DE CHAUFFAGE, merisier et érable 2, 2½ pides, scié, fendu; hêtre, bouleau, croûtes de merisier, bois mou. Charbon de bois et coke en poche et en sac. Bois mou et bois franc en poche. Aux plus bas prix du marché. Elz. Turcotte, 19 De Jumonville. Téléphone 8411. 25sept-26fs-30f

ATTENTION.—Merisier, érable, 2 pds $3.75, 2 1-2, $4.50, corde, 12 pouces $2.50, 15 pcs $3.00, slab bouleau, $2.00, voyage, croûte merisier, $2.45, croûte bois mou, $1.75. Livré domicile. M. Desharnais, 312 Hermine, tél.: 2-1834. 26sept-26fs-30f

BOIS FRANC sec, à l'abri, débité, $2.25 érable, merisier, 2 et 2½ pieds, scié fendu, $2.75, $3.00; grosses croûtes érabier, merisier, sec bon marché, 5 grosses poches pour allumer $1.00; Slabs bouleau, charbon toutes sortes, tél.: 6827. Cyrille Bussière, 49 St-Bernard. 14sept-18fs-30f

ATTENTION.—Nouvelle cour à bois, merisier et érable, 2 pds $3.75, érable $4.25, 50c la corde de plus pour le scier, aussi bouleau, 2 pds, $3.50 la corde, scié, livré à domicile, grosse corde. M. H. Latochelle, 2 rue du Roi, tél.: 3-3501. 12sept-26fs-30b

CHARBON DE BOIS.—Faites votre provision de charbon de bois le plus économique sur le marché. 20 cts la grosse poche livré à domicile. Albert Royer, 171 Aqueduc, tél.: 6618. 12sept-26fs-30f

CROUTES D'ERABLE et merisier, gros voyage $2.50, slabs bouleau $2.50, 5 poches pour $1.00, croûtes d'épinette bien sèches, $2.00 gros voyage, 8 poches $1.00. Spécial bois, érable et merisier 15 pcs, fendu $3.25 corde. Prix spéciaux pour provisions, charbon Cooke 4 poches $1.00, charbon de bois 25c poche, charbon toutes sortes, prix bois Frontenac, coin Bayard et Dollard, tél.: 3-4987. 13sept-26fs-30f

CHARBON DUR première qualité, Stove, Chestnut, 7.50 la poche, Coke 4 poches $1.00. Charbon de bois franc 20c la poche, livré à domicile. Albert Royer, 171 Aqueduc, tél.: 6618. 6oct-26fs-30f

BOIS DE CHAUFFAGE, scié, fendu, merisier, érable, 2, 2½ pieds, hêtre, bouleau, croûtes, merisier, bois mou. Charbon dur, Stovi, Egg, Chesnut, à la tonne, la poche, Coke 4 poches pour $1.00. L. Verrault, 153 Napoléon, tél.: 6279. 28-30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct.-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23-25-28nov.-30f

Huile pour brûleurs

HUILE POUR BRULEUR.—Téléphonez-nous vos commandes pour votre huile à brûler et soyez assurés d'avoir entière satisfaction. Harton & Charland, 3 Claire-Fontaine, tél.: 4-4508. 2oct-26fs-30af

HUILE NATURELLE pour votre brûleur est toujours la meilleure. Faites-en l'essai dès aujourd'hui. Service prompt et courtois. Eug. Desroches, 48 de la Normandie, tél.: 4-3018. 20sept-52fs-30ab

POUR AVOIR satisfaction avec votre brûleur faites l'emploi de la fameuse "Huile Rouge". Nous sommes le seul vendeur de cette huile. Royal Oil & Gas Regd., 193 Franklin, tél.: 3-4011. 20sept-26fs-30ab

Commerce à vendre

TRES BON POSTE situé à 47 Ste-Claire, "Eagle Shoe Repairing Regd" avec très bonne clientèle à vendre à un prix très raisonnable. Pour cause de départ. Propriétaire Art. Renaud. 4oct-8fs-31b

BOULANGERIE MODERNE, avec tous les accessoires, près de la station, Route Nationale, environ 50 milles de Québec. A vendre à bonnes conditions. Ecrire Casier 153, "Le Soleil". 13-14-20-21-27-28-oct.-3-4-10-11-17-18nov-31b

BEAU POSTE DE COMMERCE à vendre au centre de St-Jean-Baptiste. Epicerie fraîche. Adresser-vous sur les lieux 61 Ste-Claire. Cause de vente maladie, tél.: 4-0572. 5oct-6fs-31b

ETAL DE BOUCHER demi outillé à Vendre ou à louer, situé St-François d'Assise. S'adresser 194 Ave des Erables, tél.: 3-4517. 6oct-26fs-31f

Divers à louer

CLAVIORAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Géraid Martineau, 78 rue St-Pierre, tél.: 2-3890. 3oct-26fs-36r

Divers à vendre

BALANCES NEUVES et de seconde main à vendre. Spécialité, Réparation de toutes marques de machine. Balances Dayton, coin St-Vallier et Côte d'Abraham, tél.: 2-3404. 4oct-26fs-37r

TEMPERAMENTS et CARACTERES.—Une étude qui pique au plus haut point la curiosité paraît sur ce sujet dans le numéro courant de la revue mensuelle "Les Affaires". Voici quelques-uns des nombreux autres sujets traités ce mois-ci: "Le Secret des Titres d'Annonces"—"Sollicitation des Emplois par Lettres"—"La part du Placement dans le Budget de Famille"—"Lexique Bilingue des Termes Techniques de Mines"—"Comment vont les affaires ?"—"La Télévision"—etc., etc., et—La revue est en vente dans les principaux dépôts de journaux de Québec à 20c le numéro ou de l'éditeur, Louis-A. Belisle, rédacteur financier du "Soleil". 30sept-12fs-37b

SHOW-CASES A VENDRE, très bon marché. Toutes sortes de show-cases, ameublement de magasin, vitrines à vendre à des prix très avantageux. S'adresser Art. Show-Case Enr., 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 3oct-26fs-37f

BRULEUR à l'huile pour fournaise et four, différentes grosseurs, en parfait ordre, à vendre très bon marché. S'adresser 358 St-Joseph. 6oct-6fs-37b

ELEVATEUR A VENDRE avec moteur et tous les accessoires en très bon ordre. S'adresser A. Gagnon, 309 St-Joseph, tél.: 9714. 10oct-6fs-43f

A VENDRE 2 petites fournaises avec grilles, réservoir à gaz automatique, 30 gallons, un chargeur de batteries, galerie de cheminée en cuivre, vitrines de mur, vitres et avec miroir convenant pour restaurant, pharmacie, tabaconiste. S'adresser W. Laframboise, 421, 1ère Avenue. 10oct-1fs-43f

A VENDRE MANTEAU d'automne, très propre, garniture fourrure, cause de deuil, téléphone 3-2627. 43b

A VENDRE FOURNAISE à l'eau chaude, No 6, en bon ordre, bon marché. S'adresser 342 rue St-Jean. 10-12-14-17-19-21oct-42r

Chambres à louer

STOCK D'EPICERIE, ameublement consistant en Balance Toledo, show-case et stand à biscuit, glacière, stand à sac, store pour vitrine, etc., à sacrifice. S'adresser 172 Colomb. 10oct-2fs-43b

Divers

LIVRES DE SECONDE MAIN.—Nous achetons romans, histoires, de toutes sortes. S'adresser E.-A. Chouinard, 305 rue St-Joseph. 23sept-26fs-38f

LISEZ BIEN CECI

SI VOUS ETES ATTEINT de la constipation, rhumatisme, des étourdissements, de faiblesse, d'engourdissement et de gros mal de tête prenez immédiatement et sans retardez le Roi des Remèdes. Traitement par correspondance. Satisfaction garantie ou argent remis. Roméo Couture, 61 Fleurie, 2e étage, St-Roch, Québec. Heures de bureau: 9 h. 30 à 11 h. le matin; 2 h. à 4 h. 30 l'après-midi. 5-7-10-12-14-17oct-6fs-38r

TRAITEMENT SPECIAL par correspondance des maladies secrètes de l'homme et la femme, voies urinaires, affection du sang, impuissances, diabète. Adresse Dr A.-J. Côté, 6967, Ch. Colomb, Montréal. 15sept-26fs-38b

HOPITAL de la Miséricorde-Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées et chambres privées. Interne et permanent, médecin au choix, pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, antisepsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections. Avantages religieux (auméniers, chapelle). Discrétion absolue, Mère Directrice, 682 Chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7067. 12sept-26fs-38f

VOUS TROUVEREZ maternité licenciée, honnête et tranquille où l'on place les bébés. Adressez-vous 12 St-Gabriel, tél.: 2-1968 ou boîte postale 792. Bureau Poste Haute-Ville, Québec. 5oct-26fs-38r

MATERNITE PRIVEE, licenciée, prix pour 10 jours de soin, $25.00, placons bébés, pension avant terme si désiré, prix modéré, réservez votre place à l'avance. S'adresser 57 1-2 St-Joseph, tél.: 6201. 5oct-26fs-38r

Elèves demandés

MISS ALLEN de Toronto et Londres, Angleterre. Apprenez à parler l'anglais commercial, et l'anglais pratique, 17 ans d'expérience. Heures de bureau 10 hrs a.m. à 10 hrs p.m. Pour renseignements, consultez Miss « Allen, 196, St-Jean, Appt. 9, tél.: 2-3331. 9oct--26fs-39r

COURS PRIVE, classique et commercial complet, pour les deux sexes: Français, Anglais, Sténographie, Latin, etc., par professeur, 18 ans d'expérience. Préparation à tous les Collèges, Séminaires, etc. Cours d'ensemble chez les Pères. S'adresser M. J.-G.-P. Guay, en résidences chez Mme Vve Art. Langlois, 150 Artillerie, (coin Scott). 17août-j.n.o.-39

UNE GRADUEE de collège anglais désirerait position comme gouvernante ou professeur d'anglais dans une famille française. Excellentes références. Ecrire Casier 230 "Le Soleil", Québec. 7oct-4fs-39b

INSTITUT J. THOMas, 25 St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial complet, classique. Préparation pour brevets et tous les examens de la province. 22sept-26fs-39r

MLLES NOEL de Tilly recommencent leurs cours, 7 septembre: français, anglais, cours commercial complet, dactylographie, sténographie bilingue (spécialité) diplômes accordés, mathématiques, tenue de livres. Jour et soir, 253, rue St-Jean. 30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26oct-39r

Divers

VOYAGEUR demandé ayant expérience dans épicerie, pour vendre aux maisons privées. S'adresser 132 Laliberté. 10oct-2fs-65b

2 JEUNES GENS de bonnes éducation demandés pour position d'avenir. Travail intéressant et profitable dès le début. Recommandations exigées. S'adresser M. Archambault, Hôtel St-Roch, de 2-5 hrs., mercredi 65b

4 HOMMES demandés avec expérience comme voyageur pouvant gagné $15.00, $20.00 par semaine. Travail pour 1 mois seulement. S'adresser J.-A. Chamberland, Chambre 40, Edifice Le Journal, Québec. 65b

2 BONS VENDEURS de spécialité demandés pour la ville et un jeune homme, âgé de 16-17 ans. S'adresser 267 Arago, tél.: 3-0436. 54b

VENDEUR BILINGUE DEMANDE, employé ou non, avec expérience de la vente des radios, nettoyeuses par le vide, etc., pour s'occuper à Québec, Lévis et district environnant d'une ligne absolument nouvelle. Compagnie locale. Base de commission. Ecrire mentionnant expérience et numéro de téléphone à Case 232, "Le Soleil". 10oct-3fs-54b

HOMMES, Garçons. Attention venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec. Conditions très avantageuses ,commissions payées en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner un salaire de $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. S'adresser Collège des Barbiers de Québec, Enr., 878, St-Vallier, tél.: 4-0479. 4oct-26fs-54f

ON DEMANDE immédiatement un homme d'environ 25 ans pour remplir une position avec bonne rémunération pour commencer. Voir M. Roy, chambre 306, "Le Soleil". 6oct-4fs-54b

Information

AVIS je ne serai pas responsable des dettes faites en mon nom par qui ce soit, sans un ordre signé de ma main, Mme Vve Georges Martin, 153, 3ième Rue, Limoilou. 10oct-2fs-71b

Avis aux Marchands

S. V. P.—Veuillez prendre note que M. Albert Thibaudeau, voyageur de commerce, n'est plus à notre emploi depuis ce jours, et par les présentes, veuillez ne pas faire aucune transaction, nous regardant avec ce dernier. Best Cigars Factory Reg'd, Fabriquant des fameux cigares Daily Smoker, Trois Mousquetaires, 807 St-Vallier, Québec. 5oct-6fs-59b

Logements à louer

Haute-Ville

PRIX REDUITS. — Magnifiques logements, restaurés à neuf, chauffés ou non, 2-4-5-6 pièces, ensoleillés par 3 côtés, chambre bain, passage, bay-window, galerie, balcon, vue magnifique, dans famille privée, 2 belles grandes chambres, coin de rues, 3 fenêtres, confort désiré, bain, téléphone, conviendraient pour personnes distinguées et bonnêtes. S'adresser 17 St-Réal. 10oct-1fs-27r

AVENUE MONCTON, près chemin Ste-Foy, maison neuve à deux logements, à vendre ou à louer, logements 11 et 8 pièces, près en Octobre et peuvent être complétés au choix de l'acquéreur ou locataires.
AVENUE DES BRAVES, maison seule, 11 pièces, magnifique propriété. A vendre ou à louer (meublée si désiré).
S'adresser P. Furois, tél.: 6338. 14sept-26fs-61b

LOGEMENT NEUF, 4 chambres, plus chambre de bain, chauffé, eau chaude, situé 26 Laval, près des Remparts. S'adresser Antonio Sévigny, 375 St-Olivier, tél.: 3-2701. 5oct-6fs-61f

Où les Affaires Prospèrent

L'annonce de votre commerce, profession, métier, etc., sera lue chaque jour par des milliers de lecteurs si elle apparait dans nos Cartes d'Affaires. Une petite annonce attire l'attention et garde toujours frais à la mémoire le nom de votre commerce.

DEMANDEZ RENSEIGNEMENTS EN APPELANT A

7131

Elèves demandés

GUITARE HAWAIENNE enseignée par professeurs compétents. Leçons privées jour ou soir, aussi cours par correspondance. Guitare hawaienne fournie gratis. Termes de paiements faciles. Pour renseignements écrivez à: Le Conservatoire de Musique Hawaienne, 251X rue St-Joseph, Québec. Téléphone 8963. 30sept-7-14-21-28oct-4-11-18-25nov-2-9-16-23-30déc-39f

Emploi demandé, homme

BOULANGER 15 ans d'expérience, honnête, possédant référence, désire position en ville. S'adresser 326, 4e Aven

IMMEUBLES

C.-E. MIGNER

785 ST-VALLIER, tél.: 8358, résidence 2-3508. PROPRIETES à vendre, à échanger. AUSSI TERRES et terrain dans différentes localités. 4oct-6fs-100f

OCCASIONS

$4,800.00 A LIMOILOU.—Propriété de 3 logements plus terrain vacant voisin, 28' de front.
$4,400.00, 10e Rue, 2 logements.
STATION DE GAZOLINE et garage. Blvd Langelier. Revenu d'environ $3,000.00 par année.
CES PROPRIETES sont offertes en vente ou échange à conditions faciles. H.-P. Cimon, 2 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 4oct-6fs-100r

DAMASE BELANGER

QUELQUES GRANDS TERRAINS de suite 30 x 90, 4e Avenue, la plus commerciale de Limoilou, prix modérés, largeur avantageuse pour escalier en dedans, 424, 1e Avenue, tél.: 4-4814. 27sept-26fs-100f

E. BROUSSEAU

SALON DE BARBIER établi depuis 12 ans, dans la belle partie de la ville avec logement de 3 chambres, cause maladie. Prix $450.
TERRE.—Située à la Jeune Lorette, 9 milles de Québec, 3 milles de l'église, 50 arpents en culture, maison granges, écurie en très bon état. Prix d'occasion $2,400.
ST-JEAN-BAPTISTE.—Magnifique maison, 3 logements, plus magasin établi depuis plusieurs années, coin de rue. Prix d'occasion.
ARGENT A PRETER, sur 1ère hypothèque, 50% de la valeur de la propriété. S'adresser E. Brousseau, 255 St-Jean, tél.: 2-5768. 7oct-6fs-100r

LOGEMENT A LOUER

218 RUE DU ROI, 8 chambres, avec bain, aussi très belle occasion d'achat d'une machine additionner, marque Burrough, valeur $275.00 pour $75.00, en parfait ordre, comme neuf, Alex. Blondeau, 385 de la Reine, tél.: 7060. 27sept-26fs-100f

Non classifiées

FOURRURES

NOUS AVONS, importé un lot de peaux pour garnitures de manteaux. Nous avons acheté dans la baisse. Nos prix sont les plus bas. Une visite vous convaincra. Tranformation de vieux manteaux comme neuf. Lavoie & Jobin, 147 St-Joseph. En haut du 5-10-15, Woolworth. 9-12-14-16-19-21-23-26-28
30 sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct-2nov.-4r

HEMORROIDES

VARICES, varicocèle, hydrocèle, fissure anale, taches de vin de naissance, à tous degrés, effacés en quelques injections passant presqu'inaperçues, sans interruption du travail quotidien. Le succès et rechutes quasi exceptionnels. Hémorragies et douleurs hémorroïdaires et variqueuses enrayées le jour du traitement. Taches de vin acceptées pour traitement seulement après un ou deux traitements d'essai démontrant succès assuré. Docteur L.-G. Perrin, 24 du Pont, Québec. 10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct-2-4nov-115r

REMUE-MENAGE

VENTE DE REMUE-MENAGE, salle Kirk, 45 Saint-Stanislas, samedi 14 octobre, 2 h. 30 p.m. 10-12oct-115b

349, DE LA REINE, 4 chambres, 1er étage, 54, St-Eustache, 4 chambres, 1er étage. Ces logements sont remis à neuf. Prix d'occasion. S'adresser 46, St-Eustache, tél.: 2-7780. 10oct-6fs-115r

Service des Signaux

Québec, le 10 octobre 1933.

Cap aux Saumons, 82 — Brumeux, est. Montant 5.30 a.m. vapeur.
Rimouski — Sable I arrivé hier 2.30 p.m.
Pte au Père, 158 — Pluie, nord est. Montant 7 a.m. Kelsomoor & Keystate 3.45 a.m. Lord Strathcona. Descendant hier 7.30 p.m. Reidun, 5 p.m. Arcliffe Hall, 4.30 p.m. Miron L.
Matane, 202 — Montant hier 4.30 p.m. Gaspesia, Marco Polo parti hier 2 p.m.
Pte à la Renommée, 330 — Nuageux, sud. Montant 7.10 a.m. Atlantic Maru, 100 N. E., 12.30 a.m. Colytto, 50N, 2.10 a.m. Ullapool, 8.20 a.m. Salacia passant a la Pt Ouest en route pour Port Alfred. Descendant 7.30 a.m. Lord Antrim, 5.30 a.m. Tresillian, 4.30 a.m. Talaralite, 8.30 a.m. Swiftwater, Montant hier 8 p.m. Kafiristan, 130 S. E. & Belle Isle, 180 S. E., 7.30 p.m. Masunda, 50 N. E. Descendant 5 p.m. Finchley, 2.30 p.m. Warkworth.
South Head, Nfld — 8.30 a.m. New Northland, 40 W.
Pat Pt, 693 — Entrant 4.30 a.m. Blackheath, sortant 3 a.m. Wanstead hier 3.30 p.m. Calgary, 8 p.m. vapeur.
Nord Sydney, N. S. — Montant 8.30 a.m. Graig, 70 N, en route pour Montréal. Cape Race, 835 — Nuageux, est. Montant 8.30 a.m. Austrard, 300 E.
Pt Amour, 678 — Clair, calme. Montant 1 a.m. Sneaton.
Belle Isle, 739 — Clair, fort sud ouest. Montant 2 a.m. Boston City, 3 a.m. Dalveen. Descendant 1.30 a.m. Airthria, montant hier 7.15 p.m. Aequitas. Descendant 5.20 p.m. Alaunia, 1 p.m. Beaverhill.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pt, 134 — Nuageux, calme. Montant 5.40 a.m. Simonburn, 1.30 a.m. Keynor, 9 a.m. Shelton L, 5.30 a.m. Nidarholm, 6.10 a.m. J. O'Hagen.
Cap St-Michel, 125 — Clair, ouest. Montant 8.25 a.m. Ghey County.
Bellmouth, 110 — Nuageux, ouest. Montant 6.40 a.m. Melmore Head, 8.10 a.m. Watkins Nisbet, 6.50 a.m. Hadiotis.
Sorel, 100 — Nuageux, ouest. Montant 8.30 a.m. Warlaby, F.-W. Thompson arrivé montant 12.35 a.m. Descendant 8.35 a.m. Trenora 9.15 a.m. Rita Gagné.
Trois-Rivières, 65 — Brumeux, nord, C. G. S. Bellechasse parti montant 6 a.m. Descendant 7.25 a.m. Maghild.
Portneuf, 31 — Montant 9.25 a.m. Valverde.
St-Nicholas 12 — Pluie, est. Montant 8.05 a.m. Bomby, 8.35 a.m. Finse, 8.05 a.m. C. G. S. Detector.
Le Pont, 6. — Pluie, calme. Descendant 8.45 a.m. Edmonton.
Québec. — Pluie, est. Waziristan passé descendant 1.35 a.m. C. G. S. Druid parti descendant 4.15 a.m., Keyvive passé hier 8.20 p.m.

LES GOELETTES

S.S. Annie, M. Nadeau prendra marchandises aujourd'hui à la shed 19 pour la côte Sud, de Ste-Anne des Monts jusqu'à Gaspé, départ ce soir. Pour information tél.: bureau: 2-2857. Art. Vaillancourt, Agent.
S.S. Père Arnaud prendra marchandises aujourd'hui au Ponton du Saguenay pour Rimouski, Matane et la Côte Nord, St-Siméon, Tadoussac, Escoumain et de Franquelin jusqu'à Sept-Isles. Pour information, tél.: bureau: 7-800. P.-E. Vezina, Agent.
S. S. Gaspésia, prendra marchandises aujourd'hui à la shed 14 pour la côte Sud, de Méchin jusqu'à Gaspé, Isle Anticosti, Isle du Prince-Edouard et Pictou, départ jeudi midi. Pour information tél.: bureau: 2-2041. Shed 2-5231, J.-M. Dumont, Agent.
S. S. Fleurus prendra marchandises aujourd'hui à la shed 14 pour la côte Nord, de Franquelin jusqu'à Natashquan, départ jeudi. Pour information, tél.: bureau: 2-2041 shed, 2-5231, J.-M. Dumont, Agent.
Capitaine Aug. Lafrance, Ste-Anne de la Pocatière, goélette Ste-Anne, P., marchandises mardi, départ ce soir, quai 5.
Capitaine Art. Michaud, Trois-Pistoles et St-Simon, goélette Reine du Nord, marchandises mardi, départ ce soir, quai 5.
Capitaine Geo. Gagnon, Malbaie et Rivière-du-Loup, goélette G. Gagnon, marchandises mardi, départ ce soir, quai 5.
Capitaine A. Lévesque, Sanday Bay, Les Boules, Priceville, Mont-Joli et Ste-Flavie, goélette Bic, marchandises mardi, départ ce soir, quai 4.
Capitaine T. Harvey, Sault au Mouton, goélette Isle aux Coudes, marchandises mercredi, départ mercredi, quai 4.
Capitaine E. Boudreau, St-Joseph de la Rive, Eboulements, goélette LY'Etendard, marchandises mardi, départ ce soir, quai 4.
Capitaine M. Fournier, Montmagny, Grosse-Isle, goélette Montmagny, T., marchandises mardi, départ ce soir, quai 2.
Capitaine Cyr Lévesque, Isle Verte, Cacouna, 3 Pistoles, goélette St-Paul, marchandises mardi départ ce soir, quai 1.
Capitaine Geo. Dionne, Isle Verte, Cacouna, 3 Pistoles, goélette Honorine, marchandises mardi, départ ce soir, quai 1.
Capitaine Chs. Simard Grande Baie, Port-Alfred, Bagotville, goélette Quinnette, marchandises mardi, départ ce soir, quai 1.
Capitaine J.-B. Gagné, Cap-Chat, Méchin, Matane Priceville, Mont-Joli, Ste-Flavie, Rimouski, goélette Métis, marchandises mardi, départ à midi, shed 19.
Capitaine J.-A. Gauthier, Matane, Ste-Flavie, Rimouski, goélette Xénophon G., marchandises mardi, départ samedi, shed Verreault.
Capitaine T. Gagné, Bersimis, Ste-Anne des Monts, goélette Rita Gagné, marchandises mardi, départ mercredi, shed Verreault.

PAS PRET

F. Simard, Rimouski, Matane, Ste-Anne des Monts jusqu'à Mont-Louis.
Jos. Boudreau, Anse -tSJean, Pt Saguenay, Chicoutimi.
D. Ste-Gelais pour Escoumain.
E. Chouinard, pour St-Jean-Port-Joli.
Jos. Rouleau, Kamouraska, St-Alexandre, St-André et St-Pascal.
Ed. Dallaire, Tadoussac, Sacré-Coeur, Baie Ste-Catherine.

LA MAREE

La marée sera haute à 10.11 a. m. et 10.30 p.m.

Rumeurs démenties

Le département du procureur-général vient encore de mettre bon ordre à deux nouvelles rumeurs en rapport avec la disparition des demoiselles Maud et Marguerite Ascah.
De Peninsula, M. Elmer-J. Ascah a écrit au département,disant qu'il avait appris que les deux jeunes filles étaient détenues à la prison de Dolbeau. Après enquête, on s'assura que ceci était absolument faux.
Du Nouveau-Brunswick, on télégraphia aussi au département que les disparues avaient été vues à Campbellton et Fredericton, mais comme dans le premier cas, il s'agissait d'une fausse rumeur.

A la Société de Pomologie

Le Congrès annuel de la Société de Pomologie s'ouvrira demain à Sainte-Martine, comté de Châteauguay, sous la présidence de M. J. Crépeault, de Disraeli.
Sette société qui compte maintenant plus d'un demi-siècle d'existence est plus vigoureuse que jamais.
Le congrès durera deux jours. Des travaux d'intérêt considérable seront présentés par des experts dont M. L.-P. Roy, directeur des services au ministère de l'Agriculture, M. Singleton, commissaire des produits laitiers, à Ottawa. Tous les chefs de service au ministère de l'Agriculture participeront à ce congrès.

Moscicki se marie

Varsovie, 10. — M. Ignace Moscicki, président de la République polonaise, a épousé aujourd'hui Mme Marie Dobrzanska dans la chapelle privée du palais royal. Le cardinal-archevêque de Varsovie a donné la bénédiction nuptiale. M. Moscicki a 65 ans et sa nouvelle épouse est de moitié moins âgée que lui.

Le whisky américain

New-York, 10.—(Trad. de la C. P.) —On mande de Washington au N.-Y. Times aujourd'hui, que les fonctionnaires du gouvernement américain, après enquête, en sont arrivés à la conclusion que le whisky de fabrication américaine ne manquera pas, une fois abolie la prohibition. Il en résulte que les tarifs douaniers, probablement, ne seront pas remaniés à la baisse comme on s'y attendait, pour permettre l'entrée des boissons étrangères.
Tout en convenant que le whisky sera en demande comme il ne l'a encore jamais été aux Etats-Unis, dès le rappel du 18e amendement, ces fonctionnaires font observer qu'on pourra sortir au moins cent millions de gallons de whisky en bouteilles des entrepôts. Une plus grande quantité encore était mise en fût récemment, et elle commencera à maturer d'ici la fin de décembre.

LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de:
Dame DELPHIS LABRANCHE, marchande, 1072 rue St-Vallier, Québec. Cédante autorisée.
AVIS est par le présent donné que Mercredi le 11 octobre 1933, à 11 heures A M., sera vendu par encan public à mes bureaux, 97 rue St-Pierre, Québec, l'actif en cette affaire, comme suit:

A.—Fonds de commerce d'épiceries	$175.75
Ameublement de magasin	52.80
	$228.55
B.—Fonds de Commerce de marchandises sèches	884.24
C.—Une Balance "Toledo"	80.00
D.—Un Garde Soleil	25.00
E.—Crédits suivant liste	336.68

La vente se fera pour chaque item séparément.
L'inventaire et la liste des crédits sont visibles à mes bureaux.
Le magasin sera ouvert pour inspection des Fonds de Commerce, etc., Mardi le 10 octobre 1933.
Conditions de paiement: ARGENT COMPTANT.

J.-E. BEDARD,
Syndic.

Bureaux: 97 rue St-Pierre. 4-6-7-10oct
Québec, le 2 octobre, 1933.

LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de:
J.-ARMAND BERGERON, Epicier et Restaurateur, 12, 4ème Rue, Québec. Cédant autorisé.
AVIS est par le présent donné que Mercredi le 11 octobre 1933, à 11 heures A. M., seront vendus par encan public à mes bureaux, 97 rue St-Pierre, Québec, les crédits en cette affaire :

A.—Crédits suivant liste	$500.31

La liste des crédits peut être examinée en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné.
Conditions de paiement: ARGENT COMPTANT.

J.-E. BEDARD,
Syndic.

Bureaux: 97 rue St-Pierre.
Québec, le 3 octobre, 1933. 5-7-10oct.

Annonce Préliminaire

ENCAN ENCAN

Encan de Fourrures Lundi le 16 oct. 1933. Commençant à 10 hrs a. m. et à 1.30 p. m., au No 77 Rue de L'Eglise.

Voir le journal de demain pour plus amples détails.

LES ENCHERES MARCEAU ENRG

MARIAGES

LEVESQUE-BOUCHER — On annonce pour le 16 octobre prochain, le mariage de Mademoiselle Juliette Levesque, fille de feu M. Ludger Levesque et de Mme Levesque, de Taulton Mass., autrefois de Montmorency, Québec, à M. Donat Boucher, peintre-décorateur, fils de M. et Mme Emmanuel Boucher, de Woonsocket, R. I. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Jacques de Taulton. 10oct-2fs-b

MAROIS-PROULX — Mardi, le 17 octobre, en la chapelle privée de l'église de Jacques-Cartier, sera béni le mariage de Mlle Marie-Paule Proulx, fille de M. et Mme F.-X.-E. Proulx, tavernier, avec M. Ernest Marois, fils de Mme Vve Louis Marois. Pas de faire-part. -b

TURGEON-BROUSSEAU — Le 16 octobre 1933, en l'église St-Roch, sera béni le mariage de Mlle Antoinette Brousseau, fille de M. et Mme Napoléon Brousseau, à M. Numa Turgeon, employé au C. N. R., fils de Mme Vve François Turgeon. Pas de faire-part. -b

NAISSANCES

DESROCHES — M. Moïse Desroches, meublier-bourreur, 125 1-2 Richelieu, et Mme Desroches, née Juliette Delisle, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 4 octobre et baptisé le 5 octobre, sous les prénoms de Joseph-Amédée-Raymond.
Parrain et marraine, M. et Mme Amédée Delisle, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Eugène Desroches, grand'mère. -b

LABERGE — Monsieur et Madame Eugène Laberge, (née Rose Pouliot), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un garçon le 8 octobre et baptisé le même jour, en l'église de l'Ange Gardien, sous les prénoms de Joseph-Paul-Eugène-Claude.
Parrain et marraine, M. Roger Laberge et Mlle Adrienne Garceau, de Trois-Rivières, oncle et cousine de l'enfant. Mme Camille Cauchon portait son neveu sur les fonts baptismaux.

LESSARD — M. et Mme Alexandre Lessard, née Jeanne Hamel, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 6 et baptisé sous les prénoms de Joseph-Henri-Daniel.
Parrain et marraine, M. et Mme Henri Dusseault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme France Lessard, grand'mère de l'enfant.

LESSARD — M. Paul Lessard, 185 2ème Avenue, et Mme Lessard, née Simonne Paré, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 7 octobre et baptisée le 8, sous les prénoms de Marie-Micheline-Simonne.
Parrain et marraine, M. et Mme Ludger Paré, de St-Joachim, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Vve Joseph Lessard, de St-Anne-de Beaupré, grand'mère de l'enfant. -b

MARIER — Mercredi, le 4 octobre, a été baptisée à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, Marie-Thérèse-Micheline-Gisele, née le 3 octobre, enfant de M. et Mme Joseph-Ludger Marier (Germaine Beaupré).
Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Beaupré, grands-parents de l'enfant. Mme J. Ludger Marier portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

MOREAU — M. Pamphile Moreau, de l'Islet, et Mme Moreau, née Amelia Croteau, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 4 et baptisée le 5, sous les prénoms de Marie-Paule-Jacqueline.
Parrain, M. Paul Drouin; marraine, Mlle Aline Moreau. Porteuse, Mlle Juliette Vallerand. -b

MORENCY — M. Réné Morency, de Québec, et Mme Morency, née Elvine Desvarennes, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 6 et baptisé le 8 octobre, sous les prénoms de Joseph-Arsène-Roméo-Fernand.
Parrain et marraine, M. et Mme Arsène Morency, grands-parents. Porteuse, Mme Ernest Perreault, tante. -b

PARADIS — M. Delphis Paradis et Madame Paradis, née Alexandrine Savard, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 6 et baptisée le 7, sous les prénoms de Marie-Eva-Héléna.
Parrain, M. Hervé Savard; marraine, Mademoiselle Eva Savard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Madame Onésime Caron. -b

PLANTE — M. Jos. Plante, employé à la Traverse de Lévis, et Mme Plante, née Marie-Blanche Gaumond, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 2 octobre et baptisée le 3 octobre, sous les prénoms de Marie-Rolande-Laurette-Mugette.
Parrain, M. Roland Plante, frère de l'enfant; marraine, Mlle Laurette Gaumond, de Blenville, cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Alphonse Plante, tante de l'enfant. -b

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

COTE — A Québec, le 8 octobre 1933, à l'âge de 84 ans, est décédé Sieur Zéphirin Côté, époux de feu dame Adèle Rousseau.
Le défunt était le père de MM. Edmond Côté, boucher, Jean-Baptiste, Omer et Philippe Côté.
Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son fils, 223 d'Aiguillon, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. 9oct-2fs-b

FORTIN — A Québec, le 8 octobre 1933, à l'âge de 72 ans, est décédé I.-A. Fortin, époux de dame Hedwidge Pinault.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 47 Grande Allée, à 8 heures 45, pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière St-Charles. -b

GARIEPY — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 10 octobre 1933, à l'âge de 64 ans 4 mois, est décédé M. Arthur Gariépy, époux de dame Amarylda Trépanier.
Les funérailles auront lieu vendredi, le 13 octobre, à 8 heures 30, à l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière. 10oct-3fs-b

GIROUX — A Québec, le 10 octobre 1933, à l'âge de 70 ans, est décédé Monsieur Louis Giroux, époux de dame Catherine Dallaire.
Avis des funérailles demain. 10oct-2fs

HUDON DIT BEAULIEU — A Québec, le 9 octobre 1933, à l'âge de 20 ans et 4 mois, est décédée Gertrude Beaulieu, fille bien-aimée de J.-A. Beaulieu, ex-conducteur au Chemin de fer National, et de dame Alexina Lafrance. Elle était de l'Union de Prières et Enfant de Marie.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 hres.
Départ de la maison mortuaire, 262, 3e Avenue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. 10oct-2fs-b

MOISAN — A Notre-Dame de Grâces, le 8 octobre 1933, à l'âge de 53 ans, est décédée Dame Marie-Louise Chartré, épouse de Sieur Emile Moisan, employé de la Maison Hubert Moisan.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 8 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, No 92 rue Signal, à 8 heures 15, pour l'église de Notre-Dame de Grâces et de là au cimetière St-Charles.
Elle était de la Ste-Famille, de l'Union de Prières et du Rosaire. 9oct-2fs-b

SERVICES ANNIVERSAIRES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

DEBLOIS — Lundi, le 16 octobre, à 8 heures, en l'église Ste-Famille, I. O., sera chanté le service anniversaire de Mme Basile DeBlois. -b

MARTIN — Jeudi matin, à 8 heures et demie, sera chanté dans l'église Notre-Dame de Lévis, le service anniversaire de feu M. Adelard Martin, époux de Dame Pédora Brochu. 10oct-2fs-b

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à la Sainte Vierge et Gérard Raymond pour guérison obtenue, avec promesse de faire publier. M. E. B. -b

REMERCIEMENTS — M. Ulric Trudel et sa famille, profondément touchés, remercient bien sincèrement les nombreux membres du clergé, les autorités religieuses et tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, à l'occasion de la mort de Mme U. Trudel, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

VETEMENTS DE DEUIL !

Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.
Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.

M. POLLACK Ltée
RUE ST-JOSEPH

TELESPHORE SIMARD
183 ST-JOSEPH ST-ROCH

ATTENTION!

L'OUVERTURE DE LA VENTE DU FONDS DE BANQUEROUTE DE LA MAISON FLORENCE ENRG.

AURA LIEU

JEUDI LE 12 A 9 HRS

ATTENDEZ-LA

TELESPHORE SIMARD
183 ST-JOSEPH
ST-ROCH

Solliciteurs Demandés

ON DEMANDE de bons solliciteurs pour la ville de Québec, dans la vente des radios, laveuses électriques, poêles, brûleurs à l'huile, glacières électriques, etc. Salaire fixe plus commission. Aucune application par téléphone. S'adresser personnellement entre 10 heures et midi à **M. J.-A. BOURET, 142 St-Joseph.**

Funérailles de Mme Emile Thivierge

Montmagny, (D.N.C.).— Le 30 septembre, à 9 heures, avaient lieu le service et les funérailles de Mme Emile Thivierge, née Marie-Louise Gamache, décédée après une longue maladie, endurée avec beaucoup de résignation, à l'âge de 41 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Auguste Lessard, curé, qui chanta également le service assisté de MM. les abbés Florido Gagné et Antonio Guay, comme diacre et sous-diacre.
M. Fortunat Fournier portait la croix, et le cercueil était porté par MM. Joseph Caseault, Philippe Caseault, Eugène Fournier et Joseph Fournier, tous cousins de la défunte.
Le charriot funèbre était conduit par M. Alexandre Fournier.

Portaient les rubans de la bannière de la Ste-Famille: Mmes Joseph Gaudreau, Fortunat Fournier, Alex. Fournier, Joseph Fournier.

Conduisaient le deuil: son époux, M. Emile Thivierge; les frères de la défunte: MM. Edouard Gamache, Ernest Gamache, de Cap Saint-Ignace; ses beaux-frères: MM. J.-Arthur Fortin, Amédée Saint-Pierre, de Cap Saint-Ignace; M. Louis Saint-Pierre, de Saint-Aubert; Ernest Pouliot, Maurice Thivierge et Lucien Thiverge; ses oncles: MM. Elisée Gamache, de St-Eugène; Arthur Gaudreau, Joseph Gaudreau, de Montmagny; A. Sherry, de Cap St-Ignace; Horace Bélanger, de Montmagny; son neveu, M. Alphonse Fortin, de Cap St-Ignace; ses cousins: MM. Fernand Roy, Jos. Boulet, Octave Gaudreau, de Montmagny.

Suivaient aussi le cortège funèbre: MM. Dollard Fournier, Edouard Fortin, Théophile Bernier, Alphonse Bernier, E. DelaDurantaye, de Cap St-Ignace; Rolland St-Pierre, de l'Islet; J.-Raoul Boulanger, maire de la ville de Montmagny; Irénée Poirier, maire de la paroisse de St-Thomas, Philippe Béchard, Jean-Marie Nicole, Lucien Nicole, J.-Omer Nicole, Ludovic Têtu, Raoul Lévesque, Paul Collin, Désiré Gaulin, Edouard Nicole, Philippe Nicole, Louis Nicole, Xavier Bélanger, Louis Caseault, Edouard Caseault, Joseph-Noel Caseault, Ernest Caseault, Joseph Gaudreau, Ernest Bossé, Maxime Paradis, Napoléon Bernatchez, Alphonse Thibeault, Onésiphore Carbonneau, notaire L. Pelletier, Willie Paquet, Laurent Fortin, Georges Fournier, François Gaulin, Georges Boulanger, Joseph Bernatchez, Marius Gaudreau, Léo-Paul Caseault, Eugène Bélanger, Joseph Bernier, Donat Bernier, Pierre-Emile Caseault, Joseph Lamothe, Louis Morin, Paul Morin, Henri Boulanger, Dollard Proulx, Edouard Morin, Placide Bernatchez, Georges Blais, René Proulx, Adjutor Bernatchez, Laval Bernatchez, Armand Boulanger, Georges Boulanger, Méric Morin, Charles Anctil, Napoléon Pouliot, Napoléon Poirier, Léo Anctil, Louis Bernatchez, Armand Bernatchez, Arthur Fournier, Joseph Gendreau, Michel Collin, Robert Picard, Joseph Langlois, Emile Blais, Emile Gaudreau, Thomas Fournier, Joseph Proteau, Maurice Talbot, Eugène Têtu, Magloire Bernatchez, Eugène Létourneau, Adélard Bélanger, Pamphile Laurendeau, Arcadius Caron, Philippe Leblanc, Polidore Guy, Amédée Fournier, Lacasse Rousseau, Robert Thibault, Thomas Tremblay.

On a de plus remarqué dans la nef, pendant le service divin: M. Arthur Dompierre, de La Tuque; M. et Mme Louis St-Pierre, de St-Aubert; Mme veuve Gilbert Jean, de St-Jean Port-Joli; M. Elisée Gamache, de St-Eugène; M. et Mme J.-Arthur Fortin, de Cap St-Ignace; M. Alphonse Fortin, de Cap St-Ignace; M. et Mme Edouard Gamache, M. et Mme Amédée St-Pierre, M. Ernest Gamache, de Cap St-Ignace; Mlles Eugénie Saint-Pierre, et M. Rolland Saint-Pierre, des Trois-Saumons; Mlle Béatrice Fortin, MM. Dollard Fournier, Alphonse Bernier, Théophile Bernier, Onésiphore Sherry, de Cap Saint-Ignace; les RR. SS. de la Charité de l'hospice de Montmagny avec leurs élèves, plusieurs Dames de la Ste-Famille et plusieurs autres dont il est impossible d'avoir les noms.

La défunte appartenait à la Congrégation des Dames de la Ste-Famille, faisait partie de l'Association du Chemin de la Croix et de l'Union de Prières.

Pour pleurer sa perte, la défunte laisse dans le deuil son époux éploré, M. Emile Thivierge; deux filles: Mlles Hénédine et Gilberte Thivierge; son père, M. Venant Gamache; sa belle-mère, Mme veuve Edmond Thivierge; ses sœurs: Mme J.-Arthur Fortin (née Rose-Anna Migneault); Mme veuve Arthur Groulx (née Anna Migneault); Mme Louis Saint-Pierre, de Saint-Aubert, (née Eva Gamache); Mme Amédée St-Pierre, de Cap Saint-Ignace, (née Yvonne Gamache); et plusieurs beaux-frères, et belles-sœurs, oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, etc.
La famille J.-O. Carbonneau a présenté des fleurs et ainsi que Mlle Jeanne Caseault, M. Emile Thivierge, Mlles Hénédine et Gilberte Thivierge, et M. Venant Gamacho ont offert des grandes messes. Plusieurs autres personnes ont aussi offert des messes, des bouquets spirituels, des messages de sympathie à l'occasion du deuil qui frappe cruellement la famille Thivierge.
M. Emile Thivierge et Mlles Hénédine et Gilberte Thivirege remercient par la voix de ce journal toutes les personnes qui leur ont manifesté de la sympathie à l'occasion de la mort de Mme Thivierge, sympathies offertes sous forme d'offrandes de fleurs, lettres et cartes de sympathie, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles, etc. A tous un cordial merci.
Nos condoléances à la famille en deuil.

La Floride vote

Tampa, Floride, 10. — La Floride vote aujourd'hui sur la question du 18e amendement, autrement dit la prohibition. C'est le 33e Etat qui va aux urnes à ce sujet depuis l'arrivée au pouvoir du président Roosevelt. Les 32 Etats qui ont voté jusqu'ici se sont tous prononcés contre la prohibition.

Un retard

Kenora, Ont., 10. —L'hon. Peter Heenan, ministre du Travail dans le cabinet Mackenzie-King, qui a repris son ancien métier de mécanicien, eut 25 minutes de retard ces jours derniers par suite d'une surchauffe appelée "hot box" dans le wagon particulier où M. Bennett, en route pour l'Ouest, travaillait opiniâtrement.

Des ruines

Pensacola, Floride, 10. — Des cendres fumantes marquent aujourd'hui l'endroit où un incendie détruisit hier soir 15 millions de pieds de bois, 30 maisons, deux relais d'essence et un magasin avec des pertes totalisant $1,200,000.

Un suicide

Halifax, 10. — Le constable J. W. McCormick, de la gendarmerie fédérale, a été trouvé mort dans son lit aujourd'hui avec une balle dans le corps. Son gros révolver de gendarme était à ses côtés. On croit à un suicide. Le défunt était arrivé de Régina l'automne dernier.

Le budget Daladier

Paris, 10.—(Trad. de l'A. P.)— Le budget équilibré, que M. Daladier veux faire voter par les Chambres et sur lequel il jouera la vie de son cabinet, a été scruté longuement par le conseil des ministres aujourd'hui. Le cabinet y mettra la dernière main jeudi, ainsi qu'au plan de déflation préparé par le président du conseil, après quoi le parlement en sera saisi dès sa rentrée le 17 courant.
Le gouvernement ne publie pas de détails mais promet de vigoureuses mesures contre la vie chère et la fraude trop courante dans le paiement des impôts.
Le cabinet, à son conseil d'aujourd'hui, a confirmé les instructions données par M. Daladier à M. Paul-Boncour, auquel il enjoignait de tenir ferme à Genève contre un réarmement de l'Allemagne et pour une période d'essai préalable au désarmement.

Services publics

La Commission des Services Publics a rendu, aujourd'hui, des ordonnances, les causes concernées étant celle de J.-A. Vézina et autres contre Ed-Mond Mercier, La Corporation de la paroisse de St-Michel de Bellechasse et Majorique Gilbert et autres contre Benoit Dussault.
Dans la première de ces instances, il s'agit d'une plainte concernant les taux et le service de l'eau, à St-Michel de Bellechasse.
Le grief de certains des résidents est que, dans les parties surélevées du village, la pression de l'aqueduc est trop faible. Des travaux, en conséquence, s'imposent, mais qui entraîneraient une augmentation des taux. Dans les circonstances, la Commission juge qu'il n'y a pas lieu d'ordonner au propriétaire de l'aqueduc, M. Edmond Mercier, de faire ces améliorations.
Dans l'autre cause, il s'agit de difficultés relatives au raccordement de conduites d'aqueduc. La Commission ordonne aux requérants Gilbert et autres d'effectuer eux-mêmes ce raccordement des tuyaux du service de l'intimé Dussault à leur conduite principale. Cela fait, les requérants pourront cesser d'utiliser leur ancienne conduite d'eau. De plus, la Commission autorise les requérants à percevoir de M. Dussault dix piastres pour sa part du coût des travaux. Ce montant sera payable, le premier mai 1934.

COUPON A DECOUPER

Gratis valeur de 50 aux victimes de L'INDIGESTION

Aucune excuse pour souffrir la longue agonie des douleurs de l'indigestion, gaz, gastralgie et autres malaises d'estomac. Prenez FORSTOMA, prescription basée sur l'expérience de plusieurs médecins canadiens. Ceux qui ont pris d'autres remèdes sans succès disent que FORSTOMA les a débarrassés tout de suite des douleurs, gastralgie, gaz et acidité. Ceux qui évitaient certains aliments sujets à les faire souffrir, mangent aujourd'hui ce qu'ils aiment parce que FORSTOMA met fin à la douleur.
Avec lui l'estomac digère facilement; plus de ballonnement ni de courte haleine après les gros repas.
Les fabricants de FORSTOMA ont permis aux pharmaciens ci-dessous nommés d'offrir FORSTOMA grand format de famille, $1.25, pour 75c. seulement avec ce bon. Son usage immédiat vous épargne 50c. Dites adieu aux douleurs de l'indigestion.
Quantité limitée à chaque client.
Votre pharmacien a aussi FORSTOMA ou peut vous l'avoir en peu de temps chez son fournisseur. Commencez aujourd'hui.

J.-ED. DUBE
W. BRUNET & CIE LIMITEE
et tous autres bons pharmaciens

Rhétoriciens de 1927-28

Les rhétoriciens de 1927-28, sont priés d'assister aux funérailles de M. I.-A. Fortin, père de leur confrère, M. Alain Fortin, E.E.D., qui auront lieu demain matin en l'église de St-Coeur de Marie.
Gérard LeMay, avocat, Prés.

RESULTATS DU Concours Brookside

1er Prix Mlle Cécile Laberge, 146 des Oblats
2e " Mme H.-V. Roy, 69 rue Moncton
3e " Mlle Florence Remillard, Sillery Cove
4e " M. Armand Chénard, 28 rue St-Bernard
5e " Mme Edgar Dion, 145 des Franciscains

Le représentant de la Laiterie Brookside aura le plaisir de visiter ces heureux gagnants qui auront le choix des prix à tour de rôle.
Ces prix consistent en :

1 Bicycle C. C. M.
1 Aéroplane
1 Carrosse avec poupée
1 Tricycle
1 Set de salle avec poupée

LES PRIX OFFERTS AUX EPICIERS ONT ETE DECERNES AUX MARCHANDS SUIVANTS

1er Prix	$50.00	Mons. B.-M. DROLET, 225 rue Boisseau
2e "	$25.00	Mons. J.-E. BOULANGER, 208 rue Crémazie.
3e "	$15.00	Mons. H.-H. PADGHAM, Epic. Unis, Chemin St-Louis, Bergerville.
4e "	$10.00	Magasin GUY No 34, 944 rue St-Vallier.
5e "	$ 5.00	M. D.-G. VEZINA, 22 rue l'Al

A. TASCHEREAU DANS LA COUR SEIGNEURIALE

M. Antoine-C. Taschereau a été nommé membre du Collège d'Armes de la Noblesse — Le maintien des traditions ancestrales.

Un nouvel honneur vient d'être accordé à M. Antoine-C. Taschereau, secrétaire de la Commission scolaire et comptable de l'Assemblée législative, par sa nomination comme membre du Collège d'Armes de la noblesse, une association internationale qui maintient les traditions ancestrales dans tous les pays où il y a des familles nobles. Notre estimé concitoyen est le premier Canadien français à faire partie de cette société importante et le "Soleil" est heureux de lui présenter ses plus vives félicitations.

M. Taschereau fera partie du conseil de l'Ordre au Canada avec les officiers suivants: Chancelier honoraire, le colonel Lord Dorchester; Chancelier, le baron de Longueuil; Héraut-Maréchal, col. W. Bryant; Régisseur général, colonel E.-P. Wurtele; Doyen de la Cour Seigneuriale, M. Alain Joly de Lotbinière, seigneur de Lotbinière.

Le collège d'Armes et de la Noblesse est l'héritier de l'ordre séculaire du temps des Francs et des Germains et les chanceliers, dans les différents pays du monde, sont: le marquis de Champbrun, président de la société héraldique et historique de France, pour la France, le Dr Armand de Matton, pour le Portugal, M. Karl-F. Von zu Dofering, pour l'Autriche, Don Jose de Rujula, marquis de Cadoncha, pour l'Espagne, Don Ramirez de Arallano, grand maître de l'Ordre de St-Jean-Baptiste, pour Porto Rico et Cuba, Don Joaquin F. de Pardo Dufoo, de la baronnie de San Carlos, pour le Mexique.

M. Antoine Taschereau est seigneur de la seigneurie de Joliet, comté de Dorchester, de la seigneurie de St-Michel, dans le comté de Bellechasse, et de la seigneurie de la Bouteillerie, dans le comté de Kamouraska. Ne peuvent faire partie du collège seigneurial que les membres des familles nobles et les seigneurs, et M. Taschereau y siégera comme l'aîné de la famille Taschereau, qui fut anoblie par les rois de France, et comme seigneur des trois fiefs dont nous avons donné la liste précédemment.

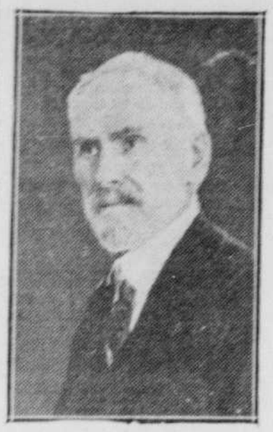
Sir Wilfrid Laurier, ancien premier ministre du Canada, faisait, en 1902, lors du jubilé sacerdotal du cardinal Taschereau, un éloge de la famille Taschereau, que nous avons le plaisir de citer:

"Quel est, à votre sens, le plus "beau nom de la race française en "Canada? Est-ce Papineau? Est-ce "Lafontaine? Papineau et Lafontaine "ont été comme des météores dans la "nuit, mais il y a parmi vous une "illustration perpétuelle qui pour moi "a plus d'éclat. Le plus beau nom de "la race française en Canada, c'est "le nom de cette famille dans la- "quelle le talent, le caractère, l'hon- "neur, la force, le travail sont héré- "ditaires; qui, à toutes les générations, "depuis cent ans, a fourni des pa- "triotes et des travailleurs dont l'em- "preinte a été marquée sur les hom- "mes et les choses de leur temps; "qui, au début de ce siècle, avait "l'honneur de compter un martyr de "la liberté dans les prisons du gou- "vernement Craig; qui a donné cinq "juges à la magistrature, un arche- "vêque à l'Eglise du Canada, et un "cardinal à l'Eglise universelle".

Frère de l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, M. Antoine Taschereau est né à Québec le 29 juillet 1864, fils aîné de l'honorable Jean-Thomas Taschereau, juge de la Cour Suprême, et de Joséphine Caron, qui était la fille de l'hon. René-Edouard Caron, ancien Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec. Il est le frère de madame P.-B. Dumoulin, madame (Dr) P. Coote, l'hon. M. L.-A. Taschereau et M. C.-E. Taschereau. Il a épousé mademoiselle Léonie Letellier de St-Just, fille de l'hon. Luc Letellier de St-Just, ancien Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec. M. et madame Antoine Taschereau ont deux enfants, un fils, M. Jean-Thomas Taschereau, de Donnacona, et une fille, madame Paul-G. Rodier, de Montréal.

Nous offrons de nouveau nos félicitations à M. Antoine Taschereau pour l'honneur qu'on vient de lui conférer.

LES JUGES



M. PIERRE-GEORGES ROY, archiviste de la province, vient de publier un nouveau rapport. Celui-ci traite des juges du Québec depuis la cession du Canada à l'Angleterre.

LA NATALITE A LA BAISSE DANS QUEBEC

Les statistiques démographiques publiées par le gouvernement fédéral indiquent que la natalité et la mortalité sont à la baisse dans notre province.

La province de Québec comptera, dans un prochain avenir, une population de trois millions d'habitants. La marge entre les deux plus anciennes provinces canadiennes, au point de vue démographique, est de 565,000 âmes, Ontario se trouvant la plus peuplée des fractions du Dominion, avec 3,475,000 âmes, tandis que Québec vient, en second lieu, avec 2,910,000 âmes.

Nous puisons ces renseignements, avec beaucoup d'autres relatifs au nombre des naissances, mariages et décès, dans les statistiques vitales du Canada pour l'année mil-neuf cent trente-deux.

En 1932, la population du Canada était estimée à 10,492,000 âmes. Le Yukon n'était pas compris, dans cette compilation. La moins peuplée des provinces canadiennes est l'Ile du Prince-Edouard qui compte 89,000 habitants.

La province de Québec, en 1932, se trouve au premier rang pour le nombre des naissances vivantes, ces dernières étant alors de 82,116, comparativement à 66,773, dans Ontario. Notons, en passant, que le nombre des naissances, au Canada, en 1932, fut de 235,143 et que la natalité a diminué dans notre province.

La province de Québec, malheureusement, tient aussi le premier rang, en 1932, pour le nombre des mortalités infantiles, ces dernières étant alors au nombre de 7,744, tandis qu'elles sont, dans Ontario, au nombre de 4,132. Le total des mortalités infantiles, dans notre pays, en 1932, fut de 17,219. Cette statistique nous apprend toutefois que le nombre des mortalités infantiles, chez nous, a baissé constamment, depuis la période 1926-30. Au domaine des mariages et des décès, cette statistique de 1932 révèle une baisse, dans toutes les provinces canadiennes.

LA VISITE DE PERSONNAGES DISTINGUES

Sir Robert Horne, ancien Chancelier de l'Echiquier, et le T. H. Steel-Maitland, ancien ministre du Travail en Angleterre, arriveront ici sur l'Empress of Britain.

De nombreux passagers de marque ont retenu leurs cabines à bord de l'Empress of Britain, lors de son départ, samedi dernier de Southampton et de Cherbourg. Le navire géant du Pacifique est actuellement en haute mer mais il entrera vers la fin de la journée dans le golfe puisqu'il doit accoster à Québec au cours de la journée de jeudi. Parmi les voyageurs qui débarqueront alors à Québec, mentionnons: Le très honorable Sir Robert Horne, C.P., G.B.E. et le très honorable Sir Arthur Steel-Maitland, tous deux anciens membres du cabinet conservateur en Grande-Bretagne, le premier ayant occupé les hautes fonctions de Chancelier de l'Echiquier dans le gouvernement Bonar Law, de 1921-22 et le second ayant été ministre du travail dans le gouvernement Baldwin de 1924 à 1929. Au nombre des autres voyageurs de marque, signalons: Lord Ebrisham, ancien lord-maire de Londres, le général O'-Higgins, gouverneur de l'Armée du Salut, M. L.-F. Loree, président du Delaware & Hudson; M. Aimé Geoffrion, C.R., qui revient de Londres; M. P.-W. Martin, représentant du gouvernement canadien à la Conférence Internationale du Travail à Genève; M. W.-H. Miner, président de la Miner Rubber, de Granby, P.Q.; M. Louis-S. Law, de New-York, représentant de l'Hôtel Savoy, de Londres, en route pour New-York; M. F. Elford, représentant du gouvernement canadien au Congrès de l'Aviculture tenu à Rome récemment; le capitaine Oliver Littleton, de Londres; madame A. Morkill, présidente de l'Exécutif des Girl Guides, Victoria, et plusieurs autres.

IL VOULAIT ABANDONNER SA FIANCEE

Un jeune homme anxieux de rompre avec la jeune fille qu'il devait épouser la semaine prochaine, raconte une histoire d'attentat à la police — Il est arrêté.

On ne se paye pas impunément la tête de tout le monde et surtout de la police. C'est l'expérience que vient de faire un jeune homme que les détectives municipaux ont arrêté, hier, sous l'accusation d'avoir cherché à tromper la Justice en se faisant passer comme ayant été victime des voleurs qui l'avaient dépouillé d'une somme de $600 qu'il avait sur lui, a-t-il raconté.

De prime abord, son histoire parut avoir un fond de vérité, mais les détectives sont des gens curieux et pour entreprendre une cause, il leur faut des renseignements basés sur quelque chose de solide. C'est en voulant convaincre le chef Lauréat Lacasse, de la Sûreté Municipale que l'individu vit tout à coup son histoire s'écrouler et, à sa courte honte, il avoua qu'il avait machiné tout cela, parce qu'étant à la veille de se marier et qu'étant sans le sou, il avait usé de ce stratagème pour se justifier auprès de la jeune fille de briser ses engagements.

Il avait raconté qu'il était venu d'une paroisse de Lotbinière avec six cents dollars pour acheter son ameublement et qu'en passant sur le pont Drouin, hier matin, six jeunes gens l'avaient assailli et lui avaient enlevé tout son argent, après avoir passé la soirée précédente avec sa fiancée. Il avait eu, pour donner plus de poids à son histoire, le soin de déchirer ses habits, mais le chef Lacasse qui en a vu bien d'autres, ne tarda pas à s'apercevoir du truc.

D'ailleurs, la prétendue victime de ce qui aurait été une des plus brutales agressions, ne portait aucune marque de violence. Il fut mis en état d'arrestation et, hier après-midi, l'on fit venir sa fiancée au poste où il y eut, momentanément une petite scène de larmes, mais la jeune fille une fois au courant de la véritable situation, sorti en remerçiant les détectives du service qu'ils venaient de lui rendre, sans s'occuper davantage de celui qui devait l'épouser et qui aura maintenant à s'expliquer devant un juge de la Cour des Sessions de la Paix.

A St-Roch

Les Dames de la Ste-Famille de la paroisse de St-Roch sont priées de payer leurs contribution cette semaine. Des dames seront à leur disposition toute la semaine de 2 heures à 5 heures 30. Elles se tiendront dans la sacristie supérieure.

A Beaumont

D'après les statistiques établies lors de la visite paroissiale du curé, M. l'abbé L.-X. Lefebvre, il y a actuellement 154 familles résidentes à Beaumont. La population totale est de 867 âmes dont 685 communiants et 182 non-communiants. Durant la saison d'été la paroisse compte vingt cinq nouvelles familles, qui passent la villégiature à cet endroit.

Les métallurgistes

Se rendant à l'invitation de l'honorable J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, les membres du "Canadian Institute of Mining and Metallurgy, tiendront leur congrès annuel au Château Frontenac, à Québec, en avril prochain. Trois cents ingénieurs y prendront part et le ministre de la Voirie et des Mines leur souhaitera la bienvenue.

M. O.-A. Dufresne, qui fait partie de l'institut, a assisté hier soir, à une assemblée du bureau de direction à Montréal et c'est au cours de cette réunion que l'on a décidé de tenir le prochain congrès à Québec.

DOUBLE HYMENEE



Les fameuses soeurs siamoises Violet, à gauche et Daisy Hilton, du Texas, photographiées à bord de l'"Aquitania", à leur retour d'une tournée théâtrale en Europe. Violet vient justement d'annoncer ses fiançailles tandis que Daisy espère bien se marier bientôt. Les deux soeurs feront un mariage conjoint.

LE CARDINAL VILLENEUVE A ST-ESPRIT

Son Eminence a présidé, hier soir, l'ouverture de la vente de charité dans cette paroisse — Allocutions du curé Létourneau et du Cardinal.

Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O. M. I., a bien voulu présider hier l'ouverture de la tombola annuelle de la paroisse du Saint-Esprit. Son Eminence adressa quelques mots puis appela les bénédictions du ciel sur les organisateurs, sur les visiteurs qui encourageront cette vente de charité et sur la tombola elle-même. Son Eminence visita ensuite tous les kiosques, disant à tous un mot d'encouragement.

C'est M. l'abbé Létourneau, curé de la paroisse qui souhaita la bienvenue au Prélat de l'Eglise Canadienne. Il remercia le Cardinal d'avoir consenti à présider l'inauguration de cette vente de charité et d'avoir encouragé de cette façon les organisateurs et organisatrices. Il rappela que sa paroisse était la plus jeune de la ville et qu'à ce titre elle avait besoin non seulement de la sympathie et de la générosité de ses paroissiens mais aussi de la sympathie et de la générosité de l'autorité ecclésiastique.

Son Eminence le Cardinal se dit heureux d'être au milieu des paroissiens de St-Esprit; il rappelle que l'esprit paroissial ne consiste pas seulement à aller prier dans l'église paroissiale mais aussi à s'imposer quelques sacrifices dans l'intérêt des oeuvres de cette paroisse. Il félicite les paroissiens de St-Esprit de leur générosité et les incite à la continuer. En terminant, il bénit et les organisateurs et la vente.

UNE REUNION OUVRIERE A ST-SAUVEUR

L'Association Ouvrière de Québec a tenu une assemblée, hier soir, et des orateurs ont parlé du problème du chômage — Un programme.

Une nouvelle réunion des membres de l'Association ouvrière de Québec a eu lieu hier soir pour protester contre les sommes minimes que l'on donne aux chômeurs. L'assemblée était sous la direction de M. Joseph Beaumont, le président, et ce dernier a exprimé les griefs des ouvriers. Il a été décidé qu'une délégation rencontrera le maire Lavigueur ces jours-ci pour lui faire part des demandes des membres de l'Association ouvrière.

Un programme a été soumis à l'assemblée et adopté. On demande que les dimanches et fêtes soient respectés et que l'on donne de l'ouvrage à tous ceux qui n'en ont pas. On veut que les loyers des chômeurs soient payés, comme à Montréal, et que les ouvriers de Québec, au point de vue des secours directs, soient sur le même pied que ceux de la Métropole; on désire aussi qu'un bureau de distribution des secours directs soit établi dans toutes les parties de la ville, mais principalement dans la parte basse, et que les propriétaires soient mieux protégés.

Le président a demandé que la loi des accidents du travail soit amendée et que la pension aux vieillards soit établie dans la province de Québec, en même temps qu'une loi de chômage.

Les ouvriers de St-Sauveur veulent aussi une réduction des taux de l'électricité et que le salaire des bûcherons soit au moins de $50 par mois.

A Beauport

La desserte de Ste-Thérèse de Beauport a célébré sa fête patronale dimanche. De belles cérémonies en l'honneur de sainte Thérèse de l'Enfant Jésus se sont déroulées au cours de la journée. Le matin, il y eut une grand'messe et dans l'après-midi une autre cérémonie s'est déroulée en la chapelle de Ste-Thérèse. Un magnifique sermon fut prononcé par M. l'abbé Villeneuve qui a fait le panégyrique de la petite sainte et tiré de sa vie des leçons salutaires.

GRAND BAZAR INAUGURE A SACRE-COEUR

Mgr L. Boulanger, P. D., curé de la paroisse du Sacré-Coeur, a présidé, hier soir, l'ouverture de la tombola annuelle.

L'ouverture du treizième bazar de la paroisse du Sacré-Coeur a été présidée hier soir par le curé de la paroisse, Mgr Lauréat Boulanger, P.D. Ce bazar annuel est toujours un événement important pour les paroissiens du Sacré-Coeur qui voient là une occasion toute particulière d'exercer leur grande générosité, aussi le succès de cette organisation est-il toujours très grand. Rappelons que grâce à ces bazars annuels et aussi à la bonne administration du curé, la dette de la paroisse du Sacré-Coeur qui était de $250,000 il y a treize ans n'est plus que de $85,000 en dépit du fait que les dépenses annuelles de la fabrique du Sacré-Coeur se chiffrent à des sommes de quatorze à quinze mille dollars. En bénissant les tables de cette tombola, Mgr Boulanger attira également les bénédictions du ciel sur les organisateurs et sur ceux qui de près ou de loin ont contribué à la réalisation de cette vente de charité.

Au cours de sa visite autour des différentes tables, Mgr Boulanger était accompagné des marguillers de la paroisse: MM. François Lanclerc, M. le commandeur Adjutor Maranda, et Arthur Droiet, échevin. Notons que le bazar de la paroisse du Sacré-Coeur durera deux semaines, de telle sorte que non seulement les paroissiens mais un grand nombre de personnes charitables des autres paroisses pourront y aller faire la charité et en même temps se procurer à bon compte une foule d'articles utiles.

UN SUCCES AU CONCOURS DE LA BROOKSIDE

Les vainqueurs du concours de la Brookside Dairy ont été proclamés hier soir — Les juges se sont réunis à la Chambre de Commerce.

Le concours lancé par la Laiterie Brookside a été clos hier soir à la Chambre de Commerce par le compte des cartes des concurrents. Les prix vont à Mlle Cécile Laberge (1ère), 146, avenue des Oblats; Mme H.-V. Roy (2e), 69 rue Moncton; Mlle Florence Rémillard (3e) Sillery; M. Armand Chénart (4e), 26 rue St-Bernard; Mme Edgar Dion (5e) 145, rue des Franciscains. La Brookside offrait aux concurrents une bicyclette C. C. M., un aéroplane, un carosse de poupée, un tricycle et un service de salle avec poupée. Les représentants de la Laiterie passeront chez les gagnants, dans l'ordre de mérite, et leur laisseront le choix entre les cinq prix.

Le compte des cartes a eu lieu à la Chambre de Commerce en présence de M. W.-L. Lavoie, Paul Garant et J.-U. Voyer. Les juges étaient MM. Henri Loudin, secrétaire de la C. de C., Henri Bazin, gérant de Nazaire Turcotte et Cie, desservant les magasins Victoria, C.-M. Boissonnault, de l'Evénement, Joseph Marceau, gérant des Epiciers-Unis, T.-R. Thompson, gérant de publicité au Chronicle-Telegraph.

La Brookside a donné de plus, cinq prix aux épiciers qui ont fourni les cartes aux concurrents. M. P.-M. Drolet, 225 rue Boisseau, reçoit $50, M. J.-E. Boulanger, 208 rue Crémazie, $25, M. H.-H. Padgham, chemin St-Louis (Bergerville), $15, Magasin Guy No 34, 944, St-Vallier, $10, et M. D.-G. Vézina, 22 rue de l'Alverne, $5.

Les chimistes

M. le Dr Paul Gagnon, professeur à l'Ecole de Chimie, dirigera cette année le voyage annuel des étudiants de 3ème et 4ème année dans le district des Cantons de l'Est et dans le district de Montréal. Chaque année, ces étudiants font un voyage éducationnel et ils se rendront, le 19 octobre, successivement à Plessiville, Drummondville, St-Hyacinthe, Montréal et Beauharnois. Ils veulent se rendre compte personnellement des moyens employés par l'industrie moderne.

LA LUTTE AU CANCER DANS NOTRE VILLE

Une semaine du cancer sera organisée à Québec au cours de l'hiver par le centre anti-cancéreux de l'Université Laval.

Une semaine du cancer aura lieu dans le cours de l'hiver, sous la direction des médecins distingués qui ont organisé, à l'Université Laval, le centre anti-cancéreux dont le public a tiré tant de profit depuis quelques années.

On veut, durant cette semaine, attirer l'attention du public sur les résultats obtenus et mettre au grand jour des faits que la population ne soupçonne pas mais qui sont tout de même merveilleux.

Ce sera la première fois que nous verrons une telle manifestation en Amérique et c'est à l'honneur de l'Université Laval d'y avoir pensé la première. On suit ainsi l'exemple de la France et cette initiative a eu un effet direct sur la lutte efficace que l'on fait au cancer dans la province de Québec.

Le centre anti-cancéreux de l'Université Laval a été fondé il y a quelques années et les services qu'il a rendu à Québec sont inappréciables. Une clinique du cancer a été établie à l'Hôtel-Dieu et le mercredi après-midi, à 2 heures, et le vendredi soir, à 7 heures, des médecins se tiennent à la disposition du public pour des consultations gratuites. C'est un travail de dépistage qui a eu un très grand résultat au point de vue prévention, et qui a prolongé plusieurs vies.

La semaine du cancer a été décidée pour renseigner le public sur l'importance qu'il y a pour quelqu'un qui est atteint de cette maladie de se faire soigner dès le début. C'est à cette seule condition qu'il y a chance de réussite. La date de la semaine du cancer sera annoncée plus tard.

CONFERENCES DE VIATTE ET LECHEVALIER

MM. Auguste Viatte, professeur de littérature française et M. Jean Lechevalier, professeur de littérature latine donneront des causeries à l'Université Laval.

Mgr Camille Roy, P.A., recteur de l'Université Laval, a annoncé hier que deux professeurs éminents de l'Ecole Normale supérieure, MM. Auguste Viatte, professeur de littérature française, et Jean Lechevalier, professeur de littérature latine, donneront, dans le cours de l'hiver une série de cours publics.

Ces cours avaient été abandonnés après le départ de M. Gaillard de Champris et l'Université y revient, après deux ans, dans le but de pousser le public à compléter sa culture littéraire. M. Viatte donnera cinq conférences sur les poètes contemporains et M. Lechevalier intéressera ses auditeurs en leur parlant de la correspondance de Cicéron.

M. le professeur viatte commencera ses cours en novembre et M. Lechevalier donnera les siens au mois de février et Mgr Roy et les membres du conseil de l'Université espèrent que cette initiative de notre grande institution nationale sera appréciée du public et que les auditeurs seront nombreux à ces savantes causeries.

Aux Saints-Martyrs

ITINERAIRE DE LA VISITE PAROISSIALE POUR CETTE SEMAINE

M. le curé de la paroisse des Sts-Martyrs Canadiens nous a communiqué hier l'itinéraire de sa visite paroissiale qui se poursuivra du 9 octobre au 13. Voici l'itinéraire de la semaine:

Avenue Murray:

Mardi le 10 — De Rue Marquette à Ch. St-Louis (côté est).

Mercredi, le 11 — De Ch. St-Louis à Rue Marquette (côté ouest).

Jeudi, le 12. — De rue Marquette à Ch. Ste-Foy (côté ouest).

Rue Marquette:

Mardi le 10. — Côté nord: Nos pairs.

Mercredi, le 11. — Côté sud: Nos impairs.

Avenue Laurentide:

Jeudi, le 1. — Du No. 5 au No. 53 (Laur. sud).

Vendredi, le 13. — Du No 55 au No 103 (Laur. sud).

Vendredi, le 13 — Laurentide-nord.

Avenue des Braves:

Jeudi, le 12. — Côté est (en montant).

Vendredi, le 13. — Côté ouest (en montant).

N. B. — Au cours de la visite, le curé et les vicaires recevront, au profit de l'église, les offrandes des paroissiens. Ces offrandes volontaires correspondent à la capitation régulière établie en d'autres paroisses.



AVIS

Tous les sous-officiers et soldats de "Les Voltigeurs de Québec" devront se présenter au Manège Militaire à 8 heures, mercredi soir, avec l'équipement au grand complet, y compris tous les accessoires fournis pour les dernières manoeuvres.

Le commandant n'acceptera aucune raison d'absence et aucun article d'équipement ne devra être oublié.

Jean Hamel,
Capt. Adjudant.

UN HONNEUR



M. ANTOINE-C. TASCHEREAU a été appelé à faire partie du Collège d'Armes de la Noblesse et il est le premier membre de la cour seigneuriale de Québec. Le "Soleil" lui offre ses félicitations.

UN COURS DE M. L. PELLAND A LAVAL HIER

M. Léo Pelland, avocat, a inauguré, hier soir, la série des cours de sciences sociales à l'Université Laval — La législation sociale.

L'Eglise ne condamne pas le capitalisme. Les reproches qu'Elle lui fait ne sont que dénonciations des abus auxquels il s'est prêté, exposait hier soir M. Léo Pelland à la salle des Promotions de l'Université Laval, dans une conférence qui ouvrait la deuxième années d'enseignement de l'Ecole des Sciences Sociales.

M. Pelland a rappelé que le capitalisme a son origine dans le droit de propriété. L'Eglise reconnait à chacun le droit de posséder. Mais elle n'oublie pas les obligations que la richesse impose à celui qui possède, et que les biens matériels, donnés par le Créateur à tout le genre humain, ne sauraient être indéfiniment accumulés par quelques-uns au détriment et à la souffrance des autres.

Le conférencier a rappelé, à la lumière de l'encyclique Quadragesimo Anno, que l'Etat a le devoir non seulement d'assurer la prospérité matérielle des populations, mais encore de sauvegarder dans la nation les droits de la morale, de l'ordre et de la justice sociale. Il doit donc intervenir pour conserver à l'individu, à l'ouvrier, sa dignité d'homme et de chrétien. Il doit veiller à ce qu'un salaire convenable soit assuré au travailleur, qu'il ait un repos suffisant et puisse accomplir ses devoirs religieux. M. Pelland a exposé encore les obligations de la justice distributive, qui règle les obligations de l'Etat envers les membres qui composent la nation: justice sans partialité, à l'égard de tous, et protection pour les faibles et les indigents.

La conférence de M. Pelland continue la série de commentaires sur Quadragesimo Anno inaugurés l'année dernière à l'Université Laval sous les auspices de l'Ecole des Sciences Sociales.

Retraite fermée

Une retraite fermée commencera jeudi soir, le 12 octobre, à 8 heures à la Villa Manrèse, pour hommes et jeunes gens. Les exercices se termineront le dimanche suivant, 15 octobre, à 4 heures du soir. Les messieurs qui désireraient prendre part à cette retraite sont priés de s'adresser sans retard au R. P. Directeur, 100 chemin Ste-Foy, Québec. Tél.: 5052.

UN NOUVEAU RAPPORT DE M. P.-GEO. ROY

L'Archiviste de la province vient de publier un rapport sur les juges nommés dans Québec depuis la cession du Canada à l'Angleterre.

Le service des archives de la province de Québec vient de publier, sous la direction de M. Pierre-Georges Roy, conservateur du Musée et directeur des Archives, un volume de 600 pages éditées sur papier de luxe et abondamment illustré. On y trouve une courte notice biographique et généralement la photographie, de près de 300 juges, magistrats disparus ou même vivants dans les divers tribunaux de la province.

C'est une compilation fort utile, que l'on utilisera souvent dans l'à-présent, mais qui servira particulièrement aux historiens à l'avenir et leur épargnera de longues et fastidieuses recherches. M. Roy a de nouveau apporté de façon fort opportune l'aide de sa vaste érudition aux chercheurs qui ne peuvent disposer des mêmes moyens que le directeur des Archives pour se documenter.

L'hon. H.-G. Carroll, lieutenant-gouverneur de la province, a fait la présentation du volume. Il se félicite des efforts accomplis par M. Roy pour mieux faire connaitre notre magistrature. "Car dit-il, si lourdes de responsabilités que soient leurs (les juges) fonctions, c'est dans l'efacement qu'elles s'exercent; et ce tribunal devant lequel viennent journellement déferler tant d'intérêts divers et de passions humaines, est à vrai dire un lieu de solitude, et au-dessus des agitations bruyantes du Palais, un lieu de recueillement et de silence.... Le public reconnaitra que l'histoire de nos juges n'offre vraiment que de consolants exemples d'intégrité personnelle dans l'exercice de leurs fonctions. C'est un fait qu'il est à propos de mentionner dans nos annales judiciaires et dont les autres pays du monde ne peuvent se targuer."

Le volume esquisse, dans les pages liminaires, l'organisation judiciaire de la province de Québec sous le régime anglais. Puis il donne, au long de 585 pages, quelques notes biographiques sur les Québecois qui ont siégé à la Cour Suprême à la Cour Supérieure, à la Cour du Banc du Roi, etc.

L'éditeur a placé sur la page frontispice cette éloquente appréciation de l'hon. M. Taschereau, premier ministre de la province: "La fonction de juge est la plus haute et la plus redoutable qui soit. Elle dépasse même un peu, en mon sens, les attributs de notre pauvre humanité. N'émane-t-elle pas, à vrai dire, du pouvoir suprême devant lequel nous nous inclinons tous?"

Le Royal 22ième

C'est le 21 courant, à 4 heures, aux salles de la Légion Canadienne, qu'aura lieu l'assemblée générale de l'Amicale du 22ième Régiment. La réunion sera présidée par M. J.-Sylvio Roy. A 7 heures 30 le soir un banquet aura lieu au Château Champlain. Les membres pourront se procurer des cartes en s'adressant aux officiers de l'Amicale. Tous sont invités et particulièrement les anciens membres du bataillon.

Aux anciennes du couvent de Ste-Croix

Toutes les anciennes élèves du Couvent de Sainte-Croix, de Lotbinière, sont cordialement invitées d'assister à la réunion de leur amicale, dimanche, le 15 octobre, à 2 heures de l'après-midi.

Religieuse décédée

Ce matin, à 8 heures, au couvent de Limoilou, a été chanté le service de Soeur Ste-Juliette, née Fabiola Gelly, décédée à l'âge de 31 ans et après dix ans de vie religieuse.

A la famille et à la communauté en deuil nous offrons nos sincères sympathies.

AU SYNDICAT

Chauds Kimonos

d'édredon pour Hommes



Nous venons de recevoir 200 kimonos d'édredon léger mais très chaud. Larges revers et poignets doubles, finis avec cordelière de soie.
Un choix très varié de couleurs.

Grandeurs: 34 à 44.

Notre prix sensationnel:

2.49

2e Etage—Syndicat.

Pyjamas

en bonne finette rayée de couleurs. Col ouvert en pointe et garnitures de brandebourgs.

Grandeurs: A-B-C-D.

98c 1.59

Rez-de-Chaussée—Syndicat.

Aux Nouveaux Grands Magasins du SYNDICAT de QUEBEC LIMITEE

Chez POLLACK

Du Nouveau à Québec!

Un Département

« SERVEZ-VOUS VOUS-MEME »

Un nouveau **Département** avec de **Nouvelles idées** et des **Nouvelles Valeurs** pour le public acheteur de Québec.

Les clients pourront à loisir faire le choix eux-mêmes de ce qui leur convient.

METHODE DE PROCEDER: — Choisissez vous-même autant de ROBES que vous voudrez, essayez-les vous-même si désiré dans une chambre spéciale et achetez ce qui vous plaira.

- *Pas de retouches*
- *Pas de Livraison*
- *Pas de remboursement*
- *Au Comptant Seulement*

Valeurs suprêmes

Voyez les journaux de demain pour la date de l'ouverture.

Le Dépt 'Servez-vous vous-même'

97 St-Joseph, Rez-de-Chaussée